



#### А

### BIBLIOGRAPHICAL

 $\Lambda ND$ 

## HISTORICAL ESSAY

ON THE

## DUTCH BOOKS AND PAMPHLETS

RELATING TO

## REID=RETHERTURD/

AND TO THE

## Dutch Well-Indía Company and to its vostessions in Brazil/ Angola etc./

AS ALSO ON THE

MAPS, CHARTS, ETC. OF NEW-NETHERLAND,

with facfimiles of the map of New-Netherland by N. I. VISSCHER and of the three exifting views of New-Amfterdam.

COMPILED FROM THE DUTCH PUBLIC AND PRIVATE LIBRARIES, AND FROM THE COLLECTION OF MR. FREDERIK MULLER IN AMSTERDAM,

ΒY

## G. M. ASHER. L. L. D.

Privat-Docent of Roman law in the University of Heidelberg.

AMSTERDAM, FREDERIK MULLER. 1854—67. Z 13:17 A 8 B.

·

I DEDICATE THIS BOOK TO THE MEMORY OF MY FATHER MF. A. ASHER, BOOKSELLER OF BERLIN; AND TO THE MEMORIES OF ALL THOSE OTHER NEAR AND DEAR ONES WHO HAVE, LIKE HIM, DIED SINCE THE FIRST PAGES OF THIS BOOK WERE PRINTED.



## CONTENTS.

------

		Pag.		
	Preface and Introduction	VΙ		
I	DESCRIPTIONS OF NEW-NETHERLAND	ĩ		
II HISTORY.				
	A. WEST-INDIA COMPANY; Introduction	29		
	I. Sources for the General history of the W. I. Company	40		
	2. Writings of W. Uffelincx	73		
	3. Documents relating to the fundamental Conftitution of the			
	Company	98		
	4. East-India Company 1622–23	105		
	5. Writings in behalf of the Weft-India-Company 1622-23.	108		
	6. War with Spain 1624-26	115		
	7. Amfterdamfche Requesten 1628	118		
	8. Piet Heyn 1628	119		
	9. Truce with Spain 1629-30	124		
	10. War with Spain 1630-40	128		
	11 Free trade with Brasil 1630-39	135		
	12. Portugal delivered; truce with Portugal 1641	138		
	13. Brasil 1643–44	142		

#### CONTENTS.

		Pag.
14. Brasil and Angola 1645-50	••••	148
15. Treaty of Muniter 1648	• • • • • • • •	162
16. Brasil loft. War and Peace with Portugal 1650-63	3	163
17. Balthazar Gerbier (1656–60)	• • • • • • • •	172
18. Schulenburg (1662)		174
19. Coymans (1662)		175
20. Difputes with the Danes and the Englifh (1660-6	54)	176
B. HISTORY OF NEW-NETHERLAND	• • • • • • • • •	180
APPENDIX		220
ALPHABETICAL INDEX	• • • • • • • • •	223

# LIST OF THE MAPS AND CHARTS OF NEW-NETHERLAND.

\_\_\_\_\_

		Pag.					
Introduction	······	5					
Maps	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	7					
Charts	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	18					
Views of New-Amfterdam.	····· · · · · · · · · · · · · · · · ·	20					
Lift of the names on the maps.							
Map of New-Netherland.							
Engraved views of New-Amsterdam:							
1. About 1640.	Title page of the lift of maps.						
2. About 1655.	On the map.						
3. About 1666.	On the lift of names.						

VI.

### PREFACE.

The prefent book, though published now, in 1867, was in part ready for the press in October 1853, having been got up during the fummer of that year, in about four months time. The publisher intended isfuing it in 6 parts, from January to November 1854, but the great difficulty of the typographical execution and many other adverfe circumftances have impeded its progress.

The author is therefore now called upon to introduce to the notice of the public a book written whilst he was ftill a univerfity student. And examining it again after such a lapse of time, he is, of course, ftruck by its many defects. For them he has but the one excufe that circumstances independent from his will forced him to work fpeedily or to give up the task.

The main purpofe of the book may eafily be underflood from its title-page. But more detail is necessfary to call attention to some of its parts, to lay its plan before the reader, and to fhow what reliance can be placed on the statements it contains.

The book is intended to be as complete a collection as the author was able to make it, of the printed materials for the history and description of NEW-NETHERLAND; that is: of that portion of North America which the Dutch West-India-Company claimed and held till 1664. (\*)

The fources here collected consist:

 OF DESCRIPTIONS OF NEW-NETHERLAND. There have been analyfed where-ever they were not themfelves to be confidered as original documents and it has been fhown how the compilations were formed.

<sup>(\*)</sup> The states of New-York and New Jersey, the greater part of Pennsylvania and part of Maryland.

II. HISTORY. This part has been divided into two fections; the former of which contains the fources for the history of the West-India Company. That former fection includes everything relating to the West-India-Company the author has lighted upon during his refearches, with the exception of very few tracts relating too fpecially to Brazil or Africa to allow of their admission in a bibliography devoted to New-Netherland.

The fecond part contains the printed documents bearing specially on the history of New-Netherland itfelf.

III. A LIST OF THE MAPS AND CHARTS OF NEW-NETHERLAND AND OF THE VIEWS OF NEW AMSTERDAM with a map, three views and a list of names.

The following libraries have been consulted:

AT THE HAGUE: The ROYAL LIBRARY posfesses a very celebrated collection of pamphlets, extending from Philip II<sup>s</sup> time to the 18<sup>th</sup> century; and containing in about 430 chronologically arranged volumes, above 20,000 pamphlets. It is called the *Bibliotheca Duncaniana*.

Of this collection the volumes from 1600 to 1664 were gone through; the author beftowing as least a searching look on every fingle pamphlet; fo as to ascertain pofitively whether it did or did not belong to his fubject. The number of pamphlets fo examined amounts to about 7,000.

In the fame manner two other collections of the fame library were ufed. The one, called the *witte* (white) *collectie*, on account of its half bindings with vellum backs, contains about 1500 pieces of the years 1600-1664; the other, in loofe parts, contains about 800 of the fame date.

A fmall collection, bearing fpecially on the fubject in view, and formed from various flocks of the library by the well known deputy-keeper Mr. Campbell, was also most obligingly laid before the author.

So were also fome *books* (not pamphlets) of rare occurrence and a number of valuable maps.

During his refearches in this eftablishment the author always enjoyed the fup-

VIII

fupport of the principal librarian Mr. Holtrop; and he was laid under no ordinary obligation by the unremitting zeal with which the deputy librarian. Mr. Campbell, furthered his fludies; felecting for him materials which would elfe have escaped his notice, and facilitating his labours in a way for which no thanks can be adequate.

A few investigations amongft the Royal Archives, regarding principally old maps and fome fpecial data, were much facilitated by the kindnefs of the late principal archivift Dr. Bakhuizen van den Brink and of Mr. de Zwaan.

AT LEYDEN: the Author met with fimilar kindnefs and attention in this town; where he visited two public libraries and the private one of Dr. Bodel Nyenhuis.

In the LIBRARY OF THE UNIVERSITY he received many proofs of that kindnefs and politenefs for which the much lamented principal librarian Prof. Geel was so generally known.

The books used here were only few, a latin De Laet, the then only known copy of the Dutch Otto Keye and a few others.

The THYSIANA LIBRARY, a fmaller collection, bequeathed in the 17<sup>th</sup> century to the University of Leyden by one of its graduates, Mr. A. Thysius, the bearer of an illustrious name, and himself a man of learning, proved of the highest importance to the author. For this advantage he is under great obligations to Prof. van Vloten, then of Leyden, now of Deventer, who introduced him to the then Trustees, Profesfors Tydeman and Van Asfen: more faftill to the unbounded liberality with which the library was thrown open to him by thefe gentlemen. He was admitted at almost any hour from funrise to funfet, so that during the long fummer days of his ftay there, from 10 to 12 hours a day were available for his work. A confiderable number of tracts was also lent to him in order to afford still greater facilities of study.

In the Thysian library the ground for his book was laid. The author confulted the volumes or rather portfolios of the extensive and valuable pamphlet collection as far as his fubject demanded it; that is to fay for the years 1600-1664; embracing 7000 tracts.

2

1:

It was there too that his extracts from the registers of the States of Holland were made.

х

The author is at a loss to find adequate terms for the expression of his feelings towards Dr. BODEL, for the kindness and attention shown to an entire firanger, who was hardly able to give a clear idea of his purpose. That learned gentleman placed his valuable private library at the author's entire disposal, felected for him all the materials he required, assisted him or left him alone with equal zeal and delicacy. Dr. BODEL's library confists chiefly of maps, and furnished the greater portion of the materials for the Essay on that fubject; but it posfesfes also fome good books of reference which the author gladly made use of, and a few very rare tracts, amongst them the Plokhoy described in the Essay.

AT AMSTERDAM: The library of the Institute contains also a collection of pamphlets. Its librarian, the late Prof. W. Vrolik, allowed the author special facilities of research.

Here about 4000 publications were examined, but with less attention than the author generally paid to his fubject, as his mind was then suffering under a recent and most fevere affliction.

Only one other collection, besides the above was examined in Amfterdam, that of Mr. Fr. Muller, embracing all the different classes of materials contained in the Essay: Books, pamphlets, maps and charts. The pamphlets that were gone through were not less than 8,000, the number of duplicates being here more confiderable than elsewhere.

By far the greater number of the *books* (not pamphlets) described in the Essay, and fome valuable maps and charts were equally from this collection.

As to the thanks due for Mr. Muller's perfonal asfistance, it feems hardly becoming to express before the public the feelings of friendship. But it must be flated that without this asfistance the Essay would never have been written.

IN-

#### INTERIOR PLAN:

The author fupposes his readers to be acquainted with the histories of New-Netherland by Dr. O'Callaghan and Mr. R. Brodhead. All the publications used by those distinguished authors have been received here without a new introduction; but references to these authors have in most cases been appended to the titles of books quoted by them. For all the fources not mentioned by them a general or special introduction has been thought necessfary. The too great defire to make the introductions concise, a very defective plan in a few of them and some mistakes render these the least acceptable part of the book.

The typographical execution, which ftands alone in the history of printing, was the joint idea of the author and of Mr. Tjeenk Willink, then a clerk with Mr. Muller, now bookfeller at Arnhem. It was rendered desirable by the practice of the Dutch bookfellers in the 17<sup>th</sup> century, of printing feveral editions, whether legitimate or counterfeit, of a work, fo exactly alike that only a minutely exact title will help the amateur to the knowledge of any fpecial edition.

It has since been ascertained in the *Bibliotheek van Pamfletten* by Messrs. F. Muller and Tiele, that even this minuteness is not always a fufficient guarantee, and that a close infpection of the interior will alone guide to an exact knowledge of the number of editions. The facts, with respect chiefly to the *Byekorf*, are laid down there with great clearness. (See Bibl. v. Pamphl. II p. 3.)

The printing was entrusted to the care of Messrs. Van Munfter & Co. of Amfterdam, in whose office the types, which feem to belong to the beginning of the 18<sup>th</sup> cent. but are almost like those of the pamphlets of the 17<sup>th</sup>, were found. These gentlemen, although fometimes flogging in their very difficult task, have on the whole deferved the author's best thanks. As the English parts of the text were not underflood by the compositors, this created greater difficulties than even the old titles.

The lithographical work was done by the author's late friend Mr. E. Spanier at the Hague; and as far as engraving is concerned to the author's great fatisfaction.

The

The author has also to return thanks for the assistance of his fellowsfudent at the Berlin university, Mr. Weber, now a judge in one of the courts of law there. With his aid the numbers were put on the map. Any mistakes occurring in that work must be ascribed to the author, not to Mr. Weber, whose accuracy in every kind of penmanship is well known to his friends.

The first 100 pages of the book were originally composed in French, and were translated into English by Mr. Cowan, late Dutch interpreter to the British Embassy at Yakohama, who had already in 1849, at the author's request, translated the extracts from the "*Breeden Raedt*",

The author has now to treat a most delicate question: the value of his work. By comparing together the different pamphlets he has used, and which, as is ufual with such publications, continually refer to each other, the author has ascertained that we ftill posfess and that he has gone through at least nine tenths of the Dutch political and historical pamphlets of the first half of the 17<sup>th</sup> century. Of those wich are comprehended in his plan, he may asfure the reader, that few have escaped his attention.

The same may be faid of the maps. His opportunics and his zeal have here almost excluded the possibility of any real omission. Two maps indeed he was not able to procure; but they are known, at least in part, from other refearches.

Whether the two obvious but only claims of the Esfay: a great amount of labour and a great desire to give accurate information, will alone be fufficient to make this book acceptable, that is a question which the author fears will not be *very generally* answered in the autmative.

X11

The prefent book is a catalogue of the printed documents which illuftrate the hiftory of the Dutch Weft India Company and the hiftory and geography of New-Netherland, the Company's North-American Colony.

Thefe fubjects being unfamiliar to all except a few historical investigators fome introductory remarks may be thought defirable. Nor would the duty to furnifh them be unwelcome if it were not impossible to do in a rapid glauce full justice to novel and important historical questions. Such being evidently here the cafe, we must content ourfelves with the hope that even our fummary indications will not be without fome value for the future historians who may use the materials which we have gathered. To gain an insight into the nature and value of our materials we must begin with a fhort account of the questions on which they bear. Afterwards we shall fee what anterior refearch has already done for these questions, and how far a new light is thrown upon them by our collection. The fubjects which will thus prefent themselves to our view will be the following.

- I. The hiftory of the Dutch H'eft India Company.
- II. The hiftory of New-Netherland.
- III. The geography of New-Netherland.
- W. The anterior refearches and our new materials for the hiftory of the IV. I. Company and for the Hiftory and Geography of New-Netherland.

#### I. THE WEST-INDIA COMPANY.

The Dutch Weft-India Company owes its origin to an epoch and to a movement which have moft vifibly impreffed their ftamp on the whole national exiftence of the Dutch.

At the end of the 16th and in the first years of the 17th century the Dutch Republic fuddenly rifes from the fmalleft beginnings to the rank of a great power and at the fame time and juft as fuddenly the ancient trade and opulence of Belgium are ruined. That rife & this fall are indeed only the two fides of the fame event: The northern provinces fhoot up becaufe the ftrength of the South is tranfferred to them, a tranffer which is but too real and palpable a fact.

Spanifh perfecution drove more than 100,000 proteftant families, the very pith of the nation, from Belgium to the north, chiefly to Holland & Zealand. To the ardent impulfes which thefe new elements gave, much of the greatness of the Dutch Republic and efpecially the origin of the Dutch Colonial power may be traced; but the pureft embodiment of the fpirit which animated the Belgian exiles is to be found in the plans for the Weft India Company.

When the Belgians arrived in the northern Netherlands they did not think of remaining there permanently. All their efforts were bent on their return to Belgium and therefore on Belgium's delivery from the Spanif'h yoke. To attain this object they conceived a defign of fingular genius and grandeur.

Having long enjoyed the carrying trade between the different European countries under Spanifh rule, the fhrewd merchants of Flanders and Brabant had difcovered all the weak points of the Spanifh empire. They knew that thofe wide pofferfions "where the fun never fet" were precifely on account of their boundlefs extent and their complete dependence on Spain everywhere open to the attacks of a refolute enemy. And on that knowledge they founded the plan of forming a company of private adventurers who fhould conquer or ruin the Spanifh fettlements, feize the Spanifh transports, and harrafs and break the intercourfe between Spain and her transatlantic dependencies. By thus defdeftroying the refources of the Spaniards they would compel them to fubmit to their conditions of peace and to evacuate Belgium.

In 1592 when this gigantic scheme was conceived by William Uffelincx, an exiled Antwerp merchant, Spain overfhadowed the whole earth and the Dutch were yet defpifed by their adverfaries as a handful of defperate rebels and pirates without a legitimate national exiftence.

The efforts which Uffelinex had to make for the realization of his ideas are fearcely less remarkable than thefe ideas themfelves. He was not like men of genius in our days thwarted by cowardice, and by the flupid pride or routine. For no defign could be beyond the underftanding and the courage of John Oldenbarnevelt, the great flatefman who then ruled the Dutch Republic. But Oldenbarnevelt's policy was in downright oppofition to the views of the Belgians. They had to become his bittereft enemies; and after many years of ardent antagonifm they had to pass over his body in order to execute their plans.

Howfoever the magnificent projects of the Belgians may command our admiration, a fober and practical Statefman like Oldenbarnevelt was apt to confider them as delufions intpired by the bitterness of exile; and they are in fact to a certain degree open to this reproach. On account of fuch plans he could not be expected to place in jeopardy the vaft and folid advantages which the country had won by almost fuperhuman efforts. It was befides too much to demand from mortals that they fhould for the fake of others run enormous rifks in order to deftroy their own power and prosperity. And this felfdeftruction would certainly have been accomplished by the Dutch if by their aid the fehemes of the Belgians had been carried out. By the victorious return of the Belgians to their native country, commerce, manufactures, and the political lead would have gone to the fouth, leaving Holland in the unenviable fituation of an obfeure and ifolated province.

Although Oldenbarnevelt's opposition to the Belgians was thus both natural and just, they found in the northern provinces and even in Holland itfelf a number of energetic allies who at last aided them in bringing Oldenbarnevelt to the the featfold. Thefe allies were: the lower claffes in the towns of Holland, many influental men in the other provinces, and laft though not leaft: the houfe of Orange; the lower claffes becaufe Oldenbarnevelt was at the head of the town ariftocracies, the reprefentatives of other provinces, becaufe he vindicated an overweening influence for Holland; the Houfe of Orange becaufe this great family afpired to wider dominions and to a less limited authority than they hitherto poffeffed.

The two great parties which were thus formed lafted down to the French Revolution and even at the prefent day there remains of them nearly as much as of Whiggifm and Toryifm in England? At the time of their origin and for generations afterwards they were divided on almost every question of public intereft: The Belgian party were strict Calvinist, Democrats, Monarchists, Centralists and demanded in particular that the war with Spain should be carried on till Belgium should be freed. The Oldenbarnevelt party were Arminians, Aristocrats, Republicans, Advocates of felfgovernment, and were fatisfied to leave Belgium in the hands of the Spaniards.

By this fingular party-division the question of the foundation of the West India Company was agitated during nearly 30 years from 1592 to 1621.

In the two most decifive ftruggles, the foundation of fuch a company was neither the only nor even the principal point at iffue, but a whole host of other party questions were decided at the fame time. In the first of these two contests, which lasted from 1607 to 1609, the principal question was that of war, truce, or peace with Spain; the fecond which lasted from 1617 to 1619 and ended with Oldenbarnevelt's execution had as leading point the theological ftrife between ftrict Calvinists and Arminians.

Up to the year 1606 we learn, at leaft from the printed documents, very little about Uffelinex and his great plan: a few facts of Uffelinex's private life, and the time when he conceived his project are all we can gather. His public career really begins in 1606. From the end of July of that year till 2 years afterwards the feheme of the Weft India Company was difcuffed by the States of HolHolland and by the States-General. The former affembly named fome of its moft diftinguifhed members to act as commiffioners; and between them and feveral Dutch towns long negociations were carried on, fometimes actively, fometimes with great languor. But Oldenbarnevelt, the leader of the affembly never feriously thought of eftablifhing the Weft India Company; and the difcuffions ferved merely as a threat for the intimidation of the Spaniards. It was indeed principally by this menace that Spain was in 1609 compelled to conclude a truce of 12 years and to acknowledge the legitimate exiftence of the Dutch Republic.

Uffelinex of whofe plans the crafty flatefman had made fo fingular a ufe, was of courfe moft vehemently oppofed to the treaty of 1609 for all that was neareft and deareft to him and to his friends was facrificed by that treaty. It contained the flipulation of clofing the River Scheldt, a flipulation clearly defigned for the ruin of Antwerp; Belgium was given up to the Spaniards; and the Weft India Company was made impoffible during the time of the truce by the forbidding of all attacks on the Spanifh fettlements.

When the details of thefe negociations became known Uffelinex wrote against the truce with Spain a feries of pamphlets which belong to the most remarkable productions of that class of literature. Their style is simple and powerful, they abound in important facts and are among the principal documents for the history of political enonomy.

The fendation thefe pamphlets created was immenfe, and attracted to fuch a degree the attention of contemporary hiftorians, that the moft diffinguifhed of thefe, Emanuel van Meteren, reprints one of Uffelinex's pamphlets at length. In the States General their fate was moft fingular. While the peaceparty ftill predominated, Uffelinex received a reward of 1000 florins. After the victory of the warparty the pamphlets were prohibited. The effect of the pamphlets was after all the fame as that of the plan for the company: they merely ferved to accelerate the conclusion of the truce.

Ten years after his fignal victory Oldenbarnevelt paid for it with his life. He

died

3

died on the fcaffold and his principal adherents, among them Hugo Grotius, were thrown into prifon or exiled. The whole party feemed to be broken up and ruined. The objects of the new ftruggle were materially the fame as thofe of the former one. The composition of parties was identical, and the fame queftions were at iffue. For among the principal effects of the victory were the renewal of the war with Spain in 1621 after the termination of the truce, and the immediate refumption of Uffelincx's plan. Yet the outward fhape of the ftrife was this time that of a theological battle between Arminianism and ftrift Calvinism.

Uffelinex's plan was refumed in September 1618. Some fir in the fame direction had been made in 1614 — of courfe without refult. But now the plan was taken in hand in good earneft. Though the eftablifhment of the Company had to be poftponed till after the expiration of the truce, the greateft pains were taken to overcome the numerous difficulties; and in 1621 immediately after the commencement of hoftilities the career of the Company begins.

We have dwelled at fuch length on the birththroes of the Weft-India Company becaufe this complicated queftion has proved equally difficult for the Dutch and the America hiftorians who have touched upon it. The Americans cannot eafily penetrate into the intricacies of Dutch political ftrife, and the Dutch cannot look with a foreigner's impartiality on Oldenbarnevelt, his adherents and his enemies.

In June 1621 the Weft-India Company was at laft incorporated. Its privileges were framed after thofe of the Eaft-India-Company, who had alone the right to fend fhips to Afia, to the exclusion of the other inhabitants of the Dutch provinces. In like manner the trade with the American and African fhores of the Atlantic was referved for the Weft-India Company. The new affociation alfo adopted like the old one the curious division into "chambers". There were tive "chambers": of Amfterdam, Zealand, the Meufe, North-Holland, Friefland; each of them being a feparate fociety with membres, directors and veffels of its own. Thefe chambers were conflituted much like the "focietés en commanmandite", of the prefent day. Around a fmall knot of refponfible membres, with a capital of from 4000 to 6000 florins (£ 333 to £ 500) there was a large number of anonymous fhareholders. The capital of the whole company was 6 million florins (£ 500,000). — This fum was not equally divided between the five chambers, but Amfterdam had  $\frac{4}{3}$  Zealand  $\frac{2}{3}$ , each of the other three only  $\frac{1}{3}$ . And in nearly the fame proportion was the reprefentation in the general committee of 19 Directors who conducted the common affairs of the whole company.

Though in all thefe matters the Eaft-India Company had ferved as the model, the tendencies of the two affociations fhowed the fame diffrepancy which exifted between the Oldenbarnevelt's party and that of the Belgians. For while the governing body of the Weft-India-Company faithfully reprefented the inflincts and interefts of the exiles, the directors of the Eaft-India-Company belonged with few exceptions to that clafs of city-nobles whofe leader Oldenbarnevelt had been. These directors exercised within their company a power in accordance with the political tendencles of their party. They were nearly abfolute, allowed fcarcely any control to the fhareholders, and drew therefore moft exorbitant profits for themfelves. The new Company on the contrary adapted the democratic principles of the Belgian party and allowed a very complete control to the fhareholders, to whofe approval the accounts and affairs had to the fubmitted. Between the aims of the two companies the contraft is ftill more ftriking. The Eaft-India-Company was a trading affociation and even its conquefts and colonies had no other purpose than to protect its commerce. The Weft-India-Company never had an extensive trade. But, in purfuance of the founder's ideas they ftrove to injure the Spaniards, to conquer their eftablifhments, to capture their fhips and to break the intercourfe between Spain and its American gold and filver mines.

The contracts and diferepancies between the two affociations prevented them from amalgamating and even from affifting each other, thus exercifing a baneful influence on the affairs of the Weft-India-Company. A far more pernicious germ

germ of mifchief however lay in that Company's own fundamental purpofes. Taking upon itfelf one of the greateft of public burdens, the naval war againft an enemy of flupendous power, they acted more like an independant flate, than like a fociety of private individuals, and therefore placed themfelves in a thoroughly falfe and moft dangerous position. For, warfare is always fo manifeftly unprofitable, that to undertake it without the affiftance of the Government would have heen the mereft folly; and confiderable fubfidies were indeed promifed. But by accepting the promife and relying upon it, the Company became dependent, having no means of enforcing the fulfilment of the contract.

Thefe being the beginnings and tendencies of the Weft-India-Company, its hiftory might have been foretold. It could and probably would have fome brilliant fucceffes. But, it was unable to eftablif h a thriving commerce and flourifhing fettlements. Thofe poffeffions which it might obtain or conquer, it would not govern properly, and it muft therefore lofe them. The compact made with the Governement would neceffarily become a fource of endlefs difputes; the more fo, as the Oldenbarnevelt party had already in 1621 recovered fome ftrength and was to obtain in the De Witts even more powerful leaders than Oldenbarnevelt had been. Ruin was therefore the Company's inevitable fate. — Let us now fee how thefe definies were fulfilled.

The affairs of the Company feemed at first to offer the most brilliant profpects. Large fleets were fent out, the company posses of functions as many as 70 armed vessels. Prizes were captured of fuch value that during feveral years the fhareholders received from 25 to  $75^{\circ}/_{\circ}$  intereft; and while the original capital of 6 millions had been brought together with difficulty, 12 millions were afterwards eafily added to it. Three fucceffes of truly historical importance mark the first 10 years of the company's existence: The taking of the Bahia in 1624, the capture of the filver-fleet in 1623, and the conquest of Fernambuco in 1630. Of these three events the Brasilian conquests appear as the most important to the historian of the prefent day. On the minds of the contemporaries

 $\mathbf{X}\mathbf{X}$ 

ries however, the capture of the filver fleet made a far greater impression, and it is even yet fondly remembered in Holland.

The Spanifh filver-fleets were large fquadrons of men of war, and of transports which conveyed the filver and gold produce of feveral years from America to Spain. One of thefe fleets was in part captured, in part funk, in 1628, by Pieter Heyn, the Weft-India-Company's admiral. Befides the bullion there was much other precious merchandize among the booty, the whole of it yielding above 14 Million florins (£ 1,200,000); more than 75°/o intereft on the 18 millions which in 1628 conftituted the capital of the Company.

The firft expedition to Brafil was undertaken in January 1624. In May the town of St. Salvador, the Bahia de todos Santos and the furrouding country were conquered. But the military administration established by the Company was fo defective and the Portuguese and Spaniards in Europe made such efforts to regain possession of the loss the forces, that a year after the conquest, in May 1625 the troops of the Company had to be withdrawn.

The fecond expedition, in the year 1630, had a more lafting fuccefs. In March 1630 Olinda de Fernambuco furrendered to the Company's army; and pufhing on their conquefts they gradually became mafters of the whole of the Portuguefe pofferfions to the North of Olinda.

From 1630 to 1642 thefe Brazilian conquefts went fteadily on, uninterrupted except by one fingle check. The hiftory of Dutch Brazil had even from 1636 to 1642 a truly brillant period, under the administration of Count John Maurice of Naffau, one of the ableft men of the 17th century. He extended and confolidated the Company's Brafilian poffeffions, introduced liberal principles of trade, government and religious toleration, nay he even fucceeded in making, with the troops and fhips of his province, conquefts on the African coaft. Some other fucceffes, efpecially the taking of Curaçao likewife illustrate this fecond epoch of the Company's hiftory, and New-Netherland, the Company's North-American Colony grew more and more profperous.

Yet in fpite of thefe advantages the affairs of the Company fhow fince 1630

a continuous decline. Not fupported by an extensive trade the military and naval triumphs coft much more money than they produced. Even Count John Maurice's brilliant talents yielded no pecuniary profit. Compelled by the ftrict and reiterated orders of the directors of the Company he had to carry on an inceffant war with the Portuguefe in fouthern Brafil. Great part of his revenue confifted in booty; and his troops ruined much more than they took away, drawing upon the Dutch poffeffions fimilar acts of retribution from the enraged enemy. Among thefe horrors of borderwarfare agriculture and trade could not he brought to flourifh, in fpite of the efforts of John Maurice. In New-Netherland alfo many complaints were raifed, as we fhall prefently have occafion to notice. And there was no fecond capture of a filver fleet to make up for the Company's continually growing expenses.

It is therefore not furprifing that the financial condition of the Company fhows fince 1630 a terribly conftant downward tendency. In 1629 they had paid  $75^{\circ}/_{\circ}$  intereft to their f hareholders and had been able to lend 600,000 florins to the Governement. Already in 1630 they begin to demand affiftance, according to the compact which the Government had made with them. But while the neceffities keep on increasing, the Government is very flack in fulfilling its pledges; and the arrears of the fubfidies are therefore continually growing. Much of this backwardnefs was unqueftionably caufed by the Company's political position. For, in the years 1630 to 1640 the party of the town-ariftocrats had regained all its power; and money matters were according to the Dutch constitution as much in the hands of the town-councils as they are in England in the hands of the Houfe of Commons.

Infinitely fadder ftill is the laft epoch of the Company's hiftory. Its principal poffefions were, like thofe of the Eaft-India Company, conquefts from the Portuguefe, not from the Spaniards. In 1641 the Portuguefe fhook of the Spanish yoke, being in this revolution affifted by Holland. From that very moment it could not but be forefeen that the Company would lofe Brazil. Freed from the fhackles in which they had been held by Spain and filled with the enthuenthuliafm of a recently refuscicated nation, the Portuguefe were now a power for which the Weft-India-Company was no longer a match. And befides the arms of legitimate warfare the Portuguefe employed againft the Company other means which were even more fuccefful. They had at the Hague a very able ambaffador, perfectly acquainted with the Dutch party movements and wily enough to ufe that knowledge with great fkill and without much nicety in the choice of his means. The friends of the Weft-India Company feared him fo much that his life was threatened by the rabble at the Hague. In Brafil the Portuguefe found valuable allies among the Company's officers. A long feries of quarrels with the directors of the Company induced in 1644 Count John Maurice to leave Brazil in difguft. Moft of the adminiftrators who fucceeded him were either incapable or bribed; and after his departure the Portuguefe continually gained ground. In 1654 the troops of the Company evacuated Brazil.

We cannot here attempt, to deferibe the Company's laft agony, its vain trials to combine with the Eaft-India-Company; its painful efforts to obtain from the Government either armed affiftance or the payment of its arrears. The fymptoms of bankruptcy become fadder and more threatening from year to year; at laft creditors begin to feize the Company's property. The death-blow was ftruck in 1664 when New-Netherland, the Company's laft valuable poffeffion was conquered by the Englif h. Soon afterwards the affairs had to be wound up; what ftill remained of poffeffions, privileges and property was handed over to a new Company, which was not much more profperous than the old one.

Let us, before we leave the infortunate affociation caft a look on the fate of its founder.

William Uffelinex never confidered the Weft-India-Company, fuch as it was eftablifhed, as a fair realization of his ideas. Yet he was frequently reforted to by the Government as an advifer in matters concerning the Company; and as a reward for his ideas he was to obtain a percentage on the Company's fhares. Not fatified with this fphere of action he went to Sweden and induced Guftavus Adolphus to eftablifh a South-Company, fimilar to the Dutch Weft-In-

India-Company. Having returned to Holland as Swedish minister, Uffelincx endeavoured in 1636 to induce the States of Holland to take a share in the Swedish affociation. In January 1647 Uffelincx draws up, for the States of Holland, a report on the affairs of the West-India-Company. Here he appears for the last time. The place and the time of his death are unknown.

#### II. HISTORY OF NEW-NETHERLAND.

We have in the above fketch of the hiftory of the Weft-India-Company touched as flightly as poffible on New-Netherland, becaufe we are going to devote fome fpecial obfervations to the hiftory and geography of that colony.

New-Netherland was fituated along the eaftern fhores of North-America, between the 38<sup>th</sup> and the 42<sup>th</sup> degrees of latitude; that is to fay its territory contains the States of New-York and New lerfey and fome parts of Pennfylvania, Maryland and Rhode Ifland.

The firft difeovery of thefe coafts is due to four voyages which are all of them marked by feveral curious characteriftics, moft clearly fhowing how little the early explorers thought of eftablifhing colonies: the voyages were undertaken not for the difeovery of thefe or any other American coafts but for the fearch of a navigable North-Weft-paffage to China. That neceffarily fruitless fearch was made four times over in 1498, 1524, 1525 and 1609 in precifely the fame localities, the later explorers knowing of courfe nothing of their predeceffors' failures. And each of thefe four navigators made his attempt not in the fervice of his own country, but in that of fome foreign nation; Sebaftian Cabota, the firft of them, being a Venetian in Englifh fervice; John Verazzano, the fecond, an Italian in French fervice; Eftevan Gomez, the third, a Portuguefe in Spanifh fervice; Henry Hudfon, the fourth, an Englifhman in Dutch fervice.

The three first voyages took place within 28 years, from 1498 to 1525. Between the year 1525 however and Henry Hudfon's voyage there is an interval of 84 years. It would therefore feem as if the three first expeditions were foon foon forgotten and had little influence on later times. Yet fome remarkable confequences were attached to each of them.

Sebaftian Cabot's voyage which embraced the whole coaft of the United States, became the foundation of England's claim to thefe wide territories.

Verazzano drew a fomewhat fanciful chart of North-America and effecially of the fhores near the mouth of the river Hudfon. This chart contributed to create the belief that about the 40<sup>th</sup> degree a North-Weft-passage to Afia could be difcovered.

Gomez likewife drew the coaft of New-Netherland. His delineation, far more accurate than Verazzano's was adopted by the Spanifh chartmakers and from their works it paffed into all the charts and maps of the 16<sup>th</sup> century and into fome of the 17<sup>th</sup>. Gomez' track feems befides to have been followed by other Spanifh expeditions, to which fome Spanifh names along thefe fhores are due, for inflance *Rio de Gamas* (Roe river), the firft name of European origin that was given to Hudfon's river.

Henry Hudfon, like Cabota, Verrazzano and Gomez, came to the coaft of New-Netherland in fearch of a North-Weffern paffage. He is diffinguifhed among all northern explorers as the one who has purfued the feheme of a fhort route to Afia with the greateft ardour and perfeverance. At firft in the fervice of the English Company of Merchant-adventurers he made for them a feries of fruitless efforts to reach Afia acrofs the North Pole or by a north-caftern route. He then entered the fervice of the Dutch Eaft-India-Company, likewife, with the purpofe of difeovering a north-caftern paffage. This was indeed at firft the object of the voyage of 1609. But when the veffel approached Nova Zembla and had to ftruggle with the floes and icefields of the Arctic ocean, the feamen of the Eaft-India-Company accuftomed to very different waters, became mutinous, and compelled the Captain to give up the North-caftern fearch. He then propofed to them a fearch for a North-Weffern paffage along the American coaft about the 40<sup>th</sup> degree of latitude. "This idea", fays a comtemporary annalift "had heen fuggefted to Hudfon by fome letters and maps

.,which

"which his friend Captain Smith had fent him from Virginia, and by which he "informed him that there was a fea leading into the Weftern Ocean by the North pof Virginia".

After having failed along the American coaft from New England down to the mouth of the Delaware, Hudfon turned back, and difcovered on the 2 of September 1609, the river that ftill bears his name. He explored it as far as it is navigable; and was much flruck by the beauty and the fertility of the Country. He alfo eftablifhed fome intercourfe with the natives who received him with friendliness.

In fpite of thefe aufpicious beginnings it was neither Hudfon's nor his employers' intention to draw advantage from the discovery. Hudfon's whole life had but one aim: the fearch for a fhort route to Afia; and the Dutch Eaft-India-Company had the greateft averfion for all American trade. It was therefore referved for others to reap the benefits of Hudfon's labours; and it required one more voyage to lay at laft the foundation of a regular intercourfe with the newly difcovered fhores. Nay this practical purpofe was not even originally aimed at by those who undertook the fifth expedition. But they, like their predeceffors, entertained the illufory hope of finding a North-Weftpaffage; for they believed that fuch a paffage had been difcovered by Hudfon in 1609.

The fifth voyage took place in 1611, under the command of Cornelius May. Extensive explorations and the effablif hment of a regular trade with the Indians were its refults. It was fucceeded by a feries of other voyages and by fiil more accurate explorations of the country, which received in 1614 the name of New-Netherland. In 1615 a fort, the first germ of New-York, was built on Manhattan ifland; and fince that time the barter with the Indians, efpecially in beaver-fkins, became more and more lucrative.

This valuable trade and with it the pofferfion of New-Netherland was in 1622 handed over to the Weft-India-Company. The treafure which they thus acquired without any labour of their own would have been fufficient to enrich them,

XXVI

them, had they underflood to ufe it. Their ideas however were bent on other purfuits; and it is more in fpite of their mismanagement than by their merit that the profperity of New-Netherland increafed under their rule.

The hiftory of New-Netherland while under the Weft-India Company is very different from that of Dutch Brafil. It is a truly provincial hiftory; and the fmallness of its events is fearcely exaggerated in Knickerbocker's ludicrous chronicle; although the fadder epifodes are not recorded there. Nothing indeed feemed to indicate that the Dutch colony on Hudfon river and its Englifh neighbours were defined to be the germs of a great nation.

The moft firtiking facts in the colony's hiftory, and thofe around which everything elfe can beft be grouped, are various feries of firifes, contefts, and quarrels; wars with the Indians, an endless wrangling with the inhabitants of New-England, quarrels between the refident traders and the dealers and factors from the mother-country, accufations againft the colonial government addreffed to the Weft-India-Company, and complaints againft the Weft-India-Company addreffed to he States-General and moft of thefe ftruggles and grievances of fuch a character that they unqueftionably denote much real fuffering.

The government and the commercial administration of New-Netherland were placed in the hands of a "director" affisted by a vice-director, a law-officer (fifcael) as fecretary, and by a fmall number of clerks. A council chofen from among the colonists was sometimes called in to give advice; but this was only done in order to make them share the refponsibility. The whole governing body is deferibed in the following terms by an eyewitness:

"The Council confifted, then, of Director Kieft and Monfieur La Montange; the Director had two votes and Mr. La Montange one; and yet it was a high crime to appeal from their judgments. Cornelis van der Hooghens fat with them as Fifcael, and Cornelis van Tienhoven as Secretary. And, moreover, whenever anything extraordinary came up, the Director had a few additional invited, according to his pleafure; thefe were moftly officers of the Company. This, however, happened but feldom, yet it produced diffatiffaction.

Nei-

Neither the Twelve men nor the Eight after them had voice or opinion in cafes before the Court; they were chofen in view of the war and fome other occurrences, in order to ferve as a cloak and a catfpaw. In other refpects, they were of no confideration, and little regarded when they propofed anything in oppofition to the views of the Director, who imagined himfelf, or would fain perfuade others, that he was Sovereign and that it was abfolutely in his power to do, or to permit, everything; and he heeded little that the safety of the People was the fupreme law, as was clearly manifeft in the war; although an effort was made by fubterfuges and piles of certificates and petitions, to fhove the refponfibility on others, when the fpit was turned into the afhes. But this was done becaufe things went too far, and every one laid the damage and bloodfhed at his door."

The first Director, Peter Minuit was named in 1626. He had three fucces fors: Wouter van Twiller 1632—1638; Willem Kieft 1637—1647; Peter Stuyvefant 1647—1664. Of thefe only the last one was a fomewhat remarkable man. Yet even he raifed a most violent opposition against himself, by his arbitrary government and by his overbearing behaviour towards all the colonists without exception.

The events up to Kieft's time are feanty and of but fmall general intereft; hough important enough for the defeendants of the early fettlers: Some forts are built, a fmall number of colonifts arrive, the trade with the natives is eftablifhed on a firmer footing, cargoes of furs are fent to Amsterdam, land is purchafed from the poor Indians at prices which elicit a fad smile — 60 florins for the whole Ifland of Manhattans, where one fquare foot of ground is now often paid ten times as much.

Moft of these events are marked by quarrels of which fome were directly difastrous for the prosperity of the colony while the others were full of evil foreboding:

The land fold by the Indians was bought by the fo-called *Patroons*, great landowners to whom entenfive privileges had been promifed by the Company

XXVIII

if they planted fettlements and peopled each of them with at leaft 48 perfons. The patroons were moftly either directors of the Weft-India-Company or at leaft clofely connected with the Company's government. Having thus the three-fold advantage of money, privilege and polition they made the moft ftrenuous efforts to monopolize the trade with the natives. In order to propitiate the Indians they fupplied them with fire arms; and the private traders, whom the Patroons tried to exclude from the trade neceffarily followed their example. Thus the Indians became as well armed as the Europeans. The pretentions of the Patroons alfo caufed endlefs difputes with the Weft-India-Company; and years paffed before the States-General were able to bring about an agreement between the contending parties.

Another quarrel raged between Director Van Twiller and his law-officer Van Dinklage. The law-officer was at laft fent home to the mother country, where during a long time he petitioned the Government, in order to receive the three year's falary that was due to him.

Far more portentous than these defputes were those with the English, both in New-England and in England itself.

The conditions, the nature, and the limits and collifions of the rights of colonial poffeffion were in the 17th century open queftions of international law and England claimed the territory of New-Netherland on juridical grounds which could be very fairly defended according to the then prevailing notions: The whole coaft had been diffeovered by Sebaftian Cabota, in the fervice of Henry VII of England, Englifh fettlements exifted to the North and South of New-Netherland; and by a patent iffued in 1606, before Hudfon's voyage, the whole of New-Netherland had been granted to an Englifh Company.

This being the cafe all the efforts to obtain an acknowledgment of the Dutch right from the Englifh Government, proved in vain. Nay even the Dutch Government refufed to fupport the title of the Weft-India Company. The 25th of October 1634 the following refolution was made by the States General:

"Meffrs. Arnhem and the other, their High Mightineffes' Deputies have re-

ported that, purfuant to yefterday's refolution, they have heard and confidered the flate of the queffion and difference which arofe in New-Netherland between the Englifh there and thofe of the Weft-India Company of thefe United Netherlands, and have fubmitted herewith to their High' Mightineffes certain Reprefentation on said queffion, communicated by the Directors of the Weft-India Company aforefaid. *Whereupon, deliberation being had, it is refolved* and concluded that this State cannot by any means interfere therein, but leave the aforefaid matter to take its courfe; but their High Mightineffes permit the delegated Directors to speak and confer hereupon, on behalf of the Company in particular, with Mr. Bofwell, the Refident of his Majefty the King of Great Britain."

The Englifh pretentions to the poffeffion of New-Netherland were manifefted in various ways: A Dutch veffel coming from New-Netherland freighted with furs was feized in Plymouth becaufe Charles I. "queffioned the Weft-India Company's right to trade to New-Netherland." — Englifh merchants fent a fhip to the mouth of the river Hudfon; and commencing to trade there, they diffurbed the relations between the Indians and the Dutch. Thefe drove their rivals away. Confiderable damages were thereupon demanded from the Dutch government by the Englifh merchants, and Charles I countenanced the demand.

But far more ferious than these squabbles were the struggles between the English and Dutch along the whole eastern frontier of New-Netherland. We shall hereafter see how they embittered the life of the Dutch during the whole time of Kiest's and Stuyvesant's directorships; and how they finally led to the loss of the colony.

In 1638 at the end of Van Twiller's rule, the colony and the Company's connexion with it prefent a very fad afpect, as is beft fhown by the following queftions and anfwers from one of the reports made to the States-General:

QUES-

## OUESTIONS.

(by the States-General).

1 How far do the limits of New-Netherland extend along the fea coaft?

2. Are thefe limits ftill in the posfeffion, at the prefent time, of the Weft-India Company, and the inhabitants of this country?

3. If not, what nations have feized them: and by what right and under what pretext?

4. Can the Company retain the remaining territory; and by what means?

5. What Chriftian nations are neighbours, above and below?

6. Has the Company realized profit or lofs, fince the planting of New-Netherland?

7. And in cafe of lofs and their High Mightineffes confider it advantageous fe the Company cannot agree among

## ANSWERS.

(by Mr. Huygens; who-prefided, the 23 February 1638, at the affembly of the XIX Directors of the W.-I. Company). Their High Mightineffes granted, anno 1614, to Jonas Witzen and Tweenhuyzen, by special charter, and on the expiration thereof to the Weft-India Company, from Virginia to wit from Cicapoa (Chefapeak), along the fea coast to Newfoundland.

We occupy Mauritius or the North River; where there are two forts, Orange and Amfterdam; and there is, moreover, one Houfe built by the Company, and that is the most of the population.

The right is that of the ftrongeft. The Englifh extend from the northeaft of New-England unto the Fresh River.

If there be people, the remainder can go into the interior as far as they pleafe.

The Englifh enclofe us from Virginia unto New-England; and as much farther as ours have been.

Lofs; - But it could afford profit, principally from grain.

The Company cannot people it, becau-

land, and to establish the population on a better and furer footing? --

8. Whether it would not, therefore, be expedient to place the diffrict of New-Netherland at the difpofal of the States-General?

to preferve the limits of New-Nether- themfelves; but a plan of throwing it open, must be confidered.

> They have no intention fo to do; unlefs they derived profit by it. But they hope, now that they have taken fome order about Brazil, that it will prove a fource of profit in time.

> They propofe to furrender the trade with the Indians, or fomething elfe. Nothing comes from New-Netherland but beaver fkins, mincks, and other furs; confiderable grain could be raifed there in courfe of time.

Director Van Twiller was in 1637 fucceeded by Kieft. The new director's administration was at first profperous. For, the West-India Company gave up the privileged trade with the Indians, opening this commerce to all the inhabitants of the Dutch provinces: and many colonifts were thus drawn to New-Netherland. Still more valuable were a number of Englifh fettlers from Virginia and New-England.

On the other hand, the Englifh came both from Virginia and N.-England, on account of the good opportunity to plant tobacco here, first, divers fervants, whofe time had expired; afterwards, families, and finally, entire colonies, having been forced to quit that place, in order to enjoy freedom of conscience, and to efcape from the infupportable government of New-England, and becaufe many more commodities were to be obtained here than there, fo that in place of "feven bouveries" and "two or three plantations" which were here, "thirty bouweries" were to be feen as well cultivated and flocked as in Europe, (and) one hundred plantations which, in two or three (years) would become regular bouweries, for after the tobacco was out of the ground, corn was

was planted there without ploughing, and the winter was employed preparing new lands. The Englifh colonies had fettled under us by patent on equal terms with the others. Each of thefe was in appearance not lefs than one hundred families flrong, exclusive of the Colonie of Renffelaerfwyck, which is profpering, with that of Mynders, Meyndertfz and Cornelis Melyn, who began firft. Alfo the Village of N.-Amfterdam around the fort, one hundred families, fo that there was appearance of producing fupplies in a year for fourteen thoufand fouls, without flrainghtening the country, and had there not been a want of labourers or farm fervants, twice as much could be raifed."

The free trade with the natives had however a very ferious drawback. Fire arms being the merchandize moft valued by the Indians, all the traders vied with each other in felling guns and powder. This had many dangerons confequences: The refpect infpired by the Europeans was confiderably diminifhed. Offence was given to those Indians who tried to purchase arms from the colonial government and were refused. The advantages of the fur trade also caused the fettlers to neglect many necessary precautions. Their habitations were disperfed; and therefore at the mercy of the natives. And in order to increase the friendly dispositions of their customers, the traders invited them to their homes, fpreading before them whatever European luxuries the blockhouses contained, and giving the natives too much infight into the interiors of their dwellings.

But all this might have produced nothing but a good unterflanding; efpecially as the Indians of New-Netherland feem to have been worthy of the confidence placed in them had not the director's defpotifin and thirft for revenge brought all the horrors of an Indian war on the colony.

We have above caft a look on Director Kieft's "council", and we have feen how the director affumed the position of a petty monarch, and how yet in cafes of emergency he tried to cloak himfelf with a show of parliamentary government. The director's despotic rule was indeed in accordance with the Company's regulations. Probably more by neglect than by ill-will they had

5

for-

## XXXIV

forborn from eftablifting any kind of popular reprefentation; and it was only by the director's free will that a few popular delegates were chofen and were fometimes admitted to the director's council. This reprefentation had no rights of its own, and even taxes were imposed without its confent.

Unfortunately Director Kieft was not a man in whom fo much truft aught to have been placed. His policy made a war with the Indian's not only unavoidable but alfo moft difaftrous.

He had allowed the colonifts to fettle wherefoever they liked, and they were difperfed all over the country. He had not done anything to prepare them for defence, and he had not even a fufficient flock of powder to allow each colonift half a pound, when the fymptoms of approaching war became threatening. As regards the Indians he acted with almoft incredible rafhnefs. Their poor maizefields lay unfenced, and were, often ferioufly damaged by the cattle of the Dutch. Redrefs however was always vainly fought for. Where juffice was refufed feelings of hatred and the thirft for revenge were neceffarily engendered; and fome Dutchmen were murdered by the natives. Not content with thefe germs of diforder, the director impofed a tax on the fields of the Indians and actually levied it by force in fome places; an act of downright madnefs in a country yet peopled with Indians and where there were not 30 Europeans properly armed and drilled. The meeknefs of the natives however fupported all thefe outrages; untill the director himfelf actually began the war.

A Dutchman, one of the few wheelwights of the colony, and therefore a very ufeful man had been fhot by a native — not without a fufficient caufe. The tribe, to which the murderer belonged refufed to give him up; and the director was for fome time unable to revenge himfelf, the tribe being too powerful. But it happened that this tribe was attacked by other Indians, and was fo reduced that it had to feek fhelter among the Dutch. Now the director feized the opportunity and fent nearly the whole of his armed force, about a dozen men againft thefe Indians. They furprifed them during the night night and murdered the whole remnant of the tribe - not only the men but alfo the women and children.

While Kieft was yet brooding over his horrible plan, one of his creatures, who was among the delegates of the community, tried to induce the other delegates to prefent a petition to the director, praying him to defroy the offending tribe. The other delegates however were not cought in the fnare. They not only refufed to fign the petition, but expulsed their colleague and chofe immediately a better man in his ftead. He however nothing daunted, and in fpite of the delegates, prefented the petition to the director as an expression of the community's wiftes; although the paper bore only three fignatures, that of the originator and two other ones befides.

Pretending to be induced by the wifthes of the colonifts, Kieft gave the order of which we have fpoken. A moft furious war now broke out; a war exactly like those Indian wars which have so often been described in our days; and the horror of which are present to every one's imagination. The few germs of prosperity which the colony presented were of course nearly destroyed, and it was in a great measure due to the neighbours in New-England that many Dutch colonists faved at least their lives.

This Indian war produced a whole hoft of difputes and recriminations. Memoirs were fent from New-Netherland to the Weft-India-Company and to the States-General; and in New-Netherland the memorialifts were punifhed by the director. Commiffions of inquiry were chofen in the States-General.

Thefe commissioners questioned the directors of the Company with regard to the miferable condition of New-Netherland. The directors replied that to the backwardneff of the Government in paying the fublidies the difafter in New-Netherland was principally owing. Only want of means had prevented the directors from having a fufficient garrison in their colony.

The memorialifts who had been fentenced by director Kieft appealed to the States-General; and the cafe was gone into. Kieft's fecretary returned to Holland and was examined by the commission. Thus many documents, by which

XXXVI

which Kieft's guilt was proved beyond doubt, were accumulated; and Kieft's removal from the director hip was the final refult of the inquiry which lafted from 1643 to 1646.

The war with the Indians and the quarrels with the colonifts were not the only ftruggles in which Kieft was engaged. While the Dutch in New-Netherland were fo few in proportion to their wide and fine territory, New-England was already overcrowded. And believing to have a fair claim to New-Netherland, the New-Englander croffed the boundary lines and boldly fettled within the Dutch territory.

The Dutch looked on in difmay and their impotent protefts were not heeded by the flubborn New-Englanders. Nay it could not even be expected that much attention fhould be paid to thefe protefts. For they were all more or lefs bafed on hiftorical flatements which we at prefent koow to be manifeftly falfe, and the truth of which can therefore never have been proved. The perfons who got up the hiftorical evidence for the Weft-India-Company were evidently aware that there was a flaw in the title to New-Netherland; and the Englifh can not be cenfured becanfe they did not believe in fuch groundlefs affertions.

The hiftory of New-Netherland during Director Kieft's time fhows befides all thefe greater flruggles a number of fmaller fquabbles and difputes. When therefore Kieft was in 1646 fucceeded by Pieter Stuyvefant, the new director found himfelf in the midft of difficulties of various kinds; nor was he well fitted to affuage them.

Stuyvefant had been the governor of Curaçao, a dignity which he kept when he was raifed to the directorf hip of New-Netherland. Before and after he became a fervant of the Weft-India-Company, his ftern and proud character created him many enemies fome of whom have caft the moft atrocious flanders on his name. As regards Kieft's difputes Stuyvefant entered moft completely into all the views of his predeceffor. He punifhed Kieft's opponents. And when they appealed to the homegovernment, he did not heed their protefts. Nay

Nay even when fummoned before the States-General he refufed to appear, pretending that his duty prevented his leaving New-Netherland. To allow the colonifts a fhare in the government was moft contrary to his ideas, even more fo than to Kieft's. With the Englifh neighbours he tried to come to an underftanding. But his diplomatical intercourfe with them was not in accordance with his real polition; for he bore himfelf almoft like a fovereign; and was all the lefs able to arrive at a definitive fettlement with them.

To the difficulties both of Kieft's and Stuyvefant's administration we owe the most valuable of the documents, by which the history of New-Netherland is illustrated. The colonifts who had vainly fought for justice at the directors' hands went to Holland and filled the flate-paper-office with their complaints. The community of New-Netherland deputed to the mother-country feveral delegates, fome of whom have left us graphic deferiptions of the colony and animated accounts of its hiftory. The States-General named commiffioners, by whom numerous reports were drawn up. The quarrels with the New-Englanders also produced fome interesting state papers. John de Witt made the most ftrenuous efforts to eftablifh a good understanding with Oliver Cromwell. In order to negociate a treaty, he fent fome of his ableft adherents as Dutch minifters to the Protector's court. Among the fubjects difcuffed by them in England was also the question of the boundary line in New-Netherland. When defired to fubftantiate their title to the colony, the Weft-India-Company caufed feveral documents to be drawn up, in which fome of the principal flatements were audacious fictions. But this was of no avail, for the Dutch ambaffadors replied:

"And, howbeit we have clearly underftood from the aforefaid Map and Memoir, the intentions of Meffrs the Directors, regarding the pretended Limits; yet as regards the Title and right thereunto, we do not (with refpect) find ourfelves fo well provided with the irrefragable reafons and arguments which are requifite in dealing with fuch a Nation as this, and in fuch a matter, confifting entirely of facts; the first occupation and possefilion as well as the pur-

## XXXVIII

#### INTRODUCTION.

purchafe of the grounds and lands being merely in general prefuppoied, but nothing in the world has reached us in fupport either of the one or the other. Yet, according to the letter even of Director Stuyvefant, the Englifh there made this objection to him: That their High Mightineffe's fubjects in thofe parts, had not any patent from them, nor any proof of purchafe. Wherefore we have taken the trouble not only further to inform ourfelves by thofe who may have fuller knowledge of this matter but to look up attentively the deferiptions by the Englifh themfelves, in order to learn therefrom what we confider applicable to our purpofe. Tet cannot in all this, fatiffy ourfelves as to the unfoundnefs of the position of those on this fide who allege not only the right of purchase but alfo of notorious prior possible in divers parts, as we are informed by them.

While Stuyvefant and the directors of the Company were thus partly unwilling and partly unable to rid themfelves of their old difficulties, new ones were conftantly fpringing up. Stuyvefant's pride and obftinaey increafed the number of opponents; and befides thofe who had already in Kieft's time begun to lay their complaints before the States General a number of new malcontents arofe; among them fome of the few officials who had a fhare in the adminiftration of the colony. For to Stuyvefant, any kind of control was unbearable; and in order to be abfolutely unfettered he difcarded his Dutch affiftants and had only foreigners, Englifhmen and a Frenchman in his employ.

A difficulty of old ftanding, but to which we have not yet alluded, alfo produced a violent outbreak. We have above ftated that Uffelinex had, for Guftavus Adolphus of Sweden, founded a Swedish South-Company. This affociation has left but one trace in the hiftory of the 17<sup>the</sup> century; a trace which confifts in a long conteft with the Dutch Weft-India Company. The firft director of New-Netherland, Peter Minuit went after his dismissal to Sweden, in order to seek an employment fimilar to the one he had loft; and he indeed induced the Swedish Company to found a fettlement within the claimed boundary of New-Netherland, near the fpot where Philadelphia now ftands. This occuoccupation which took place in 1638 led of courfe to a long series of quarrels the end of which was the conqueft of the Swedish colony, in 1656, by Peter Stuyvefant.

But in fpite of all the troubles without and within which filled Stuyvefant's directorfhip, like those of his three predeceffors, he must be confidered as the founder of that unrivalled prosperity by which the town and the ftate of New-York have since been diffinguished. There exist three views of the town, as it looked while its name was yet New-Amsterdam. They all belong to Stuyvefant's time; to the years 1649, 1656 and 1667. The first view shows a few houses dispersed here and there around the fort; the fecond view already prefents a townlike appearance, while in the third New-Amsterdam is a very respectable place, fimilar to fome of the celebrated cities in North-Holland and Zealand.

While the natural advantages of Hudfon river produced thefe happy refults, great exertions were made to develop the refources of the Delaware diffrift. The city of Amfterdam fent a colony to the mouth of the river. This eftablifhment was called New-Amftel and was treated as a pet child of the parent city. Agriculturifts and tradefpeople were encouraged to emigrate; elergymen and fehoolmasters received liberal falaries, loans were fupplied at the eafy intereft of  $3\frac{1}{2}$ % per annum. The colony on the Delaware alfo became the refuge of feveral fets of political and religious fecturians whofe theories, akin to thofe of modern "focialifts," required the virgin soil of the new continent for their trial.

All thefe germs of a bright future had however but the effect of haftening the final and inevitable eataftrophe; the loff of New-Netherland. The Dutch fettlements fpread from the mouth of the Hudfon over part of Long Ifland. Here they were followed by English eftablishments. The Delaware region, where New-Amftel was fituated, was by the English government granted to Lord Baltimore; and while the contefts between the two nations had formerly been confined to the Weftern border of New-England the South and South-Weft now became new feenes of ftrife.

Stuyve-

Stuyvefant's endeavour to remove thefe enemies and to effablish the rights of the Dutch on a firm footing vere neceffarily fruitleff. The Weft-India-Company was bankrupt. Its political opponents ruled the United provinces; and they refufed to preff upon the English governments the Company's claim to the difputed territories. Having thus neither a valid title nor ftrenght to support their pretenfions the Company was doomed to lose New-Netherland. But in order to obtain the coveted Dutch colony, the New-Englanders had firft to involve England and Holland in their quarrel, and thus to exercife already at this early date a remarkable influence on European affairs.

It is generally known, from Macaulay's hiftory of England, that the war between England and Holland from 1664 to 1667, in the courfe of which New-Netherland was wrested from the Dutch, was the work of Sir George Downing, the English ambaffador at the Hague. But Macaulay did not know the motive by which Downing was prompted. This ftatefman was a New-Englander, and one of the earlieft pupils of Harvard College. His thorough acquaintance with Dutch polities was probably the fruit of the border quarrels in his tranfatlantic home; and in the intereft of that home all his skill and craft were employed. In fpite of the recent alliance and of the many interefts which ought to have maintained a firm friendfhip between the Englifh and Dutch, Downing succeeded in envenoming every dispute and in kindling the war which broke out in 1664.

The conqueft of New-Netherland was one of the firft acts of that war. The duke of York obtained from his brother a grant of the North-American territory occupied by the Dutch; and to the fhips and troops fent out by him the Dutch colony furrendered without bloodshed, the 5<sup>th</sup> of September 1664. The conquerors abolished the name of New-Netherland and called the town New-York.

The fate of the colony was not however fettled before 1674. During the whole war, from 1664 to 1667, negociations between the two countries were carried on. In 1667, by the treaty of Breda, the colony was yielded up to England. But war having again been declared in 1672, New-Netherland was reconreconquered by a Dutch fleet in 1673. By the treaty of Westminster, in 1674 this conquest was again annulled, the colony was again given up to the English, and the history of New-Netherland was thus finally closed.

## III. THE GEOGRAPHY OF NEW-NETHERLAND.

We have already had occafion to notice that the coafts of New-Netherland owe their discovery by Europeans to the defire of finding a fhort route to China. When Columbus and the Cabots flarted on their voyages of difcovery, they expected to find nothing but water between weftern Europe and Eaftern Afia. Columbus even believed that the iflands and the continent which he had found formed indeed part of Afia. It is to Sebaftian Cabota that we are indebted not only for the discovery of North-America, but alfo for the ftill more important knowledge that America is a new world. But the wilds and waftes of America did not tempt the navigators of the fifteenth and fixteenth centuries. To find a way through the new continent was the real object of those men. by whom the American coafts were first investigated. Searching for a paffage in every latitude, from the frozen waters of the arctic ocean down to Cape Horn; fearching from Weft to Eaft as well as from Eaft to Weft, they foon arrived at a furprifing general knowledge of the new world. In 1527, thirty years after the first discovery of the mainland of America a remarkably correct outline of the whole new world was drawn by the chartmakers of the Spanifh admiralty, and even before 1527, in 1524, Verazzano calculated that America was doubtless greater than Europe and Africa together; and that it probably exceeded Afia in territorial extent.

Yet the details of American geography remained throughout the fixteenth century in a moft unfatisfactory flate. Some attention was indeed paid by geographers and feamen to those diffricts which offered the eafleft advantages to knightly and mercantile adventurers. The more northern parts however

feemed

6

feemed to be ufele's waftes; and no one thought that they would one day become the homes of Europe's overflowing population. The northern coafts of America therefore owed their curfory exploration merely to the delufive hope of finding acrofs them a fhort paffage to China and Japan.

As regards the coaft of New-Netherland it was during the fixteenth century only twice laid down on charts by original explorers; both delineations belonging to the fame year 1524—1525, and both being drawn by men whofe real purpofe had been the fearch for a North-Weft Paffage; John Verazzano and Stephan Gomez.

Verazzano's draught was of very fmall value and was entirely unknown down to the year 1582, when Hakluyt published it in his "Divers voyages." When published however the very faults of the draught exercifed a most favourable influence on later exploration: for Verazzano indicates in latitude  $40^{\circ}/_{\circ}$  a north well passage across the American continent; and the fearch for that illufory passage led Hudfon to investigate the coast of New-Netherland.

Gomcz's draught is of much greater value than Verazzano's, and its influence was of a totally different kind. Adopted by the Spanish official chartmakers, it was borrowed from them by all the other geographers down to the year 1625 when the Dutch delineations began to fuperfede it. Long before that time however fome Spanifh navigators who followed in Gomcz's track added fome new details to the information collected by him, which were then introduced into the copies made from his chart.

Thefe fame Spanish explorers also furnished to their contemporaries fome notes for the *routiers* or maritime route books ufed in thofe times. The navigation of the fixteenth century like that of the ancients preferred the coafts to the open fea, and the routes and flations for fuch coafting voyages were indicated in the route books. A route of this kind was traced along the coaft of what was afterwards New-Netherland — moft probably for the ufe of the numerous codfifhers who frequented the long row of fandbanks that flretches from Cape Cod to the north of New-Foundland.

Although

XLII

Although fome kind of knowledge of the diffrict explored by Hudfon in 1609 might thus have been gathered long before his time from deferiptions of voyages, maps, charts and routiers, the refults of the inveftigations undertaken by him and by his Dutch fucceffors muft yet be confidered as entirely new discoveries. For Hudfon's own voyage of 1609 proves beyond doubt that all the vague anterior notions were of no real value to feamen and geographers.

Hudfon himfelf and Juet, one of his companions, have left ample accounts of their voyage. But Juet's account was printed in England in 1625, and of Hudfon's only a few feraps have been published. Thefe papers therefore exercifed no perceptible influence on the geographical knowledge of contemporaries, which was, as regards New-Netherland, entirely derived from Dutch fources.

The exertions of the Dutch for the knowledge of their North-American colony have indeed been moft remarkable, and the geographical documents produced by them are as various as possible: accounts of voyages, deferiptions of the country, general maps and charts, local maps of diffricts and rivers, local charts, views of New-Amfterdam.

The accounts of voyages and the original deferiptions are all of them due to men equally diffinguifhed by talent and local experience: Captain De Vries and Adriaen van der Donck, who belong to the leading perfonages of the colony; Domine Megalopolenfis, a miffionary among the natives; John de Laet, the celebrated author of the "Novus Orbis," an eminent director of the Weft-India-Company, and one of the "patroons" of New-Netherland.

The attention of thefe authors is directed to every fubject worthy of their notice: The topography of the country, its animals and plants, its government, its advantages for agriculture and trade. Of the very greateft value are their obfervations on the various tribes of the natives, their life and manners, their numbers, the localities they inhabited, their wars, government and religion. One of the accounts, that of De Vries, is befides, illuftrated with fpirited engravings evidently bafed on fketches taken on the fpot.

From

From the above original documents fome Dutch authors compiled, by the fimple means of feiffors and pafte, feveral accounts of New-Netherland. One of thefe, is a ftrange specimen of literary handicraft: the "Voyages of Edward "Melton, an Englifh gentleman, through Egypt, the Weft-Indies, Perfia, Turkey, "Eaft-Indies and the furrounding countries." This is nothing but a clumfy piece of patchwork made up of fcraps from a number of well known books, without any original addition even of the imaginative kind. Yet the book was fucceffful. It had two editions; and the part concerning New-Netherland was again pillaged by two other bookfellers who reprinted it literally, with fome other parts of "Meltons voyages." Still more curious is the fact that while the original documents from which the defeription of New-Netherland is taken belong to the year 1656, the "Voyages of Melton" were published in 1682 and 1702, and the counterfeits, in 1705 and 1716, furnifhing of courfe to their readers much ftrangely antiquated information; and that without any kind of warning. Such was 150 years ago even among the reading public the knowledge of North-America.

The charts and maps of New-Netherland are fearcely lefs valuable than the original deferiptions, and are in far greater number. There are not lefs than 28 engraved delineations of Dutch origin, befides feveral ftill more important MS. draughts, facfimiles of which have but lately been publifhed.

It is unfortunately impossible to give the reader who is not acquainted with the maps and charts, an infight into their nature, merits and defects; and our obfervations regarding them must therefore be limited to a few flriking facts.

All the earlier engraved maps and charts of New-Netherland publifhed by Dutch geographers are derived from two manufcript delineations which are fiill in exiftence. (\*) They were drawn in 1614 and 1616 by fome of the first Dutch explorers. The engraved copies are as regards accuracy very much inferior to the originals, which indeed rank among the best geographical draughts of

<sup>(\*)</sup> See: Inventaris der Verzameling Kaarten in het Rijks-Archief. N° 519, 520.

the period. Some of the copies are as ftrange inftances of anachroniftic geography, as the above described extracts from "Melton's voyages." In 1695 a map of New-Netherland was publifhed, which is entirely derived from the draughts of 1614 and 1616 and which therefore flows no veftige of the colonization by Europeans!!

Not lefs curious, but more difficult to defcribe, is the hiftory of a feries of 13 maps publifhed from the middle of the feventeenth to the beginning of the eighteenth century.

If thefe 13 maps were placed fide by fide, before a fuperficial obferver, he might take all of them fimply for copies printed off from the fame plate. For their fize is exactly the fame and moft of the indications and names are abfolutely indentical. Yet a clofer infpection flows that at leaft four or five different plates have been ufed for producing them. This is merely owing to the habits of literary piracy which prevailed in thofe days; for the differences between the engravings are fo flight, the correctious fo few, that the labour of producing a new plate was abfolutely needlefs. Nay it is very likely that the original plate is the one which we find ufed — with fome flight corrections — in the lateft editions.

The map which accompanies the prefent volume being a facfimile of one of thefe engravings, the reader can eafily form an idea of their nature. They are the beft maps of New-Netherland left by the Dutch, and are about equal to the better clafs of contemporary delineations of colonial diffricts. When comparing the thirteen copies with each other, we are once more flruck by a fact to which we have repeatedly adverted: the flationary character of geographical information in the feventeenth century. Although the publifhers who pretended to iffue new maps of their own, not copies of the maps of others, had the greateft intereft to introduce at leaft fome new details, the information remains in the laft edition fubflantially the fame as in the firft. The corrections are fo trifling that it requires the moft careful attention to difeover them. Nay the laft edition actually omits fome flight improvements introduced by the intermediate editors. Thus all the difeoveries made during the interval of 50 years which feparates the lateft editions from the earlieft, the foundation of numerous towns and villages and even the conqueft of the colony by the Englifth have left fearcely any trace on thefe maps.

Yet from fome of the moft imperfect of the later editions, copies were again made in the beginning of the eighteenth century by Homann, Sentter and Lotter, the well known German map manufactures. The only new feature of thefe German transferipts confifts in the translation of a very fmall number of Dutch names which were abfolutely unintelligible to Germans. All the other names both native and Dutch as well as all the lines of the engraving are fimply reproduced. The paper and the engravings are of coarfe much inferior even to the worft of the Dutch editions.

The original documents from which the prototype of thefe 13 maps was derived have not again come to light, and are most probably lost with the rest of the archives of the West-India-Company. This prototype feems to have been based on information brought over to Holland by the deputations from the colony, in 1640 and 1650.

Befides the maps there are feveral charts of New-Netherland fpecially intended for the ufe of feamen. They are each in three or four fections; and make pretentions to a high degree of accuracy, for foundings are indicated all along the coafts. But when compared with a modern map the outlines appear fo utterly unreliable, that the foundings cannot poffibly have been of much value.

We also posses for local maps: one of each of the three great rivers: the Counceficut (Frefh river), the Hudson (North river), the Delaware (South river). The map of the Delaware is a manufeript map of the year 1616, the two other maps on the contrary are engraved and belong to the end of the feventeenth century. The most interesting of the local maps is a manufeript draught of Rensfelaers (wijk, (now Rensfelaer County, N. Y.) the largest of the patroon-colonies, with its villages, castles, mills and rivulets.

Of New-Amfterdam, the infant New-York, three views exift, of all of town-

XLV1

which there are copies in the prefent volume. The first flows the beginnings of the place, a few houfes around the fort. The fecond already has a townlike appearance; while the third exhibits a refpectable town with churches, warchoufes, wharfs, docks and long lines of dwelling houses. This last view belongs to the time when New-Amfterdam had just been compelled to affume the name of New-York.

When we caft a parting glance over all thefe geographical documents and compare them with the contemporary geographical illuftrations of other colonies we cannot help confeffing that in fpite of the imperfections we have noted, the records for the geography of New-Netherland are not only much more abundant but alfo more accurate than those for the geography of almost any other colony.

## IV. EXISTING RESEARCHES ON THE HISTORY AND GEOGRAPHY OF NEW-NETHERLAND, AND ON THE HISTORY OF THE WEST-INDIA-COMPANY; — AND NEW INFORMATION SUPPLIED BY THE PRESENT BOOK.

1. The hiftory of New-Netherland has been carefully fludied both by the defeendants of the colonifts and by the citizens of the mother-country, the Dutch.

In New-York the refearches have all been conducted by the New-York-Hiftorical-Society; an affociation founded in 1809. The "Collections", a ferial publication iffued by this Society, contain fome good refearches and a large flock of valuable documents, effectially extracts and translations from rare Englifh and Dutch books of the 17th century. Much more important however than the Collections are the inveftigations which have not been undertaken by the Society itfelf, but owe their origin to its encouragement and initiative.

Since 1814 the members of the Society have endeavoured to collect manufeript documents from the public archives both at home and abroad. Meeting on the part of the government and the legiflature of their State with the moft

un-

XLVIII

unbounded liberality, they began by gathering and trainflating at the public expense those documents which the Dutch Colonial administration had left in the colony. When this task had been fatisfactorily completed they took a still broader view of their duties and induced the government to collect from the European archives all the papers bearing on the history of New-York.

The government having again gladly affented, and a liberal fupply of money having been voted, the fearch was in May 1841, entrufted to Mr. J. R. Brodhead a gentleman well qualified by his hiftorical and linguiftic knowledge, although not one of those specially trained hiftorical feholars who are in Europe charged with fuch miffions. Fortunately the principal State paper office which M. Brodhead was obliged to confult, that of the Hague, is notorionfly the best arranged in Europe, and Mr. Brodhead had the additional good luck that the fubject of his fearch commanded the fympathies of the archivists. He thus escaped many difficulties which drive other historians to defpair, and the refult of his comparatively fhort investigation is extremely statiffactory. It is improbable that any important document in the Royal archives escaped his attention. We must however regret that, tied down by his instructions, he took a fomewhat narrow view of his fearch and purposely omitted from his collection a vast flore of documents bearing on the history of the Weft-India-Company.

Befides the Royal archives at the Hague feveral other archives were confulted by Mr. Brodhead; in Amfterdam, in London and in Paris. But the documents he obtained at those other places belong, with the exception of those at Amsterdam, almost exclusively to the later period of the history of the State; and the Amfterdam records are of minor importance, for most of them illustrate only the uninteresting history of the colony of New-Amftel.

The documents collected by Mr. Brodhead have been very ably edited — the Dutch, French and Latin documents in Englifh translations — by Dr. O'Callaghan, to whom all fuch labours have for many years been entrusted by the New-York government. The feries to which thefe documents belong, embraces likewife all the papers collected in the colony itfelf. Is forms 8 large 4° volumes, prinprinted at the expense of the State, from 1856 to 1860. An excellent index by Dr. O'Callaghan, which fills a ftout 4°., concludes the collection. This admirable feries may well be envied by European countries, whose early history cannot be fo authentically and exhaustively represented.

The time which Mr. Brodhead fpent in his fearch was not long enough to enable him to pay as much attention to printed books as he did to manufcripts. Here therefore feveral documents of great importance efcaped his notice. They were neverthelefs not loft to the American hiftorians. For feveral amateurs of books bearing on American hiftory, effectially Mr. J. Lenox of New-York, have fpared neither money nor exertions to collect whatever could be gathered of printed documents, and Mr. Lenox's collection is probably almoft complete. It is abfolutely fo as regards the hiftory of New-Netherland.

From the rich ftore of documentary evidence thus collected in New-York, three hiftories of New-Netherland have been written by American authors, by Yates and Moulton in 1824/26, by Dr. O'Callaghan in 1846, by Mr. Brodhead in 1853. Each of thefe three valuable works has fome merits of its own. Dr. O'Callaghan's book is by far the beft written of the three; and it has met with a well deferved literary fuccefs. Mr. Brodhead, who has been able to confult fome printed documents which were not yet known when Mr. O'Callaghan wrote, is the moft exact. His work is fomewhat like the manuals compofed by German profeffors: with ample and accurate indications of the documents ufed. It is however advantageoufly diftinguifhed from moft of thefe productions by the clearnefs and elegance of its ftyle. Yates and Moulton's hiftory was publifhed before the greater part of the documents had been collected. Yet it contains a feries of minute refearches, for inftance an excellent monograph on Henry Hudfon's voyages.

To thefe works must be added: The "Documentary history of New-Netherland by Dr. O'Callaghan," a felection of the most important MSS. and printed documents, in 4 vls 8°; and feveral translations of Dutch printed documents, especially those by the Hon. H. C. Murphy. Most of these translations have been been privately printed and are more acceffible to European fcholars than to Americans, for the editors have generoufly diffributed them to the greater public libraries in Europe. In the Britifh Mufeum library they are all to be found.

While fo much has been done by citizens of New-York, the citizens of the mother-country have done a good deal to forward the labours of the American historians. We have already mentioned the affiftance afforded to Mr. Brodhead by the archivifts at the Hague, among whom the late Mr. de Zwaan deferves to be fpecially mentioned. The completenefs of the collection is in a great measure due to his enthusiastic zeal, as Mr. Brodhead himself has acknowledged. A different but not lefs valuable aid is to be found in three effays on the hiftory of New-Netherland, written in Holland by Lambrechtfen van Ritthem in 1818, Mr. Lauts in 1846, and Mr. Berg van Duffen Muilkerk in 1851. Although thefe three publications do not in the aggregate exceed 180 pages their influence has been confiderable. Lambrechtfen has had accefs to fome manufcript documents which have fince been loft, and he has the merit of having first indicated the principal printed books which the historian of New-Netherland muft confult. Mr. Lauts has made ufe of fome very important printed documents, which have efcaped both Lambrechtfen's and Mr. Brodhead's attention. Much greater ftill is the merit of Mr. Berg van Duffen, a man of great talent, who has indicated and combined many feattered fcraps of valuable intelligence. It is only to be regetted that his refearches do not extend beyond the beginning of the hiftory of New-Netherland.

Different from thefe efforts but not lefs valuable are thofe of Mr. F. Muller at Amfterdam, Mr. Campbell, the deputy librarian at the Hague, and Mr. Tiele, now librarian at Leyden. It is mainly owing to thefe gentlemen, and efpecially to Mr. Muller, that Mr. Lenox and the other American amateurs have become acquainted with the printed documents and have been able to collect them. It may perhaps not be fuperfluous to obferve that Mr. Muller has been obliged to purchafe immenfe collections of pamphlets in order to obtain thofe

L

those bearing on the history of New-Netherland; a circumftance not known to those amateurs who have paid the fomewhat elevated prices for the first copies that turned up of fome pamphlets.

Thefe being the already exifting refearches, it is felfevident that our collection cannot make any *important* addition to them. We have indeed found a few pamphlets which were unknown at the time when this Effay was printed, 13 years ago, but feveral of them have fince been translated. Two of our documents are, we believe, ftill unknown. But they both bear on the hiftory of New-Amftel and are therefore of minor import.

As regards the *hiftory of New-Netherland* our book has therefore no other claim than that of a bibliographical effay. It furnifhes the hiftorian and the amateur of rare books with accurate titles, and it tells him, what is neceffary for a complete collection. In the latter refpect our book has at leaft a negative merit: Having fearched wherever fearch was poffible we can affert with the greateft affurance that befides the publications mentioned by us no other printed documents bearing on the hiftory of New-Netherland can be difcovered.

2. The hiftory of the Weft-India-Company has not yet been fpecially inveftigated. The beft account of its fortunes is to be found in Capt. Netfcher's work Les Hollandais au Brefil. Some attention has alfo been devoted to William Uffelinex, the founder of the Company, in Mr. Berg van Duffen's above mentioned effays and in the two hiftories of Dutch political economy by Prof. E. Lafpeyres and Prof. O. van Rees. But even the numerous memoirs handed by Uffelinex to the States-General have not yet been edited, although fome of them have been feen in the Royal archives by Capt. Netfcher.

Here therefore much remains to be done. What we have done is fimply this: we have exhausted the flore of printed documents, as regards the indication tion of their existence, not of course as regards their contents. These however we have at least read, and we hope that our summaries of them will be of some affistance to future historians.

3. The geography of New-Netherland is as yet almost virgin foil. A fubject rather bordering on this field of inquiry than actually belonging to it, the career of Henry Hudfon, has indeed been fludied with fome care by the annalists of northern voyages, by the historians of New-Netherland; and more fpecially by Mr. Murphy and by the writer of the prefent pages. But, befides that, fearcely anything has been done. To us at least only one effay is known, on a very limited fubject: the fituation of Fort Naffau (which once exifted in the neighbourbood of the fpot where Philadelphia now flands) by Mr. Arm-ftrong, a Pennfylvanian antiquary. This effay has been amply reviewed in the introduction to our lift of maps.

Our book indicates the materials for the fludy of the geography of New-Netherland and gives fome hints as to the ufe which can be made of them. From all clofer inveftigation we have abftained, becaufe our aim is not to foreftal the labours of American antiquaries, to whom all those fubjects properly belong, but merely to affift them in their labours by collecting for them a flore of materials which are more acceffible to us than to them.

Heidelberg, December 1867.



# I. DESCRIPTIONS.

1. Nieuwe Wereldt fofte | Befchrifbinghe | van | WEST-INDIEN, | fut beelerhande Schriften ende Aenstecheningen | ban verscheyden Patien in een versamelt | Door | JOANNES de LAET, | Ende met | Noodighe kaerten en Tafels voorsien. Tot Leyden, | In de Orntherne van Isaats Elzevier. | ANNO 1625. | Met Privilegie der Ho. Mo. Heeren Staten Generael, voor 12 Jaren. - Fol.

(The New world, or the defeription of the Weff Indies from feveral NI. S. S. and notes of feveral nations, collected by Joannes de Lact, and provided with the necessary maps and tables.)

Title, XXII a. 526 pages. Chapter 7 to 11, p. 100---109, defeription of New Netherland.

2. 23efchrijunnyhe van | WEST-INDIEN | door | JOANNES DE LAET | Tweede druk: | In ontallycke plaetsen ver- | betert, vermeerdert, met eentge | nieuwe caerten, beelden van verscheijden dieren ende | planten vereiert. Tot Leyden by de ELZEVIERS. Ao. 1630. - Fol.

(Defeription of the Weft-Indies by Joannes de Laet, fecond edition, corrected and augmented in innumerable places, aud ornamented with some new maps and engravings of animals and plants.)

Title, XXII a. 640 pages. Chapter 7 to 11 p. 100-109 defeription of New-Netherland.

3. NOVUS ORBIS | seu | DESCRIPTIONIS | INDIAE OCCIDENTALIS | LIBRI XVIII | authore JOANNE DE LAET ANTVERP. | Novis salulis geographicis et variis animantium, Plantarum | Fructuumque iconibus illustrata | CUMPRIVILEGIO. LUGD. BATAV. Apud Elzeviros. 1633. Fol-(The New World or defeription of the H<sup>\*</sup>eft-Indies, in 18 books, by John de Laet of Antwerp, ernamented with new maps and various engravings of animals plants and fruits.)

Title, XXIV, 690 and XVI pages. Chapter 7 to 12, p. 101 to 110 defeription of New-Netherland.

4. Hiftoire du Nouveau-Monde, ou description des Indes Occidentales, contenant 18 livres, par le sieur Jean de Laet d'Anvers, curichie de nouvelles tables géographiques et figures des animaux, plantes et fruits. Leyde. 1640. Fol.

(Hiftory of the New World or defcription of the Weft Indies by John A de

de Laet of Antwerp, ornamented with new maps and engravings of plants and fruits.)

There being no copy of this book to be found in Holland, this title was taken from Ternaux.

De Lact is quoted by O'Callaghan vol. I p. 41, 63, 72, 104, 140, 141, 167, 327; by Brodhead p. 28, 31, 32, 34, 44, 48, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 62, 74, 77, 79, 93, 97, 130, 149, 155, 157, 184, 287, 296.

5. VERTOOGH | VAN | Nieu Neder-Land, Weghens de Gheleghentheydt, Vruchtbaerheydt, en Sobe- | ren Staet deszelfs. | In 's GRAVEN-HAGE, | Ghedruckt by *Michiel Stael*, Bouckverkooper woonende | op 't Buyten Hof, tegen-over de Gevange-Poort, 1650. - 40.

(Account of New-Netherland, its fituation, fertility and the miserable ftate thereof.)

Title. 49 pages; a vignette in wood on the title.

Quoted by O'Callaghan v. I p. 33, 41, 149, 170, 171, 178, 179, 180, 192, 215, 229, 243, 254, 260, 261, 263, 282, 311, 375, 387, v. II 59, 65, 90, 93, 121. By Brodhead p. 153, 206, 207, 212, 221, 224, 234, 243, 247, 276, 282, 283; 286, 299, 309, 317, 333, 336, 345, 346, 411, 413, 417, 418, 426, 466, 467, 468, 469, 470, 478, 482, 512.

The entire history of this important book, the difficulties the author had to overcome when writing it, the Troubles it created during its composition in New-Amfterdam, its history after the author's arrival in Holland, the Effects it had when laid before the authorities, and the whole plan of its composition may be found in O'Collaghan, vol. II, pag. 90 to 99, and 111 to 126; Brodhead, p. 506 to 507, and 511 to 512.

6. Befchryvinghe | von | VIRGINIA, | Diculu Deberlandt, | Nieuw Engelandt, | En d'Eylanden ! Bermudes, | Berbados, en S. Christoffel. | Diensteigesk voor eick een verwaerts handelende, en alle voortplanten | van nieuw Colonien | Met koperen Figuren vereiert. | 'tAMSTERDAM, | By JOOST HARTGERS, Zoechverkooper op den Dam, bezyden 't Stadt= hungs, ! op de hoech van de Ralverstract, in de Zorchluinekel, Anno 1651.

(Defcription of Virginia, New Netherland, New England and the islands of Bermuda, Barbadoes and St. Christopher. Very useful for all trading thither and all founders of new Colonies. Ornamented with copper plates.) Title, 60 pages; Map. – 40.

Quoted by O'Callaghan, I 317, II, 97. by Brodhead, 83, 85, 267, 303, 306, 346, 376, 527.

The Diffynulingly, as correctly flated by Mr. Brodhead (p. 517 note), is merely a reprint of fome parts of the *Vertoogh* and of the fecond edition of De Laet.

(2)

What has been added is, in the first place the treatise on the Maquas, secondly the engravings, one of which reprefents New Amfterdam, and is alfo to be found in the first edition of van der Donck. As for the map we will fpeak of it in our list of maps.

This map does not appear to have been added till after the first publication of the book, for in copying what De Laet says of the Indians of Virginia (De Laet p. 114; Befchr. p. 54), Hartgers has exprefsly omitted the note "whole dwellings are further to be seen on the map" (welcker wooningh-plaet fen breeder te fien zyn by de Kaerte.)

This book is composed as follows:

Page 2, (Inleydinge) copied from De Laet, Introduction to book III ed. 1630, p. 89.

			- , ,	-						
	))	3-4 I	De LaetB	.Ill ch:	Ι.	Page	51-54, D c	Lact.	B.III cl	h. XIII
	υ	5—б	>>	))	11.	(Her	re the word	s have l	beenon	nitted:
	>>	7-9	))	0	Ш.	" W	eleker woo	ningh-1	plaetser	n etc.)
	>>	9-11	1)	>>	IV.	Page	54-56 D e	LaetI	B. III ch	.XVI.
	»	11-12	))	»» -	V.	,,	56-58 ,	, ,,	,,	XV.
	ກ	13-14	))	1)	VI.	,,	58-59 ,	, ,,	"	XIV
	))	14-15	))	))	VII.	It is	difficult to	under	ftand w	hy the
	»	15-19	>)	>>	VIII.	orde	er of the ch	apters	of D e	Laet
	D	19-20	1)	1)	IX.	has	been chan	ged, if	it is r	not on
	» :	20-22	33	>>	х.	acco	unt of the	Engrav	ving, wl	nich is
	v :	22-24	>>	3)	XI.	here	placed in	the or	ne cont	aining
	»	25-29	Vertoogh	Page	1-8.	the	defeription	n of the	princip	al ani-
	»	30-32		"	8-11.	mals	s, and at 1	he sam	e time	, like
	» (	32-37	3 3	22	11-14.	the	other engr	avings,	at the	Head
	» ;	34-35	2.5	> >	14-15.	of	the page,	which	would	have
	»	35-36	,,	2.9	15-16.	Бее	n impofsib	le had	the ch	apters
	"	36—37	23	.,	16—17.	beer	left in th	neir ori	ginal o	rder.
	»	37	2.1	,,	18.	page	: 59 <del>-</del> 61 De	Laet,	B.III ch	XVII.
	ມ	37-40	> >	>>	18-22.	, ,	6163	<b>,</b> ,		XVIII.
			e two lafe			> >	63 <del>—</del> 63	» »	,,	XIX.
	;	account	contained	in the	e Ver-	3.5	65-67	2.5	3.3	XX.
	1	cogh h	ave been o	mitted.	)	3 1	67—69	"	7.9	XXI.
	pa	ge 40-	41 Vertoogh	22-24.	(Here	,,	69-71	22	• •	XXII.
the 31 last lines of the Vertoogh						,,	71-72	"	>>	XXIII.
have been omitted.)						, ,	72-75	> >	"	XXIV.
	Pa	ge 42-	19 Treatise			> >	75-76		3 7	XXV.
by Dominé Megapolenfis.										
,, 50-51 De Laet B. III ch. XII. 83, 85, 267, 303, 306, 346, 3								376, 527.		

A 2

7. BE-

7. BESCHRIJVINGE | van | NIEUVV-NEDERLANT, | (Gjelytik ijet tegen= ] woorbigij in Staet ig) | Begrijpende de Nature, Aert, gelegentheyt en vrucht- | baerheyt van het felve Lant; mitfgaders de profijtelijeke en- | de gewenfte toevallen, die aldaer tot onderhont der Menfchen, (foo | nyt haer felven als van buyten ingebracht) gevonden worden. | ALS MEDE | De maniere en ongjemegne eugenfeijappen | banbe iDifben ofte jhatmeleen banben Zaube.-] Enbe | Een byfonder verhael vanden wonderlijeken Aert | ende het Weefen der BEVERS, | DAER NOCH BY GE-VOEGHT IS | Gen b'frourg ober be gelegentligt ban Nieuw Nederlandt, | tugfeijen een Nederlandts Patriot, | enbe een | Nieuw Nederlander. | Bgfehreven door | ADRIAEN vander DONCK, | Beyder Rechten Doctoor, die tegenwoor- | digh noch in Nieuw Nederlandt is. | t'AMSTELDAM. | 239 Evert Nieuwhof, Beerlieberlieberlieberlieberlieberlie og 't | fiuffanbt in 't Stijrijfboeth | Anno 1655. - 4.

Defeription of New Netherland (such as it now is), Comprehending the Nature, Character, Situation and Fruitfulnes's of the said Land; together with the profitable and fortunate accidents there to be found for the support of Man (whether natives or foreigners.) As alfo the Manners and uncommon Qualities of the fayages or aborigenes of the Land-And a particular account of the wonderful nature and habits of the Beaver; to which is alfo added a discourfe on the fituation of New Netherland, between a Netherlands Patriot and a New Netherlander. Deferibed by Adriaen van der Donck, Doctor of Laws, who is ftill in New Netherland.)

Title, VIII a. 104 pages.

S. BESCHRYVINGE | Van ! NIEUVV-NEDERLANT, | (Gjrinfi ijrt tez geniuoorbigij in Statt iĝ) | Begrypende de Nature, Aert, gelegentheyt en vruchtbaerheyt | van hetfelve Landt; mitsgaders de proffytelycke ende gewenfte toevallen, die | aldaer tot onderhoudt der Menfehen, (fo uvt haer felven als van buyten inge- | bracht) gevonden worden. Alsmede de maniere en ongemeyne Eygenfehap- | pen van de Wilden ofte Naturellen van den Lande. Ende een byfonder verhael | vanden wonderlycken Aert ende het Weefen der BEVERS. | Daer noch by-gevoeght is | Gen Difcourg ober be gelegentheyt ban Nieuw Nederlandt, | tuffejen ren Nederlandts Patriot, enbe een Nieuw Nederlander. | Befchreven door ADRIAEN van der DONCK, | Beyder Rechten Doctoor, die tegenwoordigh | noch in Nieuw-Nederlandt is. | En hier achter by gevoeght | Det Doorbeeligh Heglement banbe Eb. Doog Athtbare | Deegen be Deegen 3014gemeefteren befeg Stebe, | hetreffenbe be Saften ban Nieuw Nederlandt.-De Den tweeden Druck. | Met een pertinent Kaertje van 't zelve Landt verciert, l en van veel druckfouten gefuyvert. | t'AEMSTELDAM, | 239 Evert Nieuwenhof, 23oech-verhaopez, hoonende op | 't finflandt, in 't Schrufborch, ANNO 1656. | Met Privilegie voor 15 jaren. - 40.

(Defeription of New Netherland (fuch as it now is), including the Nature, Character, Situation and Fruitfulnefs of that land; together with the profitable aud happy accidents there found for the fupport of Man, (whether natives or foreigners) As alfo the manners and nucommon qualities of the Sayages or Aborigenes of the country. And a particular account of the wonderful nature and habits of the Beaver. To which is alfo added a discourfe on the fituation of New Netherland, between a Netherland Patriot and a New Netherlander. Described by A driaen van der Donck, Doctor of Laws, who is still in New Netherland. And to thif is appended: The advantageous regulations of the Moff Worfhipful the Burgomafters of this city, regarding the affairs of New Netherland. The second edition, ornamented with a pertinent Map of that land, and cleared of many printing faults.)

Title; VII a. 119 pages

Quoted by O'Callaghan, I p. 33, 34, 55, 275, 287, 356, 339, 385, 11 36; by Brodhead p. 26, 160, 302, 408, 413, 420, 470, 561.

9. Verheerlickte Nederland | door d'Herstelde | ZEE-VAART; | Hartlyth voorgestelt, ontdecht en aengewesen | boor manier van't famen=Syzehinge van | Een Boer ofte Landt man, | Een Burger ofte Stee-man, | Een Schipper ofte Zee-man. | Waar inne fu huyden als oprechte Lief=hebberg van 's Landts | welvaren, na harz stijl en maniez van fprefen | malkan= ber voorhonden: | t Den slechten en soberen toestant in Koophandel, Zeevaart, | Ambachten en Boerenhandel, en wat d'oorfaack daar van is. | 2 Aenwijfende door wat middelen dit is te herstellen, om te brengen | tot eene beteren staat. | 3 Hoe en op wat manier defe middelen moesten aengevangen ende j uytgevoert worden. | Dienende tot onder= wijfinge en opmerchinge van een yegelijchen: | OOCK MEDE | Cot ope=ningh en ontjet van vele Beopluyden, Stedarende perfonen, | Zurgers, Boezen en Ambachts-Laigden, die in befe flechte negingh= | loose tijden daer tegen aansien. | Gedruckt ANNO 1659. 40.

(Netherland gloryfied by the reftoration of Commerce; clearly reprefented, difcovered and fhown, by manner of dialogue between a Boor or Countryman, a Burgefs or Citizen, a Skipper or Seaman, in which those perfons, as fincero lovers of the prosperity of their country, reprefent to each other, in their country's flyle and manner of speech:

 $\Lambda_3$ 

I, The

1, The deplorable and meagre state of commerce, navigation, trade and agriculture, and what the reason of it is. 2, Showing by what means this is to be reflored, to bring it to a better flate. 3, How and in what manner thefe means must be begun and carried out. Serving for instruction for all: as also, for opening relief to many Merchants, Seamen, Citizens, Agriculturalists and Tradesmen, who see nothing but bad times before them. Title; 68 pages.

Another of those pamphlets of which the title gives us no idea of the real contents, and which therefore, notwithftanding the closest search, often escape the attention of the historian.

For though it is in reality on the advancement of navigation and commerce, it is not of this commerce itfelf that the author speaks, but of an efficacious means of terminating its languishing flate, — and this means is a new system of colonifation for New Netherland, Florida and Guyana.

But in order not to begin by the end, let us firft give the plan of the work. Like most of the popular difsertations, it is a dialogue between several perfons — we have here three: a Countryman, a Citizen and a Skipper.

P. 2-12. The author first introduces us to the Husbandman and the Citizen, who describe the deplorable state of Holland in 1659 in the most lively terms; a Skipper coming up, they accost him with "Good day". He replies in a friendly manner and afks the subject of their conversation. Having been informed that they are fpeaking of the flate of the country, he joins his complaints to theirs, and gives it as his opinion that the cause of all this mifery is, that most of the European powers having clofed their ports against the Dutch, the latter are thus deprived of the principal fource of their profperity, viz., commerce by sea. Seamen having therefore nothing to do, and the great merchants not being able to employ the Artifans, the Husbandmen have great difficulty in selling their products, which were formerly so profitable to them. He then goes on to speak more in detail of the different navigations which are clofed to them, and of those which ftill remain open, and concludes by faying that there is but one means left of reftoring a flourishing flate of affairs, viz., by augmenting the commerce by sea; and this he propofes to attain by a new syftem of colonifation for New Netherland, Florida and Guyana.

P. 12-20. Being quefioned by the two others on the flate of those countries, he first gives a defeription of New Netherland. But though it appears by what the writer of a description of Guyana faid in 1676 of the author of our pamphlet, that he was a man who had travelled much, especially in America, the defeription we find here tells us but little that is new. The assurance however with which he speaks of New Netherland, when comcomparing it with Florida and Guyana, does not allow us to fuppofe that his knowledge of the country was derived from books. This is less probable when in advifing his interlocutors to read the *Befchryvinge van Nieuw Nederlandt*, he calls the author of that work Verdonck instead of Van der Donck.

P. 20-25. To the description of New Netherland the Skipper adds some remarks on Florida and Guyana, not without coming back from time to time to the former country; and we may here mëntion, say that almost all he tells that is new and important on the nature of New Netherland, is to be found in this part of his pamphlet.

P. 25-28. The Skipper explains to his friends, that, excluded from commerce with the colonies of other nations, the Dutch ought now to think of planting some themselves and of peopling those they have.

P. 23-29. Queftioned as to the manner of the new colonifation the fkipper fays that it must above all not be undertaken by a patented company, and he explains all the dangers of such a colonifation.

P. 29-31 But must there then not be companies who will undertake colonifation? And what means does the fkipper give? — The old one! The *flate*. Not in the way however in which the French and German reformers defire the medium of the flate; he only gives it the initative and requires as a first condition, as we fhall afterwards fee, that for their free development the colonies fhould be allowed as much felf-government as possible.

P. 31-35. Among the queftions of detail to which we now arrive, the author alfo treats the following: Should emigration take only *Men* to new countries? And with the good fenfe and perfect knowledge of matters which characterife the author of our book, he decides for the emigration of whole Households; and for his opinions he gives arguments the more irrefiftible, as the experience of two hundred years has since proved their validity.

P. 35-36. And how is the government to find means for promoting colonifation? Is it not already too much exhausted? Reply: Government finds means enough for arming great fleets merely for the protection of our commerce in the Mediterranean and in the Baltic, which is in fact fearcely worth protecting; would it then not be able to find a little money to people colonies which promife fuch vaft advantages?

P. 36-37. But if Government will not take charge of thefe details, let it then publifh a proclamation to all the Cities to fhow them the advantages of fuch a colonifation, and the cities will find the money at 3 per cent, which they will afterwards advance at from 5 to 6 per cent to the Emigrants, in preparing their new abode for them.

Λs

As however the Dutch do not eafily leave the beaten way, and as they are not at all accuftomed to accept new ideas, it is probable that all the Dutch cities would not be induced to confent to the plan. It would then be necefsary for 4 or 5 cities to unite for undertaking this colonifation. In return, as the author explains towards the end of the volume, thefe cities would then have the whole of the commerce with the colony to themfelves, till their expenses were reimburfed; or at most for 25 or 30 years. The trade would then be free for all the inhabitants of the country. A little before the author has proved that the country suffers principally from the deplorable ftate of the West India company, which, without being itfelf able to maintain the commerce with America and to colonife the coafts, has neverthelefs the right of excluding others.

P. 37-38. As for the cities which united for thus undertaking the colonifation, the advantages they would derive from it would be far from inconfiderable; and as for the means, — it would only be necefsary to fpend in one year what they are now obliged to give in two or three years without any advantage whatever, — the cofts of the houfes of correction.

P. 38-42. A differtation on the advantage of penitentiary colonies, fuch as England now possefses. It feems that the trials already given to this system had, towards the middle of the 17<sup>th</sup> cent., led clearfighted perfons to recognife at the same time all its advantages and all the defects. For though our author decides for the English system, he meets and refutes all the objections which have fince proved to be more grave than he is willing to allow.

Indeed this enthuliasm for penitentiary colonies was more legitimate then than it is now. For not being as yet enlightened by the fublime Theories of the 18th cent., thefe poor Dutchmen were still accuftomed to hang their great criminals. Thefe they would have sent to the Colonies would not then have been perfons who had received a perfect education in the feience of crime by a prolonged refidenfe in a prifon. On the contrary they would have been unfortunate perfons, reduced by Poverty to beg or fteal, and it would have been againft the syftem of prifons and workhoules that this meafure would have been directed.

This curious difsertation, which, like a good portrait, refembles the learned difsertations of our days as much by its brief and conclusive manner as by the arguments themfelves, is followed by two others which one would really believe to be transferred from the 10<sup>th</sup> to the 17<sup>th</sup> century.

P. 42-45. The first reminds us almost word for word of what we have heard said on the German colonists of Adelaide in Australia. It treats of the reports of emigrants on the advantages of New Netherland. And it seems that in the 17th cent. it was precifely the same as at this very day. Thofe who fueceed well, remain in the colony, one does not hear of them. But some lazy fellows who conduct themfelves too badly to fueceed, who have preferred lounging about "cane in hand" as our author says, to working hard as they ought to have done, return to their country disfatisfied, and perfuade others to remain where they are, rather than to procure an independant pofition in the colony by means of their labour.

(9)

The fecond difsertation is as it were an anticipative reply to Mrs. H. Stowe, adducing foripture texts, to prove that the Bible does not condemn flavery! If however thefe arguments are not fufficient for us, our author refers us to Udeman's Geeffelijk Roer, (see in this Bibliography "West India Company.")

P. 45-46. The Burgefs here makes a remark — in reply to which one would regret not being able to fhow him Stedman's voyage to Surinam that he is afraid the Dutch would be too merciful to be able to keep negroes as slaves! They have indeed given firiking proofs of mercy! The Skipper therefore very properly repels this objection, which indeed seems not only to have been made by our imaginary Burgefs, but alfo by a great number of real flefh and blood Burgeffes. The Skipper's arguments are moft conclutive: he pafses in review many cruelties perpetrated by the Dutch in India and Africa.

P. 46-49. Propofals to induce the poor of the country to requeft as a favour the being fent into the foreign countries. Should this be found infufficient, all beggars and thieves thould be fent there by force.

P. 50-55. There is fill a hope among the people that old times are about to revive, that the commerce with other countries is about to be reopened, and that every thing will then flourish as before. It is effectially to Brazil that all hopes are directed; but this will lead to nothing. If even every thing should turn out for the beft, Holland would have to fpend great fums in order to open a commerce which it could only protect by immenfe fleets. And it is almost as fure that Holland will not obtain the Brazilian commerce a fecond time, as it is that if gained it would lofe it again as foon. On the other hand the colonifation of New Netherland, of Florida and of Guiana offers none of thefe dangers. The inhabitants of thofe countries not being, like the Brazilians, the enemies but the brothers of the Dutch, would not think of repudiating the protection of the mother country, while but a fmall force would be necessary to protect them againft the attacks of other nations. One would befides enjoy all the advantages which Colonies in general bring to the Mother Country ; advantages which were valued at a ftill higher rate in the 17th century than at prefent. For although

our

our author does not deny that emigration is a real lofs for the country, he eafily comforts himfelf by the reflection: That in a time of mifery there are but too many perfons in the country, and that in times of profperity there is never any want of perfons who are glad to find an asylum in Holland.

P. 55 to the end, (p. 68). The Skipper proves that the new colonies fhould not be intrufted to companies; and in the middle of the 17<sup>th</sup> cent. our ingenious author difeovers almost all that has been recently faid by Meffrs. O'Callaghan, Brodhead and Netfcher, against the Weft India Company and its defective system of colonifation and administration.

What he recommends as the only thing ufeful or even admittable, is what a long experience has proved to be the fole means for the profperity of colonies, viz. Self Government. He only demands from the mother country the first affistance till the colony is really a colony; and even from the very beginning he wiftes the Governor to be one of the Colonists and not a stranger fent over by strangers. Being himfelf a colonist the interests of the colony will be his interest; what afficts her will also afflict him; and what our author demands above and before everything elfe is abfolute freedom from all contributions levied for any thing but for the colony itself, that is to fay expenses for municipal councils, for courts of law, etc.

It must also be well understood that our pamphlet concludes by showing the great advantages that religion would derive from a regular and well organised fystem of colonisation; and if we compare the extract of the *Breeden Raedt* given by Mr. Brodhead, page 760, with the actual state of New York, we shall find that our author was right.

Such is the curious book we here introduce into bibliography, and, as we hope, into the fludy of hiftory. For befides what we have enumerated, the pamphlet abounds in curious remarks, efpecially as to what has prevented the Dutch from emigrating to diffant countries, on their national prejudices etc., and frequently aftonishes us by obfervations which one would almost believe to be new differences of political economy, chieffy with regard to free trade. And if it is an efsential part of hiftory to know what would have been if circumfances had not prevented; that is to fay, to know not only the positive but alfo the negative influence of events, this book must be numbered among the best fources for the hiftory of New Netherland.

The note on this book of which we fpoke above, is to be found in the Introduction to the *Befchryvinge van Guiana*, publifhed at Hoorn in 1676. This introduction is almost entirely derived from our pamphlet, and it concludes by faying that the measures then recently adopted by the government, are only faithfully copied from the ideas of **our author**.

( 10 )

10. HET WAERE ONDERSCHEYT | TUSSCHEN | Koude en Warme | LAN-DEN, | AENGEWESEN | In de Nootfakelyckheden die daer vereufcht worden, | Ten I om beyde die Landen te konnen bewoonen. | Ten II Tot de Kulture van die felve Landen. Ende | Ten III In de ongemeene groote voordeelen, dewelcke de warme | Landen, door middel van hare Vruchten, boven de koude | Landen, opbrengen. | Voorgestelt en vergeleken met Nicu-Nederlant, ] als fynde een koudt Landt en Guajana fynde een warm Landt, en berde gelegen in AMERICA, doch onder een befonder Climaet, en dat by gelegenheyt van de bevolckinge dewelcke tegenwoordig in bey- | de die gewesten wort gedaen. Op dat, daer door alle Patroonen | mogen onderregt worden in wat Landen fy hare Colonijen | met de minste onkosten, ende de spoedichste en grootste | profyten konnen leggen: | ALS MEDE op dat alle Luyden dewelcke haer, ofte uvt noot, ofte op hope van | groote winften te doen met'er woon na alfulcke Nieuwe Landen willen begeven | daer uyt mogen bekennen, in welcke van beyde Landen, het voor haer het ghe-mackelijkste fal fyn te leven, en waer inne zy de spoedigste, grootste en verseec-kerste profijten fullen konnen doen. Door O. K. In 's Graven-Hage, gedruct voor den Autheur, by Henricus Hondius, in de nieuwe Konst- en- Boeck-druckery, in de Hof-Straet. (1659.)

(The True Difference between Cold and Warm Countries, demonsfrated by the requirements necessary: I, For inhabiting both countries. II, For cultivating the same. III, In the enormous profits which, by their fruits, warm countries yield in preference to cold ones. Shown by the comparison of New-Netherland, being a cold country, and Guiana, being a warm country, and both situated in America; but each in a different climate; and all that is now being done for the colonisation of both countries. For the purpose of showing to all patrons, in which countries they can begin their colonies with the most certain hope of speedy and plentiful returns, and also that all perfors who, either from need or in the hope of large profits, will remove to such new countries, may know in which of these countries it will be the most agreeable for them to live, and where they will get the speediest and largest profits. Ey O. K. (Otto Keye.)

Title XVIII a. 178 pages.

11. SOMMIER VERHAEL | Van fekere | Amerikaenfehe | VOYAGIE, | Ge= bacu | Door den Ridder | BALTHASAR GERBIER, | Baron Douuily | etc. 1660. 4°.

(Summary Account of a certain American Voyage done by the Chevalier Balthasar Gerbier, Baron Douuily. 12. Otto Repens | furtzer Entwurff | von | Neu-Niederland | und GUAJANA | Einander entgegen gesetzt/ | Ninb den Unterscheid zwischen warmen und | falten Landen herauß zu bringen/ | und zu weisen | welche von beyden am füglichsten zu bewohnen/ | am behendesten an zu bauen und den besten Nutzen | geben mögen. | Denen Patronen/ so da Colonien an zu legen | gesonmen/ als auch denen Persenen und Familien die ihr/ | Daterland zu vergessen sich bey dergleichen Bevöleterung | nach fremden Rüsten und Neichen gebrauchen | laßen wollen. | Auß dem Hollandischen ins Hochtentsche | versetzt | durch | T. R. c. s. c. s. | Leipzig | Im Nitzschischen Buchladen. | MDCLXXII.

(Otto Keye's flort fketch of New-Netherland and Guiana compared together to obtain the difference between warm and cold countries, and to flow which of the two is the most pleafant to live in, the most capable of culture and can give the most profit to those patrons who think of efiablishing colonies there, as also for those persons and families who, to forget their country, wish to find a similar in foreign lands and regions-Translated from Dutch into German, by T.R.C.S.C.S.

Title XVIII a. 144 p. with 8 p. Register.

Up to this very moment the original of Otto Keye was unknown to bibliography. Even Mr. Brodhead's very recent work only cites the German translation.

The importance of this book as an authority on the internal history of New Netherland is next to nothing. With all poffible pains, the author twifts and turns, fo as to fay almost nothing positive on the nature of the country, and what he does fay is taken from van der Donck.

Notwithstanding this, the book is not wanting in a certain historial interest, for it doubtless contributed its share in preventing the colonifation of New Netherland, being written with this view and with much ability.

The author having an intereft in the colony of Guiana, to which he was attached as an officer, here attemps to fhow how much Guiana is superior to New Netherland for the purpofes of colonifation, and so, to prove that false thefis, he generalifes his theme and fpeaks of the advantages that warm countries have over cold ones. We know but too well that, even put in that manner, his thefis is entirely falfe, and that temperate countries, in which the climate is fimilar to that of Europe, are the best for planting colonies. — Neverthelefs the arguments of our author, the exact calculations he (13)

he pretends to make of the necessary expenses for the one and the other colonifation, his defeription of the beauties of Guiana, all these must have feduced many Perfons, and to this we are to aferibe the vehemence with which the author of the Kort Verhael attacks Otto Key e.

In order to give a more exact idea of this book we will show its ingenious plan:

Introduction. The author pretends that he has written his book at the defire of those authorities of the cities which are about to found a colony in Guiana. Interrogated by them as to the reafon why the fugitive inhabitants of Brazil prefer living in the French and English colonies of the Antilles, to going to New Netherland, — "It is becaufe every senfible perfor would prefer a warm country to a cold one", replies our author. He is requefted to prove this by a book, and this is the theme of the prefert work. What is here faid is however only at the end of the introduction; the principal contents are as follows:

With much Art the author explains what prevents people from leaving the wretched country in which they live, if even it is "The flinking marshes of Eaft Friefland." Greater ftill is the folly of those who, from the first, choose a bad country inftead of a good one. The author then proceeds to give a picture of the wants of cold countries, and here nothing is forgotten that can ferve to make it appear frightful to the reader. To this is oppofed another picture, no lefs eloquent, of the beauties of warm countries. And our author cunningly feems to infinuate that the defeription of cold countries is that of New Netherland. Indeed how can the reader think that fuch is not the cafe, fince it is the avowed object of the author to show the difference between cold and hot countries, as proved by the provinces of New Netherland and Guiana. Then come fome obfervations on the wisdom of the first nations occupying the new world, who have never chofen cold countries, which they have abandoned to those who could find no better, and after fome fimilar observations he concludes with the afsertion above mentioned.

The book itfelf is not less cleverly compofed.

The author acknowledges that New Netherland is much preferable to the Netherlands; that one can more cafily obtain large and independant pofsefsions, but he fays it in fuch a manner as to make the reader doubt the fuccefs of fuch an enterprife. He then calculates what it is necefsary to take over, for the purchafe and cultivation of land fufficient to fupport a family, and arrives at the enormous sum of 1850 florins; even with this fum one would require very good years, *in order not to fall into difficulties.* And, be it remarked, this sum is calculated in fuch a manner as to

give

give probability to this *falling into difficulties*, the fear of which alone would be fufficient to deter many.

All this is deduced with an appearance of truth and good faith that muft have deceived the great mais of uninfiructed perfons to whom the book was addrefsed and for whom it was certainly written.

The author has not fpared them a Defeription of the labour required for clearing a primitive American foreft, with the meagre profits which agriculture yields; and to give an appearance of good faith to this part of his book, with all the gravity of a perfon who has made it the fludy of his life, he enters into a deliberation as to what fpecies of cultivation would be beft for New-Netherland, and for what perfons this country would be recommendable.

Then follows the Defeription of Guiana, which the Author has not only vifited, but for the knowledge of which he has always been confidered one of the beft authorities.

To each chapter of the defcription of New-Netherland is oppofed one of Guiana; every thing that is unfavourable to the former is favourable in the latter; where there are advantages to be gained in New-Netherland, the fame advantages are to be found in a ten times greater degree in Guiana.

In the very rare book we have added to Otto Keye is to be found the portrait of our author, and the account of an asfasfination committed by him in Guiana on the daughter of Balthazar Gerbier, the director of the colony, and fome other perfons.

13. KORT VERHAEL | Van NIEUW | NEDERLANTS Gelegentheit, Deughden, Natuerlyke Voorrechten, en by- | zondere bequaemheidt ter bevolkingh: Mitsgaders eenige | Requesten, Vertoogen, Deduction, enz. ten dien einden door | eenige Liefhebbers ten verscheide tijden omtrent 't laetst | van 't jaer 1661. geprefenteert aen de A.A. Heeren BUR- | GERMEESTEREN dezer Stede, of derzelver E. E. Hee- | ren Gecommitteerde, enz. | Ziet breeber achteg be Voor-Rede ben Korten Inhout, mitgga- | berg be Waerschouwingh aen de Bockverkoopers, flaenbe | hier berbolgeng op b'anber= of tegen=3ybe. | Gebruht in 't jaer 1662.

(A fhort account of New-Netherland's fituation, virtues, natural, privileges and peculiar fitnefs for population. Together with fome requests, reprefentations, deductions etc, presented for that purpofe by fome amateurs at different times about the end of the year 1661, to the Burgomafters of this city or to their Deputies, etc. See more at full the brief contents, at the end of the preface, together with the warning to the bookfellers, flanding hereafter on the other fide or reverfe.

Title 84 pages.

Quoted by O'Callaghan, II 969. Brodhead V b. 199.

Summary

# (15)

# SUMMARY.

- 1. A fhort account of the fituation, good qualities, natural privileges and peculiar advantages for colonifation of New-Netherland, fol 1. Together with a short account of the natives, their size, manners, customs, etc. fol. 18. Alfo of agriculture in New Netherland.
- 2. The ftate has guaranteed the decline or lofs of this New Netherland by proper immunities. Reafons for this book's being printed. Reafons why fome points are explained more fully, and why, inftead of a village or hamlet, they have endeavoured to make it a province worthy of the ftate or town. Most important reafons why ministers are forbidden. fol. 28. The pretended equality is maintained together with feveral weigthy arguments tending to establish a glorious and permanent democracy. fol. 29.
- 3. Several explanations and amendments of fome articles in argument D.
- 4. Several requeft, arguments, deductions, etc., tending to obtain proper privileges for peopling New Netherland, fol. 43, and efpecially the argument or deduction D. fol. 50, which has been a provifory outline of government, and which the above mentioned explanations tend to recommend.
- 5. A postfcript, containing feveral matters of state fol. 68.
- 6. A most remarkable chapter, drawn from a certain book entitled: Frank Difcourfe of Mr. D'Aubigné, a French nobleman, and formerly attendant to Henry the Great (Henry IV.) king of France, proving the abfurdity of those who will not fusser anybody to speak of the Reformation, fol. 80; together with a remarkable extract from a discourse of an old Leyden magistrate, concerning the liberty of speaking and writing.fol.84.

Of all books the Dutch have left us on their American Colony, of however various kinds they may be, none is certainly firanger than this. After the twentyfeventh page we entirely lofe our way; every thing is unknown to us, — ideas, the very words almost, the perfons the author adreffes, the diction, — in a word the whole book.

The American hiftorians therefore have hardly taken the pains to run it through; they have fimply thrown it among the Montanuses, Meltons and other compilations, and have given but a meagre extract of thofe hiftorical facts of which it is the only fource. And although it belongs to the four or five firft Dutch books on New Netherland which were known in America, thefe writers treat it almost as if it was unknown to them. It is however an excellent fource for a part of the Hiftory of New Netherland which has as yet not been written; that of the influence of parties, and of their difputes on colonifation. Though only a detailed and careful ftudy can lead us to a real knowledge of this influence, one may perceive at first sight that it has not been wanting in importance. And in the beginning, as well as at the end of the Dutch colonisation on the shores of the Hudson, the great men who fell a factifice to a fimilar combat, Oldenbarneveld and the De Witts, are confidered, even by authors of our own times, as having had a great share in the history of the West India Company.

We regret not having been able to make the fludy necessary for explaining this part of the hiftory, but it appears to us that at the time of our pamphlet, there must have been a faction in Holland which could dispose of many excellent and able pens, and, professing ultra-radical political maxims, holding nearly a middle place between the first and second conflictions of the great French revolution. This party continually opposed the Princes of the house of Orange, and confidered it as a duty to represent them as tyrants who had squandered the treasfures of the country and contracted immense debts.

In the time to which our pamphlet belongs, this party feems to have laid hold on the question of the Weft India Company, and as we may conclude from many pages of this work, writings on that subject were by no means few in number. The pamphlet No. 9 appears to have been one of thefe; at least it advocates the fame manner of colonifation as they do.

Whether the De Witts gave rife to this party or not, we cannot venture to determine, but two parties attacking the fame perfons and carrying on the fame ftruggle are never entirely feparated.

On the other hand we must conclude, from what Mr. O'Callaghan fays v. II p. 547: that the lofs of New Netherland ferioufly embarrafsed the De Witts; that, at leaft as far as concerns the queftion of colonifation, these frates men were of the opinion of the West India Company, and not of that of the abovementioned writers.

Another thing we cannot fail to remark in reading the Kort Verhael attentively, is, that the book has been written by two different perfons, one of them pathetically declaiming, the other fpeaking frankly and fimply of a fet purpose earnestly purfued. It is to the first perform that belong the very feeble preface and defeription of New-Netherland (p. 1-27) and the possfeript, (p. 68.) — to the fecond probably the addresses fent to the Burgomasters and their explanation. (p. 27-67.)

The fecond perfon is one of the Mennonist emigrants, — the first a journalist, deeply immerfed in pamphlet quarrels. Let us first speak of the journalist. He is certainly not a man of much talent; very different in fact from the writers of the party above alluded to.

This man oppofes the radical faction, and without disproving their asfertions, he decries them. On the other hand, liberty is one of the cardinal points (17)

points in the programma of the Mennonites, what was therefore the political polition of the perfons who had then taken the affairs of New Netherland into hand? What influence did their political opinious have on their actions? Did not the emigration itfelf of the Mennonites arife from thefe little combats? What interest had they in afsociating with an anti-Orangist? All thefe are questions we must pass over; questions in fact which a catalogue-writer has no bufinefs to attempt refolving. Perhaps alfo I may be deceived in many of my first deductions.

As for the ideas of the fecond writer, that is to say the writer of the programma of the Mennonites, they are given fo well and with fo much precifion by Mr. O'Callaghan 11, p. 765, that it is ufelefs to notice them farther.

All then that remains for us to do is, to show what there is new about New Netherland in the Kort Verhael, and whence the rest has been taken.

P. 1, l. 1-p. 2. l. 13. An infignificant introduction. The author fays that he does not intend to inquire into the claims of the Dutch to the posfersion of New Netherland: becaufe, fays he, one has not a right to a country from the mere circumstance of being the first to possers it, but by cultivating it and rendering it useful. This is a maxim of *jus naturale*, which, like all other maxims of this right, does not care for proofs, becaufe, - as almost always happens - it cannot find any.

P. 2. I. 14-33. Taken from v an der Donck Befchr., p. 1, chapter: Waer N. N. etc., and mixed up with fome observations taken from De Laet.

P. 2 l. 34 - p.7, l. 34. An abstract of all the chapters of van der Donck, from: van de Kust (p. 4) to: van de Mineralen (p. 28-30).

P. 7. 1. 44-46. Here our author obferves that the country is fo full of fragrant plants that at an almost incredible number of miles distance one can fmell the land before one can fee it; and that this is efpecially true with regard to the South River. This remark is to be found in none of our historical fources and may have its origin in the imagination of the author himfelf, or he may have found it in the defeription of fome voyage to the East Indies.

1b. l. 46. - p. 8 l. 18. Taken from de Vries, on the Cold in the neighbourhood of South River.

P. 8. 1. 19-23. Mr. Nicolaes de Ringhe, who lived for more than a year at New Amftel, planted and plucked the finest falad imaginable in the middle of the feverest winter. Our author is again the only authority who guarantees this extraordinary fact; we are however to obferve that it is only in the neighbourhood of South river that thefe miracles happen.

P. 8 1. 31-36. The author remarks that in winter the days are three

quar-

quarter of an hour shorter, in fummer as much longer as in the mother country; a true obfervation, but the fource of which I cannot difcover.

p. 8. 1. 36- p. 9. 1. 10. From v. d. Donck Befchr. Chap.: Verfcheijd. Wateren (p. 11-13.).

P. 9. 1. 10-40. In these lines the author explains that he is now about to conclude his general description and give some details. — Then: that the coast of New Netherland is about .... miles long (sic) and that besides that, the country extends farther to the west to an unheard of distance. He next tells us that the English of New England have learned from those of Virginia, who have themselves learned it in the cruel school of missfortune, that the first thing the colonist have to do, is to so, to plant and to take precautions against the Indians.

P. 9. 1. 41-p. 10. 1. 5. No must one trust to the hope of finding many minerals, - but he will fpeak of that hereafter; for the moment he will inform us of the "*Byzonderheden*" of New Netherland.

P. 10. 1. 6-27. There are four rivers, of which the South River deferves the most praife. — Some obfervations on the South River, taken, as the author himfelf fays, from the *Befchryvinghe* and from the *Vertoogh* of v. d. Donck.

P. 10. 1. 28—p. 11. 1. 22. Defcription of Hoere-Kill, which the author informs us he received from a perfon who returned from New Netherland in June 1662. This defcription is not to be found either in de Vries or in any of the other books printed before 1662.

P. 11. 1. 23-27. Defcription of the South River, from the Vertoogh.

Ib. 1. 27-p. 12. 1. 7. Continuation of this defcription from van der Donck, Befchr.

P. 12. 1. 8-48. Extract from Vertoogh p. 19-20. On the incroachments of the English and Swedes near the South River.

P. 13. 1. 1-7. Some words on the Colony of the City of Amsterdam of 1656. 1. 8-20. Extract from the *Vertoogh*, p. 17, on the exploits of Sir E dward Ploeyden.

1. 22-27. Extract from de Vries p. 110. De Vries has been told that the true name of Niew-port-Bay is Delwaerts Bay.

1. 28-33. Some words on the affair of colonel Utie at New Amftel in 1659 (O'Callaghan II 378. Brodhead p. 664.)

1. 34-41. A fage piece of advice given by the author to the authorities of his country, rather to offer this fine river to fome free men of the Fatherland than to ftrangers, as has been shamefully done with the Fresh River.

1. 42-46. Some fuperfluous words as an introduction to the defcription of the North River.

1. 47.

1. 47-p. 25, 1. 41. To the defcriptions of North River, Fresh River, and East River and to that of the favages, as alfo to the treatife on agriculture which now follow, the author has neither introduced his naïve remarks nor the experiences of his Mr. Nicolaes De Ringhe, who plants falad in mid-winter. Thefe chapters are fimply extracts from the Vertoogh and the Beschryvinghe, of van der Donck and De Vries.

P. 25, l. 42-26, l. 2. Some observations on the excellence of New Netherland, as profound as they are new, proved by the extracts he has given, and above all on the fuperiority of South River - the ceterum censeo of our author.

P. 26. 1. 3-40. The writer here attacks Otto Keye. We must own he is not very polite. He would perhaps have committed no very great fault in not treating him as a schoolboy, or as a man, who, from very shame, ought not to know where to hide his head. As for what he oppofes to the cafuistry of his adverfary he has not been happy in finding the beft things to be faid.

Ib. 1. 41-p. 27, 1. 28. The author continues his Bijzonderheden by two extracts, the one from the "Zamenspraak over de Gelegenheid, enz." (at the end of van der Donck) and the other from the Vertoogh.

Part. II. p. 28, 1. 3-19. It is by the advice of fome Friends that the Mennonites have published the feveral addrefses fent by them to the burgomasters of Amsterdam.

P. 31, l. 17-33, l. 41. Extract from a book mentioned by our author as "Zeker Nieuw Nederlants geschrift," but which we have not yet been able to difcover.

Part. III. p. 44. l. 10. The Hoere-Kill is alfo called Sinkenesfe.

14. De NIEUWE en ONBEKENDE | WEERELD: | OF | BESCHRIJVING | yan | AMERICA | EN | 't ZUID LAND, | Vervaetende | d'Oorfprong der Americaenen en Zuid- | landers gedenkwaerdige togten derwaerds, | Gelegendheid | Der Vaste Kusten, Eilanden, Steden, Sterkten, Dorpen, Tempels, | Bergen, Fonteinen, Stroomen, Huifen, de natuur van Beesten, Boomen, | Planten en vreemde Gewaffchen, Godsdienst en Zeden, Wonderlijke | Voorvallen, Vereeuwde en Nieuwe Oorloogen: | Verciert met Af-beeldfels na 't leven in America gemaekt, en befchreeven | Door | ARNOLDUS MONTANUS. | ('AMSTERDAM | By JACOB MEURS, BOCK-VCrkooper en Plaet-Inyder, op de Kaifars-graft, | fchuin over de Weftermarkt, in de ftad Meurs. Anno 1671. Mes Privilegie. fol.

> The new and unknown World, or Description of America and the South Land; containing the origin of the Americans and the Southlanders : remarkable travels thither, fituation of the continental coafts C 2 if-

# iflands, towns, fortified places, villages, temples, mountains, fountains, fireams, houfes, the fort of animals, trees, plants and firange herbs, religion and manners, remarkable events, ancient and modern

wars. Ornamensed wish figures taken from life in America, and defiribed by Arnoldus Montanus.)

2 Titles. Portrait of Joan Maurits; IV 3. 585 pages with 27 pages Bladwyzer a. 54 engravings.

Quoted by O'Callaghan, II 834. Brodhead 77, 631, 743.

This volume forms part of the great collection of Dapper, of which there exist fome fets on large paper.

The defcription of New Netherland contained in Montanus does not pretend to be an original work; but whether it has been in part borrowed from books no longer to be found, (fuch as the defcription of "Noort Rivier," mentioned by van der Donck), or whether the author has confulted M.S. authorities, — there are fome among the things he mentions for which he is the first, if not the only fource.

To arrive the more cafily at this conclution we will analyfe the 11 pages which treat of New Netherland.

In this analyse I have followed the method (to employ a grand word for a trifling affair) of the Monumenta Germaniae of Pertz.

P. 123, from line I to 1.29, Nieuw-Nederland to gevat. Without having followed his authority word for word, the author feems to have taken this from D e Laet.

*Ib. 1.* 29-32. *Adriaen -- froomen.* Our author is, I believe, the first who makes Godyn undertake a voyage of difcovery to New Netherland. The reason of this strange supposition is probably to be ascribed to the name of the bay named Godyn's Bay. One would almost suppose that Godyn's voyage was a fact which had escaped the observation of other historians if it did not result from the appendix to the suppose of O'C all ag han p. 479. that to plant a colony near the same bay which our author makes him difcover, Godyn was obliged to fend two perfons to America to examine the place. It is well known that Godyn, even on this, did not resolve on the enterprife: it required the prefence of De Vries to found the colony.

Ib. 1. 32-41, Onder — Manhattans. This is taken from the Map of Visfer, as is shown effectially by the name of Matouwaks given to Long Island and by that of Port Mayor Godyn's Bay given to the mouth of the Hudfon. This last fault is also to be found on the map of van der Donck.

1b. 1. 41-123b 1. 10. Alfoo-Verlaten. Taken from De Lact, ch. 10.

Ib. 1. 10-33. Op 't eiland - Maetfchappij. This short defcription of New Amfterdam is taken from the view of that place to be found at the foot of

## (20)

of the map of Visser and the author introduces his error in the name of the mouth of the Hudfon.

(21)

Ib. 1. 33-49. Voorts - maekt. Taken from van der Donck Befchrij. vinghe (p. 12 and 13).

Ib. 1. 49-124<sup>a</sup> l. 1. De zeekust - brengt. Taken from van der Donck Befchr. Chap. Van de Ghedaente. (p. 18).

P. 124at. I-11. 't Eikenhout - ontledigen Taken from van der Donck; Chap. Van het hout. (p. 15-18).

Ib. 1. 12-17. Sommige — ajuin; again from van der Donck, Befchr. Chap. Van de fruijt boomen.

1b. 17-24. De wüngaerden - wüken; from van der Donck, Befchr. Van de Wijngaerden (p. 19-21.)

1b. 1. 24-p. 124b 1. 9. Alle - vaeten; from van der Donck, Befchr. Chap. Tuyn-vruchten.

Ib. 1. 9-24. Tabak - reuk; from the Chapters of van der Donck; Bloemen, Geneeskruijden, Landtbouw (p. 23-28).

Ib. 1. 24-p. 125a l. 32. 't Gebergte - fteeken; from van der Donck; Befchr. Ch. Mineralen. (p. 23-30).

P. 1252 1.39-p. 125b. 1. 8. De infecten - afgaet; from van der Donck: Befchr. Ch. Verwen. (p. 30-32).

Ib. 1. 8-32. De paarden - bekoomen; from van der Donck; Ch. Van de Dieren. (p. 31-34).

Ib. 1. 32-p. 128a l. 18. De leeuwen - tabak; from van der Donck; Ch. Wilde Vee, and from the appendix on the nature of the beaver. Montanus has mixed up fome obfervations taken from Erafmus, Stella, Cardanus, Julius Scaliger and Pliny the Elder.

**P.** 128a. l. 18—128b l. 31. De lucht — koninxkens. In this long piece there is only here and there an obfervation taken from the Chap. Van het Pluymgedierte. (van der Donck Befchr.) Moft of the obfervations feem to have been drawn from fome old compendium of Natural history.

P. 128b l. 31-129a l. 10. Onder - gevangen. Van der Donck; Van't Gevogelte dat fich, enz. (p. 40-41.)

P. 129a l. 10-1. 16. In -kend; from van der Donck; Watervoghels. (p. 42.) Ib. l. 16-1. 30. De vifchröjke - bruin; from Befchr. Van de Vis. (p. 42-43.) Ib. l. 30-50. Onder - draegen; from Befchr. Van het Fenijn. (p. 44-45.) Ib. l. 50-129b l. 2. Dit - verve; from Befchr. Hare gedaente. (p. 52-54.) P. 129b l- 3-18. Matig - klomp; Befchr. De fpijfe, enz. (54-55.)

Ib. 1. 13-13ca l. 1. Henrick - benaemen; from De Laet. Ch. X.

P. 130a l. 1-13cb l. 23. De kleeding - flaedig; from Befchr. Van de Cleedinghe (p. 56-58.)

16.

1b. 1. 23-131a l. 35. Haer huifen-voorfien, from Befchr. Hare Huyfen (p. 58-60).

P. 131a l. 35-131b l. 26. De veelheid-minne, from Beschr. Maniere v. Huwelijcken (p. 60-62).

P. 131b l. 26-31. Soolang-by, from Befchr. Van het Suygen (p. 62-63).

Ib. 1. 31-132a l. 10. De naaste-hielden, from Befchr. Manier van Begraven (p. 63-64).

This chapter is given almost entire, though the words are changed.

P. 132<sup>a</sup> l. 11-36. Tegen-over, from Befchr. Hare Feestdagen (p. 64-65). 1b. l. 36-43. De tael-worden, from Befchr. Van Verfch. Geflachten (p. 67).

Some of van der Donck's words, at the end of the chapter, have been misunderftood by Montanus.

Ib. 1. 43-52. Haer-munt, from Befchr. van het Gelt, enz. (p. 67-68).

Ib. 1. 52-132b. 1. 14. vorders uyt/taen, from Befchr. Befond. aenghebooren (p. 68-69).

P. 132b. 1. 14-24. Wonderlijk-vind, from Befchr. Haer Voorforge. (p. 68)

Ib. 1. 24-32. Hoewel-dapperheid, from Befchr. Het onderfcheydt (p. 71-72).

Ib. 1. 32-54. Dë veldheer - verven, from Befchr. Van hare Oorlogen (p. 72-73), at the end.

1b. 1. 54-133a 1. 4. Selden-maeken, from the beginning of the fame chapter. This is almost the only instance of Montanus' not following v. d. Donck in the arrangement of the materials as well as in the narrative: — the reason is easily found; it is because he wishes to join this fecond extract to what he has made of the next chap. of v. d. Donck.

P. 133ª l. 4-25. Indien-tijd, from Befchr. Van hare Justitie (p. 73-74). 1b. l. 25-41. Alle-verander, from Befchr. Van de Schenckagien (p. 74-75).

Ib. 1. 41-53. Bij-kikken, from Befchr. Van de Wilden, enz. (p. 75-76).

Here our author is miftaken as to the fenfe of v. d. Donck's words, in faying that it is the *nobility*, who asfembled for the councils of ftate and war. The perfons of whom v. d. D. fpeaks are not only the nobles but alfo the chiefs, of whom he expressly fays, that they were chofen from among the people as much as from among the nobles. As Tacitus fays: reges pro nobilitate, duces pro virtute fumunt.

Ib. 1. 53-133b 1. 50. Men-gebragt, from Befchr. Haere Religie (p.76-78).

P. 133b. 1. 51-134a l. 4. Wegens-verhuift, from Befchr. Van haere Gevoelen (p. 78).

Ib. 1. 4-134b 1. 4. De goede-boord, from Mercurius 1656 p. 129.

The

The laft ten lines feem to be taken from different authorities not eafily to be difcovered now. They contain a piece of news I cannot find in any other Dutch book, except the note to the Mercurius of 1665, that the commerce of New Netherland was almost put a flop to by the conquest, and that in confequence the inhabitants fuffered much.

As for the three engravings with which this account is ornamented, two of them have no fcientific value, the third, reprefenting New Amfterdam, is without any doubt the handfomest, and at the fame time offers us the moft agreeable view of the Dutch New-York of those which have come down to us, and of which we will fpeak in the lift of maps of New Netherland.

15. Die Unbefante | Neue Welt | oder | Beschreibung | des weltteils | AMERIKA | und des | sud-Landes: | Darinnen vom Uhrsprunge der Ameriker und sud- | lander / und von den gedenckwürdigen Rethen ber Europer darnach zu. | Wie auch | von desselben Festen Ländern, Inseln, städten, Festungen, Dörsern, | vornähmsten Gebeuen/Vergen/Vrunnen/Flußen/und Ahrten der Tiere/ Beume/ Stauden/, und anderer fremden Gewächste; als auch von den | Gottes- und Götzen-diensten/ Sitten/Sprachen/ Rleider-trachten/ | wunderlichen Vegrabnissen/ und durch mit vielen nach dem Leben in Ameriken selbst | entworfenen Ubbildungen getzieret | Durch Dr. o. D., | zu Amsterdam | Veurs | 1673. – fol.

(This title being almost entirely the fame as that of the Dutch edision, needs no fecond translation. It must be remarked however, that the translator has attributed the authors of Dr. O. Dapper, who has only the merit of having published it with the other works of his celebrated collection.)

2 Titles IV 658. XXII pp.

The only copy of this rare book to be found in Holland belongs to Mr. Campbell, deputy librarian at the Hague. The repeated communication of this treafure is one of the many kindnesfes I owe to that diffinguished gentleman, and for which I take this first, not only, opportunity, of expressing my extreme gratitude. 16. EDWARD MELTONS | ZEE en LAND | REIZEN | Door | verscheide Gewessen des Werelds (Engraved title), | EDWARD MELTONS | Engelsch Edelmans, ! Zeldzame en Gedenkwaardige | ZEE- en LAND REIZEN; | Door | Egypten, West-Indien, Perzien, Turkyen, Oost-Indien, en b'aangrenzenbe Gewesten; behelszenbe een zeer naauwkeurige bes | fchrywing ber genoeu be landen, benebens berzelber Anwondes | ren Godsbienst, Regrering, Zeden en Gelwoonten, | mitsgas | ders bele zeer breemde boorballen, ongemeene geschies | benisfen, en wonderlycke wederbaringen. | Mangebangen in ben jaare 1660 en geeindigd in den jaare 1677. | Vertaald uit d'eigene Aanteekeningen en Brieven van den gedagten Heer MELTON; | en met verscheidene schoone Kopere Figuuren verstierd. | T'AMSTERDAM | By JAN TEN HOORN, Boekverkooper over 't Oude Heeren- | Logement, Anno 1681. (printed title.) - 4°.

> (Edward Melton's Voyages and Travels through different parts of the world. — Edward Melton, an English nobleman's strange and memorable voyages and travels, through Egypt, West-India, Persia, Turkey, East-India, and the adjacent countries; containing a very curious Description of the said lands, as also of their inhabitants, religion, government, manners and customs, together with many very strange accidents, uncommon histories and wonderful events; begun in the year 1660 and ended in the year 1667. Translated from te said gentleman's own notes and letters: and ornamented with feveral fine plates.)

Several of the plates are by the celebrated Jan Luiken and are among his best productions.

17. EDWARD MELTONS, etc... By JAN TEN HOORN, Bockverkooper over 't Oude Heeren- | Logement. 1702.

> This is abfolutely the fame book, with merely a new preface and an alteration in the year of the impression on the title.)

Two titles IV 496. VIII pp. Defcription of New-Netherland, p. 139-169.

The historical value of Melton is nearly nothing, if indeed one does not regard it as a new abridged edition of van der Donck. That the part relating to New-Netherland is really nothing elfe will appear by the following analyte.

		( 25 )													
pa ge		words.	chapter.	pag.	line.	words.	observations.								
13		Nieuw-Ne- derland — onbekend.	Montanus, II 3.	123a	1-7	Nieuw Ne- derlandt- onbekent.	Almost literally copied.								
ib	. 5-8		Montanus, II 3.	ib.	8-14		Almost word for word.								
ib	8-12	t van de - van.			•••		Almost word for word.								
ib.	15-23	Nicuw – ftroomen.	Montanus, II 3.	123a	19-32	Nieuw – ftroomen.	Almost word for word. The author has alfo copied Montanus's er- ror on the navigation of Godyn.								
ib	23-26	Naderhand — gebleven.		• •	•••		This note on the occupation of New-Neth, is doubtlefs of the author himfelf and not copied.								
13; ib,	27 — 13 14 — 23	Nieuw — ftichten. De rust — is.	Montanus, II 3. van der Donck, Befchr.ch. van de rust.	123 4—6	10-33	Op't — maatfchappij	Almost verbally. Containing alfo the error on Godyn's bay. With fome infignificant omissions, and by here and there changing the construction of the phrafe, this is a verbal copy of v an d er D o n c k. After the word is (v. d. D. p. 6, 1. 11) our author has cer- tainly defignedly omitted the phrase in which v. d. D. tells us that this place is but little inha- bited by Christians. Things must								
ib.	24-33			6-7		• • • •	therefore have greatly changed from 1655 to 1681. Verbally with fome omissions.								
	34— 6 .	leggen. Wat - word.	chapter. ib. ch. Zuydt rivier.	7	•••	• • • •	As above.								
ib. 140	7— 10	De — is. °		8-10		••••	As above.								
ib.	19-21	Nieu — handel.	ib.ch. Ver- fche ri- vicr.	10		• • • •	Verbally from the first three lines.								
ib.	22-37	d'Ooft —is.		11			The text of v.d. Donck, with fome few omissions.								
ib. 141	38—in fine.	Behalve - weg.	ib. ch. Verfch. wateren.	11 13	•••	• • • • •	With confiderable omissions.								

We will here take leave of thefe fatiguing comparifons between the original and the extract, for all the remainder of the defeription of New-Netherland, contained in the work altributed to the Englishman Melton, is taken from van der Donck, in the very fame manner as this first part which we have been at the pains to anatomife.

D

If

If therefore one wishes to know what Melton's defcription of New-Netherland is: it is a new abridged edition of van der Donck, with an introduction taken from Montanus. The engraving reprefenting the cafcade of the Hudfon, certainly owes its origin to the fertile imagination of a perfon who never faw New-Netherland.

Notwithstanding all this, the work of our hardy compiler (who does not even fpare Montanus, whofe book had been published but ten years before and must have been in every ones hands.) has feen two editions. That part relating to America has even been published feparately, whilf a reprint was made of an extract including but the 3rd, 4th and 5th chapters of Melton's defeription of the West Indies.

It appears by the preface to the edition of 1702, that the Dutch critics had been cutting up his book, and ridiculing the obfervation that the Dutch language is one of the most difficult in existence. Our author declares open war against the critics (preface ed. 1702) and boldly repeats the offending phrase in the new edition, which is a most exact reprint of the former one.

18. Aenmerkenswaardige en Zeldzame [WEST-INDISCHE | ZEE- en LAND-REIZEN, | Door de Caribifche Eylanden, Nieuw Nederland, | Virginien, en de Spaanfehe Weft-Indien : | BEHELSENDE : | Een feer nanheurige Befeßighnbing ber genoembe Landen, he= | neffeng berzeher Inwoonderen, Godsdienft, Regeering, Zeben en Gelwoonten, | breembe Gefeßie= beniffen en Doorballen, Mitsgaberg be Groulwelyke IDresb- | heben ber Spajaarden aan be Indianen gepleegt in 't ontbekkien han Nieuw Span- | jen, enz. en IDreeblych ber Amerikaanfe Zee-Rovers tegeng be Spanhjaazben. | Met Koopere Platen Vereiert. | Door een Voornaam Engels Heer E- M. en andere, Opmerkelijk Befehreven. | c'Amfterdam, by de Weduwe van Gysbert De Groot, Boekverkoopfter op de | Nieuwe-Dyk op de hoek van d'Engelfehe Steeg, in de groote Bybel 1705. -- 4°.

> (Remarkable and frange Weft-India-Voyages and Travels, through the Caribbee Islands, New-Netherland, Virginia and Spanish America; Containing a very curious defoription of the faid lands, with their inhabitants, religions, government, manners and cuftoms, firange hiftories and accidents; together with the horrid cruelty exercifed by the Spaniards upon the Indians during the conquest of New-Spain; and the cruelty of the American Buccaneers towards the Spaniards. Ornomented with copper plates. Deforibed by a noble Englishman, E. M. (Edward Melton) and feveral other perfons.)

96 pp. Defeription of New-Netherland p. 16-46.

This

This book is a reprint of the fecoud part of Melton (p. 121-225). It is ornamented with feveral cleverly drawn plates; those on New-Netherland are imitations of De Vries.

19. BESCHRYVINGE | van | Oost en WEST-INDIEN. | Te LEEUWARDEN by JAN CLASEN. | (Engraved title.) BESCHRYVINGE | Van eenige voorname KUSTEN in | OOST- EN WEST- | INDIEN: | AIS ZUERINA-ME, NIEUW-NEDERLAND, FLORIDA, van 't Eyland KUBA, BRAZIL, | SURATTE, MADAGASCAR, BA- | TAVIA, PERU en MEXICO. | Van haar gelegentheid, Aart en Gewoonte dier Vol- | keren; hun Koophandel, Gods-dienft, | en zelzaame Voor-vallen. | Door verfeheidene Liefhebbers gedaan. | Te LEEUWARDEN, | By MEINDERT INJEMA, Boek drukker en Verkoper | in de St. Jakobs-ftraat, by de Waags-piep. 1716. - 4°.

> (Defcription of the East and West-Indies: — Defcription of fome principal Coasts in East and West-India, as: Surinam, New-Netherland, Florida, the Island of Cuba, Brazil, Suratte, Madagascar, Batavia, Peru and Mexico. On their situation, the manners and customs of their Inhabitants; their commerce, religion and curious accidents; done by several amateurs.)

2 titles; 150 pp.

Defeription of New-Netherland p. 50-76.

This Defcription is a reprint of three chapters of Melton, viz .:

ш	Hooftdeel	p.	50-58,	Melton	p.	138-141.
IV	,,,	3 2	58-62,	> 2	12	142-145.
v			62-76			152-162

19. ALGEMEENE | WERELDT-BESCHRYVING | DOOR | A. P. DE LA GROIX. | I DEEL (II., III) | T' AMSTERDAM | Gedrukt by FRANÇOIS HALMA, 1705. (Engraved title). ALGEMEENE | WEERELD-BESCHRY-VING. | Nae de rechte verdeeling der Landfchappen, Plaetfen, Zeeën, Rivieren, etc. | GEOGRAPHISCH, POLITISCH, HISTORISCH, | CHRO-NOLOGISCH EN GENEALOGISCH. | Op een gantfeh nieuwe, zeer klaere ordre in 't Franfeh | befchreeven, door den Heer | A. PHER. DE LA CROIX, | Aerdryks-Befchryver des Konings van Frankryk. | In de Hoogduitfehe Tael overgebraght, met veel' Aenmerkingen en | Verbeteringen, door den geleerden en vermaerden Aftronomus | en Geographus | HIERONYMUS DICELIUS. | Nu vertaeld nae den tweeden Druk; met veel' aenmerkens waerdige | Byvoegzelen opgehelderd, uit de beroemfte zoo oude als nleuwe | Aerdryks- en Reisbefchryvingen

D 3

by⊶

bynac een derde | deel vermeerdert door ! S. DE VRIES. | Met naaukeurige Landkaarten van den Heere N. SAN3ON, en | Afbeeldingen der voornaame Steden verrijkt. | 1 DEEL (II DEEL, [III DEEL). | T'AM-STERDAM, | Gedrukt by FRANÇOIS HALMA, Boekverkoper, | M D CCV. — 3 vols. 4°.

(General Description of the World by A. Pher. de la Croix. Vol. 1, 2, 3. General Description of the World, after the correct division of the countries, places, lakes, rivers etc.; geographical, political, historical, chronological, and genealogical. In a new and clear order. Written in French by A. Pher. de la Croix, geographer to the King of France; translated into German with numerous remarks and corrections, by the celebrated astronomer and geographer Hieronymus Dicelius; now translated from the second edition; illustrated with numerous important additions from the most celebrated old and new Descriptions of countries and journeys by S. De Vries. With curious maps by N. Sanfon, and views of the principal towns.)

Vol. I 2 titles, XXXII; 436 and LXXX pp.

Vol. II 2 » IV; 612 and LXXII pp.

Vol. III 2 » IV; 480 and LXXIV pp.

V. III p. 338 Defcription of New-Netherland.

This Defcription is very remarkable by the fact, that it contains the fame ftatement as to the foundation of New-Amfterdam, as was made by Stuyvefant in his letter to Nicholls in 1664, viz., that the town was founded in 1623.

-

II

# II. HISTORY.

#### A. WEST INDIA COMPANY.

In introducing the Hiftory of the Weft-India-Company into our bibliography, we merely follow the system adopted by the historians who have treated this subject with a knowledge of facts; viz., Mefsrs. O'Callaghan, Berg van Dufsen and Brodhead. While giving materials much more explicit than they, we do not leave the track generally followed, though indeed we purfue it fomewhat farther. Should such boldnefs be thought to require an excufe, we believe it will fuffice to fay, and to prove, that it really requires all the rich materials we here offer, and much more still that we have not dared to add, in order even to underftand that part of the hiftory of the Company which is connected with the history of New-Netherland. Was a proof wanting for this assertion, it would be sufficient limply to compare the laborious and generally appreciated works of Mr. Brodhead and of Mr. Berg van Dufsen with the hiftorical fources, in order to show to what errors an imperfect fludy of the history of the Weft-India-Company leads. In fact Mr. Brodhead, from a certain disdain for this part of the fubject he had to treat, has ended, not only by mistaking the Dutch conftitution, the political life of the country at the commencement of the feventeenth century, the religious and political influences which led to colonifation, all that happened on the establishment of the Company, and all that afterwards prevented its development and embarrasfed its progrefs, the real caufe of its bad administration, - not only has he partly mistaken all these, but even what he has learned from the highly correct and learned book of Meyer is . fo strongly coloured by his own mistakes, that it cannot fail to lead the reader into error.

On reading Mr. Brodhead's book, should we not fuppofe that the political life of Holland in the 17<sup>th</sup> century was as tranquil internally as it appeared from without? — that the caufes of the impofing acts of this republic corresponded with the greatness of their effects? — that principles fimilar to the advanced ideas of our own times, ideas of equality and of toleration, were in full force there? Yet nothing would be more erroneous than fuch a fuppofition. And in finding the West India Company,

though

though propofed in 1591, only arrive at a precarious existence thirty years later, can we understand from Mr. Brodhead's book what was the caufe of fuch a delay? Neither does he in the least hint that, even after the definitive eftablishment of the Company in 1621, its exiftence was by no means certain, nor that even two years after, not a third of the necessary fum was inferibed. Does he tell us a word on the details of Willem Ufselinx's plans? On the motives of that extraordinary man in eftablishing an India-Company? On the difference between his ideas and those contained in the patent of the Company? On what occasioned his departure from Holland? - Thefe are however but a few of the points that a ftudy of the fources of the hiftory of the Company would have shown him. Nor is Mr. van Dufsen entirely free from the reproach of having paid but too little attention to the fources of this history. He feems to have forgotten that to write even the commencement of a history it is necesfary to have made a profound study of the fubject in its full extent, Indeed we are happy in being able to asfure the learned, that fo far from the materials for this part of history being exhausted, hardly any ufe whatever has as yet been made of them. Even Mr. Netfcher's very recent work, though well planned, betrays a certain contempt for detail, altogether inexcufable in a ferious work. It is one of those books of which we take leave, thinking with regret of what the author might have accomplished had he fo willed. This book is however the one which has the best understood the fpirit of the history of the Company; and though but one fide of the quefcion has been confidered, that fide has been confidered with as much ability as knowledge of facts. Mr. Netfcher's volume, the four volumes of Meyer's Inftitutions Judiciaires, and the History of the Council of Dordrecht by Mr. Chatelain are the best works for commencing this study.

Though far from pretending to give here what we have accufed the historians of having omitted, viz., a History of the West India Company, yet we must point out fome prominent features in that history, in order to show what connection there is between it and the books the titles of which . we are about to give.

As will be feen in our notes on the refolutions of the States of Holland, the question of the existence of the West India Company dates from the year 1606. That is to fay, it arofe about the fame time as the question of the truce which played fo important a part in the history of the Netherlands. With this latter the question of the Company was intimately connected. And this fact has not efcaped Mr. Berg van Dufsen, whom Mr. Brodhead has followed. Yet neither of thofe gentlemen are

ac-

acquainted with the real reafon which united these two questions, which were apparently fo different, that the party that oppofed the West India Company, encouraged the Eaft India one; though, according to the views taken of them by the two above cited authors, there was but little difference between them. The reafon was as follows.

The celebrated Union of Utrecht was a fort of compact of alliance between the feven provinces which shook of the yoke of Spain, and the Houfe of Orange which was and remained their military chief. The greatnefs of the danger united two parties as oppofed in principle as they were both desirous of abfolute power. For of all the independant writers who have treated of this question, none have believed that the views of William the Taciturn, and of all his fucces fors, were merely directed towards the dignity of First Magiftrate of a great Republic, - a new and unheard of dignity, especially for a princely family of Germany, - but that they rather aimed at the crown. On the other hand, the Municipal Councils, who alone were reprefented in the Provincial States, endeavoured alfo to free themfelves from all government, and to enjoy an abfolute authority over their fubjects. As long as the war was necessary to give enough glory to the one, enough strength to the other, fo long all went well. But under the able and energetic rule of Oldenbarnevelt, who, like a man of genius, understood the vital principle of Holland, the Municipalities progrefsed fo rapidly in the direction the history of their country had long struck into, that their fuccefs began to give umbrage to Maurice of Nafsau, the Great Captain, who by eminent military actions thought himself able to gain the crown. He was imprudent enough to show fome marks of disappointment which put Oldenbarnevelt upon his guard, and from that moment the latter took as much trouble to free Holland from the Houfe of Orange as from the Spanish yoke.

Befides thefe two afpirants for political defpotism, there was still another one for religious defpotifm, — the clergy of the national church. The right of co-optation (i. e. the right of themfelves electing their new members), which they profefsed with ardour, went far to free them from the infpection and influence of the Municipal Councils. The latter pretended it was against established rights; but no way alarmed, the clergy tranquilly purfued their way and advanced more and more towards their purpofe.

At the commencement of the 17<sup>th</sup> cent. there arofe theological difputes in the ancient University of Leiden, refpecting predefination and fimilar guestions. Arminius, professor in that university, like fo many before and after him, had undertaken the difficult task of justifying before the the tribunal of human reason, the doctrine of the condemnation of finners predeftined to evil. Though in fact coming to the fame refult to which all fuch refearches must arrive, to the belief in two entirely oppofed principles, but without which the Divine nature appears imperfect, the form adopted by the learned Professor mantled the facts and the logical conclusions to be drawn from them to fuch a degree, so as to grant a pretty complete repofe of confcience to a great number of perfons, who defired nothing better than to be freed from their feruples by fome great authority. Though of all these movements the religious doctrines of Arminius alone have remained, it is certainly not to them he owes his great reputation; he is rather indebted for it to what he professed regarding the authority of the magistracy in clerical matters. Either from conviction or calculation, he publicly taught that the ministers of the church ought to be dependant on the civil authority. The Municipalities did not fail to catch at the cleverly thrown bait, and in fact the protection of the new opinions was the beft means to free themfelves from the pretentions of the established clergy. Most of the magistrates therefore became Arminians.

The principal and most zealous defender of the established church was Gomar, one of the numerous emigrants from the fouth provinces which did not shake of the Spanish yoke. This man, of a proud character, and whofe religious fanaticifm would better have fuited him for the Middle Ages than for his own times, was the moft zealous professor of the religious doctrines of the established church and of its principles of ecclefiaftical polity. His party was principally composed of emigrant Brabanters and Walloons, and of those who for fome reason or other had an interest in opposing the party of the Municipalities. Among these Belgian emigrants were almost all the great advocates of the commerce with, and colonifation in the West. Usfelincx the greatest of all, then Plaunius, Moucheron, De Lact, Samuel Godyn and many other remarkable men. It is easy to understand that it was in their interest to favour these enterprises.

As we have feveral times mentioned in the courfe of our work, Mr. Netfcher has clearly proved that the principal purpofe of the West India Company was not to carry on trade. They talked of nothing but depriving the Spaniards of their principal fupport, and of making themfelves masters of the riches of Peru and of Mexico. Though Usfelincx feems to have thought differently when he established the Swedish Company, his first ideas certainly took that direction. The West India Company was therefore essentially a warlike company, and for fuch a company to

to be able to exift the war with Spain was necessary. The great Oldenbarnevelt however faw perfectly well, that by making war they could not dispense with the command of the Princes of Orange, and that by granting them a perpetual command they exposed to incefsant danger the plans of the Municipalities and that which was in fact the only natural conflitution of Holland. And as on their side the Princes of Orange endeavoured to render the country great by war, Oldenbarnevelt endeavoured to aggrandife it, to enrich it, to render it more powerful without war, - fo powerful indeed that no one dared to attack it. But the natural confequence of a war obfinately perfifted in, if it did not induce the ruin of Holland, would most certainly bring about that of Spain. And this was the more natural as every thing tended towards fuch a refult. If driven to the last extremity, Spain would of course either entirely give up all pretensions to the government of the Low Countries, or would grant entire liberty of confcience and return to the emigrants their property. If, on the contrary, peace continued, the fituation of the emigrants was far from enviable; for the first Principle of the Dutch Communities was to exclude all Strangers from every employ, and to concentrate all public offices in a few Patrician houfes of the old ftock. Strangers were therefore regarded with an evil eye. Walloons and Brabanters, were always fpoken of with a certain disdain which betrayed as much hatred as contempt. Deprived therefore of the greater part of their property, the Belgians were alfo relegated for ever to the fecond rank, - a polition far from pleafing to the ambitions and fiery men in which that nation has always abounded. Such then were the motives which infpired the Gomarian party, that is to fay the party of the Old Clergy and of the Emigrants, to wish for a war which would render the absolute government of the Magistrates impossible, and submit all to the authority of the Prince of Orange. This was also the reafon why Oldenbarnevelt and his party, that is to fay the Arminians, (Oldenbarnevelt himfelf was indifferent in Religious matters), defired a truce. The Arminian party gained the day, and a truce was figned. This event put an end to all hope of founding the Weft India Company, nor was it fpoken of any more for a long time. Meanwhile a number of Companies were formed the one after the other, trading to Guinea, to the straits of Magellan, to New-Netherland, Then a great number of vefsels, more than a hundred a year, made the voyage to the Salt Iflands and to the Spanish Weft Indies to fetch the falt necefsary for curing herrings. When however the city of Amfterdam had become unfaithful to the caufe it was her intereft to follow. Comarianism once more raifed its head. The Prince of Orange, who till then had

not

not declared himfelf as to the party he would take, now believed himfelf fure enough of fuccefs to dare join the one which fought the common enemy. It was in 1617 that the revolution, prepared in filence, began to march rapidly towards its term. It was in 1617 that the queftion of the Weft India Company was once more the order of the day. The Prince of Orange and his zealous partizan François Franken, fupported it with all their influence.

Public attention was for some time drawn off from the Company by the religions queftions carried on by the two parties in the fight of all Europe, and the Company only revived after the glorious *coups d'état* of Maurice of Orange, the strange fcenes and the finale of the great melodrama, the affecting death of Oldenbarnevelt. Nor did it revive with that vehemence which generally characterifes the interest taken in political life in Holland. And from 1608 to 1621, all that is to be found in the writings of that period on the projects of the West India Company, may be comprifed in two pages of print. There are a few short notices and that is all. Here and there however thy speak of the trade with America, of the conquest of the country and of the great riches which would enfue; these are however but isolated sentences.

In 1621 the queftion of the Company was the order of the day, but under another form. The patent granted in 1602 to the East India Company was about to expire. On the difsolution or continuation of that Company and on its new patent arofe disputes, in which, without always speaking of the Weft India Company, it was not forgotten but frequently mentioned. The "Bewinthebbers" of the East India Company, almost without any exception, were members of the Municipal Councils and the whole of the administration was in the hands of the party of Oldenbarnevelt, to which the Company owed its origin. This party which could almost entirely command the states of Holland and for a long time the States General too, had the whole of the control over this fame administration, in its triple quality of Municipal Council, Provincial States, and States General. It is not astonishing therefore that the administration was regulated more to the advantage of the Directors than to that of the Shareholders. This went well enough for a time, but when they began to fpeak feriously of the West India Company, the party which had propofed it, having the greateft pofsible interest in not letting the administration fall into the hands of the Municipal Councils, established a principle, which, while it diminished the influence of the directors on the new Company, at the fame time showed what was bad in the direction of the other. This principle, constantly rejected by the other Company, was that of a great influfluence of tho shareholders on the transactions, regular auditing of accounts and an infpection which would render peculation impossible. These were fo many reproaches addrefsed to the East India Company, fo many blows against the party it reprefented. Thefe tactics therefore had a double effect, - that of moving public opinion on the subject of the East India Company, and at the fame time of decreafing the inducements to the Municipal party of seizing the direction of the new Company, their interest in it being much weakened by their being deprived of great chances of gain. But the East India Company was too powerful to be insulted with impunity. In the Municipal Councils, in the Provincial States and in the States General, it did its utmost to crush the new Company and its new principles. The impulse imparted to political matters by the revolution of 1618 had however not yet ceafed. On the contrary the renewal of hoftilities, the repeated refolutions taken in the States of Holland against those who dared to reclaim anything for the family of Oldenbarnevelt, all this, while it showed the power ftill pofsefsed by the vanquished party, showed alfo and above all that of the dominant one. This was how it was that in the new ftruggle, blow and counter blow followed each other with terrible rapidity, and that neither of the parties came out either entirely conquering or entirely conquered. The Oldebarnevelt party, after undergoing many dangers, obtained the prefervation of all its privileges, the right of refusing any publicity in the accounts, whilst the new Company obtained the right of existence. Thus this struggle, fruitlefs as it appeared for the two adverfaries, is of great importance to us, for in the warmth of the attack and of the reply, of reproach and retort, they reveal to us the most important fecrets. Thus in the pamphlets of the years r621 to 1623 we learn the contempt of the old Company for the new one, becaufe the latter was conducted by Brabanters and Walloons; the fact that the East India Company was almost entirely composed of men belonging to the Municipal Councils, the infolent manner in which the Directors of the old Company robbed the shareholders, the intrigues practifed to continue fo deplorable a state of affairs, the fears infpired by the new form of the West India Company, and above and before all the plans propofed by both parties for prefiding at the establishment of the new Company. The most light is thrown on thefe queftions by the publications which appeared under the pseudonym of one who appears to have been a leader of the Gomarian party, and who takes the name of "Ymant A d a m s z," One of these pamphlets even goes fo far as to give, in ten distinct points, the plan propofed by that party which we may call the Uselincx party, for all that we find proposed in the "Langh-yerwachten E 2 Don-

Donderflach" the pamphlet here alluded to is alfo to, be found in the voluminous works of Ufselincx which have come down to us, though no where given with fo much clearnefs and precision.

During the whole of this period two questions particularly occupied all minds; were the Guinea trade and the falt trade to be integral parts of the patent of the Company? The pro and con had been more than once decided from the pofition taken up by the parties. At last in 1622 the pro gained the day. But as much on account of the doubts on thefe fubjects as by the dangers offered by the irrefponfible adminiftration of the other Company, and by the refistance of that Company itfelf, they had not been able to collect a sufficient capital before having twice declared the list of fubferibers to be definitively clofed, and thus compromifed the credit of the Company.

In 1622 the provisional existence of the Company became a permanent one, and this once accomplished, the literature entirely changed its tone. Among the feeble echoes of the preceding disputes are mixed up apologetic writings recommending the new Company to the benevolence of the patriot and proving all the utility of this new road to profperity. Towards the end of the period the publications take a more determined character The fole affair is now the war with Brazil.

As the publications relating to the disputes between the two companies, and of which vol. 77 of Thyfiana contains a very fine collection, we have only admitted the principal ones into our bibliography. A ftill fmaller number has been admitted of those especially relating to Brazil. In fludying them well however we shall not lofe the thread of the hiftory of the Company. Most of the documents mentioned in this part of our work, have alfo been used in the work of Mr. Netscher, in whose hiftory the reader will find the refults indicated in a very fuperior manner. We shall therefore not speak of the conquest of Bahia, of the loss of that conquest, of the disasters which enfued, nor yet of the other expeditions which occupied the years from 1623 to 1629. Two publications of this period however merit a feparate mention. They relate to the religious disputes of the city of Amfterdam and show that in 1628 the poficion of parties had changed but little fince 1619.

The pamphlets of the years 1629 to 1631, though very numerous, only treat on three quefions: The conqueft of the Silver Fleet, the new conqueft of Brazil and the peace with Spain. As for the two first queftions, they have been almost exhausted by Mcfsrs. O'Callaghan, Brodhead and above all by Mr. Netscher; the last on the contrary, like every thing thing else relating to the internal affairs of the country, demands investigations too minute to be a favourite subject for an author.

The next six years produced but a fmall number of pamphlets. They are fomewhat like newspaper articles on queftions of no very exciting intereft, following one another in an indeterminate order and without any connection the one with the other. In 1637 the Company clofed the commerce with Brazil, which it had opened to every one under condition of a tax on all merchandife thus transported. This measure drew down the most violent reproaches on the Company, and gave rife to fome literary conflicts of no very great importance.

From 1639 to 1641 we only find reports on the combats between the Spaniards and the Dutch; combats which were however almost fuspended in 1641, after Portugal, fupported by Holland, had reconquered her independance and retaken her colonial possessions.

The pamphlets of the years 1641 and 1642 are either official documents, or elfe publications relating to the new connection between Portugal and the Company.

Several works, of a special interest for the History of Brazil, are all that we find of the year 1643.

From 1644 to 1646 arofe disputes on the queffion: Should or should not the two Companies be united? The patents of the two Companies granted at the fame time and for an equal period were to expire in 1645. That party which had always fupported the Weft India Company, wished to force the other Company to unite with it; for the affairs of the one were as flourishing as those of the other were ruinous - for the fimple reason that the Weft India Company had borne all the blows and the East India Company had reaped all the advantages of the war with Spain. The States General alfo, not being able to induce the party which had retaken the reins of government to fulfil the engagements undertaken by the State towards the Company, would have been well pleafed to settle their debt by discharging it on the Eaft India Company. But this Company, which had never had any sympathy for her sifter afsociation, took care not to grant her an afsistance which would have prevented a bankruptcy ; and notwithstanding the efforts by which our company was fupported, she had a difficulty in obtaining the condition that the East India Company should pay her 1,500,000 florins for the renewal of the patent. This fum ferved to discharge a portion of the debt of the State towards the Company. Such then was the solution of a difpute which produced almost as many books and pamphlets as that on the first patent. It is of course to be understood that these numerous publications contain many very curious de-

tails

tails on the internal administration of the two companies, on the profits of their trade, the expenses of their armaments, their finances etc., which we cannot even point out here.

With the year 1645 begins the voluminous literature on the treafon of the Portuguese in Brazil, of which we have endeavoured to give an idea in our efsay on the authorship of the *Breeden Raedt*, to which we refer the reader. We must however here cite this very characteriftic fact, that the book which opens this dispute, viz., the *Aenfpraeck van den Getrouwen Hollander*, as we are informed by a note of that time in a copy of the work in the Duncania, is the production of the well known Th. Graswinkel, who figures in the literary hiftory of this time as the author of apologies in favour of the States of Holland, that is to fay of the central power of the Armenian faction. This shows that the Brazilian affairs, at least at first, were regarded as touching all Holland very nearly, and not merely as a matter only affecting the Weft India Company.

Under the years 1647 and 1648 we have added some pamphlets relating to the negociations of Munster. We are far from pretending that our lift of important documents for the West India Comp. are here as complete as could be wished. But the study of this part of the History of Europe is so difficult as to have frightened all our great historians, for, in order to make the necefsary choice, it is requisite to read several hundreds of pamphlets.

From 1650 to 1655 our literature is almost wholly occupied with Brazil. We find propofals of ambafsadors on the subject, reports more and more alarming sent home from that country, and at last the final throes of the Dutch domination. Two efsays on the Company in general follow, but which in reality only treat of the Brazilian affair.

Of the years 1656, 1659 and 1660, befides the already cited writings of Otto Keye, Verheerlikte Zeevaert etc., we find several pamphlets relating to the colony of Balthafar Gerbier, from the pen of that interesting man himfelf. The hiftory of this unfortunate chevalier would form the fubject for a highly attractive novel for the pen of fome American lady. By turns a diplomatist, a tutor to princes, or coloniser, he plays a fecondary part in the history of England, France, Holland and Guyana. His portrait is to be found in several of our pamphlets.

From 1659 to 1663 we find a certain number of pamphlets relative to the negociations and to the war with Portugal; which terminated by the compensation of 8 millions of Florins for the loss of Brazil, payable in fugar.

With this question is connected the interesting trial of Schalenborgh,

3

a member of the States General. From the documents which have come down to us we fee that the ancient feparation of the parties, as it existed in 1619 ftill continued. It is ftill Holland, Overyfsel and Utrecht which destroy the last hope of the West India Company, it is always Zealand, Gueldres and Groningen which fupport it. And here, as always, the party of the Municipalities is reprefented by the former, that of the Prince of Orange by the later Provinces.

The last years of the period of the West India Company in so far as they regard our work, are occupied with disputes with England, Denmark and Sweden on petty wrongs, but such as the high diplomacy always takes care to protract as much as polfible, in order, as intereft requires, to make them questions of peace or war. Such was above all the question relative to fome insignificant English vefsels feized in the Indies, and on which an incredible number of words were lost, till after a bloody war the queftion of compenfation was decided by the treaty of B reda. The quarrels with Denmark and Sweden, though some what fimilar, are of a still inferior order, and only concern things of the third rank.

Two matters however, the one very interesting the other of a ferious historical importance, belong to this period. These are the trial of G. Coymans and the attack of the English on the Dutch pofsefsions commanded by Governor Valckenburgh. Africa was the theatre on which thefe two events took place. Coymans was accufed, whether justly or unjustly we do not know, of wishing to fell the Gold Coast to the Danes; - certain it is he was condemned. Of Valckenburgh we will fpeak in our Esfay on the political negociations. We terminate this introduction by a few words on the Klachte der West-Indische Compagnie, one of the most interesting pamphlets that has come down to us, in which the reciprocal polition of the East and West India Companies are marked with great precision. It says that the Dutch government, in which the directors of the East India Company fill the most important places, will feel thankful to England for having disembarrafsed it of the rival Company, which is not reprefented in the goverments, and that this explains all the transactions between England and Holland.

Sour-

# 1. SOURCES FOR THE GENERAL HISTORY OF THE COMPANY.

------

21. RESOLUTIEN van de Staten van HOLLAND en WEST VRIESLAND van het jaar 1524 tot het jaar 1795. 277 vols. fol.

The first volume is entitled:

REGISTER | gehouden by Meefter | AERT VAN DER GOES, | Advocat van de Staten 's Landts van | HOLLANDT, | Van alle die Dachuaerden by defelve | Staten gehouden, mitigaders die Refolutien, | Propositien, ende andere Gebesongneerden | in de voirfz. Dachvaerden gedaen. | Beginnende den leften January 1524., filo curiae | Hollandiae. Ende eyndende den 28. Decembris anno 1543.

The following only:

REGISTER | VAN | HOLLAND | EN | WEST-VRIESLAND, | Van den jaare .... |

GENERAALE | INDEX | OP DE | REGISTERS | DER | RESOLUTIEN | VAN DE | HEEREN STAATEN | VAN | HOLLAND | EN | WEST-VRIESLAND, | Beginnende met den jaare 1524 en loopende dit eerste | Deel tot den jaare 1579. incluis. | Gedrukt in het jaar 1772. – 1524–1790. 18 vols. fol.

GENERAALE | INDEX | OP DE ELF GEDRUKTE DEELEN | DER SECREETE | RESOLUTIEN | VAN DE | HEEREN STAATEN | VAN | HOLLAND EN WEST-VRIESLAND, | Beginnende met den jaare 1653 en | eindigende met den jaare 1751 beide incluis. | A-N. | Gedrukt in het jaar 1758.-A-Z. 2 vol. fol.

(Refolutions of the States of Holland and West-Vriesland from 1524 to 1795; General Index to the same; Secret Refolutions of the same States; Index to the Secret Refolutions.)

"This collection is entirely complete and not to be had at the Government printing office." (Note to the Catalogue of Looy and Van Spaan published in 1803.)

For history in general and for that of the W. I. Comp.in particular, the refolutions of the flates of Holland have the double importance of being at the fame time the registers of the archives of thefe States, from 1621 to 1789, according to Mr. Noor dziek, and to form in themfelves an historical authority of the first importance; — many of the deliberations of the States of Holland have in fact left no other trace in history than what is to be found in the brief notices of our collection. It is this which renders what we possess fo much the more precious, while at the fame time we regret the want of more explicit documents.

Though to learn this fact we have addrefsed fome questions to the learned archivists at the Hague, it is to be understood that our researches in the archives went no farther, since it enters into neither the duty nor the purpofe of a Catalogue writer, to exhaust the historical fources<sup>6</sup> he discovers, and which he has only to point out to the learned researches of historians.

It is fimply this which we are about to do in the following extracts, to show all those who are employed in this fludy that the Resolutions are an historical source of the first importance for the History of the West India Company, and that Mess<sup>15</sup>. Brodhead and Netscher were wrong in appreciating them fo little.

Indeed, befides the varied information contained in the Refolutions with regard to the Company, they touch upon and explain a great many points on which thefe two writers have in vain made laborious researches. Thus Mr. Brodhead has known nothing very exactly about the history of the first project of the Company from 1666 to 1609, and from 1618 to 1621, nothing about the fmaller companies which were then engaged in trade with Guinea and America, about what really prevented the definitive confitution of the Company from 1620 to 1621, about William Ufselinex, about the connection between the company and the country, about the influence of the Dutch confliction and of the political parties on the Company, — yet all thefe points are, either entirely or in part, cleared up by the documents of this collection. On many other points which have been examined with much care by Mr: Netscher, thefe refolutions throw fill more light; but their principal importance consifts in their pointing out the real caufe of the decline of the company.

In order to understand well the few words we are about to give as a fummary indication of the contents of the Refolutions, fome explanation of what thefe refolutions reprefent is abfolutely necessary.

By a very slight error one might cafiy confound the States of Holland with the States General; yet there is in fact nothing more different than the two. The States General reprefent the union of the Seven Provinces, wrongly called Holland by foreigners, and the name of which is "Unie van de Zeven Nederlandfche Provinciën," (Union of the Seven Provinces,

or

or The Seven United Provinces of the Netherlands). The afsembly of Holland and West Friesland therefore does not reprefent the Seven Provinces, but only the most important one, together with "West Friesland," formerly a part of another smaller one. Thus even in principle the difference is as great as between the reprefentation of, for inftance, the State of New York and the National Reprefentation of Washington; in fact it is much greater fill.

To show all this difference we will add a few words of explanation and commentary to the notes Mr. Brodhead has given pp. 251-253 of his history, and which are so far from fatisfactory, that Mr. Brodhead himfelf proves in many pafsages of his history, that he has no clear idea of the Dutch conflitution.

Sprung up amid the troubles of the middle ages, under very peculiar circumftances, as shown with vast talent by Mr. Meyer in the introduction to his " Inflitutions judiciaires" vol. 1V, the Seven Provinces, and above all Holland, in the middle of the 17th century showed the highest development of the "community" fystem in all its advantages and all its defects. The councils governing the towns were abfolute masters of them. By the principle of co-optation which they had succeeded in eftablishing after many ftruggles, the magistrates were so certain of maintaining in their families all the places of which the city could dispose, that every member of a patrician family counted upon it, in the fame way as the eldest son of a German professor of the 18th cent. counted upon the hereditary profefsorship. It was thefe town councils which were reprefented in the flates of the provinces. The deputies they sent there had indeed neither among themfelves nor towards their "principals" (principalen) any other connection than that which diplomatic envoys have among each other. They could decide on nothing of themfelves; they had only to hear what fubjects were to be deliberated on, and to communicate them to their principals, to receive particular inftructions on every particular affair, and then with their colleagues, who were fimilarly charged, to arrive at a conclusion, as much as possible in the interest of those they reprefented. By its principles therefore the alsembly of the States refembled much more the great congresses of Vienna, of Verona or of Munfter, than the parliament of England. And the logical confequence of this fystem was simply, that there were no decisions of majority, but that the minority could not by any legal means be obliged to renounce a refufal or a difsent. The vote of the majority or of the minority had no other influence, than on the reports addrefsed to the generality, that is to fay to the afsembly of the States General.

In

In this fingular conflictution the large communities went fo far as to dcstroy the influence of the fmaller ones, which were lost among the names of their more powerful rivals. Thus in the afsembly of the States of Holland there were but 18 votes of the communities, the 19th, ftrangely enough, was that of all the nobility united; - the clergy had no vote whatever.

The States General were nearly in the fame position with regard to the Provincial States, as the latter were to the towns. Here, as there, abfolute dependance on the will of their principals, a distinct existence of the minority and of the majority. What is the most remarkable of all is, that even in its relations with foreign countries, and in queffions of peace and war, this disposition was mantained. We see the ambassadors appear before the Provincial States, we see the war with Portugal and the peace with Denmark sent from the States General to the States of Holland, and by thefe again to the cities, and thus turned and returned, fent and refent for more than two years.

This fystem, repugnant as it is to the ideas and above all to the science of the prefent day, which endeavours in vain to correct without destroying it, this fystem we fay has been the caufe of all the grandeur and all the narrow-mindedness of the Netherlands; it is in fact Netherland itself. Admirable for having produced independance and development in the cities, it is, in certain points of view, feeble in the extreme. If for inftance a question arose, in which, from the nature of things, the line of conduct the country ought to follow was not fo clearly marked out as in the war with Spain and every thing in connection with it, the interminable discussions which enfued might bring the country into danger, or at least place it at a great disadvantage. Then again, almost all the actions of the country bore the stamp of the narrow-mindednefs which especially marks the fpirit of the communities. This double effect made itfelf felt with frightful force in the history of the West India Company.

As we have said in our note on the Breeden Raedt, the Company was not fo much a Subject as an ally State. By the 41st article of the patent, the latter engages to indemnify it for all expenses made for the security of the state.

The Company, from the very first, took its measures on the foot prescribed by this arrangement, and its successes were equal to its efforts and to its sacrifices. But when, according to the arrangements taken, it demanded the promised compensation, the fuccours of the flate, that is to fay of the different communities, only arrived fo tardily and were at the fame time fo incomplete, that they only had the effect of causing new engagements to be contracted on new hopes, - hopes that were always doomdoomed to be disappointed; — such was the inevitable effect of the fyftem. As long as the tradesmen and merchants who compofed the town councils did not feel the influence of the decline of the company, their given word could not decide them to take any fleps; and even if feveral cities, more forcibly flruck by the consequences of the weaknefs of the Company, were well dispofed, the refiftance of a fingle municipal council could long arrest the influence; unanimous decisions were therefore always desirable and desired where decisions by majority were of fo little value.

And if one considers (as is natural in fuch a flate of affairs) that corruption played a great part in these deliberations and decisions, we shall be able to underfland many facts otherwise incomprehensible.

Let us add a few words on the power of the Prince of Orange and of the Council of State.

When, after long debates, they could not arrive at unanimity, the matter was referred to the Prince of Orange, who, without having the power to decide, frequently succeeded in inducing the refractory parties to conform to the general wish.

In a fimilar way the Council of State had the initiative. It addrefsed to the provincial assemblies petitions, the only authority of which was merely a moral one.

In the analyse we are about to give, we will follow the arrangement of the chapters in Mr. Brodhead, not in order to show that author's very excusable imperfections, but to have some point of fupport. On the other hand it will be feen by the abridgement we are about to give, that the great majority of the Resolutions are entirely foreign to the fubjects treated by Mr. Brodhead; and that we can hardly excuse our boldnefs in introducing that book here but in the hope that the hiftory of New Netherland has not been written for the last time; and that to make it more clearly underflood, fome future author may treat it in connection with the entire hiftory of the Weft India Company. And for fuch an author our book would be more indispensable than De Vries and Wassenaer. In every case we believe that the recital, even abridged as ours is, especially of the memorable years from 1647 to 1653, will not be without throwing fome light on the history of New Netherland.

#### Brodhead, Ch. l. 1492-1609.

This chapter especially will be considerably cleared up and explained by the Resolutions. For though Mr. Brodhead has given a hiftory, as exact as it is concise, of the first attempts at colonisation in North America, his book contains but little on the voyages to the North which ococcasioned the voyage of Hudson, and ftill lefs on the first history of the West India Company.

1594. May 10. A Company demands the protection of the state in its enterprise "to go to China behind Norway." The states refer the matter to a commission.

May 11. Report of the commission. The proposal is agreed to; inftructions are given to skippers; efficacious assistance is promifed, and hopes are given to De Moucheron, the chief of the enterprise, of a good reward if he succeeds.

May 17. A fpecial and detailed act of the States by which they enter into a contract with D e Moucheron, who engages to furnish a fourth part of the expenses of the expedition. This act occupies more than a page.

On all this Brodhead is very vague (fee Brodhead p. 22), he does not feem to know whether the States of Holland took any share in this enterprise or not. He is also guilty of a fmall inexactitude in calling the great Flemish merchant "Moucheron," his real name was De Moucheron.

Dec. 29. 72 pounds Dutch money will be given to Mr. Spineler, for his fervices in the expedition to the North.

**1393.** Of the year 1595 there are refolutions of May the 1, 5, 11, 15; of June the 7, 10, 12, 14, 15 bis, 16 quater, 17, 20 bis, on the voyages to the North; these resolutions embrace nearly 15 pages of our collection. Apart they have only an interest of detail, but together they are of a great historical importance.

**1396.** We again find fome resolutions of March the 1, 12, 13, 19; of the 26 d° bis, and of April 11, all relating to the voyages to the North. All this active participation of the Provincial Government of Holland in the fruitlefs efforts of the voyages to the North, has escaped the attention of Mr. Brodhead, who attributes all the merit of them to Balthazar (dc) Moucheron, an eminent man no doubt, but yet one whose importance we muft not exaggerate.

1597. Dec. 23. We here fee that it is of the "patronage" of J. C. L c y c n, of which Mr. B r o d h c a d speaks p. 21. He was granted eight cannons with ammunition for his voyage to Guiana in Peru.

**1598.** Jan. 21. We here find another American Company of Olivier van Oort (is not this the fame with Olivier van Noort?) and Jacob Klaesz, demanding ammunition for their voyage through the straits of Magellan.

**1601.** May 15. Some merchants demand a patent for a trading monopoly to Guinea, after having discovered gold and filver mines there.

1602. Febr. 27. Dirk van Purmerland arrives from America.

1606.

1606. July 27. They think feriously of a Weft India Company.

*Eodem die*: The complete plan of the new Weft India Company, preceded by an introduction in which it is faid:

- I.) That the States approve the proposed plan.
- 2.) The names of the delegates nominated from among the members of the afsembly, to examine this queftion once more and to make accomodations with the different confiderable cities. Among the deputies is Jan Huygen van Linschoten.

The plan is almost the fame as that given under the date of 1607 by Mr. Brodhead (p. 23-24). The entire document occupies nearly a page.

Eodem die. François Vranck, member of the high Council, nominated special commissioner of the States to conduct the affair to a good end.

*Eodem die.* The commissioners nominated are charged to advance the affair, and to bring it to a termination during the months of July and August of this year.

Aug. 24. The States demand the report of the commissioners.

Eodem die. Fr. Vranck, reads his report, in which he makes known that many of the merchants are well disposed for the company, but that they prefer waiting till the States General have decided on the patent.

Nov. 1. The draught patent (concept-octroy) is presented to the afsembly of the States, and commifsioners are nominated charged to communicate each with the city he reprefents, to hear the opinion of their co-citizens and ask their afsiftance.

Nov. 17. Company of Guiana.

» 21. Many little difficulties oppose the formation of the company; every one wishes to fecure his ancient advantages from being diminished by the new enterprife. Many cities above all demand free trade in falt. This important document occupies nearly a page.

**1607.** Jan. 9. The project having paſsed by majority<sup>\*</sup> of voices, notwithftanding the oppofition, the States beg those who are not fatisfied with this refolution, to come to an accomodation, fo that the good cause may not fuffer.

Feb. 15. Fr. Vranck is fent to a council to be held with the burgomafters of Enkhuisen and of Hoorn; these cities had declared themselves inclined to an amicable arrangement.

March 6. Notwithstanding the almost unanimous consent, some cities still persist in their opposition.

May 1. The fame difficulties repeated.

1607. July 17. The cities will not cede; the patent remains in abeyance.

1608.

**1608.** New attempts to terminate the difficulties; it is above all the truce with the king of Spain which here comes into consideration.

Here then is a whole hiftory of these first attempts to form a West India Company; and which no historian has as yet touched upon. Neverthelefs the fact of the existence of a whole literature of the trade to the West Indies, ftanding in connection with the queftion of a truce with the King of Spain, is, without that, almost inexplicable. In reality historians have not been aware of the existence of this literature, which, together with the three pamphlets of Ufselinex, embraces more than a score of pieces, fome of them of an immense value and which have almost all been collected in the Nederlandfche Byekerf (fee, writings of Ufselinex).

#### Brodhead, Ch. II. 1609-1614.

On account of fome reason we cannot explain, we pofsefs no registers of the refolutions of the States from 1613 to 1616. All that remains to us of thefe years is but the very fuccinct abridgement of the resolutions of the afsembly of "*Edelen en Steden*," joined to those of the States of Holland; thus we have of all these years but two or three refolutions relative to the West India Comp.

1611. Aug. 25. They were to endeavour to unite the different companics trading to Guiana.

*Eodem die.* Patent for five years granted to feveral merchants to make use of a new way by sea not before discovered.

Sep. 7. Report of feveral merchants and inhabitants on a new way by fea recently discovered.

(Do these two accounts relate to the expeditions of Hudson? Though not very probable it is however pofsible.)

1612. Guiana Company. Resolutions of Oct. 15; Nov. 2; Dec. 6, 14, 19, 21, 31.

1615. Jan. Resol. on the Navigation of the ftraits of Magellan.

Jan. » » » » to Nova Zembla, David's Strait, Spitsbergen and Greenland.

**1614.** March. Resol. that those who have discovered new countries and new navigations should have the right of making four voyages thither; — to be presented to the States General.

July. Commission of merchants, complaining of the Company trading to Africa and America.

Aug. 25. This important piece informs us:

1.) The reafon why it has as yet been imposfible to form a Company.

2.) That the 1st of May 1615 is the term appointed for clofing the lifts

of

of fubscription, which however would not amount to more than from 4 to 6 millions of florins.

This piece alfo contains other historical materials which it would occupy too much fpace to enumerate here.

The meafures of which we here find the traces can hardly apply to any but the Block Company, for it would be very extraordinary, that, if fuch was not the case, there fhould be no mention of the Block Company in the refolutions of the States of Holland, and that, without any caufe, the Company fhould have been so slow in prefenting itfelf before the States General.

The two documents of which we fpeak fall exactly in the period which elapfed between the arrival of Block and the prefentation of the Company at the Binnenhof, described with fo much detail by Brodhead, p. 60-61. And this fuppolition becomes almost certainty by the fact shown by feveral of the Refolutions of the States of Holland, and especially of the 27th of July 1606, that it was customary to addrefs such petitions to the States of Holland before prefenting them to the States General.

Unfortunately neither of thefe refolutions are detailed enough to admit an exact comparifon with the documents collected by Brodhead, and from what we have been afsured at the archive office at the Hague, the States of Holland did not commence preferving their papers regularly till 1650. The whole of this interesting question however might be cleared up by researches made in the archives of the cities which were all in continual correspondance with the States of Holland. This research however is much too difficult to fall within the compafs of a Catalogue writer.

Brodhead, Ch. 111. 1615 - 1620.

**1618.** Sept. 18. The States are once more occupied with the Weft India Company; they nominate delegates and give William Usfelinex "perfonal furety" for three months, in order to be able to profit by his advice.

Oct. 23. A curious piece, which shows us that the States of Holland only treat the matter of the Weft India Comp., with extreme repugnance; they however permit Usfelinex to go to the Hague to give his advice.

Auftralia Company. Refol. of Feb. 13 and Aug. 10. Commerce of Greenland, Refol. of Nov. 7, 6, 21.

**1619.** West India Comp. Refol. of March 17; Julij 2, 19; Dec. 17 and 18. At the commencement of this year there were two draught-patents opposed to each other; on their being fubmitted to the examination of the deputies of the cities, the latter united the two and made up a third, which they afterwards fubmitted to the examination of the fingle towns. During this this time W. Ufselincx feems to have been occupied in preparing a fourth draught. But tired of the anterior details, the States resolved not to consider the proposition of Ufselincx in full council, but to send copies to the cities which should require it. Then on the 18 of Dec. they fent deputies to the States General to demand the acceptation of the patent prepared by the States of Holland; which had for limit the Cape of Good Hope, and left the falt trade free, with the afsurance for the city of Amfterdam and other parties interefted, that the commerce with Guinea would remain to them in case they should not be able to succeed in forming a Weft India Company.

1619. Auftral. Comp. Refol. Jan. 24.

Greenl. » » March 21. . Ch. lV 1620.

**1620.** In this year we find refolutions of March 7, 12, 18, 20; of Aug. 14; Sept. 19; Oct. 13; Nov. 6; Dec. 4, 18, 19.

(1620.) During this year feveral important queftions were examined and resolved; others remained undecided. The provinces of Friesland and Groningen demanded Chambers of Direction for the Weft India Comp. After having long refused the demand of Friesland it is at last granted. The States General grant a million as a first fublidy, and only demand in return 300,000 florins in shares. The term of the patent is fixed at 24 years. Towards the end of the year feveral cities make reclaims, because they have not received the draught of the last patent; others fear that the fublidy promised to the Company will become too onerous a burthen. The city of Amfterdam fears that the East India Company at the expiration of the current patent, will demand the same rights in the East as the West India Company in the West. Several foreign princes offer to fign for large sums, on condition of having the right to nominate a Governor (Bewindhebber) for every 300,000 fl. Granted under some conditions. There are continual disputes between the cities of North and South Holland, which, in fpite of great efforts, cannot be appeased.

## Ch. V. 1621-1625.

**1621.** The registers of the resolutions of this year concerning the West India Comp. embrace two pages in fol.; in reality there are no lefs than twenty (of Jan. 7 and 21, March 9, April 8 ter, 20, May 26, June 26 quater, Septemb. 4, 13, 22, 28, 30, Oct. 13, Dec. 2, 16, 17.)

(1621.) We at last arrive at the definitive conftitution of the company. It is however but a measure forced by necefsity, and all the quarrels still furvive. We at first fee disputes arise between North and South Holland, which as it feems, particularly regard the part relating to the Direction of

the

the Company; they are only appeased momentarily by the combined authority of the whole State. Then come the cities which demand a free falt trade; this is one of the queftions which return the most frequently in the deliberations of the States. At the end of the year (the document is very detailed) they fucceed in allowing provisionally a fleet of from 100 to 150 vefsels to go to Punto d'Array for falt, convoyed by vefsels of war; but this permission is only provisional, and as the States expressly state does not include a right. It is however one of the first affairs in which the new direction of the West India Company appears. We then find three documents of an historical importance of the first order. Two of them relate to a Zeeland colony possessing plantations of tobacco at the mouth of the Maranon. The Zeelanders demand compensation for the lofses they have experienced on account of the conflictution of the Comp. It is very firange that this resolution should have escaped the observation of Mr. Netscher, who, giving (Note 8 p. 171) a notice on this colony, tells us that we find no notice of it from the year 1616. Mr. Brodhead feems never to have heard of the existence of this colony. The other document concerns New Netherland much more nearly. It is however very fimilar to that mentioned by Mr. Brodhead under the date of June 22nd, 1622: (our resolution is of Sept. 10th 1621.) It is a request, addrefsed, not like that of Mr. Brodhead, to the States General, but to those of Holland, for permission to go for persons left in the colonies. But ftrangely enough, our official document does not fpeak of New Netherland, but of Virginia! There can be no doubt however but that the commerce of the North river is meant.

Several other resolutions concern the part they obliged the East India Company to take in the new enterprise. This company had even resolved to take the tenth part of the shares. We have not been able to ascertain whether this resolution was executed or not.

And not to forget the most important of all; we first find that it had been resolved to fix the legal commencement of the Comp. on the 1st May 1621, but that the numerous difficulties-which offered put it off for two months, that is to fay till July 1st 1621.

**1622.** Resol. concerning the West India Comp. of Jan. 10, 18, 21, 24; March 22, 23, 24; April 13, 14, 19, 20, 21, 23, 26, 28; May 3, 6, 12, 13; July 26; Sept. 27; Oct. 26; Dec. 15.

April 20. Commissioners nominated to treat with W. Uselinex on the affairs of the West India Comp.; a very curious document, in which it is faid: among other things, that they must try to preserve this man who who can render the Company good fervice if he is well treated, and that on the other hand if he is ill treated he can greatly injure it.

April 20 and 21. A number of workmen wishing to emigrate to America with their families have prefented themselves. The English make them proposals to go to Virginia, but the States are of opinion that it is far preferable to fend these families to the possefsions of the Company. The matter however must be referred to the Directors.

The very next day the Directors reply that they are altogether of the opinion of the States of Holland. — These are a fmall number of the documents belonging to our collection, of which Mr. Brodhead has made use; it is however perhaps not to him, but to the learned Mr. Berg that we are to ascribe the honour of the first discovery (fee Brodhead p. 148; Berg, *Bijdragen* B. 11).

April 13. Ufselincx demands an audience. The deputies charged with the other queftions regarding the West India Comp. are ordered to hear him.

April 23. A very curious document which tells us what Ufselincx expected as a recompense for his fervices rendered to the West India Company; this is nothing lefs than four percent on those shares called now shares of priority and two percent on the others; which on the 6 or 7 millions forming the capital of the Company, gives the pretty considerable fum of from 120 to 150 thousand florins; a fum the more considerable for the time of which we fpeak, fince the rich Kiliaen van Rensfelaer did not leave fo much to his heirs.

The States of Holland, acknowledging all his pretentions, allowed him to travel into the country to demand the capitals owing to him. The States even gave him a fum of 1000 florins to compensate him for the expenses of his journey, and promised him to intercede with the other provinces to obtain what was due to him.

This circumstance, which throws a certain light on the proceedings of Ufselincx, and which is also attefted by more than one document, merited better than to have escaped Mr. Brodhead's attention.

(1622) Besides the resolutions of which we have fpoken more in detail, and which concern questions already treated by American historians, we find a number of other very important resolutions.

What results from a certain number of these resolutions is the important fact, that, notwithfanding the legal exiftence of the Company commenced the preceding year, we cannot fix the real commencement before the end of 1622. Indeed the powers granted to the directors chosen in 1621 was only provisional, and the very exiftence of the Company remained doubtful.

They

They did not proceed to the choice of "Bewindhebbers," till, on the 17 Sept. 1622, the directors had declared that they thought the capital sufficient. For notwithftanding the most firenuous efforts of the States, of many private persons and especially of W. Ufselincx, it feemed almoft as if they would never succeed in getting together the necefsary capital. This was why the States of Holland perceived the urgency of joining to the privileges of the West India Company that of the falt trade, which had been refused at the prefsing inftances of feveral cities of North Holland, especially of Hoorn. The whole of this year pafsed in endeavours to make an accomodation with that city. It however remained obflinate, and the States were obliged to end the difficulty by a vote of the majority, after having in vain tried the last legal method, the intercefsion of the Prince of Orange.

When therefore in September the cities were ordered to nominate their *Bewindhebbers*, all North Holland refused, and demanded that the falt queftion should be first arranged. But the States, pafsing over this resistance, permitted the *Bewindhebbers* already elected to commence the most necefsary businefs. Thus finished the year 1622.

1623. Resolutions relating to West India Comp. Febr. 21; March 9, 30; Nov. 17; Decemb. 2, 5, 20.

**1624.** West India Comp. Resolutions of May 2, 7, 10, 14; July 17; Aug. 3; Sept. 13, 17, 21, 27.

(1623 and 1624.) These two years passed, the first in preparations for the conquest of Brazil, the second in armaments to support the first fleet The other resolutions of these years almost exclusively relate to the falt question. Contrary to its first intention, North Holland resolved to elect *Bewindhebbers*, but some difficulty was made about receiving them. The intercession of the States at last put an end to this refusal. Yet the cities of North Holland were still obstinate in their refusal to publish the edict by which the States introduced the exclusive privilege of the falt trade into the patent of the West India Company; they even went fo far as to infringe this privilege by navigating, as before, in those some which were now forbidden.

We next find an interesting piece of news, which again proves how many things in history depend or pure chance. On the 11<sup>th</sup> Sept. 1624 it was proposed to fend a yacht to L'Hermite, to warn him of the State of affairs in Brazil. The States rejected the proposal. Had they agreed to it it is very probable that the Bahia would have remained in the possession of the Dutch. And all who are acquainted with the vast importance of this place and of the part it since occupied in the history of the combats between the

the Dutch and Portuguese, will have no doubt but that with the Bahia the greater part of Brazil would have remained in the hands of the Dutch, and that they would not have had to undergo the horrible checks of the years 1645 to 1652. They would not even have required the immense armaments necessary in 1630 for reducing a part of Brazil. Add to this the consequences for the prosperity of the Company and that of New Netherland, that only required fmall fums, and which the Company would not have refused had it been folvable, and if the affairs of Brazil and this occupation of the Bahia had not drawn offits attention and absorbed its forces.

We here also find the exact number of troops furnished to the Company for its expedition by the States General.

1625. Resol. of July 5, 16, 17, 24; Sept. 23, 27; Oct. 3.

Auftral. Comp. Resol. of Oct. 1.

# Ch. VI. 1626-1629.

1626. Resol. on the West India Comp. of March 24; April 2, 9; Nov 23, 25, 27; Dec. 1, 15, 17, 18, 19.

1627. Resol. of Jan. 19; March 31; July 13, 15, 20, 30, 31; Nov. 9; Dec. 21, 22 bis.

Jan. 19. Report made in the States on a communication of Dudley Carleton, on the enterprise to the West Indies which the English were about to undertake. It is proposed to the Dutch Company to unite with the new one to attack the King of Spain; without giving a direct refusal the directors give no decifive reply.

(1625-1627.) Besides the resolution cited, which does not directly apply to the hiftory of the Company, there are fome which allow us to make fome conclusions on this hiftory. First, after feveral fruitlefs attempts, they at last fucceed in concluding a treaty between the West India Comp. and the cities of North Holland, (given in detail in the resolutions of Dec. 19, 1626 and , Jan. 19, 1627.)

We however already find the germ of new disorders. The afsistance promised by the States General only comes in very flowly, and feveral chambers are discontented with the share they have in the government of the Company. We next find feveral resolutions which too fpecially regard Brazil to find a place here.

1628. West India Comp. Refol. of Febr. 25; March 3, 28; Aug. 21; · Sept. 24.

1629. West India Comp. Resol. of March 6 bis, 17, 22, 24; July 15, 11, 13; Aug, 8, 9, 24.

(1628 and 1629.) The resolutions of these two years are of little importance for the hiftory of the Company. We only find that on their first proprofits the Company gives 54,000 florins to the poor. The States feverely reprimand this ostentation, permitting it however for this time only. We then meet with a request for help for the great expedition of Piet Heyn The States of Holland refuse to fupport these demands which they find exorbitant, but they guarantee to compensate the Company for its expenses if the result of the expedition be fuch as is expected. There are also new disputes in the Company. The Chamber of Amfterdam refuses to follow the prescription of the patent, according to which one third of the Bewindhebbers much be changed every six years. They dispute and the States decide against the Bewindhebbers.

#### Ch. VII. 1630-32.

1650. West India Comp. Resol. March 6; April 26; June 14; July 9, 13, 16 bis; Sept. 20; Dec. 10, 12, 13, 19, 21.

Greenl. Comp. Resol. May 21.

**1651.** West India Comp. Resol. March 18, 19, 25, 27; July 9; Dec. 4. **1652.** » » » Jau. 14; March 10 bis; July 23 bis.

(1630-1632.) The resolutions of these three years are well calculated to give us an idea of the reasons which have brought about the decline of the West India Comp. From the 14<sup>th</sup> of June 1630 the Company demand 600,000 florins as the afsistance due to them, according to the terms of the patent, to fustain their wars; and then they reclaim the fum fill unpaid of the million of florins promised in 1621, and due fince the conflictation of the Company, that is to fay fince 1622. It is indeed not the States of Holland that owe their quota of the last mentioned fum, but those of the other provinces.

The discufsions on these two fubjects drag through the years 1630, 1631 and 1632. At last in 1632 they fucceed in fending delegates into the dilatory provinces to demand the fums due, and decide on granting a fum of 600,000 florins for the whole country. But this refolution has no power over the other provinces, fo that the Company obtains but 57 per cent of the fum in question, that part of it namely which Holland was to contribute. Even then we find many cities backward in their payments.

We also fee by these resolutions, that the dividend paid by the Company in 1629, was not 50 per cent as Mr. Netscher fays, but 75. Our resolutions make mention of it five or six times, at the fame time advising them to prefs the other provinces to pay what they owe the Company, fo that the States of Holland may receive their share of the 75°/o paid by the Company in 1629. This also shows the proceeding, as frank as it was ingenious of which the Company made use to insure the reimbursements due.

Our

Our resolutions also fpeak of the 600 thousand florins advanced to the State in 1629 by the Company, which in every respect feems to have shown itself much more generous than the East India Company.

Ch. VIII. 1633-37.

1653. West India Comp. Resol. of Febr. 16; April 22; May 3; June 15; July 11, 13, 19, 21; Sept. 10.

Greenland Comp. July 13.

1654. West India Comp. Resol. of March 14; May 4; July 26; Nov. 10; Dec. 8.

Greenl. Comp. April; May; Sept. 22.

1655. West India Comp. Resol. of Febr. 19, 23, 24, 27; March 3, 6, 9, 29; May 22, 23; June 26, 27, 29.

Greenl. Comp. Nov. 9; Dec. 15, 20.

**1636.** Resol. of April 50; June 6; July 11, 29, 31; Sept. 18; Oct 10, 11, 16.

On the 6<sup>th</sup> of June: Proposals of the crown of Sweden made by the resident Swedish minister W. Us felinex, to induce the States of Holland to found a "*Zuid-Compagnie*" in conjunction with Sweden; — referred to the afsembly of the XIX.

July 29. The afsembly of the XIX appearing but little disposed to consent to Ufselincx's proposal, and having refused to treat with Sweden before the Swedish Company was conflicted, the States leave the affair in fuspense.

Resol. of July 31. The States Ceneral ask the advice of the States of Holland on this affair. The foregoing resolution is once more confirmed.

Greenl. Comp. Resol. of Febr. 13; March 11; July 18; Oct. 1, 11; Dec. 10, 11.

**1637.** West India Comp. Jan. 27: Feb. 7; March 10, 13, 14, 25, 26, 30, 31; April 1, 2, 3, 9, 10; May 14; Sept. 22; Oct. 8; Nov. 18.

Resol. of Sept. 22. After having made a report to the commissioners of the States Ceneral, Ufselinex is fent to the XIX assembled at Middelburg.

(1633-1637.) Besides the proposal of Ufselincx, the resolutions of these five years contain many points highly interefting for the general hiftory of the Company. We first find a document containing an exact calculation of the fums due to the Company from the provinces, amounting to no lefs than 503,000 florins. Then in 1634, after many debates they grant a fubsidy of 700,000 florins. But in these resolutions they already fpeak of the decline of the Company; and the States of Holland fay that it is not their fault that things are fo, but that it is rather that of the other provinces which ftill refuse to pay the fums they owe. At the end

of

of 1634 the States take a measure as unjust as it is energetic -- to refuse what was due to the Company till the other provinces had acquitted their debts. We also find in the resolutions of these years that the West India Company was not the only one to experience a backwarduefs in the payments of the provinces, but that there was great disorder in all these affairs. This backwardnefs was however far from ceasing and we find continual complaints on the fubject.

In 1637 the free trade with Brazil began to occupy all minds, and led to ferious disputes, — as ferious, perhaps fill more fo, than those which had impeded the first fleps of the Company.

Among other matters, those of Curaçao occupy the Company and the States the most. One of the most remarkable documents relating to that island acknowledges what has fince been fo well proved by Mr. Netscher, that the Company did not occupy itself fo much with commercial matters as with politics. This is faid as a well merited praise, for the true purpose of the Company was, to injure the King of Spain; it therefore only fulfilled its duty in fo acting.

In these resolutions we also find the title granted to Maurice on his departure for Brazil, a title (as proved by Mr. Netscher) which resolves feveral hiftorical queffions.

The last resolution of the year 1637 relates to the raising of the money granted to the Company by government.

Ch. IX. 1638-1641.

**1658.** West India Čomp. Resol. of March 20, 23, 31; April 1, 23; July 14, 23, 30, 31; August 3. 4, 5; Dec. 1, 23.

Greenl. Comp. Oct. 4.

4639. West India Comp. Jan. 22, 25; March 3, 17; April 5, 9; May 13, 14, 16, 19, 20, 21, 24, 25, 26; July 19, 21, 26; Aug. 3; Sept. 10, 15, 21, 23, 24, 28; Oct. 1, 7, 8, 11, 18, 19, 21; Nov. 3; Dec. 11, 13.

Resolution of Dec. 4: Letter from W. Ufselincx, dated Hamburg Oct. 29, proposing a new Company for those parts of America not occupied by the West India Comp., — resolved to fend the proposal to the XIX.

Greenland Comp. May 28, 31.

1640. West India Comp. Resol. March 20; July 24, 26, 27; Sept. 27; Nov. 2, Dec. 11.

1641. West India Comp. Jan. 24, 26; Feb. t; March 26; April 27; May 10; July 23; Sept. 21; Oct. 11; Nov. 22.

Greenland Comp. Nov. 25; Dec. 13, 21.

(1638-1641.) The principal question of this period is still that of the fubsidies. A very detailed document informs us that nearly a million was

was owing from the years 1633 to 1635 by the province of Holland alone; and yet that province boasts of exactitude in its payments. From this one may conclude on the other provinces. A new demand for an annual fubfidy of 700,000 florins per annum, is granted by the Council of State and fubmitted to the deliberation of the States; but this affair drags through the whole of the year 1638 and is only passed in May 1639.

We however learn from the pamphlets of 1649 that thefe fublidies were not more regularly paid than the other fums due to the Company by the provinces.

Another matter of minor importance, was terminated in Aug. 1638. This was a demand for a fubfidy of 250,000 florins, which was granted after ten months of deliberation.

A certain number of refolutions had been already taken with regard to the prolongation of the patent, which was only to expire in 1645; though therefore this queftion was confidered and reconfidered during the whole of thefe four years, the States, feeing that they had time before them, did not by any means hurry themfelves.

The queftion of free trade with Brazil is refolved on in 1639, on a propofal of Maurice Count of Orange. To the Company is left the wood trade to Brazil, and that of flaves and of ammunition, - every thing elfe is left open to all.

It is very curious to read all thefe refolutions, especially those treating on money matters. They make us understand better than anything elfe how a Company making war and which, taking on itfelf a part of the duties of the government was necesfarily to expect afsistance from the latter, could not prosper in Ilolland, where one had fo much difficulty in parting with a few bags of money.

# Ch. X. 1642-1643.

1642. W. I. Comp. Refol. Jan. 18; March 22; June 28; July 4, 8, 11, 16, 17; Aug. 2; Sep. 30; Oct. 8; Dec. 2, 8, 10, 18, 20.

Greenl. Comp. Refol. Jan. 18, 24, 28, 29; July 4; Aug. 30.

1643. W. I. Comp. March 12, 17, 19, 21, 25, 26, 30; April 1,3; July 24, 28, 30; Aug. 1, 4; Oct. 1, 2, 16, 17; Nov. 25.

Greenl. Comp. Aug. 4; Oct. 2.

(1642-1643.) What is almost incredible is, that at the end of 1643 they fill speak of the payment of the sums due since 1634 as of a thing about to take place. Indeed the refolutions hardly fpeak of anything but this, but first the one deputy then an other has not full authority to grant the fums required. At one time Haarlem and Leyden declare that they can only confent to the payment of 200,000 florins inftead of the 460,000 demanded. From

From the refolutions which follow it appears even that they really only paid that fum. Nor is there the least mention of paying the 700,000 florins recently promifed, although the Company, the States General, and the Prince of Orange do not ceafe to prefs the Provincial States, and notwithftanding the alarming news which arrive from Brazil. If we compare thefe facts with the hiftory of Brazil by Mr. Netscher, we shall underftand why, two or three years after, the company was fo nearly becoming infolvent; we shall fee that if thefe fums had been paid when due, the Company would have been able to fit out vefsels and fend the necessary troops to Brazil, as Count Maurice conflantly but vainly demanded. Another question alfo occupies the attention of the Company, viz., the augmentation of the capital signed by the shareholders. More than once the States had occupied themfelves with fimilar quefiions; but we cannot well follow the development of this queftion in the brief notices of the refolutions, and there is a total want of research on the subject; this is why we have been fileut on this matter.

The prolongation of the patent alfo occupies the States many times, but this question is always put off to a future time.

The refolutions of thefe two years also contain much that is important for the history of Brazil, but which have too detailed an interest to find a place here.

# Ch. XI. 1643-1644.

1644. Refol. concerning the W. I. Comp. Jan. 21, 22, 27; Feb. 6, 13; March 9, 10, 18, 19, 22, 23, 24; April 19, 22, 26, 28, 30; May 2, 3 quater, 5, 10, 11, 13; July 22; Aug. 10, 12; Sep. 21, 28; Dec. 2, 10, 13, 14, 15, 21, 22.

April 28. The delegates for the examination of the affair of the patent of the two Companies are charged to listen to the advice of W. U f selincx.

May 3. Ufselincx again fent to the governors (*Bewindhebbers*) of the Company to give his advice, with a promife to reward him well if he gave good advice.

(1644.) The numerous refolutions of this year turn but upon two points, the payment of the arrears and the new patents of the India Companies. As for the former matter, at the end of the year it is just where it was at the commencement; a demand is made of 354,000 florins, due from the year 1636.

Nor is the other brought any nearer to a conclution. The history of the affair is fuccinctly as follows.

The West India Comp., on the demand of the States, declares itfelf ready; the East India Comp. refufes, alleging that its capital is not fufficient for the immenfe enterprifes of the other. The matter is proposed to the Prince

of

of Orange, who acknowledges that the junction is defirable, but his admonitions do not fucceed in perfuading the East India Comp. Count Maurice of Nafsau in vain takes measures in the same fense.

During thefe transactions the two patents, which were both about to expire. were prolonged for a very short time. At last the Prince of Orange, feeing the obftinacy of the East India Comp. prefers granting it to punishing the Comp. by refuling a renewal of its patent, and his advice is in this fenfe. The W. I. Comp. makes a last effort; - it offers a compensa. tion of 3,600,000 fl. to the other Company; but the latter with much good fenfe obferves that the W. I. Comp. being infolvent, has nothing to give, and that therefore, if it confented, it would have to pay itfelf.

At the end of the year, the W. I. Comp., forefeeing it would not fucceed in what it demanded, determined on asking a new patent for 24 years. But there was still a party in the States which continued the negociations with the other Company.

### Ch. XII. 1645-1647.

1645. Refol. relating to the W. I. Comp. Jan. 14, 21; Feb. 21, 24, 29; March 1, 2, 3, 6; April 4, 5; May 10, 25; July 20, 21; Sept. 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29; Oct. 3, 5, 6, 7, 10, 12, 13; Nov. 15, 21, 23, 24, 25, 28, 29, 30; Dec. 2 quinter; 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21.

1646. W I. Comp. Feb. 19, 20; March 3, 23, 24; April 19, 24, 25, 26, 27 ter; May 2 ter, 8, 10, 12, 15, 17, 18; June 13, 16, 19, 20; July 19, 31; Sept. 27; Oct. 5; Nov. 17; Dec. 6, 11, 13, 15, 20, 22.

(1645 and 1646.) During thefe two years we have nearly 90 refolutions on the affairs of the Company. The questions to be refolved however are only two in number; and yet thefe are not refolved. The first is that of the fubfidies.

It appears that the continual efforts made in this fenfe at last induced the cities to furnish fome hundred thousands of florins; for the demands of the Company for 1634 and 1635, which formerly amounted to more than 800,000 fl., were reduced little by little to two or three hundred thousand. But without comparing other authorities It is impossible to arrive at any exact calculations on this fubject. It is however certain that of the annual fublidy of 700,000 fl. and of 500,000 fl. in one payment, promifed in 1640, nothing was as yet paid; - the province of Holland always exculing itfelf on the flimfy pretext that the other provinces were ftill more, behind hand. To put an end to this fpecious pretext an invefligation on this fub. ject was made, and the ftrange refult was arrived at, that, notwithftanding it was certain that the provinces were still much in arrear, nothing certain could be known on the State of their payments, becaufe the Bewindhebber Spex

H 2

Spex had given them a receipt without having received the whole of the fums due. Befides, the other Provinces had paid nothing either of the annual 700,000 fl. or of the 500,000 fl. To get themfelves out of this bad pofition without drawing their purfe ftrings, the States fell upon the expedient of fending men to Brazil inftead of giving money. The Prince of Orange however, feeing the injustice of fuch a meafure, very firmly gave the States of Holland his opinion on the matter. The result was that the Company received neither money nor troops. The most alarming reports were in vain fent from Brazil, in vain the committee, nominated at the end of 1645 to examine the matter, showed the urgency of afsistance and propofed the immediate payment to the Comp. of 1,250,000 fl.; all was in vain.

A means was at last found. For the last three years the affair of the two companies had been before the States; nothing was as yet decided. It was therefore thought expedient to get rid at once of both difficulties by making the East India Company pay a large fum for the prolongation of its patent, which fum was to be employed in affifting the other Company and paying a part of the debt of the States.

Yet this fimple means was very unjust. In the first place they facrificed the interests of the West India Comp. in not forcing the other Company to unite with it; then with the purfe of the East India Comp. the States pay what they owe; a debt too the more imperative as it was only on condition of this fublidy that our Company obtained leave from the Shareholders to employ the half of their capital, and the fhares fell into discredit on account of the want of faith in the national reprefentation. The States too had great difficulty in refolving on this ftep, which was not yet decided at the end of 1646, and whilst the Company in despair fent mefsage on meffage to the States, the latter remained undecided. The King of Portugal meanwhile took advantage of this State of affairs; his ambafsador came from time to time to make declarations on the pacific and friendly views of his King, who could do nothing to put down the revolt of the Portuguese of Brazil. These protestations increased still more the incertitude of the States. And in prolonging the patents of the two Companies from month to month, in paying fome few thousands of florins instead of the millions due, in listening to reports which already began to fpeak of the almost entire lofs of Brazil, the States at last, towards the commencement of 1646 were much about where they were at the commencement of 1645 - viz., at a lofs what to do. The last refolution taken during thefe two years was the most characteristic. It says with great naivete that they have been occupied two entire days with the affairs of the West India Comp., but that nothing had been as yet decided. The

The refolution of April  $4^{th}$  1645 merits alfo to be noticed. It is a propofal, which however does not appear to have been followed out, of making a condition with the Companies on the prolongation of their patents, that they fhould caufe the Bible to be translated into the language of the favages of the countries with which they traffic.

**1647.** Refol. relating to the West India Comp. Jan. 9, 11, 12, 15, 17, 18, 24, 25, 26, 30; Feb. 5, 6, 7, 8, 11, 14, 21, 25; April 9; May 17, 22, 25; June 7, 15, 18, 21, 28, 29; July 1, 3, 4, 6, 8, 31; Aug. 2, 3, 8, 14, 16; Sept. 2, 3 quater, 5 bis, 6 quater, 9, 10 quater, 11; Oct. 12, 13, 25, 29 quater, 30, 31; Nov. 2, 5, 6, 9, 13, 16; Dec. 13, 14, 16, 11, 21.

(1647.) Jan.10. Report of W. U fselincx on the affairs of the West India Comp., to be transmitted to the committee entrusted with the examination of this question.

Aug. 8. The fame document fent to the fame commifsioners.

Jan. 15. The ambafsador Joachimi writes from England respecting an English and French Protestant Company.

(1647.) The activity of the States, at least in discufsing the affairs of the Company was indeed great. We find nearly 80 refolutions, feveral of which were the refult of whole fefsions. Nay, after having concluded their fittings on te 16<sup>th</sup> of August, they were called together again on the  $22^{nd}$  for extraordinary fittings, becaufe, on account of the oppofition of the Province of Friesland, matters had not come to a conclution; indeed, though far from being fatisfactory, the refolutions of this year led to fome pofitive refults. The first was the prolongation of the Companies for 25 years, on condition that the East India Company fhould pay the other 1,500,000 fl., but in a manner that rendered this asfistance but of little ufe; 300,000 fl. were to be paid in cash, as much in merchandife, the remainder from 1649-1651, at the rate of 300.000 fl. per annum.

Then again there were disputes on the term of the first payment, which it was at last refolved to leave to the East India Company.

Thus pafsed the first half of the year; the fecond was fill more important for the history of the Company, The first thing we find is the affair of the Portuguefe Gaspar Diaz Ferrara, which, though it caufed him to be perpetually banished from the Dutch pofsefsions, failed to open the eyes of the authorities as to the real intentions of the King of Portugal.

That monarch meanwhile continued his negociations; his ambafsador was clever enough once more to get the States to endeavour to procure for Portugal a peace, or at least a truce with Spain, as a condition for reducing the forts of Brazil — a condition illufionary enough, fince the King always declared that it was not in his power to reduce the infurgents

H 3

of

of Brazil to obedience. But this time at least thefe chicanes had but little influence. The States General, and especially the council of State, haftened the armament for Brazil as much as pofsible; but the tedious manner of proceeding of the States prevented the fuccefs of their good will; — one difficulty was hardly removed before another prefented itfelf. The opposition of the Provincial States of Friesland is efpecially characteristic of the whole history of the impediments of the Company, proceeding from the want of faith of the provinces. This refiftance, which gave rife to long negociations between Friesland and the States of Holland, was motived in a highly interesting document of the  $22^{nd}$  Aug. of this year. In this piece the States say that they are at last tired of the long war with Spain, now happily about to terminate (by the peace of Munfter); that the conditions of the King of Portugal for Brazil ought to be accepted, but that, if necefsary, they would afsist the Company for six months longer.

Indeed the Company had only been created to worry the King of Spain; they had not hefitated to make it the most magnificent promifes; they had even fupported it as long as was necefsary for the purpofe of its creation. But now Spain was in reality vanquished. Since the year 1629 that country had only been able to carry on a defensive war with the Dutch. The war of thirty years had completed its ruin. The Company then was no longer needed; it was thrown afide as a ufclefs inftrument. Holland was besides fatigued with this long war, and though it is only necefsary to open any of the books of that time to discover of what riches it had been the fource for that country, which had the maxim to fell even arms to their adverfaries if they paid well, yet the finances of the States as well as of the cities were exhaufted.

Among the prominent actors who appear on our fcene are Maurice of Nafsau, and Admiral de With. The noble Prince who gives the ungrateful Company his falutary advice, — and accufes the direction and especially the new administration of Brazil; admiral de With who only thinks of his own interest, and conftantly returns to the queffion whether, in setting out for Brazil in the employment of the Company, he cannot at the fame time receive his falary as vice admiral of the State.

Another affair which plays a certain part in our refolutions, is the refistance of Zealand to the peace, as much with Spain as with Portugal. The Zealanders fent many cruifers which did much damage to Spain, now fo feeble, and to the inhabitants of Brazil. For them therefore the peace was not definable.

In September the Council of State fixed the afsistance to be demanded from the country at twelve men of war and 6000 foldiers. All the refolutions treat treat the fubject of asfistance. It is remarkable that at the end of the year they had almost arrived at a definitive determination.

Nor is it uninterefting to fee how the directors of the Company mistake the fituation of affairs. Inflead of contenting themfelves with the generous offers of Portugal, they demand the tradition of Bahia, which, fince 1625, had not belonged to the Company, and whilst the non-accomplishment of the promifes made. to the State would have engaged the honour of the State, now the whole matter was a private concern. All thefe negociations therefore only had the refult of becoming the pretext for the delays of the Provinces in their payments, a defirable fuccefs for the King of Portugal.

At the end of this year, Count Maurice having feveral times refufed the Command, colonel Schkoppe is at last definitively nominated general, and admiral de With, admiral of the fleet and army — that was to be.

The advice of the Count of Orange had alfo had its effect, and more than once they fpoke of examining into the conduct of the directors. But they began by confulting the directors themfelves.

The refult of the investigation therefore, of course changed nothing in the State of affairs; and the "Order" propofed on the 16<sup>th</sup> of April, by the committee entrusted with this affair is only remarkable for a fingle fact, namely, the prosperous state of New Netherland which it reveals.

This "Order" fpeaks of the exports of alimentary productions from this country as very confiderable.

### Chap. XIII and XIV. 1647-1648.

**1648.** W. I. Comp. Jan. 16; Feb. 1, 4; March 10, 12, 17, 18, 21, 24, 31; April 5, 19, 21, 22, 25; June 24, 25, 26, 29, 30; July 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 16, 21, 25, 27, 28; Aug. 3, 6, 7, 8; Sept. 16, 19, 24, 30; Oct. 2, 3, 8, 10; Nov. 20, 21, 24, 26 ter, 27; Dec. 10, 22.

(1648.) As nothing happens by miracle, the refolutions of this year ftill bear the fame character as those of the preceding ones.

All possible pains are taken to make the States pay what they ftill owe of the arrears of the 300,000 florins. For this it is necessary to pass five refolutions and for the central government to make feveral applications. It is much worfe with the annual fubfidy of 700,000 florins. From a calculation made in November of this year, it appeared that the provinces had only paid a third, and the province of Holland had not behaved much better than the other's fince it fill owed more than half of its fubfidies.

On the other hand the States never refufe to assist the Company — in words. We also find half a dozen lengthy documents, having reference to two other other principal questions of this year; — the peace with Portugal and the new "Order" of the Company.

As to the first documents, one can hardly believe that it was blindnefs on the part of the States that they paid so much attention to them, for the insincerity of the King is more than once remarked by the commifsioners entrusted with this matter. We should be rather disposed to think that the States were really not displeased to find an excuse for lengthening out the affair.

For the history of Brazil the refolutions of this year are not lefs important than those of the preceding ones. The long *Concept-tractaets* and feveral accounts relating to de With, Schkoppe and the *Hooghe Raeden* of Brazil are of especially great historical importance. Mr. Netscher however has made use of hardly any of these documents.

# Chap. XV. 1649-1651.

**1649.** Refol. of Jan. 15, 16, 18, 19, 23 ter; Feb. 24; March 4, 5, 9. 11, 12, 16, 18, 19, 23, 24, 26 ter, 27; April 30; May 4, 7, 11, 15, 18 ter; June 30; July 2, 3, 6, 7, 8, 10, 13, 15, 16, 20, 21, 22, 23, 24, 28, 29, 30, 31; Aug. 27, 28, 30, 31; Sept. 1 ter, 2, 4, 6, 7 ter, 8, 9, 10 ter, 11, 13, 14, 15, 16, 18, 21 quater, 22, 23, 24, 25, 28, 30; Oct. 1, 2, 4, 5, 6 ter, 8, 9 ter; Nov. 25, 29; Dec. 3. 4, 9, 14, 15, 17, 18, 21, 22.

**1650.** Refol. of Jan. 13, 14, 15, 25; March 3, 5, 8, 9, 10 guater, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 28, 29, 30, 31; April 1, 5, 6, 7, 8 ter; May 3, 4, 5, 6, 11, 12, 27, 31; June 2, 3, 4, 28; July 7, 8, 14 ter, 23, 22; Aug. 9, 11, 12, 19 ter, 20 ter; Septemb. 14, 15, 16, 17, 20, 21 ter, 22, 23, 24, 27, 28, 29 ter, 30; Oct. 1 ter; Nov. 24, 29, 30; Dec, 1.

March 24 and April 8. The deputies of New-Netherland ask permission to take over 200 farmers (*bouwlieden*); the matter being duly considered it is proposed to examine the question and above all to hear the *Bewind*hebbers of the Chamber of Amsterdam.

Mr. Brodhead does not feem to have known of this petition of v. d. Donck and his colleagues; at least he does not make any mention of it.

**1651.** Refol. of Jan. 4, 9, 10, 16, 26, 27; Feb, 1, 2, 3, 8, 13, 16; March 2, 3, 4, 9, 22, 27 *ter*, 28, 29; April 4, 6, 7, 8, 13, 22; May 4, 5, 12, 16, 19, 28; June 10, 14, 15, 19; July 4, 6, 14 *ter*; Aug. 12, 18; Septb. 20; Oct. 6, 7; Nov. 30; Dec. 2, 9, 11, 20, 21, 22.

(1649) This year parsed in debates on the arsistance due to the Company. But this time the refults were more fortunate. Yet the documents of the refolutions are not fufficient to make any exact calculations, and it would be ufclefs to attempt it, as one may be fure of finding other documents which permit more fatisfactory conclusions; we may however estimate the the money paid this year to the Company at 1,500,000; a fum confiderable enough indeed, but unfortunately this good will came too late. The first condition for victory, confidence, was long fince lost; the prefs made all pofsible efforts to deter the foldiers from the expedicion; the creditors of the Company, wherever they could, retained the money; the officers of the Company were discouraged; De With had for feveral months fpoken of his return to Holland. Then again the administration of the colony lost all that was ftill to be lost; weak, unjust and incapable, the counfellors afsembled at Pernambuco filled but inadequately the place ceded them by Maurice of Nafsau.

Neither must we fuppofe that there was any extraordinary hurry on the part of the provinces to pay their debts to the Company; we should much rather admire the perfistance of the commifsioners of the States.

During this year there was more than once queftion of an open war with Portugal. The Prince of Orange advifed the blockade of the Tagus. They even went fo far as to engage perfons who were acquainted with thefe roads to give the necefsary information; — but except the permifsion to make reprifals, which indeed had long been given, the matter went no farther.

In the beginning of the year there were again feveral conferences with Soufa Cotinho, who underftood admirably well how to lengthen out matters. Once, just before the vacation of February, the States would abfolutely come to a determination. They fent for the ambafsador, but he had taken medicine and was unable to appear, The sessions were notre-opened till a month after. But the hatred of the people towards the diplomatift was fo great that the King his master recalled him for his own fafety.

We must also make mention of the obstinate resistance of the city of Amfeerdam to the measures taken in favour of the Company. Our resolutions fpeak of it in very expressive terms.

Friesland remained firm in its refufal to afsist the Company, and all the fleps taken to perfuade it were in vain.

Another event of which we must make mention is, that the States General opened the trade of provisions with Brazil to all who chofe to take part in it. This measure was taken to diminish the famine which reigned there.

(1650.) The refolutions of this year have the fame dilatory character as all those we have hitherto noticed. Like those of the preceding year however they led to some positive refults. In the first place, in accordance with the preceding refolutions, they fend pretty confiderable assistance to Brazil. But even these payments, by which they only fulfilled a

dis-

distinct and plain promife, found much opposition, and it required continual messages from the Council of State and from the different admiralties interested in the affair's being quickly dispatched.

It was much worfe with another propofal hinted at the year before, that of openly declaring war with Fortugal and fending a fleet worthy of the country to begin hoftilities. The Prince of Orange made this propofal in March 1650, but after 6 months of deliberation they were unable to come to any definitive refolution.

The other affairs of this year relate in part to the fubfidy, in part they are of a fecondary importance.

At the end of the year they recommence the negociations with Portugal, who had fent a new ambafsador; they refolve however to demand his letters of credence immediately, and determine not to listen to him should they not be fufficient.

The city of Amsterdam and Friesland continue their obflinate refistance. Zealand prays the States to encourage the cruifers. De With returns from Brazil; the celebrated Navigation-Act having just been passed in England, feveral Dutchmen make reclaims, that the commerce to the Antilles may be kept open for the Dutch. Continual reclamations are made by the officers, foldiers and failors for arrears in their pay.

All these little misfortunes, all these infignificant embarrasments, without being of the first importance, point out very well the fituation of the Company, now entirely bankrupt; — the shares of 150 fl. were now negociated at 40 fl. and even lefs.

(1651.) The refolutions of this year are fomewhat more energetic than those of 1650. After only three months of deliberation they managed to confent to a fecond assistance of a million of florins. The hostilities however did not cause an open rupture with Portugal; the two companies only were allowed to make reprisely; no attack was made upon Lisbon.

Yet we must not fuppofe there was any great hurry on the part of the Provinces to pay the Company; many entreaties were necessary to induce them to do fo.

The other affairs of this year are of little importance. There are at first renewed demands for interference with England on the fubject of commerce with the Antilles, — fome letters of change drawn by the Hooghe Raeden, on which fome discufsions take place. Then the complaints are renewed on the abufes in the administration in Zealand. Friesland perfists in its refistance; Amfterdam too; and a thousand private interests throw one obstacle after another into the way of the unfortunate Company. Nor is it for the Company alone they had fo little mercy; the offiofficers who arrive without having received their pay, were fent to feek it from those who employed them. At last they confent to pay them in placing this payment to the account of the Company.

Thus it was just during the time that New-Netherland prefsed the directors the most, that, with the best will in the world, the directors could not answer the call. It would indeed have been the height of imprudence to fpend for New-Netherland the fums which were necessary for the existence of the Company which was threatened at every moment.

### Ch. XVI. 1652-1653.

**1652.** Refol. of Jan. 11, 12, 30; Feb. 5, 23; March 15, 19, 26; April 24; May 10; June 20; July 4, 11, 12; Aug. 13, 26, 30; Sept. 27, 28; Oct. 3, 5, 9, 11, 14, 15, 17, 18, 19, 22, 23; Nov. 15, 16, 20, 23, 26; Dec. 4, 6, 10, 11, 17, 20, 21.

**1653.** Refol. of Jan. 10, 18, 30; Feb. 28; March 4, 5, 7, 13, 19; June 12; July 11, 18, 30, 31; Aug. 4, 5; Sept. 13; Oct. 23; Nov. 5, 6, 25; Dec. 1, 2, 3, 4, 9, 10.

Aug. 4. Decifion of the States that they will not permit appeals from fentences pronounced in New-Netherland, and that even a fimilar mandement obtained by a certain van Capelle shall be withdrawn by the States.

(t652.) The more the affairs of the Company declined the more energetic the afsistance became; but being doled out little by little all the fuccours were as thrown into an abyfs. If they had, in the beginning of the revolt in Brafil, that is to fay in 1645, or even during the administration of Maurice of Nafsau, confented to make the efforts they now made, thefe efforts would have been of more effect. Now, though the lengthinefs of the deliberations was most fickening, they always arrived at a refult; and though the fums granted were rarely more than half paid, even this half was a confiderable fum. I believe that the money granted from 1633 to 1652 did not amount to lefs than 5 or 6 millions, of which probably about 3 millions were paid. But according to the refolutions of 1635 they owed 700,000 fl. a year, which for 13 years amounts to 9 millions without the interefts; and that without counting what should have been paid if they had well fulfilled their duty before the year 1633.

The affairs of the Company looked fo bad this year, that it gave the advice itfelf to treat with Portugal; an embassy, composed of charges d'affaires of the Company and of the State, was indeed fent into that country.

Notwithstanding this they were occupied with a mine of filver which had been discovered in Siara, one of the Capitanias of Brazil; so great was the attraction of filver.

And

And whilst the affairs were in this forrowful ftate we are not a little aftonished to learn that feveral shipowners of Rotterdam, let out their vefsels to the Portuguefe to make war against the Company. Such was the gratitude of the fecond city in the country; the first had already proved how she remembered the energetic asfistance rendered by the Company in 1619!

(1653.) The refolutions of this year make a ftill more forrowful impresfion than those of the preceding years. There are no more of those animated disputes, those refusals full of ill-will. The little that is asked is eafily granted, but we do not find one who takes any interest in the unhappy affairs of the Company. If they do not receive direct applications from the officers who are not paid, or from the inhabitants and officers of Brazil, nobody thinks of them. When such a thing happens they pass a refolution, without any opposition, — but nobody thinks of giving it effect.

Thus the assistance of 6 versels and 2 yachts, as good as promifed the year before, is granted at the beginning of this; but from feveral refolutions towards the end of the year, we may conclude that even then they had not fucceeded in finding means of fending them.

Tired of the complicated accounts with the Company, the States, after having in vain demanded a clear and concife account current, refolve to form a chamber of accounts at the Hague for the liquidation; and at the fame time to fend a new government to Brazil. But thefe were projects and remained projects.

The embafsy to Portugal, projected the year before, and composed of the Conful van der Hoeven, and the advocate of the Company Rudolphi, at last fet out on the 4<sup>th</sup> of May and returned on the 9<sup>th</sup> of Dec. We do not find in the resolutions any trace of the refult of their efforts.

#### Ch. XVII. 1654-1655.

**1654.** Refol. of March 20; May 2, 7, 9, 21; July 21, 29; Aug. 5, 8; Sept. 15, 16, 19, 21 quinter, 22, 25; Dec. 1, 4.

Dec. 4. Report of Beverningh on the negociations relative to New . Netherland, addrefsed to the States of Holland.

**1655.** March 12; June 10; July 13, 22, 27; Aug. 11, 13; Sept. 7, 15; Oct. 8; Dec. 14, 16, 21.

(1654.) We now arrive at the lofs of Brazil. The fmall number of refolutions of this year only contain reclamations of different perfons concerned in this affair. The States are pretty generous towards the failors and foldiers, and even towards the other perfons who fucceeded in escaping the general disaster.

We

We also find that instead of attributing it to themselves, the States threw the whole responfibility of the diasters in Brazil on the last Hooghe Raeden of that country, whom they caufe to be imprifoned and examined before the Court of Holland.

(1655.) The refolutions of this year relate to fcarcely anything but the pay of the foldiers and failors who have returned from Brazil.

At the end of the year however they again begin to think of a total reftoration of the Company, the deplorable ftate of which is well painted by the refolution of Dec. 23rd, in which the Company communicates to the States that its creditors begin to feize its effects; on this the States immediately interfere in favour of the Company, provisionally putting a ftop to all proceedings.

We also find a resolution of the States General, requesting the States to pay their debt to the Company, fo that the Company may pay the prefsing debts it has contracted in the confidence of receiving the promifed help. Ch. XVIII. 1656-1658.

1656. Refol. of March 4, 7, 24; July 20; Aug. 3, 11; Dec. 12, 16; March 24. Appelboom complains of fome violences of the Dutch towards the Swedes.

1657. Refol. of March 28, 29.

(1656 and 1657) All the refolutions of these two years, with the exception of three, are on the payment of the perfons returned from Brazil. Thefe three treat of the threatening attack of the Portuguese on the Caffle of Mina and of the fuccours demanded for preventing it.

#### 1659 to 1664.

I have given all the Refolutions relating to the West India Company, down to the year 1664; from that time I have only chofen those which more directly relate to New-Netherland.

1659. Feb. 4 and 8; March 14.

1660. Jan. 24; July 23; Dec. 8, 11.

1661. June 9.

1662. March 18, 24; Dec. 11.

1665. April 26; May 2, 16; July 19; Nov. 28; Dec. 6, 13.

1664. April 5; May 6, 8, 14, 24 ter; July 16; Aug. 1, 2, 6; Sept. 26; Oct. 1, 4, 17, 25, 31.

Oct. 25. Remonstrance on the capture of New-Netherland by the English. Oct. 31. An important document. The States announce that they are about to communicate to the foreign ambassadors refident at the Hague the violence committed by the English at New-Amsterdam. George Down-

ing fpeaks with much sharpnefs of this measure. (fee Downing Memorie etc. Dec. 30. 1664.) I 3

- (1659 to 1664.) The refolutions of thefe years concern:
  - 1st. The payment still in arrear for the fuccour of Brazil.
  - and. Some little differences of the Company with fimilar Companies, English, Swedish and Danish.

**1663.** July 23 and Aug. 28. France, as mediator, proposes that New Netherland and the other places occupied by the English should be exchanged for the isle of Pouleron occupied by the Dutch.

**1667.** March 25; April 2. The West India Company begs the States to preferve New Netherland for her in the negociations with England.

**1676.** Jan. 23. Aug. 1. From this refolution we fee that the West India Company continued to levy a duty of 3 per cent on all merchandife fent from Holland to New Netherland, fo that she ftill feems to confider herfelf dominant in those feas, *dominans in partibus infidelium*.

22. HISTORIE | Ofte | Iaerlijck Verhael | Dan be | Derrichtinghen ber Geor= troyeerbe | Weft-Indifche Compagnie, | Zebert harr Begin, tot het eynbe ban 't jaer | festhien=honbert seg=en=bertich; | Begrepen in Derthien Boecken, | Ende met berscheyden houeren Platen vertiert : | Beschreben boor | Ioannes de Laer | Bewint=hebber ber selver Compagnie, | TOT LEYDEN, | By Bonaventuer ende Abraham Elfevier, Anno 1644. | Met Privilegie. | fol.

> (History or Yearly narrative of the proceedings of the privileged West-India-Company, from its creation to the end of 1636; comprised in thirteen books, and ornamented with several copper plates. Described by JOANNES DE LAET, one of the Directors of that Company.

Title, XXX, 544 & 44 pp.

Quoted by O'Callaghan, I. p. 94, 103. 157. By Brodhead p. 136, 137, 148, 149, 162, 182, 183, 212, 218, 223, 224, 269.

23. COOPMANS ROER (Engraved title). — 'TGEESTELYCK ROER | Dan't | Coopmans Schip, ! Dat ig: | Crouw bericht/ hoe bat | een Coopman en Coopvaerder, hemfelben bragen | moet in fune hanbelinge/ in Pays enbe in Oorlooghe, boor | Godt, enbe de Menfehen, te Water enbe te Lande, infonberheut | onber be Heydenen in Ooft enbe Weft-Indien: ter erren | Godts, ftichtinge fyner Ghemeynten, enbe falicheut / fyner zielen: mibtfgaberg tot het tijbtlijch | welbaren ban het Vaderlandt, | enbe fune Familie, | Door | GODEFRIDVM VDEMANS, | 23ebienaer beg h. Ebangelij | tot Zieriex Zee. | Iac. 3. 4. | Siet oock de Schepen, hoe wel fy foo groot zijn, ende van | harde winden ghedreven: fy worden met een feer kleyn Roer | omghewendt, waer de beweginghe des Stierders wil. | Met twee gherieffelijeke Registers. | TOT DOR-DRECHT DRECHT, | Daor Franfoys Boels, Boechberkooper woonende inde | witte gheuroonde Duuff, by 'i Stadthuug. | ANNO 1638. 4°.

(The Spiritual llelm of the Merchantship, that is: Faithful Information how a Merchant and Shipowner must conduct himself in his dealings, in Peace and War, before God and Men, on Sea and on Land, especially amongs the Heathen in the East and West Indies, to the honour of God, the extension of his church and the falvation of his foul; as also for the temporal welfare of his fatherland and of his family, by G. Udemans, Minister of the Gospel at Zierikzee. James III. 4. Behold also the ships, which though they be so great and are driven of fierce winds, yet are they turned about with a very small helm, whithersover the governor listes. With two very useful indexes.) Two Titles, XVIII, 739 pp. and 57 pp. Register.

24. COOPMANS ROER. (Engraved title.)—'T GEESTELYCK ROER | Dan 't | Coopmans Schip. | Dat ig: | Troubu bericht / hoe bat | een Coopman, en Coopvaerder, hem felben bra= | gen moet in fune handelinge / in Pays, ende in Oorloge, woor | God, ende de Menfchen, te Water ende te Lande infonderheydt | onder de Heydenen in Ooft ende Weft Indien: ter eeren Gods, | fitchtinge fyner Gemeynten, ende faligheyt fyner zielen: | mitfgaderg tot het tijtlich weldaren wan het Vader- | landt, ende fune Familie, | Door | GODEFRIDVM VDEMANS | Bedienaer deg h. Evangelij | tot Ziericzee | Den tweeden Druck, verbetert ende vermeerdert by den Autheur. | Iac. 3. 4. | Siet oock de Schepen, hoe-wel fy foo groot zijn, ende van harde winden | gedreven: fy worden met een feer kleyn Roer omgewendt, waer de be- | weginge des Stierders wil. | Met twee gherieffelijcke Regifters | TOT DORDRECHT, | Door Françoys Boels, Boeth-berhooper/ wonende in de witte | gehroonde Duyff by 't Stadt= hungs. | ANNO 1640. | 4°.

Two titles. XIX. 721. a. 57 pp.

25. COOPMANS ROER. (Engraved title.) — 'TGEESTELYCK ROER | Dan't | COOPMANS SCHIP, | Dat is : | Troub britht/ hoe bat een | Coopman, en Coopvaerder, hemfelben bragen moet | in fyne habelinge/ in Pays, enbr in Oorloge, boor Godt, enbe de Men- | fehen, fe Water enbe te Lande, infonderheut onder de Heydenen in Ooft- ende | Weft-Indiën: ter eeren Godts, flithtinge fyner Gemeynten, ende faligs | heydt fyner zielen: midtigaderg tot het tijthjeft weibaren | ban het Vaderlandt, ende fyne Familie. I Door | GODEFRIDUM UDEMANS, | Bebienaer beg h). Cuangelij tot Zieriezee. | Den berden Drucht/ berbetert ende bermeers bert hy ben Authenr. | fat. 3. 4. | Siet oock de Schepen, hoe-wel fy foo groot zijn, ende van harde winden gedreven: fy | worden met een feer kleyn kleyn Roer omgewendt, waer de beweginge des Stierders wil. | Met twee gerieffelijthe Registers. | Tor DORDRECHT, | Boor Françoys Boels, Boechsberhooper/ wonende by 't Stadtshugs/ in be | Witte Gekraonde Duyf. Auno 1655. 4°.

Two titles, XX, 625 a. 49 (Register) pp. and 1 page additions, with the name of the printer.

The Geeffelijk Roer, a work intended for merchants trading to the Indies, contains among other matters, the first history of the East and West India Companies, with other very interefting discourfes on the fame matter and principally about fpreading Christianity among the natives of the Eaft and Weft Indies. In the 1st ed. pp. 53-183. 2nd ed. pp. 92-319, 3rd ed. pp. 92-319. The 4th book treats this matter very extensively. Besides the well known works of van Meteren, de Laet, etc. the author feems to have made use of materials which are lost to us. His history is however written with but little precifion ; - the ftyle is heavy and pedantic, and the matter arranged in a way that betrays the inexperienced historian. General views are entirely wanting; but what renders this history curious is, that it is the first we possess, and that it contains details to be found nowhere elfe. To this may be added the merit of rarity, which U deman's work possesses to a high degree. Of the first edition we have feen but two or three; of the last but one or two copies. The fecond edition, though alfo very rare, is however not fo much fo as the two others.

# 2. WRITINGS of WILLEM USSELINCX.

----

Of all the men who, without the advantage of an official polition, have taken an active part in flate affairs and earned for themfelves an honourable place in the history of nations, perhaps none can be compared to Willem Ufselinex. As founder of two commercial companies, he not only gave arms to his perfecuted fellow countrymen — contributed more than any power to annihilate Spain — brought to America the nation in which the principle of free communities (the vital principle of American liberty) was carried out to its full extent — made Sweden a maritime power; — he not only did all this, but he alfo, by the fuccefs of his enterprife, contributed in 1629 to fave Holland from the Spanish yoke, — an act fo vaft in its confequences that for that alone he deferves the eternal gratitude of all Germanic Europe.

And yet the life of Ufselincx is to this day untold; notwithstanding he lived in an age when the biography of every great merchant, of every minifter was recorded by men of talent. The few inquiries which have been made into his history, do not even give us the year of his birth; — as to his death we know fo little of it, that, should we fome day meet him alive and well we should hardly have reafon to be aftonished at anything more than his great age. All that Mr. Berg van D ufsen has written on Ufselincx does not fill three pages, and yet Mr. Berg has been called his eloquent apologift. Mr. Brodhead has followed the fame road, but omitted inftead of adding; while what Netfeher has added, though very intereffing, is but very little. All thefe accounts put together give us no idea either of his focial polition or of his family relations; — his identity, his perfon, entirely escapes us; and if we ask the above-named hiftorians: Who was Ufselincx? they reply like the index of a book. He was a Braband merchant refiding in Zealand.

We are however convinced, and upon good grounds, that fo far from even the moft ordinary fources having been exhausted, no one has as yet thought of making proper refearches; and although without the leaft trouble we might add feveral important notices to what has been already given, yet we will not do things by halves. At the fame time it does not enter into the plan of this book to introduce a biography of fome hundreds of pages, for the greater part taken from MS. documents.

But

But there is another fact, which is beyond all doubt, viz., that the writings of this great man are still more unknown than the particulars of his perfonal history, although the former (in part at least) are to be found in almost every public library in this country. In justice to Mr. Berg van Dufsen however, we must observe that he has here done almost all that Bibliography can expect from him, - he gives almost all the titles of Uselincx's books. And if in imitation of Brunet, and of all who have occupied themfelves with pure and fimple Bibliography, from the commencement of our work we had merely confined ourfelves to giving the exact titles of the different works, we should have but to add a few lines to Mr. Berg's lift. But having feen from the very first how fuperfluous fuch a labour would have been, we only do what we have always propofed to do, in giving fome notion of the books themfelves. We believe it necessary to premise these observations, left it should be thought that the defire of fulfilling an agreeable duty had led us beyond the prescribed bounds. For that it is a work of pleafure we have undertaken no one will doubt who has attentively read the works of which we are about to speak. It is true one is never astonished at seeing a great man great in everything, but one is astonished at feeing fuch books as Ufselincx has written. They are models of precision and of reafoning, clear and concife, the ftyle fimple and popular, the plan plainly laid down and well followed out. The conviction they carry to our minds, after the lapfe of two centuries and a half, proves what must have been the effect they produced during the ftruggle itfelf. Nor must one think that the writings of a man, who to fo many other virtues joined a perfeverance fo fingular, always addrefses us on one- and the fame fubject; they on the contrary teem with the most varied information, and posfefs an historical importance of the first order.

In the following pages we are not about to take upon us the task of discovering what books Ufselincx published anonymously or under a pseudonym; although there is but little doubt but that feveral publications of the years 1620 and 1644 may be fafely ascribed to him. We shall merely confine ourfelves to those to which he has affixed his name.

The Grondigh Discours and the Bedenckinghe are the fame book under a different title. That the Bedenckinghe, Naerder Bedenckinge and Vertoogh are of the fame hand, is faid and repeated feveral times by the author of the Vertoogh; and in the patent of 1626 Ufselincx himfelf acknowledges the Vertoogh as his own. This last work, as alfo those of which we are about to fpeak, bear the author's name on the title page.

The three pamphlets of 1608 form a feries which cannot be feparated; and

and to underftand the laft, one must have read the first and fecond. But when endcavouring to give fome idea of what they are and at what they aim, we cannot follow the fimple plan which the nature of things would feem to indicate, viz., to give firftly the contents of the firft, then of the fecond and then of the third. For though the plan on which they are bafed is very fimple, yet in order to underftand them we must be acquainted with feveral things, perfectly well known to the contemporaries of the author, but now forgotten by the nations and almost uninvestigated by the learned.

The events of which we are about to fpeak are among fuch as by their very nature were defined to remain almost for ever hidden.

A clafs of men who have no living reprefentatives that can boaft of being descended from them, and who have executed their great actions under the name of those who have furrounded and who furvive them, is fure to bequeath them the halo of a merit to which they can lay no claim. And if party hatred, or political or scientific ambition does not bring hidden or forgotten deeds to light, they remain unknown to all eternity. The Belgian emigrants who left Belgium during the war with Philip, and were fpread over all Europe, form fuch a class. Their country, now the fanctuary of the Jefuits, is indebted to the greateft German poets for the remembrance of its heroes of the 16<sup>th</sup> Century. The beautiful and melancholy flory of Egmont, has not yet found a place among the people as have the legends of St. Geneviève and of St. Gudule.

Abroad they took what the Belgians had brought; they permitted them a great influence but the refults of their efforts have become the property of the nations that have given them hospitality.

Though, by obferving with minute attention the political and commercial history of thefe times, we might fucceed in everywhere tracing with diffunctues and precision, where and how the emigrant Belgians have exercifed their influence, yet, for most of the countries to which they retired, this would be a very difficult study; for Holland it is not so.

Before the revolt against Philip, Belgium was the most flourishing country in Europe. Her great cities had affronted the greatest warriors and the most powerful monarchs of the 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> centuries, the Dukes of Burgundy and the Kings of Spain. Their cities were the flaple places for the whole known world; their workmen were the eleverest in Europe.— They had a fine navy and a very great number of enterprifing and experienced merchants.

At the fame period Holland was of folittle confequence, that, during the first years of the war of independance, the Spaniards were able to make

most

most of the European powers' believe that they had only to do with pirates and fishermen.

The national character of the Dutch is not that of a people that creates. Their architectural confiructions, though not devoid of beauty, have all the fame impofing and fevere type, to whatever age they may belong. Their painters, with the exception of fome few of about the end of the 17th century, were only great as faithful copiers of nature. In feience, though they have made discoveries of the laft importance, they have merely followed, with the greateft intelligence, with a fevere logic and an unconquerable zeal, in the fleps of men who have not always pofsefsed the fame merits. Their manner of attack in the great naval battles was always the fame; — in politics and in commerce they have hardly yet deviated from the line laid down in the 17<sup>th</sup> century.

If we obferve the facts well, we shall find that what has given fo great a place to the Dutch in history, — their commerce, their colonies, the grand idea of fo fmall a nation, of following the plan of H a n n i b al and of S c i p i o, and of becoming the aggrefsor inftead of the defender, that all thefe are things entirely foreign to the nature and fpirit of their anterior fituation. On the other hand we shall fee that this nation has not, like other European powers, varied its type, — to-day grand by one merit, to-morrow by another, — but that it has always followed the fame road.

Neither can we avoid remarking that the Belgian emigrants, in their character, in the type of their nationality, in all their ideas and ante rior occupations, had the moft direct tendency towards the line of conduct fince purfued by the Dutch. Active and enterprifing they were eminently fitted for becoming merchants; the moft famous chevaliers of the middle ages, they were to mark the perfevering refistance of the inhabitants of the marshes with the feal of their minds; clever artifans themfelves they were to inftruct other artifans. And there was no nation in the world, which, being ftrongly pushed on in one direction, was more fure to fucceed than the Dutch.

Thus therefore even appearances would lead us to fuppofe that the hiftorical nationality of the Dutch is the effect of the influence of the emigrants. For if we would deny this fact we mult fuppofe that men admirably calculated to exercife influence had exercifed none; that a nation but little inclined to originality had fuddenly changed its character, and that this change, by the greateft of hazards, was effected in exactly the fame fenfe as the Belgians would have produced it.

Befides

Befides thefe indirect proofs, we have others of which there can not be the leaft doubt. We have already obferved that the men who invented and fupported the most genial plan this war produced, that namely of the West-India Company, were all Belgians; that there who fupported, even to the last point, the execution of the teftament of the Middle ages, the party of Oldenbarneveld, were firictly fpeaking Dutchmen. — The Prince of Orange (German-French) made ufe of both parties for fpecial ends. — And this oppofition of ancient and modern principles we everywhere find in the hiftory of thefe times, everywhere reprefented by the Arminian and the Gomarian parties, or, in other words, by the Dutch party and the Belgian party.

Should all this not be sufficient we possels proofs fill more evident; these proofs are the political writings of the year 1608. Among the reasons produced by the Arminian party against the peace and in favour of the truce was the following: If we conclude a peace which infures to the Belgian emigrants a triumphal return to their country and the free exercise of their religion in Belgium, we sacrifice the welfare of Holland by letting those depart who have created it; whereas by preventing them from obtaining this benefit, and by retarding this prospect by a truce of twelve years, we keep them in the United Provinces. This profession of faith reveals two things, — the real influence of the Belgians and the baseness of the Dutch of those times, who even preferred being very modest to being a little generous.

It was to combat this polition taken up by the Armenian party that the two first publications of Ulselincx were directed. He divides the queftion into two parts:

"That by peace and the return of the emigrants into their country commerce would alfo retire to Belgium;"

"That the emigrants would return with all they had created, - factories, dockyards," etc.

There is a real difference between thefe two things; commerce is the more important by what it draws into Holland: the activity of manufacturers and artifans by what it retains and creates.

Ufselincx is however no declaimer; he fpeaks but twice, and that in fimple terms, worthy of the vast ingratitude of men who dare to advance fuch arguments. What he propofes is, to refute their reafoning; and this he does as follows.

He tells us, as a thing that every one knows, that in fpite of the refidence of the emigrants, commerce already begins to fly the ports of Holland. He proves that the artificial meafures which it is wished should be

em-

employed to bring it back by force will be altogether unsucceisful; that if by a treaty, the Schelde should be clofed to the Belgians, as was generally propofed, commerce would be carried to the ports of France and of the Baltic, while all the lofs would fall upon Zealand and South Holland. The truce, inftead of diminishing the movement already began to the detriment of Holland, will only accelerate it. It is only the hope of the truce which has already brought back again to Belgium fo much of its ancient commerce and fuch a number of perfons whom the fear of war had driven away, that hardly any lodgings are to be had at Antwerp. Uf selincx here shows with much talent the natural advantages which Antwerp pofsefses above the Dutch ports, and proves that, left to their natural influence as they would be during the truce, they would not fail to destroy the Dutch commerce entirely, which only offers advantages to frangers during the troubles which destroy the fecurity of the Antwerp commerce : — war therefore muft be continued.

In order to arrive at this conclusion Ufselincx examines, one by one, the different advantages on account of which, according to the opinions of his times, the ports of Holland were diffinguished. This examination, like that on the fituation of Antwerp, occupies a good part of his book, and is among the most important fources for the commercial history of the 17<sup>th</sup> century.

Among the other advantages which he attributes to Antwerp, Ufselincx ennumerates the then polition of the Belgian emigrants, disperfed over the different countries of Europe. This fituation is sketched with fuperior talent and with fo much the more knowledge of matters as Ufselincx himfelf was among the number of thefe emigrants.

On all thefe fubjects, and on very many others, U fselincx forms the conclusion that, instead of drawing commerce back to Holland, the truce will only drive it more and more away.

With respect to the forced refidence of the emigrants, he fays: Though it is certainly good that in a time of profperity clever workmen should come to augment the welfare of a country by their labour, yet it is very different if the way for exports are obfinately clofed. Then the products remain in the country for want of a market, and the producers become very dangerous fubjects. In the prefent cafe this danger is augmented by the fituation of the emigrants. Having always obferved the greateft fidelity towards the Dutch, they have the fulleft right to their gratitude, and would never quietly bear the immenfe wrong done to them by refufing them a peaceful and honourable return to their country, and keeping them in a foreign land by the wickedeft rufe. In his indignation, and under pretext of showing the danger, Ufsclincx goes fo far as to advife the Archduke and the King of France how to draw into their countries the commerce which the Dutch wish to monopollse. This advice is to diminish the import duties.

In examining the two first of Ufselinex's works we have been obliged to deftroy the whole of his ingenious plan and the beauty of his reasoning and his conclusions. For in his works everything is fo united and fo close, that if one would give a real idea of them it could only be done by reproducing them entirely. What we have done is merely to draw the attention of the learned to fome important points on which they will in vain feek for information elfewhere.

The connection between thefe two books is however, that the first contains the deductions both of the plan and of the work; the fecond is merely a commentary on the first on a fomewhat broader feale. The latter, while giving a mass of curious details, purfues the fame plan as the first, viz., that of showing the folly of wishing to preferve prosperity by force, in keeping the unfortunate emigrants in the country.

The firongeft position that this book adds to those of its predecessor is, that the emigrants on returning to their country will be a much greater furety for the prosperity of Holland, than in ferving the interests of the Northern Provinces against their will. The Spaniards would certainly not dare to take any measures hostile to the Dutch, if a population, having reasons of gratitude towards them, were distributed through the cities and fortified towns of the Spanish provinces.

Thefe two books feem to have been written towards the commencement of the pacific movement. Though we have the most decifive proofs that their influence was confidered as important by their opponents, yet they did not obtain what they demanded, and that fimply becaufe, for the other party, the truce was a question of life and death, and in which the interest of retaining the emigrants, the interests of commerce, of industry, of religion itfelf, were mere pretexts; a question in fact concerning the independant existence of the Dutch and the authority of their foreign allies the Belgians and of the Houfe of Orange.

The Vertoogh belongs to a more recent period of thefe transactions. The peace which was to guarantee the interests of the emigrants and the war to the Knife have been given up; but a fingle demand is made, viz., that the refervation of the commerce with America should be made in the truce. Advocates in lefs disfavour had already made a fimilar demand for that work of Oldenbarneveld, the East India Company. Are we astonished at Ufselincx's works being in general fo little known and appreciated, we are more especially fo at this being the cafe with the Ver*Vertoogh*, for it is here, more than anywhere elfe, that the author has explained his views with regard to commerce with America. We will give the most striking points of this treaty, though we can hardly perfuade ourfelves thus to disfigure fo beautiful a work.

1. However defirable the East India commerce may be, it can meet with fuch a number of reproaches that badly intentioned perfons may fucceed in caufing it to be abandoned.

2. As this is above all occafioned by the articles of the truce which concern the East Indies, we must obferve that thefe fame articles oppofe nothing to the commerce with America; for though excluded from the places occupied by spain, and thus renouncing all the trade just commenced with America and which merely extended to Cuba and Margarita, yet all the rest of America remained open to the Dutch.

3. Choosing Brafil for his example, Ufselinex proves that the real advantage of America does not consist in the gold and filver brought thence, but in its corn.

4. To obtain this corn trade and to introduce the Dutch manufactures, colonies should be planted.

5. Nor need there be any fear of depopulating Holland. For what is to be done in thefe new countries the Germans, Danes and Eastern nations (Sclavonians) are better fuited, and as those people for the most part live in indigence it would be easy to perfuade them to emigrate to America.

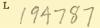
6. Neither must it be faid that flave labour is preferable to that of free men. To conclude our extracts we will add Ufselincx's own words, which will give a good idea of his manner of writing:

Dat men meynt dat de Spaigniaerts met hare flauen profitelicher fouben arbeyden als (wy / tfelue is oor misverstant/ want men seyt gemeenlick/ dat met ongewillige honden quaet hasen bangen is/ en bat ongewilligen aerbeyt state balt : dat volch arbeyt so lange als den flock op den rugge is: Al war sy doen is sonder industrie/ alles doende als onvernuftige bieren met grooten arbeyt. Een man va desen lande sal meer werelis afleggigen als bry Swerten/ die groot gelt costen: en als sy centien ouwillige crighen/ so bergene sy haer selenen oft speit costen: en als sy centien dat batt beer unders geene middel om haer te werelien dan batte hare ongenadige Meesters foo doen haer gijelt verliefen / ende also wort dickmaels gemandt die boor veel staten rijck is/ in corten tijt arm / als daer sterfte onder comt. Alsmen ooch inste be groote schutingen ende oncosten die de Portugisen en Spaignaerts hebbeu int gaen ende en comen / fo fal men moeten vekenne dat wy groote daghloonen gheuende/ noch meer voozdeels fullen doen als fy/ al hadden fy de flauen ende de mont= coften om met.

" It is alfo a miftake to fuppose that becaufe the Spaniards have flaves, they obtain more profit from their labour than we should do. The proverb says: it's difficult to catch hares with unwilling dogs, and: unwilling labour is difficult. Slaves only work as long as they feel the lash. Whatever they do is without industry, acting like irrational animals with great labour. One man from this country will do more in a week than five blacks who cost much money. And then again should they be unwilling they either poison themfelves, or die of hunger in order to spite their mafter, not knowing any other manner to revenge themfelves than to make their unmerciful mafters lofe their money. Indeed it frequently happens that a man who is rich in flaves foon becomes poor if a mortality begins among them. If we also take into confideration the great treafures and expenses the Portuguefe and Spaniards have in going and coming, we shall be obliged to confess that even in giving large wages, we shall obtain greater profit than they, if even they had their flaves and provisions for nothing,"

Thefe three important publications, and the Grondigh Discours, are to be found in a very curious collection entitled the Byekorf (Beehive) containing, befides about thirty others, the three pamphlets mentioned by Mr. Berg as written in favour of the East India Company. The plan of this collection is curious and original, and shows to what flate of development the book trade had then arrived. A bookfeller has thought, as he tells us, of reprinting all that has been published upon (in reality all that has been published against) the truce with Spain. Thefe books may alfo be had feparately; and to make known the price, the publisher has given a dialogue between a Fleming and a Dutchman in which the former purchafes from the latter, at given prices, all the treatifes in the volume. This introduction, called Nederlandfchen Byekorf (probably in imitation of P. v an Marnix's Roomfche Byekorf) ferves therefore as the bookfeller's catalogue and as an index of the book, while at the fame time the posfessor is advifed to have it bound before the collection of treatifes.

We know two editions of this book, but there may have been a great number, for it is well proved that the bookfeller has reprinted the introduction to his work and alfo two of the treatifes it contains. Whether this has been done for feveral and whether or not there were collections containing feveral forts of editions, the system of arithmetical combinations shows to what extent



the

the variety of editions may be extended. Unfortunately I did not read the *Byekorf* (that is to fay the introduction) till too late, and it was only then that I perceived the nature of the collection, the different parts of which I had always regarded as feparate works. Befides, the entire work is never met with among the collections of pamphlets The copy made ufe of for this work had been collected by an amateur of the 18th century, and contains all the pamphlets mentioned in the moft complete edition of the title and preface.

The interest excited by this publication must have been immense, for the efsays it contains were for the greater part only published in 1618, and during the same year this book was forbidden by the States General; three editions had nevertheles appeared.

The official printer of the States General afterwards published an expurgated edition of the *Byekorf*, containing but a few pieces on the treachery of the Spaniards and on the commercial treaties of the Eaft Indics, published in the intereft of the party that defired the truce. All the works of Ufselinex have fallen under the knife of the literary executioner.

The Octroy ofte Privilegie (1627) ought fill more to augment our effecm for the talented writer. After more than ten years of exile he fill thinks and fpeaks as on the day when he quitted his dear country; fweet liberty, fays he, without whom even Death itfelf is sweeter than life. His thoughts are of his loft country while he is writing his book, and as in 1608 he wrote three mafterly works in favour of his countrymen, so it is to them that he dedicates this new publication.

The dedication is very long, and is an excellent hiftorical fource for us. It tells us that even in 1625 the emigrant Belgians enjoyed the distinguished position they had obtained from the very commencement of the ftruggle; that it is they who ftill lead the troops to battle, who ftill infruct the artifans, who direct commerce and navigation.

Here too we learn the fecret of the averfion they infpired the Dutch. They kept themfelves apart and did not even marry with the inhabitants of the country in which they resided. And we muft not be furprifed if we fee a clafs which feems to have no external rights to distinction, whofe fervices and whofe merits have been forgotten with all that facility which nations in fimilar circumfances pofsess, we muft not be furprifed, I say, should we fee fuch a clafs diffinguish itfelf by its riches, by an extraordinary zeal for religion, by irreproachable manners, neither muft we be furprifed if the eftrangement they have infpired changes into a certain mute respect which takes the external form of disdain and contempt.

The efsay which accompanies the patent, is a very complicated document and too extended to allow of extracts, or even of an attempt to give an idea idea of it without filling up too great a number of pages. The points of view of his times Ufselincx shows up and corrects with much talent. He here proves the utility that even Sweden might draw from a distant commerce. We ought therefore, before being able to give an overfight of all this, begin by a treaty on the ideas of political economy of the times; for without that even thefe extracts would lead to nothing.

This work, though, had it been the only one Ufseliuex had left us, it would have given us a great idea of of his talents, is yet far from being equal to his productions of 1608. On comparing the two the latter shows us the old man.

This reproach may be addrefsed with ftill more justice to the appendix of the prefent work, its most important part, and in which Ufselincx not only tells us that he is the author of the Vertoogh, but adds fome precious details on his own life. One of these events it appears has not been noticed by any compiler fince Ude mans, who is the only one who tells us that Ufselinex has not been in America, but that he lived for feveral years in the Azores. The whole of this work bears evident marks of its being the production of an old man. With a pleafure peculiar to old people he fondly dwells on his former endeavours to carry out his favourite plan; with an old man's grief he fpeaks of Oldenbarneveld and of the opposition he met with in Holland and in Zealand, and of the hundred or more memorials prefented to the States General. The plan, the true plan which was at laft to conquer all difficulties and draw treafures into the treafury of the Company, he kept and would keep as his most profound fecret. All this is faid with a certain tediousuefs and length of phrase that forms a forrowful contrast to the Ufselincx of 1608.

It would however be wrong not to confider this work as a very important historical document. Even the facts it contains on the life of U fselincx have not all been given by Mr. Berg, the only modern author who has made ufe of it.

We must not forget to fpeak alfo of two little cfsays interlaced in the introductions. The one is an ethical and commercial defeription of the Kingdom of Sweden, written with a view of inducing the emigrant Bel gians to repair to that country. The other is a memorial in which Ufselincx endeavours to prove that had his ideas been followed out, either Brazil would not have been taken or it would have been maintained.

In the German collection, the Argonautica Gustaveana, published as it appears by Ufselinex himfelf in 1633, are to be found:

1. Patent of Axel Oxenfliern, addrefsed to theGermans on the South Company.

₽.

- 2. An extract from Ufselincx's efsay appended to the Dutch edition of the Patent.
- 3. Patent of the South Company.
- 4. Amplification of the Patent in favour of the Germans.
  - 5-7. Manifest of Gustavus Adolphus, with an explanation and appendices A. B. C.

(This contains Ufselincx's Dutch addrefs to his Compatriots, with a German translation, done by himfelf, of everything elfe that accompanies the Dutch edition of the Patent.)

- 8. Mercurius Germaniæ (Addrefs to the Germans to perfuade them to take part in the enterprife.)
- Inftruction on what is to be done to obtain fubscriptions to the amount of the capital.

10. Appendices D-L.

The official documents (N<sup>o</sup>. 1, 4, 9) which are here added to what the Dutch edition of the Patent contains, are of no great importance. They only extend to the Germans what was at first granted to other nations, and contain the disposition necessary to enable them to make use of the favour.

The extract under No. 2, is nothing but an extract, and that a very meager one, from the cfsays of Ufselincx which follow the Patent.

Of Nos. 5-7 we have already fpoken.

N°. 8 is a German publication of Ufselincx's in which he recommends the Germans to take a share in the Company. Though inferior to the works of 1608, this addrefs is very well conceived and admirably fulfils the purpofe propofed, — that of infructing the inhabitants of Germany on the advantages of American commerce. Ufselincx underftands perfectly well the views of thofe he addrefses and the prejudices he combats. What most aftonishes us is the great acquaintance with the fituation of Germany which this work displays. We cannot however attempt giving an idea of it here; it is a voluminous document, embracing 50 folio pages of Marcquard's edition, all filled with details. The purpofe of the work, as we have already faid, is to encourage the Germans to join their efforts to thofe of Sweden in order to fet the Company on foot.

N°. 10 of the German collection, is the moft remarkable of all, as N°. 7 is of the two Dutch editions. It gives a review of the fteps taken by U fselincx after the victory of Piet Heyn, to induce the States General at last to reward him for his fervices.

The States refer him to the Company, the Company to the States. Almost the whole of this review is composed of documents either fent to Uselincx or fent by him. One of thefe is very long and fills up the greater part. It is a very detailed account of the fervices rendered by Ufselincx, written with all the good fense, precision and emphasis which diftinguish the best things of our author. As an historical fource this document is ineftimable. It has not however as yet been made ufe of by any hiftorian.

The fame appendix contains befides this, four pieces of very great importance in a bibliographic point of view. Thefe are, three little pamphlets, all printed in April 1633 by Kraufe at Heylbrunn, (perhaps however it is but one pamphlet) and the Patent of Gustavus Adolphus, once more translated "Stockholm, printed by Meurer 1626."

As far as we know thefe are the only remains of the existence of thefe pamphlets, which are now neither rare nor unique, but abfolutely and totally loft.

We have made our notes on the Argonautica from the edition of Marquard, which, as we may conclude from the other documents reprinted in this collection, is probably exact. As for the original, we believe that it exifts, and that there is even an edition in America, but we cannot be certain of it.

Between the appearance of the Dutch edition of the Patent and the German one, was printed, at Middelburgh the Waerfchouwinge over de Treve, of which we know two editions.

This work, though well written, throws but little light on the life of Ufselincx or on the hiftory of America. The few notices we can gather from it relating to the latter, should be brought into connection with the voluminous literature on the fame fubject, in order to be duly appreciated.

Let us conclude thefe notices on the writings of Ufselincx with the hope that it may be believed that what we have faid, without being either falfe or exaggerated, only touches but too lightly on a fubject fo important. What we above all defire is, that Nos. 7 and 10 of the Argonautica may foon be translated and published in America. We should ourfelves have rendered this fervice to American history had we not been deterred by the continually increasing extent of our Bibliography.

26. Den Mederlandtfegen | BYE-KORF: | Waer in | Giju befefreben binbt/al | tgijene bat nu wtghegaen ig/ op ben Stil= | ftant ofte Drede / zeer noot= zalielije om te lefen van alle Lief= | hebbers bes Daderlandts/ waer we men ben Spacuschen aert mach | leeren kennen / om altijt op fun hoede te wefen : beginnende | in Mey 1607, ende noch en hebben | wy niet het eunde. | Ende if gheftelt op een Camen=fprekinghe/ | tuffchen een Dlaming ende

ende Hollander. | Noch is hier by ghevoetht een | GHEDICHT, | ter eeren des begonnen Peys, tusschen Philippum den derden | van dien Name, Konine van Spagnien, etc. | ENDE DE | Edele Groot-moghende Heeren Staten Generael | der gheunierde Provintien. | Beschermt || ons Heere | Int Jaer zestien hondert en acht/ | Heghelije na een goebe Prede Wacht. | 40.

(Netherlands beehive: In which you will find all that has till now been published on the Truce or Peacc, very necessary to be read by all lovers of their country: from which one may become acquainted with the Spanish character, fo as to be always on one's guard: beginning in May 1607; and until now we have not yet the end. The whole being given in a dialogue between a Fleming and a Dutchman. To which is added a poem in commemoration of the new commenced peace between Philip III, King of Spain, etc., and their H. M. the States General of the United Provinces.)

8 pp.

27. Den Meberlandtichen | BYE-CORF : | Waer in | Shy beschizeben bint/ al | het gene bat nu wtgegaen is/ op ben stilftant ofte | Dzebe (seer nootssaechelich om te lesen/ ban alle Lies-hebberg beg | Daderlantg/ waer wt men den Spaenschen Aert mach lee= | ren kennen/ ende altijdt op syn hoebe te wesen) be= | ginnende in Mey 1607 ende noch en hebs | ben wy niet het eynde. | Ende is ghestelt op een tsamensspielinghe/ | tusschen een Blamyng ende Hollander. | Noch is hier by ghevoerht/ een | GHEDICHT. | Ter eeren des begonnen Peys, tusschen Philippum den derden | van dien Name Coninek van Spaignien, Sc. | ENDE DE | EDELE Groot-Moghende HEEREN STATEN Generael | der geunieerde Provincien. | beschermt || ons Heere. | Int Jaer session

> Reprint of the former title. 8 pp.

28. Den | Rederlandtschen Bye=corf: | Waer ghy beschreben vint/ al hetgene tat nu uytge= | gaen ig/ op den stilstant ofte Orebe (seer nootfaeche= | lic om te lesen/ van alle Lieshebberg deg Daberlandg: | waeruyt men den Syaenschen Nerdt mach leeren | kennen/ omme altijt op syn hoede te wesen) be= | ghinnende in Mey 1667. ende noch en | hebben wy het eynde niet. | Ende ig ghestelt op een t' Samenspreckinge/ | tusschen cen Olamyng ende hollander. | Noch ig hier by ghevoecht/ een Shedicht ter eeren | deg beghonnen Peys, tusschen Philippum den derden van dien | Name Coninck van Spaegnien/ etc. | ENDE DE | Edele Groot moghende Heeren Staten GeneGenerael | banbe gheunieerbe Provincien. | Befchermt ong herre. | Int Jaer festhien hondert en acht/ | Jeghelijck nae een goebe Drebe wacht.

(Also a reprint of the former titles.)

8 pp.

Contents of the Byekorf:

(At the end of the following short table we shall give at full those titles that are of importance for our bibliography.)

1. Bye Korf.

- 2. Bulle des Paus aen de Gheeftelickheijdt bevolen, om haar advys te vernemen op 't fluck van den Vredehandel met de Hollantsche Ketters. (The Pope's Bull to the Clergy for their advice on the peace with the heretical Hollanders.) A poem in doggrelverse. 8 pp.
- 3. Droom-geficht eenes metter herten tot Godt op-getrockenen mensches. (Dream of a man whose heart is drawn to God.) 72 pp.
- 4. Memorie van de ghewichtige redenen, etc. (fee below.)
- 5. Raedtfel. (A Riddle) 8 pp.
- 6. De Artykelen ende besluyten vande Inquisitie van Spaegnien. (The Arsicles and Conclusions of the Inquisition of Spain.) 4 pp.
- 7. Brief van hare Hoocheden aan de Heeren Staten. (Letter of Albert and Isabella to their High Might.) 4 pp.
- 8. Copye van den Brief ach Graeff Herman van den Bergh. (Copy of the letter to Count Herman van den Bergh.) 4 pp.
- 9. Copye van den Brief van de Staten Generael aan de Staten van Holland ende West-Vriesland. (Copy of the letter of the States General to the States of Holland and West-Vriesland)
- 10. Het Testament ofte whersten wille van den oorloghe. (The Testament or Last Will of the War.) 16 pp.
- 11. Codicille van de Nederlandfche Oorloghe. (Codicil of the Netherlands war.) 12 pp.
- 12. Copye vande Namen der Ghefanten omme mede te flaen over de Vredehandelinghe van de Nederl. Provintien. (Names of the diplomatic Agents fent to take part in the negociations of peace of the Netherlands.) 14 pp.
- 13. Principale puncten, die in de voorder handelinghe vanden Vrede van weghen de E. vermoghende Heeren Staten Generael der vereenighde Provintien onbegrijpelick fullen geproponeert werden. (Principal points which in the prefent negociations, will be prefented by their High Might.) 4pp
- 14. Naerder bedenkingen. (fee below.)
- 15. Bedenckinghen. (fee below.)

Alfo with the title: Grondich Discours. (fee below.)

16. Confideration vanden Vrede in Nederlandt geconcipieerd Anno 1608. (Confiderations on the peace, proposed in Netherland, Anno 1608.)

- 17. Nootlycke confideration die alle goede Liefhebbers des Vaderlants behooren rypelije te overweghen, opten voorgeflagen Tractate van Peys (Necesfary confiderations on the proposed treaty, to be ripely confidered by all good patriots.) 20 pp.
- Sendbrief in Forme van Supplicatie aen de Conincklijcke Maj. van Spaegnien. (Letter in form of a fupplication to H. M. the King of Spain.)
   4 pp. 20 pp.
- 19. Trouhertige Vermaninghe aen de verheerde Nederlandtsche Provintien. (Openhearted admonision to the deyastated Dutch Provinces.) 12 pp.
- 20. Placcaet van de Staten Generael vande gheunieerde Nederlanden by den welcken men verklaert den Koninck van Spaengien vervallen van de Overheyt ende Heerschappye van dese Nederlanden. (Proclamation by which the King of Spain is declared to have forfeited his right and dominion over these Netherlands.) 16 pp.
- 21. Artyckelen van het contract en accoord gemaeckt tusschen den Conine van Engeland ende Spacgnien. (The Articles of the contract and agreement between the Kings of England and Spain.) 15 pp.
- 22. Vertoogh, hoe noothwendigh etc. (fee below.)
- 23. Aggreatie des grootmachtigsten Coninck van Hispagnien. (Agreement of the King of Spain to treat with the States Gen.) 8 pp.
- 24. Schuyt-Praetgens op de Vaert naer Amsterdam. (Ferry-talk on the canal to Amsterdam) 8 pp.
- 25. Copye van een Discours tufschen een Hollander ende een Zeeuw. (Copy of a discourfe between a Hollander and a Zeelander.) 8 pp.
- 26. Discours van Pieter en Pauwels op de Handelinghe van den Vreede Anno 1608. (Discourfe of Peter and Paul on the Negociations of Peace.) 8 pp.
- 27. Dialogus of Tzamensprekinge, gemaect op den Vrede-handel. (Dialogue or Conversation on the Negociation of Peace.) 8 pp.
- 28. Verhael vande Occasie en Oorfaeck waer door de Nederlanders gecomen zijn aen den Vreedehandel. (Account of the Occasion and Reasons by which the Netherlanders have come to the prefent Negociations of Peace.) 8 pp.
- 29. Onpartijdich Discours. (fee below.)
- 30. Discours in forme van Remonstrantie. (fee below.)
- 31. Het Secreet des Konings van Spangien. (The Secret of the King of Spain.) 8 pp.
- 32. Vande Spinnecop en het Bieken. (On the Spider and the little Bee.) 8 pp.
- 33. Brief van de Keyferl. Maj. van Duytflandt aen de E. Mogende Heeren Staten vande Gheunieerde Provintien. (Letter of the Emperor of Germany to the States General.) 8 pp.

34. Proeve eens onlangs uyt-ghegeven Drooms oft tfamenfpraeck tusfchen den Coninc van Hispagnien ende den Paus van Roomen. (Specimen of a lately published Discourfe between the King of Spain and the Pope of Rome.)

## (89)

35. Dees wonder-Maer, etc. (A dream beginning with 8 Dutch verses.) 16 pp.

- 36. Buyr-practien ofte Discours op den Brief van Agent Aerfsens. (Dialogue between two Neighbours on the Letter of the Agent Aersfens.) 13 pp.
- 37. Echo ofte galm: dat is wederklinckende gedichte van de teghenwoordighe Vredehandelinghe. (Echo or found; that is: a reverberating poem on the impending Negociations of Peace.) 8 pp.
- 38. Een oud Schipper van Monickendam, Daer ons den Vromen Held uyt quam, Die eerst den Spaegniaerd de Zee deed ruymen, Sprack aldus, naer Scheeps Coustuvmen :

(An old Skipper of Monnickendam. Whence the pious hero came, That drove the Spaniard from the main, Spoke as follows, in feaman's terms:) Spp

#### a. Separate titles by Ufselincx.

29. Bedenckinghen | Ober den staat bande beree= | nichte Deberlanden: Dopende be Zee= | baert / Coop handel / ende de gemeyne neeringe inde sel= | be. In= geballe ben Peys met de Aerts-Hertogen inde aen= | staende Drebe-hande= linge getroffen wert. | Door een lief-hebber eenes oprechten ende be standighen | Vredes voorghestelt. | Gebrucht int Taer ond Derren. 1608.

> (Confiderations on the State of the United Netherlands, on Navigation and Commerce, and on Trade in general in those lands, should a Peace with the Archdukes be concluded in the approaching Negociations. By a lover of a fincere and lasting peace.)

16 pp.

30. Grondich Discours ober befen | aen=ftaenden Dredehandel.

(Appropriate discourse on these impending negociations.) 16 pp.

31. Naerder Bedenckingen, | Ober be Zee=barrbt/ Coop: | handel ende Deeringhe/ alsmede de berse= | heringhe ban den Staet deser bereenichde Landen/ m= | de teghen=woordighe Orede=handelinghe met den | Coninch ban Spangnien ende de Aertf-her- | toghen. | Door een lief-hebber cenes oprechten, ende bestandighen | vredes voorghestelt. | Shedrucht in het Jaer oug heeren 1608. 4°.

> (Further reflections on the Navigation, Commerce and Trade, as alfo the afsurance of the Government of these United Lands in the present Treaty of Peace with the King of Spain and the Archdukes. By a Lover of real and constant peace.)

> > 44 PP.

32. Naerder Bedenckingen, | Ober de Zee=Vaerdt / Coop= | handel ende Meeringhe/ alsmede de verse= | heringhe vanden Staet deser vereenichde Landen / in= | de teghenluvordighe Vrede=handelunghe met den | Coninch van Spangnien ende de Aerts-her- | toghen. | Door een lief hebber eenes oprechten, ende bestandighen | vredes voorghestelt. | Shedrucht in het Jaer ons herren 1608. (Entirely the fame title.) 4°.

36 pp.

I have been altogether unable to afcertain which is the first of thefe two editions, or to know whether the fecond one is an original or a counterfeit edition.

33. Vertoogh, hoe nootwendich, nut ende pro- | fijtelick het fy voor de vereenighde Nederlanden | te behouden de Vryheyt van te haudelen op West- | Indien. Inden vrede metten Coninck | van Spaignen. 4<sup>o</sup>.

(A Difsertation to prove how necefsary, ufeful and profitable it is for the United Provinces, to preferve the Freedom of trading to the Weff Indies, in the peace with the King of Spain.) 20 Pp.

34. VERTOOGH | HOE NOOTWENDICH, NUT EN- | de profijtelijek het zij voor de vereenichde Nederlanden te behouden | de vryheyt van te handelen op West-Indien, Inden vrede met | den Coninek van Spangien. (Entirely the fame title.)

I cannot ascertain which is the former one of thefe two editions nor whether they both, or either of them belong to the *Bijekorf*. My copy of this rare book is no authority, having evidently been brought together about the middle of the laft century. The only thing that may throw fome light upon the queficion is the fact, that in the collections where fome other pieces of the *Byekorf* are to be found one meets with no other edition than the former one, whilft in the "White collection," of the Royal library in the Hague, where the only copy that I have feen of the latter edition is to be found, there are hardly any pieces of the *Byekorf*. This, although it cannot be confidered as a proof, may fill lead to the fuppofition, that the latter of our two editions is the original, the former the reprint that belongs to the *Byekorf* Collection.

35. DISCOURS | by | forme ban fremonstrantye: | Derbatenbe | DE NOOT-SAECKELICKHEYDT VAN- | DE OOST-INDISCHE NAVIGATIE, BY MIDDEL | vande vveleke, de vrye Neder-landtsche Provincien, apparent zijn te | gheraecken totte hoochste Prosperiteyt, int stuck vande alder-rijek en. | de costelijekste vvaren van de gheheele vverelt. VVaer uyt consequen-telijek sal volghen, dat de voorschreven vrye Nederlandlandfche Repub- | lijcke t'allen tijden fo fal vvefen ghequalificeert, in 't fluck vande | Equypagie ter Zee, Soo om de Caep, als deur de Straet van Magellaen, | dat fy fich van gheen uytheemfche macht lichtelijck aenghevochten te | vverden, fullen hebben te vreefen. Maer ter contrarie (met Godts | hulpe) op hare In-landtfche, ende naebuerighe Bontgenooten faec- | ken goede ordre gheftelt hebbende, Inde uyterfte deelen, ende by d'al- | derrijckfte ende verre ghefetene groote Potentaten van de VVe- | relt niet alleen bekent, maer oock lieff-tael, vvelbemint, | ende van vele derfelver, feer gheacht, ende ontfien ful- | len vvefen, &c. Ende dit alles tot groote vercleenin- | ge, jae in eenighe quartieren gantfche vernie- | tinghe der groote aanfienlijcke Heerfchappije van de Hifpaenfche en | de Portugefche Natien, in | de felve quar- | tieren. | GHEDRVCKT. ANNO 1603. 4°.

(A discourfe in form of a Remonstrance; thowing the Necessity of Navigation to the East Indies, by means of which the free Netherland Provinces promife to attain the greatest prosperity in the richest and most costly wares of the whole world. Whence will confequently follow that the aforefaid Free Netherlands Republic will in all times be frong in her navigation as well around the Cape as through the straits of Magellan, that she will not have to fear the attacks of an hostile power; but on the contrary (with the help of God) having put her domessic affairs and those of her neighbouring Allies into order, be respected, liked and loved in the farthest parts of the world and by the most eminent and most potent monarchs, and be much respected and feared by many of them. And all this to the great diminution, and in some places, the entire annihilation of the very considerable possessions of the Spanish and Portugueste nations in those fame places.)

14 pp.

36. ONPARTYDICH | Difcourg ofte handelinghe | ban be Indien. | 4º.

(Impartial treatise on the Indian commerce.)

8 pp.

37. Waerfchouvvinghe | Van de ghewichtighe redenen die de Heeren Staten-Ge- | nerael behooren te beweghen, om gheenfins te | wijcken van de handelinghe en de Vaert | van Indien. 4°.

> (An Advertisement of the weighty reasons which ought to determine their II. M. the States General not a to give up the commerce and nayigation to India in the treaty with Spain.)

8 pp.

38. Memorie ban de ghebbichtighe rebenen die be i heeren Staten Generaal behooren te beboeghen om i gheenfing te wycken ban de handelinghe en= .

# be baett ban Anbien. (at the end): In defe tweede Editie verbetert. 4°. (Second edition of the former pamphiet. The fame title, with the exception of the first word.) S pp.

There are in the library of the Royal Inftitution at Amfterdam, two other editions of the Memorial. It is very likely that the three or four editions that have the word "*Memorie*" inftead of "*Waerfchouwinge*" have all been isfued by the publisher of the *Byekorf*. They are all alike in type and in the diftribution of the words and lines.

39. SOMMAIRE | RECVEIL | DES RAISONS PLVS | importantes, qui doivent mou- | voir Meftieurs des Etats des | Provinces unies | du Pays bas | de ne quitter point | les Indes. | *Traduit de Flamant en François.*) | Par Iean Petit, Iouxte la coppie imprimee | à la Rochelle par les heritiers de Hie- | rofme Haultain. | 1608. 8°.

(Translation of the former pamphlet.)

13 pp.

40. STVCKEN | Gemencioneert in den Bucorff | die byde Edele Grootmo= ghende heeren Staten Ge= | neraal der bereenichde Nederlanden toeghe= ftaen ende niet | berboden worden / bolghende den Placeate ban den | prbilen Augusti Anno seschenzer ende acht / 1 Soo racchende de bredehandelinghe | als anderssints. IN's GRAVEN-HAGE | By Hillebrant Iacobfz. Ghefvvoren Drucker der Welghemelte 1 Heeren Staten Generael. Anno 1608. 4°.

> (Documents mentioned in the Byekorf, that have been allowed and not forbidden in the edict of their High Might., dated Aug. 2<sup>th</sup> 1608 concerning the peace as well as other quesfions.

52 pp. Reprint of Nº. 7, 18, 23 to 33 of the Byecorff.

### Other writings of Usselincx.

41. Octroy | ofte i PRIVILEGIE | Soo by ben ] alderdoorluchtigsten Grootmachti- | gen Vorst ende Heer | HEER | Gustaeff Abolph / | Der Sweden Gothen ende Wenden Koningh, Groot- | vorst in Finland, Hertogh tot Cheften ende Carclen, | Heer tot Ingermanland, &c | aen be niculu opge= rlehte Zuyder Compagnie | in 't Honingrijch Sweden / onlangs Gena> digst | gegeben ende berleend is / | Mitsgaders een naerder Bericht over 't felve | Octroy ende Verdragh-brief | boor | WILLEM VSSELINCX. | In 's GRAVENHAGE, By A ert Meuris, Boeckverkooper in de Papeftraat | in den Bybel, anno 1627. 4°.

(Pateni

(Patent, or Privilege graciously granted to the new South Company in the Kingdom of Sweden, by the most Illustrious and Powerful Prince and Lord, Gussfavus Adolphus, King of the Swedes, Goths and Wends, Grand prince in Finland, Duke of Chesten and Carclen, Lord of Ingermanland, etc. Together with a Further Account of the fame Patent and Letter of Agreement, by William Uselincx.)

42. IOHANNIS MAR | QUARDI I. Cu. | de | IURE MERCA | TORUM ET | COMMERCIORUM. | Singulari | Libri IV | Francofurti. | Impenfis | Thomæ Matthiæ | Götzij. | Cum Privi: S. C Maij: | (engraved title). -TRACTATUS | POLITICO-JURIDICUS | DE | IURE MERCATO- | RUM ET COMMERCIO- | RUM SINGULARI, | IN QVO | Ex Iure Divino, Publico, et Privato, Communi, Ci- | vili, Canonico, Feudali, Saxonico, nec non variorum Juris Interpretum | Commentariis ac Confiliis, diversis Imperii Romano-Germanici, Regnorumque Franciæ, | Hispaniæ, Lufitaniæ, Italiæ, Angliæ, Scotiæ, Daniæ, Sueciæ, Poloniæ, Mofcoviæ, Persiæ, Vene- | tæ, Belgii, Hanfeaticarum et aliarum Rerumpubl. Ducatuum, Civitatum Constitutionibus, | Ordinationibus, Statutis municipalibus, Moribus, Privilegiis, Pactis, Contractibus, ut et Phi- | lofophorum, et Hiftoricorum Clafficorum axiomatibus, exemplis atque monitis Politicis, | Jura Commerciorum Singularia, IV. Libris, fecundum tria Juris objecta fumma- | tim collecta, exposita et illustrata funt. | Accefferunt in fine Tractatus | Ipfa Privilegiorum, Constitutionum, Statutorum, Pactorum, &c. Exemplaria, peculiari designa- | tione juxta seriem Alphabeti, fummis vigiliis atq. impenfis, in gratiam Lectoris, passim con- | quisita, partim verò nunquam publicè vifa. | AVTHORE | IOHANNE MARQVARDO, ICto | Cum Privilegio Sac. Cæf. Majeft. | FRANCOFVRTI, | Ex Officinà THOME MATTHIE GÖTZH, ANNO M DC LXH. fol.

(Politico-Juridical treatife on Commercial Law, in which are exposed in IV books the juridical principles and maxims of trade according to the Divine, Public, Private, Common, Civil, Canonical, Teutonic and Saxon laws; and according to the commentaries of various learned men and with the regulations of the German empire, the Kingdoms of France, Spain, Portugal, Italy, England, Scotland, Denmark, Sweden, Poland, Russfa, Persia, Venice, Holland, and the Hanfeatic towns. To which are added the original Privileges, Conflictutions, Statutes, Documents, etc. with a copious Alphabetical index.

Vol. I. xiv, 572 pp. Vol. II. iv, 744 pp.

43. Lit. M. | ARGONAUTICA GUSTAVIANA. | Das jft/ | Nothwendige Nachricht | Bon der Neuen Seefarth und Rauff- | handlung. | M 3 Eo

So von dem Weyland Ullerdurchleuchtigften Großmächtigften und | Siegreicheften Surften und herrn/ herrn GUSTAVO ADOL-PHO MAGNO, | ber Schweden/ Gothen und Wenden Ronig' Brokfürften in Finnland/ Derhogen zu Cheften | und Carelen ' herrn zu Singermanland/ etc. Allerglorwurdigften Geeligften | Andenckens/ Surch Anrichtung einer | General Sandel, COMPAG-NIE, I societet oder Gefellschafft / In dero Reich und landen/ ju derfelben fonderbahren Quffnehmen und | Slor/ aus hohem Berftand und Rath/ vor wenig Jahren zu ftifften | angefangen : | Unicko aber der Teutschen Erangelischen Nation/ infonderheit ben jenie | gen welche fich in S. R. M. Freundfchafft/ devotion. ober Berbündnus begeben/ | und fich diefes groffen Bortheils/ ben so stattlicher Gelegenheits gebrauchen wollen - zu unermes- | lichem Rus und Frommen/ aus Konialicher Mildiafeit/ Zuneigung und Gnade/ mitgetheilet | worden: Und mit bem förderlichsten/ vermittels gnädiger Verleihung des Uller- 1 bochsten/ fortgeseket und vollig zu Werck gerichtet werden foll: | Daraus denn ein jedweder flaren / grundlichen/ und ju feinem Behuff | fatsamen Bericht und Biffenschafft diefes hochwichtigen Berefs einnehmen/ und | wie daffelbe nicht allein an fich felbst sondern auch dieses Orths Christlich/ bochrühmlich/ recht- | maffig und bochmüglich auch practicierlich und ohne groffe difficulteten | fey/ sur Onuige verftehen fan/ | Daben auch zugleich verminfftig erachten und ermeffen mag: Db ihme | und den feinigen/ wes Standes oder Condition er

immer seyn mochte dieses hiemit | ihme angewiesenen Vorhabens/ swischen diesem und dem/ geliebts GOtt/nächstemmenden | Neuen JahrsTage/ durch Einschreibung seines Nahmens und einer gewissen PostGel- | des/ es sey so viel es wolle/ sich theilhafftig zu machen rathsam und thunlich | ersunden werden mochte. | Bas aber für allerhand unterschiedene Schrifften diese Sache berref. (sie.) | send all hier beyfammen vorhanden; Solches wird die nächstfolgende | Seite zeigen. | 1. Regum 9. | Und Salomo machte auch Schiffe zu Ezeon Geber/ die bey Eloth Eloth liegt am Ufer des | Schilff Meers im kande der Edomiter: Und Hiram der König zu Epro | fandte feine Knechten im Schiff/ die gute Schiffleute und auff dem Meer erfahren waren/ mit den Knechten Salomo/ und kamen gen Ophir/ und hole- | ten daselbst vierhundert und zwankig Sentner Goldes/ und brachtens dem Könige Salowo. (sic.) | Gedruckt zu Franckfurtam Mayn/bey Caspar Rödteln/ | Jim JahrChristi 1633. Mense Junio. | Mit der Eron Schweden Freyheit. |

(Argonautica Gustaviana; that is: Necesfary information on the new navigation and commerce, which the Late very mighty and victorious prince Gustavus Adolphus King of Sweden etc. in his high wisdom, founded some years ago by the establishment of a General Mercantile Company; now communicated to the Evangelical German nation and especially to those who seek the alliance of the crown of Sweden and will in the fame time avail themselves of this most favourable opportunity, now offered them by the Special favour of His Swedish Majesty: whence everyone may gather fufficient information, at once thorough and fatisfactory and fufficient for his purpofes as to what concerns this highly important institution; and may fee that it is feasable, reasonable and without very great difficulties, and that he may reasonable weigh in his mind, whether, in purpose to better his polition in life it will be good for him, to take a part in the above mentioned new enterprise, by inscribing, in the course of the year to elapse between the now approaching and the next following new-year's-day, his name and a certain fum of money on the lifts of the company. As to the feveral documents relating to this affair to be found in this yolume the following pages will fhow. [Kings I. Ch. 9.] And Solomon made a navy of fhips in Erron-geber, which is befide Eloth, on the fhore of the Red Sea, in the land of Edom. And Hiram the King of Tyre fent in the navy his servants, shipmen that had knowledge of the sea, with the servants of Solomon. And they came to Ophir, and fetched from thence gold, four hundred and twenty talents, and brought it to King Solomon.)

Marquard II, p. 373-540.

++. Lit N. | Rurtzer Extract der vornemsten | Saupt-Nuncten / so bischer weitläufftig und gründ: | lich erwiesen/ und nochmahls/ iedermänniglich unwie- | dersprechlich für Augen gestellet sollen werden werden. | In Sachen der neuen Süder-Compagnie. | Gedruckt zu hensbrunn ben Christoph Rrausen/ | Anno 2633. Ment. Aprili. |

(A Short Extract of the principal points, that have been already proved thoroughly and at large and which shall now again be demonfirated and put before the eyes of every one, concerning the new South Company.)

Marquard II, p. 541-542.

45. INSTRUCTION | oder Unleitung: | Welcher Geffalt die Einzeichnung | zu der neuen Euder-Compagnie/ durch Schweden | und nunnehr auch Scutschland zubefördern / und an die | Hand zunehmen; derfelben auch mit ehestem ein Un- | fang zumachen. | Gebruckt zu Henlbrunn ben Christoph Krausen. | 1633. Mense Aprili.

(Infruction or advice in what manner the fubscription for the new South Company may be advanced by Sweden; and now alfo by Germany; fo that it may soon begin to operate.)

Marquard II, p. 542-545.

46. A. IOCTROY | Und | PRIVILEGIUM | Eo der Allerdurchläuchtigtigste/ Großmächtigste | Fürst und Herr/ Herr | GUSTAVUS ADOLPHUS, | Der Schweden/ Gothen und Wenden König/ Groß- | Fürst in Finnland/ Herbog zu Ehesten und Carelen/ | Herr zu Ingermanland 2c. | Der im Königreich Schweden jüngsthin auffgerichteten | Süder-Compagnie allergnädigst gegeben und verlichen. | Stockholm / gedruckt ben Ignatio Meurern/ Nm Jahr 1626.

(Patent and privilege granted by Gustavus Adolphus, King of Sweden etc. to the new South-Company created in that Kingdom.)

Marquard II, p. 545-552.

47. B. I AMPLIATIO | Det | Erweiterung | Des | PRIVILEGII | So ber Allerburchläuchtigste/ Großmächtigste Fürst | und Herr/ Herr | GUSTAVUS ADOLPHUS, | der Schweden/ Gothen und Wenden König; | Groß-Fürst in Finnland/ Herkogzu Ehesten und Carelen/ | Herr zu Ingermannland/ 2e. | Der neuen Australischen oder Euder=Compagnie durch Schwe- | den und nunmehr auch Teutschland/ allergnädigst ertheilet und verlichen. | Gedruckt zu Heylbrunn / bey Christoph Krausen. | im Jahr 1633. Mense Aprili. |

(Am-

(Amplification or Extension of the Privilege which II. M. Guflavus Adolphus, King of Sweden etc. has granted to the new Auftralian or South Company, and has now enlarged and granted alfoto Germany.) Marquard II. 552-555.

48. Waerfchonwinghe | over den | TREVES | met ben fioning ban Spaing= nien | Door Willem WBggeling - Enbe | In Druck uijtgegeven door een Lief. | hebber des Vaderlands. | TOT VLISSINGEN. | gebrucht by Samuel Daeys Verkerre, Bochberhooper | wonende op de Haben / in ben bergulbe Bybel, 1633. | 4°.

(97)

(Reflections on the Truce with the King of Spain. by William Uselincx. And Published by a Lover of his Country.) 89 pp. 30 I.

49. Waerfchouwinghe | Ober | Den Crebeg met ben Co | nincli ban Spacn= gien/ aen alle goede | Patriotten/ gijebaen met gijewichtige redenen. | Door VVillem VVffelinex | Cube | In Druck uytghegeven door een Lief-heb- | ber des Vaderlants. | TOT VLISSINGHEN, | Gijediucht by Samuel Claeys Verfterre, Zoech= | bercoopei woonende op be haben / inben Dergulden | Zijbel/ Anno 1630. | 4°.

- 11-

(Reflections on the Truce with the King of Spain, addressed to all Good Patriots and fupported by weighty reafons. By William VVsfelinex, and Published by a Friend to his Country.) 48 pp.

N

## 3. DOCUMENTS RELATING TO THE FUNDAMENTAL CONSTITUTION OF THE COMPANY.

------

50. PLACCAET | By be hooghmo: heeren | Staten Generael ber Vercenighte Deberlanden/ ghemaecht op 'theflaut bande Weft- | Indiffche Compaig= nie. | IN 'sGRAVEN-HAGHE, | By Hillebrant Iacobffz, Ordinaris ende Ghefwooren | Drucker vande Ho: Mo: Heeren Staten Generael. | Anno 1621. Met Previlegie. | 4°.

> (Edict of their High Mightinefses the States General of the United Netherlands on the refolution concerning the Effablishment of a Weft-India Company.)

8 pp.

51. ORDONNANTIEN | ENDE | ARTICVLEN | Veraemt by de Poogh Mo: | Heeren Staten Generael / der Gennicerde | Pzovintien / op het toe ruften ende toe-ftellen / van eene | West Indische Compagnie. Mitsgaderg alle yzwi= liegien ende gherechticheden / de zelve ghe= | gheven ende vergundt. | Ghedruckt in het laer onses Heeren, | ANNO 1621. | 4°.

> (Regulations and articles, laid down by their High Mightinefses the States General of the United Provinces for the Eftablishment of a Weff-India Company. Together with all the privileges granted and given to the fame Company.)

16 pp.

52. ORDONNANTIEN | Ende | ARTICVLEN | Beraemt by be ho: Mo: | heeren State Generael der Geunicer= | be Provintien / ou het toeruften ende toestellen | van cene West-Andische Compagnie. Mitf- | gaders alle privilegien ende gerecht | tigheden, de felve ghegeven | ende vergunt. | Gedruckt in het laer onfes Heeren | ANNO 1621. | 4°.

> (The fame title as that of the foregoing pamphlet.) 16 pp.

53. ORDONNANTIEN | Ende | ARTICVLEN | Door befen beraemt / by be | hoogh Moeh: herren Staten Generael ber | geunierbe Provintien / op het toeruften van eene | West-Indifehe Compagnie. | Midefgaders | De laeste ampliatie van be felve / ghearrestert | op ben 21 Junij laestleben / met alle privilegien ende gerecht= | tigheden var toe gegeven ende ver= gunt. | t'ARNHEM, | by Jan fsen, Boeckverkooper, anno 1623. | 4°.

(Re-

(Regulations and articles : already laid down by their High Mightinefses the States General of the United Provinces; on the Effablishment of a West-India Company. Together with the last amplification of the 21th of June 1623; with all the rights and privileges given and granted to the fame.

24 pp.

54. OCTROY, 1 201 be Booghe Mogende | Deeren Staten Generael / berleent aende Weft- | Indifche Compagnie / in date ben berden | Junij 1621. | IN s'GRAVEN-HAGHE, By Hillebrant lacobffz, Ordinaris ende Ghefworen | Drucker vande Ed: Mo: Heeren Staten van Hol- | landt en VVeft-Vrieflandt. Anno 1621. | 1º.

> (Patent granted by their High Mightinefses the States General to the West-India Company, in date the third of June 1621.)

> > 22 DD.

A translation of this document is to be found in O'Callaghan, v. 1, p. 399-107.

55. OCTROY, | 23n de Booghe Mogende | Deccen Staten Generael/ berleent aende Weft- | Jubifche Compagnie / in bate ben berden Junij 1621. | Mette Ampliation van dien, | ENDE | Het accoort tuffchen de Bevvint-hebberen ende Hooft-partici-1 panten vande felve Compaignie, met approbatie vande Hoog: | ende Mog: Heeren Staten Generael ghemaeckt. | IN 's GRAVEN-HAGHE, | By de VVeduwe, en Erfghenamen van wijlen Hillebrant lacobf(z | van Wouw, Ordinaris Druckers vande Hog: Mog: Heeren | Staten Generael. Anno 1623. | Met Privilegie. 4º.

> (Patent, granted by their High Mightinesses the States General to the West-India Company, in date the third of June 1621, with the amplification thereof and the agreement between the Directors and the Chief-shareholders of the same Company, concluded by permission of their High Mightinefses the States General.)

32 pp.

The translation of the agreement is to be found in O'Callaghan, V. I, p. 408-410.

56. OCTROY, 1 3p be Dooghe "Magenbe | Deeren Staten Generael/ berleent aenbe Wefts | Indifcije Compagnie/ in bate ben berben Junij 1621. | Mette Ampliation van dien, | ENDE | Het accord tuffchen de Bewinthebberen ende Hooft-partici-| pauten van de felve Compaignie, met approbatie vande Hoog: | ende Mog: Heeren Staten Generael ghemaeckt. | IN s'GRAVEN-HAGHE, | By de Weduwe, en Erfghenamen van wijlen N 2 HilHillebrant Iacobíz | van Wouw, Ordinaris Druckers vande Hog: Mog: Heeren | Staten Generacl. Anno 1623. | Met Privilegie. | 4°.

(This is a reprint of the foregoing pamphlet.)

32 pp.

57. OCTROY | By be Pooglje Mogenbe | Peeren Staten Generael / berieent aende Weft- | Indifche Compagnie/ in bate ben berden Junij 1621. | Mette Ampliatien van dien, | ENDE | Het accourt tuffchen de Bevvint-hebberen ende Hooft-partici- | panten vande felve Compaignie, met approbatie vande Hoog: | ende Mog: Heeren Staten Generael ghemaeckt. | IN 's GRAVEN-HAGHE, by de VVeduwe en Erfghenamen van wijlen Hillebrant Jacobffz | van Wouw, Ordinaris Druckers van de Hog: Mog: Heeren | Staten Generael. Anno 1623. | Met privilegie. | 4°.

(Reprint of No. 55.) 32 pp.

58. OCTROY, | By be hooghe/ Moghenbe | heeren Staten Generaei / berteent aende | West-Indische Compagnie / in date | den berden Junij 1621. | Mette Ampliation van dien, | Ende: | het Accoordt tuffehen de Bewinthebberen ende | hoost-participanten bande selbe Compagnie: Met | app20= batie bande ho: Mo: heeren Staten | Generael ghemaccht. | IN's GRA-VEN-HAGHE, By de VVeduvve, ende Erfghenamen van vröjen Hillebrant | Iacobsfz van VVouvv, Ordinaris Druckers vande Ho: Mo: | Heeren Staten Generael. Anno 1624. | 4°.

(Reprint of No. 55.) 36 pp.

59. OCTROY | Bu be hooghe/ Moghende | heeren Staten Generael/ verleent aende | West-Indische Compagnie / in date ben | berden Junij 1621. | Mette Ampliatien van dien, | Ende: | het arcoordt tusschen de Bewint-hebberen ende | hoost-participanten bande selbe Compagnie: Met | approbatie bande ho: Mo: heeren Staten | Generael ghemacrist. | IN 'sGRAVEN-HAGHE, Byde Weduwe, en Erfgenamen van wijlen Hillebrant lacobsfz van Wouw, | Ordinaris Druckers van de Ho. Mo. Heeren Staten Generael. | Anno 1629. Met Privilegie. | 4º.

(Reprint of No. 55.) 36 pp.

60. OCTROY, | By be Hooghe/ Moghenbe | heeren Štaten Senerael/ bericentaende | Weft-Indifche Compagnie / in bate den | derden Junij 1621. | Mette Ampliatien van dien, | Ende | het Accoordt tuffchen de Beluint-hebberen ende | hooft-participanten bande felbe Compagnie: Met | approbatie bande ho. Mo. heeren Staten | Generaal gipemaerlit. | IN 'sGRAVEN-HAGHE, | By de Weduwe, en Erfgenamen van wijlen Hillebrant Iacobffz van Wouw | Ordinaris Druckers vande Ho. Mo. Heeren Staten Generael. | Anno 1629. Met Privilegie. | 4°.

(Reprint of No. 55.) 32 pp.

61. OCTROY, | By be hooge Moghenbe | herren Staten Generael berleent aen be Weft | Inbifche Compagnie/ in bate ben berden Iunij 1621. | Mette Ampliatien van dien, | ENDE | Het accoort tuffchen de Bewinthebberen ende Hooft-partici- | panten vande felve Compaignie, met approbatie van de Hog: | ende Mog: Heeren Staten Generael ghemaeckt. | IN 's GRAVEN-HAGHE, Byde Weduwe, ende Erffgenamen van wijlen Hillebrant Iacobffz | van Wouw, Ordinaris Druckers van de Ho. Mo. Heeren Sta- | ten Generael. Anno 1642. Met privilegie. | 4°.

(Reprint of No. 55.) 32 pp.

62. OCTROY | CONCÉDE-PAR LES HAULTS ET | PVISSANTS SEIGNEURS LES | ESTATS GENERAULX, DE LA | COMPAGNIE DES | INDES | OC-CIDENTALES. | En date du troisième jour du mois | de Juin 1621. | Enfemble la première et la feconde ampliation. | A AMSTREDAM | Pour JAQUES DE WACHTER, demeurant fur le Dam, | à l'enfeigne du Guet. Anno 1623. | 4°.

> (Patent granted by the High and Mighty the States General to the Weft India Company, on the third of the month of June, together with the first and second amplifications.) 24 pp.

63. COPYE | Dan fehere Articulen beraemt | inde vergaderinghe vande Bewindthebberen, ende | Gecommitteerde der Hooft-participanten vande Weft- | Indifche Compagnie, binnen Amfterdam. | Sereckende | Tot goede verseeckeringe der Participanten, ende ge- | rusticheyt der felfder Bewinthebberen. | Obergelebert ter bergaberinge ber Hoogy. Mogy. Beeren | Staten Generael/ baer op be anbere Cameren berfchreben zijn | teghen ben 18 Man in '§ Grabenligge te berfchijnen/ om | boort te gaen | Dienende, | Om alle Lief-hebbers des Vaderlandts tot het teyckenen op te | wecken ende lastich te maecken, so noch niet gheteyckent en heb- | ben, ende die gheteyckent hebben, tselve te verbeteren, dewijl | het nu onghetwyffelt seer haest ghestoten fal werden. | Ghedruckt int laer ons Heeren 1623. | 4°.

> (Copy of certain Articles laid down in the afsembly of the Directors and the Delegates of the Chief-fhareholders of the Weft-India Company in Amfterdam. Tending to assure the Interefts of the Shareholders and for the furety of abovenamed Directors. Delivered to the afsembly of their High Mightinefses the States General; on which the other Chambers of the Company are convoked to appear in the Hague on the 18<sup>th</sup> of May, for further deliberations. Serving to induce all who love their Fatherland to fubscribe, if they have not yes done fo, and to excite thofe who have fubscribed to augment their fubfcriptions; as the lift will certainly be very foon clofed.)

8 pp.

 64. Placcact | ... (Small fol. sheet of 47 lines of the 10th of June 1622.)... IN 'sGRA-VEN-IIAGHE, | By de Weduwe en Erfgenamen van wijlen Hillebrant Iacobffz van Wouw, Ordinaris Druckers vande ! Hog: Mog: Heeren Staten Generael. Anno 1622. Met Privilegie.

This publication informs its readers that the trade with Punto d'Arroy has at laft been granted to the Company.

65. PLACCAET | ... (June 10, 1622. 51 lines.)...IN's GRAVEN-HAGHE, | By de Weduwe en Erfgenamen van wijlen Hillebrant Iacobffz van Wouw, Ordinaris Druckers vande | Hog: Mog: Heeren Staten Generael. Anno 1622. Met Privilegie.

Edict relating to the fame fubject.

- 66. WEST-INDISCHE | COMPAIGNIE | (Small fol. sheet.) Firft line: De ges meene Directeurs gestelt tottet — last line : gyestelt. Together 30 lines. Subscription : Een yegyelick stegghet ben anderen voort. (Set it forth.)
- 67. WAERSCHOVWINGHE | OP DE WEST-INDISSCHE | COMPAGNIE. | Small fol.

(Confiderations on the West India Company.)

- 68. PLACAET (of the 26 of November 1622.) Small fol. fheet. Prohibition to trade within the limits of the Company.
- 69. ADVERTISSEMENT | VOOR ALLEN DEEN GHENEN DIE | fullen willen herideren in de Weft-Indiffche Compaignie. | IN 'sGRAVEN-HAGHE, | By de Weduwe ende Erfgenamen van wijlen Hillebrant lacobffz van Wouw, Ordinaris | Druckers van de Hog: Mog: Heeren Staten Generael. Anno 1623. | Met privilegie. | Small fol. poster.

(Notice to all those who may choose to subscribe for shares in the West India Company.)

Official notice that the lifts of fubscription will be kept open up to the 31st of August 1623.

- 70. Acte, waer by een yeder gheac-| cordeert wordt, fijn in-geteyckent Capitael te mo-| gen vergrooten met vijftich ten hondert. (Oct.16, 1624.)4°.
   (Act by which every one is permitted to increase the amount of Capital he has subscribed to the Wess-India Company 50 per cent.) 4 pp.
- 71. Verhooginge der Capitalen vande West-Indische Compagnie | voor een derde part. (Iuly 1629) (Large fol. sheet of 42 lines.)

(The Capitals inscribed in West India Company increased one third.)

72. PLACCAET | Vande Doorluchtighe ende | Hoogh mogende Heeren Staten Generael op't | fluck van't verkoopen ende transporteren van actien inde | Weft-Indifche Compaignie, daer by een yder geinterdfeeert | ende verboden werdt, inde felve Compaignie egeene Actien te | mogen verkoope, ten ware fylniden de felve actien effectue- | lijck inde voorfeyde Compaignie zijn herederende. Met vor | der ordre ende reglement op't transportere ende doen bekent maken vander felve Actien, mitfgaders verboth teghen de | ghene die met Renuncatien ende andere vonden defen Plac- | cate fubterfugieren. | IN 's GRAVEN-HAGHE, | Byde Weduwe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrant Iacobfz | van Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho. Mo. Heeren Staten Generael. Anno 1630. Met Privilegie. | 4°.

(Edict by their Serene High Mightinefses the States General, regarding the fale and transfer of shares in the Weft-India Company; whereby every one is forbidden, to sell shares of the faid Company if he does not really pofsefs any fuch shares with further regulations regarding the transfer of faid shares: as alfo prohibition against those who by renunciations and other contrivances try to elude this edict.)

- 8 pp.
- 73. PLACAET | ban be Doorluchtighe ende | hoogh-mogende heeren Staten Generael op 't | fuch ban 't berkoopen ende transporteren ban Actien inde | Ooft ende Weft-Judifche Compagnien/ baer by een yder geinterdiceert ende berboden werdt/ in de felde Lompaignie egheene | Actien te moghen berkoopen/ ten waere hugden de felde | Actien effectuelych inde boorfejde Compaignie 3yn heredes | rende : "Met border ordre ende reglement op't transporteren | ende boen bekent maken banden felde Actien: mutigaders | berboth teghen de gibene die met Kenunclatien ende andere | bonden bejen placate fubterfugieren. | IN 'sGRAVEN-HAGHE, | Byde Wedawe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrandt Iacobfz | van Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho: Mo: Heeren Staten | Generael. Anno 1630. Met Privillegie. | 4°.

(Reprint of the foregoing.) 8 pp.

74. VERHOOGINGHE | Danbe Capitalen inde DDeft-Indifche Compagnie / ghearres | fteert byde Dergaderinge vande Regentiene vande felbe Compagnie/ gehouden tot "Middels | burch/ inde Maent van Junius festhienhondert negen en dertich. (1639. Large fol. fheet.)

> (Increase of the Capitals inscribed in the West-India Company, resolved upon in the assembly of the Nineteen of Said Company, held at Middelburgh in the month of June 1639.)

75. VERHOOGINGHE | Dande | Capitalen mde | West-Andistife Compagnie / gijear= | resteert byde Vergaderinghe vande De= | gentiene vande selve Compagnie/ gije= | houden tot Middelburch/ inde Maendt van Auniug 1639. | IN 'sGRAVEN-HAGHE, | Byde Weduwe, ende Erfghenamen van wijlen Hillebrandt | Jacobsfz van Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho: | Mo: Heeren Staten Generael. Anno 1639.

39.00

(Reprint of the foregoing.)

8 pp.

\*

76. Dertooch aen be Cb. Do. | .Mo. heeren Staten Senerael / aengaen= | be be tegenwoogbige fiegeringe ban be Belvint= | hebbers ban be Goft-Indiftije Compangie, | ende foebeel dat den Staedt ban't | Landt baer aen ghjelegen if , bat | be felbe voogtaen boog goebe | Ogbere beter mach gere= | geert wozden. | (1629.) 4°.

> (An Address to their High Mightinesses on the present direction of the Governors of the East-India Company; and how important it is for the welfare of the Country, that it should in future be better governed and better ordered.)

12 pp.

- 77. Nootwendich | DISCOVRS | Oft | Dertooch aan be Dooch-Mogenbeleeren | Staten Generaal ban be Participan= | ten ber Doft= Inbifche Compag= | nie tegens Bewinthebberg. | In't laar onfes Heeren. 1622. | 4?.
  - (Necefsary Discourfe or Addrefs to their High Mightinesfes by the Shareholders of the East-India Company, against the Governors.) 40 pp.
- 78. TWEEDE | Moot wendiger | DISCOVRS | Ofte | Dertooch aan alle Zantliebende/ ban be | Participanten ber Doft-Indifche Com= | pagnie/ tegens Bewinthebberg. | Procaptu Lectoris, habent fua fata Libelli. | In't Iaar Een-en-twintich, der Onghe-1 dane Rekeninge. 1 (1622.) 4°.

(Second Necefsary Discourfe or Addrefs to all patriots by the Shareholders in the East-India Company against the Directors.) 16 pp.

70. Placcaet tegen het: Nootwendich Difcours oft Vertooch aende Ho: Mog: Heeren Staten Generael vande Participanteu der Ooft-Indische Compagnie tegen de Bewinthebbers. Middelburgh 1622. (fmall fol. fheet.)

(Edict against the "Discours ofte Vertooch" by the States of Zealand.)

80. PLACAET | Ceghens feecher Famens | Libel/ geintituleert/ noothwendigh biscours / ofte | Vertoogh aende pog: Mag: heeren Staten | Generael / ban be Participanten ber | Doft=Indiftije Compagnie/ te- | geng be Bewintliebberen. | IN 's GRAVENHAGHE, | By de Weduwe en Erfgenamen 0 van (Edict by the States of Holland and Weft Vriefland, against a certain infamous libel entitled: Discours ofte Vertooch.) 8 pp.

81. TEGEN-VERTOOCH, | By cenighe Lief-hebberg | bande waerheut enbe haer Vaderlandt/ ende | mede Participanten bande Oost Andische Com= pagnie/ | aende Ed: Hoog: Moog: Heeren Staten Generael/ Op | seether, bertooch/ by eenige gemiscontenteerde Parti= | cipanten soo in haer thoo= nen/ in openbaren Truck | uut ghegheben/ ende hare Boog: Moog: doen | behandigen/ tegen de stegieringe bande Be= | wint-hebberen bande Oost-Andische | Compagnie. | Shedgucht / By Jacob Pieters / int | Jaer ong heeren 1622. | 4°.

> (Counter-Discourfe by fome lovers of truth and of their Country, and alfo Shareholders of the East-India Company, to their High Mightinesses the States General, on a certain Discourfe, published by fome discontented Shareholders as they show themselves to be, published and addressed to their High Mightinesses against the government of the Directors of the East-India Company.)

12 pp.

82. Het geamplicerde Octroy | Van de | OOST-INDISCHE | COMPAGNIE, | By be hoogh' Mogh. heeren | Staten Generael / tot wech-neminge ban alle bifpus | ten ende questien / ben 13. Martij bejes jaers gearrefteert. | Midtfgaders : | Cene cozte berthooninge bande nootfakelichihept | banbe geoetrogeerbe West Indifche Mabigatie / by mid= | bel bande welche be brue Dederlandtiche Republicque/ met Godes | hulpe tot be hoogfte prof= peritent int fine banbe alderrychite waren | bande geheele werelt / tot hare enbe ber Participanten voogbeel fun | te gheraecken. | VVaer uyt | Cons fequentelie fal volgen / bat be voogfs tiepublieque t' allen tus | ben / fog fal wefen gijequalificert/ batfe ben Caftiliaen ter see/ niet en fal | fiebben te breefen / met ben welchen ban ten leften eenen baften | beftan= bigen brebe tot blufchap bande gantiche Chri- | ftenheut / boor Gobg nenade can befloten worden. | Gefehreven by forme van een Miffire , tot vvaerschouvvinge aen alle ge | tronvve Patriotten, om noch in tijts (also de Compagnie villicht voor May | sal ghestoten vvorden) ter liefde vant Vaderlandt ende haer | eyghen voordeel, met eene milde tekenungh, na hare gele- | genheyt te bethoo nen. | Ghedruckt int laer ons Heeren, 1623.

(The enlarged Charter of the East-India-Company, refolved by their High

High Mightinesses on the 13th. of March for obviating all disputes and quarrels. As alfo: A short demonstration of the necessity of the chartered West-India Navigation, by means of which the Free Dutch Republic, with the help of God, will attain the higheft prosperity by the possession of the richest merchandize in the world, to her own great profis and that of the Shareholders. Whence will consequently follow, that the faid Republic will never fear the Castilian at fea, with whom She will then at last be able to conclude a firm and lasting peace, to the great joy of the whole Christian world. Written in the form of a Letter, as a warning to all true Patriots to Show their interest in its welfare, in that of their country and their own profit by fubscribing liberally, while there is yet time, for the lists will probably be closed before the month of May.)

24 pp.

33. Bilaer Dertoorh | ban be fchabelijche Directie ber Bewinthebbe= | ren ber bereenichte Dogt-Indifche Com- | paignie in bier Jaren / nae bat het ac- | coort met b' Engelfche Compaig= | nie ghemaecht is gheweest. | Int Haer on= fes Deeren M. DC. XX IIII | TOT REES. | Bij Pieter Gerritsz. Anno 1624. 4º. (A Clear Demonstration on the mal-Direction administration of the Directors of the United East-India-Company, during the four years since the agreement with the English Company has been made.) 16 pp.

84. Ootmoedighe | BEKLAGH- | REDENEN | Aan de Hoogh-Mogende Heeren Staten Ge- | neraal vande geunieerde Provincien, ge- | daen door d'onderdanige Deel-heb | bers in de Oost-Indische han- | delinge tegens de schadelijcke Disordren. | Int laar onfes Heeren 1622. | 4°.

> (Humble complaint to their High Mightinesfes, the States General of the United Provinces, by their obedient fervants, the shareholders of the East-India Company, respecting the shameful disorders.) 33 pp.

85. COPYE | Van een Misfive, waer | inne voorgheftelt werdt de | ghelegentheyt van de Oost Indifche Com | pagnie, en hoe volghens het Octroy de Par | ticipanten jarelijcks te vorderen hebben ha- | re uytgifte. (1622.) 4º. (Copy of a Letter in which is shown the fituation of the East India Company and how, according to Patent, the fhareholders have aright to demand their dividends every year.)

16 pp.

86. Den langij-verwachten | DONDER SLACH. | Doorfien en voorfeijt in ben Dost Indifchen Eclipfis. | Een fwaer luydende discours, teghen de ontrouwe Bel winthebbers, ende ongherechteghe ghewinhebbers van de InIndifche Compagnie. | Wt ghegheben ust bugfter wolchen/ boar den gheeft | van ben onbestenben | YMANT ADAMSEN. | Tot EEV-STADT | An be Landtg-troulve/narft be wei-bestenbe waerheybt. | Anno -0- (1622.) 4°.

(The long-expected Thunderbolt foreseen and predicted in the "Oost-Indifchen Eclipsis" a heavy-founding discourfe against the faithlefs directors, and unjust rulers of the East-India Company. Published from dark clouds, by the fpirit of the unknown Ymant Adamfen (Some body Adamfon.) Onetown, in the fign of Patriotism, next door to the well known Truth.)

10 pp.

87. Morte | AENWYSIN- | GHE | Der | Bewinthebbers Regieringe. | (1622) 4°. (A Short Account of the Government of Directors.)

8 pp.

88. Daether | AENWYSIN- | GHE | Der | BewinthebbersRegieringe.(1622.) 4°. (Further Account of the Government of Directors.)

12 pp.

89. COPYE | Dan cenen Brieff van cenen veient aen den landeren geschreben/ novende het tiedres van de 1 00ST-INDISCHE | Compaignie. (1622.) 4°.

(Copy of a letter written by a friend to a friend on the fubject of the reformation of the East-India Company.)

8 pp.

5. WRITINGS IN BEHALF OF THE WEST-INDIA COMPANY. 1622-23.

90. APOLOGVS | Vanden Krijch der | GANSEN, | Met de | VOSSEN, | Gepractifeert door Philonem Patricium, | Cot welftant ber ver-eenigijde Me= berlanden/ | ende bevogberinghe vande aen staende Oloot | op West Inbien. | Shedzucht int Jaer ons Deeren/ | Anno 1622. | 4°.

(Apologue of the War between the Geese and the Foxes, composed by Philo Patricium. For the welfare of the United Netherlands and the advancement of the fleet now preparing for the West-Indies.) 16 pp.

91. POLITHICQ DISCOVRS, | Ober ben weiftanbt van defe | Dereenicijde Provintien/ un weders | annue met haren vyandt ghetreden zynde | in opens bare Oorloghe. | Ende of voor de felve de Vrede of de Oorloghe | dienftigher is. | Waer inne rortelych werden beantwoordt | verscheyden vraeghspoincten/ die de felve Landen schus | nen te raden tot vrede ofte Bestandt: mitsgaders waers | achtich verhael van de vruchten/ welche den voorgaen | den Creveş heeft voort gebracht: Ende met eenen | aenghes wesen de middelen waer voor wy onse waerde | vryheydt teghen den Syangiaert gullen beschermen; bes | staende infonderheyt in het voorderen van be West=Ins | dische Companyie/ by be hoorh-Moghende heeren | Staten Generael gheortroyeert., | Ghetrouvvelijck in ghestelt by een Lief-hebber van het Vaderlandt. | T.L.B.I.E.D.V.V. | In't Jaer ons Deeren/ 1622. 1 4°.

> (Political Discourfe on the Welfare of the thefe United Provinces, now again at open war with their enemy; and whether Peace or War is the more ufeful for them. In which the different questions which feem to render a peace or Truce advifable, are fuccinctly answered; together with a true and faithful account of the fruits which the continuance of the Truce has produced; and at the fame time pointing out the means by which we fhall be able to defend our cherished liberty against the Spaniard; confisting chiefly in the advancement of the West-India Company patented by their High Mighinesfes the States General.) 20 PD.

92. MISSIVE | daer in | Hortelijck ende grondigh wert i verthoont hoe veet be Dereenighde Mederlanden | gelegen is aen de Oost= ende West=Indifthe Navigatie. | Mitggaders |'t Peofit / datmen van de Oost=Indifche Compagnic/gedugrende | den tijdt van 24 Jaren herwaerts/ daer nijt heeft ghetrochen. | Ende | Met fondamentale redenen werd bewesen/ dat voor de gheoes | tropeerde West=Indifche Babigatie/ meer voordeel voor de Participanten | met meerder dienste voor de Nederlantsche Provintien grooter schade | ende afbreuch voor den Coninch van Spaengien zij te verwachten. | Geschreven aen een seeker Vrient ende Lief-hebber van de Weltant | des Vader – lants, ende tot ghemeenen dienst der Inghefetene van dien. | Eerst tot Aernhem by Jan Jan fz. | Ende nu tot Amsterdam bij Broer Jans 5./ woonende op de | Dieu zijds Achter Burch= wal in de sluere Han. Anno 1621. | 4°.

(Letter in which is fuccintly and thoroughly proved, of how much importance it is to the Unised Nederlands to preserve the East and West-India Navigation. Together with the profits which have been drawn from the East-India Company during the time of 24 years; and in which it is demonstrated by incontrovertible proofs, that by the chartered West-India Company more

pro-

## profit for the fhareholders, more fervice for the Nederland Provinces, and greater damage and injury to the King of Spain may be expected. Written to a certain Friend and Lover of the Welfare of the Fatherland and for the Common fervice of its inhabitants.) 28 pp.

93. MISSIVE. | Daer in | Hortelijch ende grondigh | werdt bertoont/ hoebeel de Dereenighbe | Deberlanden gheleghen is aen de Gost | ende West Indiche Dabigatie. | Misfgaders |'t Profijt/dat men van de Gost Indiche Com= | pagnie/ ghebuerende den tijt van vierentwintich | jaren herwaerdts / daer wit heeft | ghetrochen. | Ende | Det fondamentale redenen werdt bewefen/ bat voor de | geoetrogeerde WestIndiche Davigatie/ meer voordeel | voor de Participanten met meerder dienste voog | de Dederlantfche Provintien / grooter fehade | ende afbrench voor den Honnich | van Spaengien zij te | van de Wel-ftandt des Vader-landts, en tot ghemeenen | dienst der Inghefetene van dien. | Tot ARNHEM, | by I an I ans z. Boeck-Verkooper. | ANNO 1621. | 4°. \_\_\_\_\_\_

## (An exact reprint of the preceding pamphlet.) 24 pp.

94. DISCOURS | Daer in | ffortelijch ende grondigh | werdt vertoont / hoeveel be Dereenighde | Deberlanden gheleghen is aen de Oost | ende West Andi= fche Dabigatie. | Mie/gaders | 't Profijt / dat men van de Oost Andifche Com- | pagnie/ gheduerende den tijt van vierentwintich | jaren herwaerdts/ baer lut heeft | ghetrochen. | Ende | Met fondamentale redenen werdt be= wefen/ dat voor de geoetrojjeerde West Andifche Davigatie / meer voor= beel | voor de Participanten met meerder dienfte voor | de Deberlantfche Provintien/ grooter fchade | ende afveruch voor | de Deberlantfche hebber | van de Wel-ftandt des Vader-landts, en tot ghemeenen | dienft der Inghefetene van dien. | Tot ARNHEM, | by Ian Iansz. Boeckverkooper. ] ANNO 1621. | 4°.

(Reprint of No. 92.)

24 pp.

95. Anderde | DISCOVRS | By | Forma van Messieve. | Daer in fiortelijeft ende grondich verthoondt | wort/ de nootwendicheyt der Ooft ende Weft Indifche Madiga= | tie/ ootli met goede fondamentale redenen vewefen/ dat voor geen | ander middel/ eenen vasten verselkerden verde en iste | ver= wachten of te verhopen. | Worden daerom alle getronive Patriotten/ des Dader= | lants/ten voorsten de tregierders/ ende volghens alle vermoghende |

][n =

# ( 110 )

Inluoonders verniaendt / om tot dese / nu nieulue geostroycerde | West-Andiaensche Compagnie mildelijch te contribueren / ten leunde de selve veter succes tot krenchinglje van de | Casilliaensche Crasijche | ghjelvinne. 1 Eerst gheschreven aen eenen sekeren Vriendt, ende | nu tot dienste van alle ghetrouvye Patrioten | in druck ghebracht. | Met Previlegie van die Liefhebbers der | Nederlandtsche vryheyt. | ANNO 1622. | 4°.

(Second Discourse in form of a letter, in which is briefly and concisely shown: the necessity of the East and West India Navigation; and also proved by good fundamental reasons, that by no other means can a solid and fure peace be expected or hoped for. Wherefore all the good Patriots in the Country in the first place the rulers, and then also all wealthy inhabitants are admonished, to contribute largely to this now newly chartered West India Company, in order to infure its better fuccess in annoying the Castilian Traffic. First written to a certain Friend and now printed for the fervice of all true Patriots. By permission of those lovers of Dutch liberty.)

24 pp.

96. Derde j DISCOURS | By | Forma van Messive | Daer in horteijch enbe gronbich her= | toont hort / be noothenbicheit beg Oogt enbe | Wegt=Inbifche Dabigatie / ooch met goebe fondamen / | tale rebenen beheefen / bat boor gheen ander mid / bel eenen hagten bergeherben urebe en ig | te berwachten of te berhopen. | Worden baerom alle ghetrouhue Patriotten beg | Daberlantg / ten boorften be Gegierderg / ende bolgen | alle bermoghenben Inhoonderg bermaent / | om tot befe / nu nien= | hue gheoetrougeerbe Wegt-Inhiaenfehe Compagnie milde= | lijelt te contribueren / ten cynbe befelbe beter [neeg] | tot heenelinghe ban be Caffiliaenfehe | Crafijelte ghebinne. | Eerft ghefchreven aen eenen fesckeren Vriendt , ende | nu tot dienfte van alle ghetrouwe Patriotten | in druck gebracht. | By de Liefhebbers der Nederlantfehe vryheyt. 1622. | 4°.

(Third discours in form of a letter, in which is briefly aud concifely proved, the necessity of the Eaft and Wefl-India Commerce; and alfo demonsfirated by good and fundamental reasons, that by no other means can a fure and solid peace be hoped for or expected. Wherefore all true patriots in the Country, firstly the rulers and then all wealthy inhabitants, are admonished to contribute largely to this now newly chartered Weft-India Company: in order to insure its better fuccefs in aunoying the Castilian traffic. First written to a certain friend, and now printed for the fervice of all true patriots. By the lovers of Dutch liberty.)

8 pp.

97. DERDE | DISCOVRS. | Waer in | By forme van Misfive den geheelen ftaet van | de Vereenichde Ooft-Indifche Compagnie vvort ten vollen gere- | monstreert, als ooc vvat de Participanten en het gemeene | Landt vanden beginne daer by genoten, tot grooten | afbreuc vande Portegiesche Trafycque. | Ende | Met goebe redenen bewefen / bat by foo berre | befe ge= octropeerbe Weft-Indifche Dabigatie ban Gobt met | gelijcken fucces fal gesegent worben / bat niet alleen be Par- | ticipanten meer vordeels ge= nieten fullen / maer oor be | brue Deberlantfche Gepublicque t'allen tijben fo fal gequalificeert wefen int flue bande Equip | page ter Zee / batfe boor be Caftiliaenfche | macht niet meer fal hebben te brefen/ | waer op ten leften eenen berfefter= I ben brebe fn te berhopen. | Worden derhalven alle getrouvve vermogende Pa- | triotten des Vaderlants, so noch niet op dese leste Compagnie hebben ge- | teeckent , vriendelicken vermaent, datse tot dese Equippagie, die nu | voorgenomen vvort, mede vvillen na hare gelegenheyt mil- | delick contribueren, also na de betalung vanden eersten | termyn op den leste Decemb, de Compagnie vil- licht sal gestoten vvorden, om niet meer te | mogen teeckenen. | Dier bu cen Extract lut cen Cegen bertooch op feecher Difcours/| by cenige mifcontentierbe Participanten banbe Doft=Inbijche | Compagnie wighegeben. | Ghedruckt int laer ons Heeren 1622 | 4º.

> (Third discourfe by which in form of a letter, will be fully demon strated the whole state of the United East-India Company, and also what the Shareholders and the Country in general have enjoyed thereby , from the beginning, to the great annoyance of the Portuguese traffic. And in which is proved by good reasons, that, as far as it pleases God to bless this chartered West India navigation with similar success, not only the shareholders will enjoy more profit, but that also the free Dutch Republic will at all times be qualified, in as for as regards the Fleet, to have nothing to fear from the Castilian power; whence at last a folid peace is to be hoped for. All true and wealthy Patriots of the Fatherland therefore, who have not yet subscribed to this last Company, are amicably admonished, that according to their means they may contribute largely to the Preparations now making; as on the payment of the first instalments on the last day of December the lists of Shareholders will probably be closed, and they will no longer be able to fubscribe. To this is added a counter-discourse against a certain discourse published by some discontented Shareholders of the East India Company.)

98. KORTE | Onderrichtinghe ende ber= | maeninghe aen alle liefhebberg beg Dader= | landtg / om liberalijchen te teerkenen | in de Weit-Indifche Com= pagnie. | In de welcke | Hortelijch wort aengheweien/ de nootgaechelijk= jujt / boenlijchipeut ende nutticheut ban de felbe. | Door een liefhebber des Vaderlants ingheftelt, ende | tot ghemeyne onderrichtinghe in druck | vervoordert. | TOT LEYDEN | In de Orucherge ban Isaak Elzevier, Doeck-brucher | bande Universiteijt / Anno 1622. | Men vintfe te Koop tot Rotterdam, by Jan van Waes- | berghe op 't Marct velt. | 4°.

(Short infruction and admonition to all the lovers of their country, to fubferibe liberally to the Weft India Company. In which is shortly demonsfrated the necessity, facility, and usefulness of the fame. Written by a lover of the Fatherland, and printed for the instruction of the public in general.)

20 pp.

99. Levendich | DISCOVRS | Vant ghemeyne Lants wels | baert / boor befen be Ooft / ende nu oock de | Weft-Indische generale Compais | gnie aens ghebanghen / seer no= | tabel om lesen. | Door cen Lief-Hebber des Vaderlandes. | Shedzucht by Broer lanfz. int Jaer ong | heeren 1622. | 4°.

(Lively Discourfe on the welfare of the Country, formerly by the Eaft-, now alfo by the Weft-India-Company. Very worthy to be read. By a lover of his Country.) -24 pp.

100. Doogtganck bande | Weft-Indifche Compaignie. | Dat ig: | Zevendigh Difcourg / | Duydelijck ende krachtelijck verthoonen = | de / hoe nootwendigh ende ygofytelijck/ voog den ftaet vande Landen in | het gemeen/ ende allerley inwoonderg in het yarticulier/ fy den voogtgang | vande langh = ghewenfthte Weft-Indifche Compaignie / ende met | wat vlijt ende ernft/ eltk patriot / na fijn vermoghen / moet | helpen arbeyden / om de felve metten cerften in | treyn te voen bgenghen. | Geffelt door een oprecht Patriot ende Liefnebber vanden | gemeenen welftant. | [Engraving, reprefenting three large and two fmall ships, with the infeription:]

> Westindjen Kan fyn Nederlands groot gewin, Verkleynt 'fvijands Macht brengt silver platen in.

r'AMSTELREDAM , | Doog Marten laufz: Brandt, Bocch berfiooper by be Dientive lierent inde Gerefogmeerbe Catechifung. 1623. | 4º.

(Progrefs of the Weft-India Company, that is: Lively Discourfe showing powerfully and clearly how necessary and profitable for the flate of the land in general and for many inhabitants in particular the success of the long expected Weft India Company is; and with what earnestness and diligence every Patriot, according to his means, should P

## (114)

labour to bring it about as foon as possible. Written by a fincere patriot and lover of the common weal.

Weft-India can become a treasure to the state Abridging the soeman's power, and capturing silver-plate.) 20 pp.

Each page of this very interesting Pamphlet has a heading title : Levendich Difcours, but it is a quite different book from N°. 99.

101. Fin de la Guerre. | Dialogus, of t' Samen-fyzekinge / | P. Scipio Africanus raebt den | Homeynen batmen naer Africam moft | trecken om Carthago te bekrygen ende bestrijden / so berre men Hannibal uyt Atalien wilde jagen. | Q. Fabius Maximus raed datme niet naer Carthago trec- ; ken most, maer datmen Hannibal in Italien met alle | macht most aen vallen ende daer uyt saen. | Dienende tot een Eremplaer / of Spiegel om te bewyse bat de West- | Indische Interprinse b' eenige / ende beste middele ig/ niet alleenelijch om de | Spangtaerden uyt ben Bederlanden te jagen / en dese langdurige Oozloge | t'eijndigen / begeheele Chzistenhen te bewzedighen: De ghepzeten | beerde Spacifie Monarchie ende hooghmoet te krencken / 1 ende te dempen: Maer bat daer en boben noth fix eineq | op den Ceerling loopt / om de West-Indien booz | een kang te spircken. | Audaes Fortuna juvat timidosque repellit. | t'AMSTERDAM, | Ghedruckt by Panlus Aertfz. van Ravesteyn. | 4°.

(The end of the War. A Dialogue or Conversation. P. Scipio Africanus advised the Romans to go over to Africa to make war on Carthage and to attack it, if they wished to chase Hannibal out of Italy. Q. Fabius Maximus advised them not to go to Carthage but to attack Hannibal in Italy, with all possible power, and drive him thence by force of arms. Serving as an Example or Mirror to prove that the West Indian enterprise is the only and the best means, not only to drive the Spaniard from the Netherlands, and to put an end to this long war, to procure peace to the whole Christian world, to wound the pride of the haughty grand Spanish monarchy; but also that best there is a chance of ten to one on our gaining the West-Indies. — Fortune favours the bold; the timid she repels.)

44 PP.

## 6. WAR WITH SPAIN. 1624-1626. (On BRASIL.)

102. Copie | Eens Briefs / geschreben | upt West Indien / inde Hoost-stadt ban Brefilien / ghenaemt | de Todos le Sanctos, den 23 Mey, Anno 1624. Door den gheleerden Aan Cornelisz Pick/ Dienaer | des godlijelien Woords albaer. | Met confent der Ed : Heeren der Stadt Delff. | TOT DELFF | Ghedrucht dy Cornelisz Aansz Cimmer / woonende aen't | Mercht=beid/ inden veschieft Bybel / ANNO 1624. | 4°.

> (Copy of a letter written from the West Indies in the capital of Brasil, named Totus le Sanctus the 23 of May 1624, by the learned Jan Pick, (the son of Cornelius) Minister of the Gospel there. By permission of the Municipality of Delft.)

> > 4 pp.

 103. Gheluck-wenschinghe | Nan be | West= Inbifeije Diote. | Afghevaren uyt Nederland in de | Maand Januario, des Jaars 1624. | T'AMSTERDAM |
 Gjebrucht by Broer Jansz woonende op de nieu= | zijds achter Borchwal in de Silvere Kan. 1624. | 4°.

> (Felicitation to the West-India fleet that set fail from Netherland in January 1624.)

8 pp.

104. Goede nieuwe tijdinghe ghecomen met het | Jacht de Vos ghenaemt, afghefonden van den generael Jacob | Wilckens uyt Brefilieu, aen de Heeren Bewint-Hebbers | vande gheoetroyeerde West-Indifche Compagnie, | Ghebrucht by Broer Jaufs. Out Courantier in't Legher van fijn Princelijche Er= | cellentie/ woonende op de Dieu-zyds achter Borchual/ in be Silvere Han/ by be Brouwerte | van ben Doy=Bergh/ ben 27 Rugustus/ Anno 1624. | 4°. (finall fol. sheet.)

(Good news brought by the Yacht "De Vos" which was fent by Gen. Jac. Wilckens from Braßl to the Directors of the Chartered West-India Company.)

105. liebenen | Wåeromme de West- | Indische Compagnie dient te trachten het Landt van BRASILIA den Co- | ninck van Spangien te ontmach- | tigen, en dat ten eersten. | Westenbe een gjedeelte ber grouositie | gje= P 2 baen baen boor Jan Andries Moerbeeck, an zijn Vorsssftelijche Shenade Mauritio Prince van Orange/ etc. | ende renighe andere heeren Sherommitteerden van | de hooghe ende Groot Moghende heeren de Staten | Generael der Vereenichde Nederlanden / ing Graben | haghe den 4, 5, ende 6 April Anno 1623. | t'AMSTERDAM | By Cornelig Lobelvijchgs van der Plaske Boechsverhooper / op de | hoech van de Beurg / in den Italiaenschen Bijbel. Anno 1624. | 4°.

(Reafons, why the West-India Company ought to try to conquer the country of Brasil from the King of Spain, and that in the first place. Being the first part of the proposition of Jan Andrew Moerbeeck laid before his grace Maurice Prince of Orange and some delegates of their High Mightnesses the States General of the United Netherlands in the Hague, on the 4th, 5th and 6th of April 1623.)

16 pp.

106. freygsboecht van het rijchte | BRASILIEN | Rio de la Plata ende Magallanes, | Daer in te fien is: | De ghelegentheydt van hare Landen ende | Steden / haren handel ende wandel / met de | Druchten ende Oruchtbaer= heut der | selver: Alles met copere pla= | ten untghebeelt. | Als ooch | De lefte reyse van den Heer van Dort, met | het veroberen van de Baeye De todos los | Santos, t'famen gheftelt door N. G. | Shedrucht in 't Jaer onfeg heeren / Anno 1624. | By Jan Canin. | 4°.

> (Book of travel in the rich Country of Brafil, Rio de la Plata and Magellanes; in which is shown the fituation of the regions and of the towns; their manners and cuftoms with the fruits and fertility of the fame. The whole ornamented with copper plates. To which is added the laft journey of Mr. van Dort with the conquest of Todos los Santos; collected by N. G.)

> > 68 pp. 2 maps. three folding plates.

107. Bafuyne des Oorloghs, | Ofte | Macrfchouluinghe / arn be i Dereenichbe Reberlanden / bat be felbige | in ben Gozlage met ben Coningh ban Spacn= | gien maeten Continueren. | Gheftelt door een Oprecht Lief-hebber der felver Landen. | Ghedzucht voor Pieter Walfchaert, Anno 1625. | 4°.

> (The Trumpet of War or a demonstration to the United Netherlands that they must continue the war against the King of Spain. Written by a fincere lover of these lands.)

24 PP.

108. Waerachtich verhaei | Van be gantsche reijse ghedaen by ben | eersamen | Jan Dirchifz Tam/ als | Admirael van een Oloot Schepen | upt be bereenichbe Nederlanden : | Ende voogts vande nedeglaghe aent Rasteel de Myna / | op be kust van Guinea voogghevallen. | Alles ghestelt by een loos waerdich Persoon die selfs alles ghesten/ | ende met nauwe oplettinghe veschieden heeft. | TOT AMSTERDAM, | Voor Jan van hilten/ in de Beurg-straet inde twee | vergulde Wapen-ringhen. | Anno 1626. | 4°.

> (True account of the whole voyage made by honeft Jan Dircksz Lam, Admiral of a fleet from the United Netherlands. And further on the defeat near the caffle of Mina on the Coaft of Guinea. The whole compofed by a truft-worthy Perfon who was an eye-witnefs of the whole, and who has described it with exactnefs and precifion.)

> > 16 pp.

09. DE TWEEDE WACHTER, | Brenghende tydinghe vande nacht, | bat iß / Van het overgaen vande | BAHIA, | MET | Eenen heylfamen raedt, wat daer | over te doen ftaet. | Ierem. 3.8. | Hoewel hare Sufter, Iuda de verftockte gefien heeft, hoe | de Heere de ongehoorfaemheyt Israels des af-val ligen | gheftraft heeft, ende haer verlaten, ende haer eenen | fcheyt-brief gegeven; So en vreeft hare Sufter Iuda de | verftockte niet, maer gaet henen ende drijft oock | hoererie. | Ierem. Claech. 4. 15. | Soo datmen oock onder de Heydenen began te fegghen, | fy en fullen daer niet langhe blijven. | s'GRAVENIAGE, | Voor Aert Meurs Boeck-vercooper, inde Pape-ftraet | inden Bybel, Anno 1625. | 4°.

(The Second Watch-man, bringing news of the night; that is: on the lofs of Bahia. With a falutary advice on what must be done there. Jerem. III. 8. Although her treacherous sister Judah has feen how the Lord has punished and put away backstiding Israel, and given her a bill of divorce, yet her treacherous sister Judah feared not, but went and played the harlot alfo. Lamentations of Jeremiah IV. 15. So that they faid even among the Heathen, they shall no more fojourn there.)

52 pp.

This piece was written by *Ireneus Philaleshius*, pseudonym for Will. T celinek, Reformed Minifter at Middelburgh in Zeeland.

210. PLACCAET | Ende Ozdonnantie bande | Hoge ende Mog: heeren Staten Generael der | Dereenichde "Dederlanden/ tegeng Wech 100s | perf die hun indienst van de West-Judische | Compassinie begeben hebbende/ vers | loopen/ ofte oor in tijt van noot | haer Schepe verlaten. | IN s'GRA-VENHAGHE, | By de Weduwe, ende Erfghenamen van wijlen Hille- | brant lacobst van Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho: | Mo: Heeren Staten Generael. Anno 1625. | 4°.

P 3

(Edice

# (Edict and Ordinance of their High Mightinefses, the States General of the United Netherlands, against those who defert from the West-India Company's service, and who run away or leave their ships in time of need.) - 8 pp.

( 118 )

#### 7. AMSTERDAMSCHE REQUESTEN. 1628.

-----

111. COPIE | Van Requeften van de goede gehoorfame Bur- | geren ende Gemeente defer Stede Amftelredamme, | wenfchende onfe E. E. Heeren Burgemeefte- | ren, 36 Raden, geluck', heyl en faligheyd. | Placcaet gevolght op de voorgaende eerfte Re- | quefte, gepubliceert den eerften April 1628. | Requefte van de dolerende Burgeren aen de E. E. Heeren over het Publiceeren van 't Placcaet. | Requefte van de Predicanten ende Ouderlingen | der gereformeerde ghemeente, aen de Eerfame, Wijfe, Voorfienige, seer Discrete Heeren, myn | Heeren de Burgemeefteren en fes-en-der- | tig Raden defer Stede Amfterdam. | Requefte vande Weft-Indifche Compaignie | over-gelevert aen fijnen Vorftelijeke Genade, Prince Frederick Hendrick van Nafsou- | wen, Prince van Oraignien. | Requefte van de Burgerije ende Nego- | tianten, ofte Koopluiden van Amfter- | dam, aen fijne Vorftelicke Genade den Prince van Oraignien. | ANNO M. D. C. XX VIII. | 40.

> (Copy of the Request of the good and obedient citizens and community of this city of Amsterdam, wishing health, happiness and falvation to our Burgomasters and to the 36 Common Counsellors, Edict published against these requests, April 1, 1628. Request of the complaining citizens against the publication of the Edict. Request of the Ministers and Elders of the Reformed Church, to the venerable, wise and very discreet, the Burgomasters and thirty Counsellors, of this city of Amsterdam. Request of the West-India Company, delivered to his Grace, Prince Frederick Hendrik of Nassan, Prince of Orange. Request of the Citizens and Merchants of Amsterdam, to his Highness the Prince of Orange.)

> > ю рр.

112. Onderfoeck der | Amfterdamsche trequesten/ | Tot | VERDEDIGINGH | Der Onschuldighe, | ENDE | ONDER-RECHTINGH | Der misse i Ghedruckt in't Jaer ang herren / M. DC. XXVIII. | 4°.

> (Investigation of the Amsterdam Requests. Printed for the defence of the Innocent and for the information of the Mif-led.) - 36 pp.

#### 8. PIET HEYN. 1628.

113. Extract uyt den Brief van den | E. Generael PIETER PIETERSZ.
HEYN | aen de Geoetroyeerde Weft-Indifche Compagnie, ghe- | fehreven in 't Schip Amfterdam, ghedateerd den 26 Sep- | tember, 1628, 140 mylen by Weften Eyland Bermuda. (1628.) | 4°.

(Extract from the letter of the noble General P. P. Heyn to the chartered Weft India Company; written in the ship Amflerdam, dated the 26th of September 1628, 140 miles weftward of the Ifland of Bermuda.) 4 pp.

114. RAPPORT | gebaen aen hare ho. Mo. | enbe Sijn Ercell./ ban ben Capiteijn Salo- | mon Willemiz. ober 't ber-oberen banbe | Silber-Olote homende ban nova Hif-pania, boor 't beleijt ban ben heer | General Pieter Pieterfz. Heijn. | In 's GRAVEN-HAGHE | By de Weduwe, ende Erfghenamen van wijlen Hille- | brant lacobisz van Wouw, Ordinaris Druckers ! vande Ho. Mo: Heeren Staten Generael. | Anno 1628. | 4°.

(Report made to their High Mightinefses and to his Excellency by Capt. Sal. Willemfz., on the capture of the Silver Fleet coming from Nova Hifpania, by the conduct and bravery of General P. P. Heyn.) 4 pp.

115. TRIVMPHE | Van vveghen | de Gheluckighe ende Over-Rijeke | VIC-TORIE | VVelcke de Heere onfe God op den 8.en Septembris | des laers 1628. verleent heeft acn de Vlote | vande VVeft-Indifche Compagnie, onder | het Beleydt vanden Heer Generael | Pieter Pieterfz. Heyn. ] Cegijen be Silber-Diote onfer Dyanben / ha | mende ban Nova Hifpania, in en amtrent | be Daben ban Matançe. | Befchreven door | Dionyfiam Spranckhuyfen. | TOT DELF, | Shedgucht bu Jan Andriefz. Kloeting, Doeth=ber= | cooper aen't Marcht-belbt in't Guiben A, B, C. | ANNO 1629. | 4°.

(Triumph upon the happy and very rich victory, which the Lord our God granted on the 8th of September to the fleet of the Wessf-India Company, under the command of General P. P. Heijn, against the Silver Fleet of our enemies, coming from Nova-Hispania; in and about the harbour of Matanca. Written by Dion. Sprankhuysen.)

VIII. 80 pp.

(Pag. 55-80 contain: Cort Verhael | Vande | Voyage ghedaen door de Vlote | vande VVeft Indifche Compagnye, onder het beleydt | vanden Herre Generael Pieter Pieterfz. Heyn. — (Short Account of the Voyage, made by the Fleet of the Weft-India Company, under Command of General P. P. Heyn.) 116. WEST-INDISCHE | TRIVMPH-BASVYNE, | Cot Gobeğ ere / ende roem ber Batabieren gesteken / ban we= | gen be veroberinge ber Syaensche Silver-blote van Nova | Dispania / inde Baij van Matanca / door de Scheyen vande Ge= | octroijeerde West-Indische Compagnie / onder het beleyd | vande E. Manhaste heren See-belden Pieter | Pieterszen Heyn, Generael / ende Heyn-IRICK Korneliszen Lonk, Admirael / | geschieb den 8. Sept. 1628. | DOCK | SAMVEL AMPZING, | Bedienaer des Goddelijken Woords inde Gemeynte des Heren binnen Haerlem. | Tor HAERLEM. | By Adriaen Rooman, Ordinarig Stadg-Boest-dyucster / clo lo c xxix. | 4°.

(West-Indian Triumphal Trumpet, blown in honour of God and to the glory of the Batavians; npon the conquest of the Spanish Silver-Fleet of Nova Hispania, in the bay of Matanca, by the ships of the chartered West-India Company, under the direction of the noble and courageous heroes, General P. P. Ileyn and Admiral H. K. Lonck, on the 8th of Sept. 1628. By Samuel Ampzing, Minister of the Gospel in the community of Haarlem.)

> XII. 44 pp. — On the title is a plate by C. Kittenst (eyn) reprefenting the capture of the Silver-Fleet, and containing in the two upper corners miniature portraits of Piet-Heyn and Lonck; between them a band with two lines infcription.

117. Vol maeckte | LAUWER-CRANS, | Over het Zegen-rijcke Iaer van | XVIe negen en twintich. | Waer in verhaelt worden alle de Victorien die ons Godt de | Heer in het felve verleent heeft, in 't byfonder het in-brenghen | van de SILVER-VLOOT, het winnen van den BOSCH, | het vertreck des Vyandts uyt de VELU. | Hier by gevoecht een | BE-SLUYT | op het voornoemde Iaer, fijnde tegelijck een vermaninge tot Danckbaerheyt soo voor alle Weldaden die ons Godt in dit Iaer | en'd hier te voren heeft bewefen, als met namen | voor het wonderbaer veroveren der Stadt | WESEL, En die Plaetfen daer ontrent gelegen. | PSALM 65. v. 12 | God ghy kroont het Iaer met uwen goede. | Tot HAR-DERWYCK | By NICOLAES VAN WIERINGEN. | Anno M. DC.XXX. | 4°.

> (Perfect Garland of Laurel, on the Blefsed year 1629. In which are related all the victories which the Lord our God has granted us during that year, and especially the capture of the Silver Fleet, the conquess of Boisle Due and the departure of the enemy from the Veluwe. To which is added a conclusion on the said year, being at the same time, an admonition to gratitude for all the blefsings which God has granted to us in this year and before, and also for the wonderful conquess of the city of Wefel, and the Places there about stuated. Pfalm LXV. 12. God Thou crowness the year with they goodness.) — 1V. 70 pp.

118. LOF-DICHT, | Over de heerlijeke Vic- | torie, in het veroveren van de | Silver Vlote, in de Baey van Matanca, | onder het beleyt van den E. ende Manhaften Heer | Generael PIETER PIETERZ HEYN, | Als oock het veroveren der twee Galioenen, | comende uyt de Hond uras. | TOT MIDDELBVRGH, | Voor Zacharias Roman, Kunft ende Boeckvercooper, | woonende in de Kerck-ftrate inden Vergulden Bybel, | ANNO 1629. 4º.

(Panegyric upon the glorious Victory of the conquest of the Silverfleet, in the Bay of Matanca; under the direction of the noble and courageous General P. P. Heyn; As also the Capture of the two Galleons coming from the Honduras.)

12 pp.

119. LOF-DICHT | Des Vermaerde, Wyt-Beroemde, Manhaftige Zee-Heldt | PIETER PIETERSEN HEYN. | GENERAEL: | Der Geoctroyeerde, Vercenighde | West-Indifche Compagnie. | Waer in Historischer-Wyse yerhaelt wordt de Loffelycke daet Begaen inde Baya de Todo los Sanctos, en het Veroueren | vande Silvere-Vloot, aen t Eylant Cuba | Inde Haven van | MATANCA. | t' Amfterdam voor Wyllem Ianfsen Wyngaert Boeck ver Coper by 't Stadt huys, 1629. [At the end of the book:] E. PELS AMSTERDAM-MER Al met der tijdt. Title plate with portrait of Piet Heyn and views of S. Salvador and Matanca. 4º. No printed title.]

(Panegyric on that Glorious, Widely celebrated and Courageous Naval Hero P. P. Heijn, General of the Chartered United West-India Company. In which is Historically related the Glorious deed Executed in the Baya de Todos los Sanctos and the capture of the Silver-Fleet near the Island of Cuba, in the Harbour of Matanca.)

12 pp.

120. SVVYMEL-KLACHT | Des Spaenschen Conineks | PHILIPPI QVARTI, | Over het eerste verlies | Dan fijn Silvers Dlote : | Waer mede defe Landen , door Gods hulpe, verrijckt heeft | Den Moedighen en Manhaften Zee Ridder, en Generael | PIETER PIETERSEN HEYN, | ANNO | PhiLippVs CLaeCht VVeL bang, en berft VVeL haeft VVt fpHt, | Maer VVat Ift? aL Vergheefs hil bLilft zlin VLote qVVIIt. | T'AMSTELREDAM, | Voor Willem Ianfz Stam, Boeckvercooper inde Warmoes | ftraet, inde Hoochduytfehe Bybel. M.DC.XXIX. 4º.

(Pitiful Complaint of the Spanish King, Philip IV, On the first loss of his Silver-Fleet; by which, with the help of God, the Brave and Courageous Knight and General P. P. Heyn has enriched these lands. In the year: (follows a Dutch Chronodistichon, not to be rendered in English) Philip long complains, and almost bursts with tpite, but all in

### in vain : he cannot get back His fleet.) 16 pp.

120\* Lof-dicht , | Dan alle be boognaemfte Erploy = | ten / ghedaen onder het bewint ban de Ghe = | ortroyeerde Westindische Compagnie / 1 Doog het cloech beleut ban den Erntsesten ende Manhaf = | tighen Zee-helt den Generael | PIETER PIETERSZ HEYN, | Beginnende vanden lare 1624. 1625. 1626. | 1627. ende 1628. | Tot Dordrecht, | Gedruct by Francoys Bosselaer. 1629. | 4°.

> (Panegyric On all the principal Exploits performed under the command of the Chartered West-India Company, by the conduct and courage of that bold and manly hero, General P. P. Heyn; beginning from the Year 1624. 1625. 1626. 1627 and 1628.)

> > 14 pp.

At the end of the preface stands: roided mos de Baudous, xipopy og.

121. PROTEST. | OFTE | Scherp dreyghement. 't vvelck | den Coninck van Spagnen is doende d'Heeren | Staten Generael, den Prince van Oragnen, als Admi- | rael vande Zee, d'Heeren Bewint-hebbers vande Ooft | ende Weft-Indifche Compagnien: als oock mede alle | Capiteynen, Reeders, ende Participanten | vande Vrye-vaert. Ter occafie van 't vero- | veren vande Silver-Vlote. | Met de antyvoorde op het felve Proteft. | Als oock | Een Liedt, daer op paffende. | TOT MIDDELBVRGH, | Ghedruckt voor Jacob vande Vivere, Bocck-vercooper, | woonende by de nieuwe Beurfe, in de nieuwe Druckerie, | ANNO 1629. | 4°.

(Protest or Angry menace of the King of Spain against the States General, the Prince of Orange as Admiral, the Directors of the East and West-India Companies, as alfo all the Captains, Ship-owners and Shareholders in the free Navigation. Published on the occafion of the conquest of the Silver-Fleet. With the answer to the same Protest. And also a song suitable to the occasion.)

14 pp.

122. TEKEL | DFCC | Dbrethsfrijale | banbe groote monarchie | ban Spaingien / waer bij ontbert | wert / bat be felbe soo beel niet en | bermach / als fy haer ondersftaet te doen. | Cer orrafie bande Silber Olote by | ben Generael Pieter Pletersfen heyn veros | wert / nedersydeftelt. | Joremia 48 vers 92. Men heeft altyt ghesegt vanden stouten Moab, | dat hy feer stout zy | hoveerdich, hoochmoe- | dich trotfich ende overmoedich. | Doch de Heere spreect: Ick kenne zijnen toorne | wel, dat hy so veel niet en vermach, ende on-1 derstaet hem meer te doen dan zijn vermo-1 ghen is. | MIDDELBURGH. | Gedruckt by Hans van der Heller. | Door | Jacob vande Vivere. Borchs | vertooper / woonende bij be nieuwe Beurfe / | inde nieuwe Drucherie. Anno 1629. | 4°.

(Tekel

(Tekel or Balance of the great monarchy of Spain; in which is discovered that she cannot do so much as she supposes herfelf able to do. Written on the occafion of the conquest of the Silver-Fleet by Gen. P. P. lleyn. Jerem. XLVIII v. 29. It has always been said of wicked Moab, that he is exceeding proud. lofty, arrogant, proud and haughty. I know his wrath, that he shall not be able to do so much and that he tries to do more than is in his power.)

48 pp.

123. PRACTIICKE van den | SPAENSCHEN | AES-SACK : | Aen-gevvefen | Op de Veroveringe, en Victorie van den | Loffelijeken, Voorfienighen, Manlijek-hertighen | Heer Generael | PIETER PIETERSZ. HEYN. | Met By-voeginghe van noodighe Poëtifche 't Samen-fpraecke; | Ende Aerdige Rijm-Vyeren, en Wellekomften. | MITSGADERS | Eenighe Treur-Verfen op het droevich ongheluck des | CONINCKL : M : van BOHEMEN. |

> Let op het fpel: Want loos bedroch En wachtje wel: Dat guychelt noch.

IN 's GRAVENHAGE, | Gedruckt in 't Jaer ons Heeren 1629. ] 4º.

(Practice of the Spanish Dust-bag: Shown on the occafion of the victory of the Praiseworthy, Farsighted, Courageous General P. P. Heyn; with the addition of appropriate Poetical Dialogues and Funny rhymes and Greetings. Together with a Monody on the sorrowful misfortune of the King of Bohemia.)

Pay attention to the game	For cunning deceit
And beware:	Still dazzles ihe sight.
32 pp.	

124. TRANEN, | Over den doodt Van den Grooten Admirael van | Hollandt, loffelijcker, ende onsterffe- | lieker ghedachteniffe, | PIETER PIETERSZ. IIETN. | Midtfgaders fyn | TESTAMENT | Aen de Generale Gheoctroyeerde West- | Indische Compagnie. ; Oste Onbedriegh'lijeke | LEYD-STERRE, | Cot geluchtige Voyagie van ver scherzscherzscher . | door | Dionyssium Spranskhuysen. | TOT DELF, | Spedzucht by Andries Iansz. Kloetingh Voech-verhooper / | woonende by de Yaver-bzugge / int Spelinieerde Schzijf-voecht. | ANNO 1629. | 4°.

(Tears on the death of the Great Admiral of Holland of glorious and immortal memory P. P. Heyn. With his Testament To the general chartered West-India Company. Or the Unfailing Load-star for the fortunate voyage of her fleets. By Dion. Spranckhuysen.)

36 pp.

• \*\*---

۶.

126. Antwoozdt/ | op fekeren Brief | EVLALY, Derbatende de redenen waero m batmen | met ben Dyandt in geen Conferentie | behoozt te treben. | Door wien, ende met wat ordre de felve | voor den dagh gebracht ende verfocht is. | Ende eyntlijch bat ben Crebeg in alle manie= | ren fchabe= lijch booz 't Landt ig etc. | Gedruckt in 't laer M. DC. XXIX. | 4°.

(Answer to a certain letter of Eulalius, Containing the reasons why one should not enter into Transactions with the Enemy, by whomsoever and with whatsoever sort of intentions it be brought forward and requested. And lastly that the Truce is in every way injurious to the Country.)

16 pp.

127. Vereenighde Nederlandschen | RAEDT | Det ersit Deel | Bewijsende met klare Exempelen ende levendige re- | denen, datmen dese Vereenighde Nederlanden (met | Godes hulpe) in korten tijd van de vreese en de perijekelen der tegenwoordige Oorlo- | ge kan verlossen, mitsgaders den Staet | haerder Bontgenoten, redresser ende verseekeren. | Den bierben Druch by ben Autheur | gecorrigeert enbe bermeerbert. | IN 'S GRAVEN-HAGE | Bij Aert Meuris, Boeckverkooper in de Papestraet | in den Bybel, Anno 1628. | 4°.

(Advice to the United Netherlands. Part I, Proving by clear examples and lively reasons that one can, with God's help, release these United Netherlands in a short time from all fears and perils of the present war; and also improve and strengthen the State of her allies. Fourth edition, corrected and enlarged by the author.)

40 pp.

128. Vereenighde Nederlandschen | RAEDT | Det tiveebe Deti | Aenwijsende hoe ofte op wat manier, datmen met Godes hulpe, dese Vereenighde Nederlanden haest | ende met kleyne kosten, van den tegenwoordige Oorloge sal verlossen, Misgaders den | Staet haerder Bondgenoten redreise- | ren ende verseeckeren. | Den tweeben Druck by ben Autheur gecorrigeerd enbe bermeerbert. | IN 'S GRAVEN-HAGE | By Aert Meuris Boeckverkooper in de Papestraet | in den Bybel, Anno 1629.4°.

(Advice to the United Netherlands, Part II, Pointing out how and in what

what manner and at how small an expense one can, with the help of God, deliver these United Netherlands from the present war; and also improve and strengthen the State of their Allies. The second edition corrected and enlarged by the author.)

60 рр.

129. DISCOVRS | ober | Den Neberlandtschen | Nebe-handel. | Shestelt boog een Liefhebber | beg Vaderlandtg. | Cot Lecuwaerben / | Shedzucht by Direk Albertfz. Boerk-bercooper / 1000= | nende inde Mock-stract / inden vergulden Bybel / | Anno 1629. | 4°. Uncut.

(Discourse on the Dutch Negociations of Peace written by a Lover of his Country.)

32 pp.

130. CONSIDERATIEN | Ende | fiebenen der E/ herren | Bewindsshebberen / bande Geoetrojeerde Wests | Andische Compagnie inde Vergaederinghe bande Ed. | hoog-Moghende heren Staten Generael deser Ver | cenigde Vyve Dederlanden obergelebert / novensde de teghenwoozdige deliberatie over den | Crebeg met den Coning ban hispanjen. | Midtigaderg | Conscientieuse Bedenckingen op dese Vrage, | Ofmen in goeder conscientie mach Treves maecken met den Coning van Spangjen. | Shedzucht te Haerlem, by Adriaen Rooman, Boerstdzucher | inde Jacobyne-straet / inde bergulde Parize. 1629. | 4°.

(Confiderations and Reafons of the noble Directors of the Chartered Weft-India Company, delivered in the afsembly of their High Might. the States General of these Free United Netherlands, on the present deliberations on a Truce with the King of Spain. With Conficientious Reflections on the question: Whether one can in Conficience make peace with the King of Spain.)

32 pp.

131. REMONSTRANTIE, | Van vyeghen den CONINCK van | BOHEMEN | Aen de Hoogh-Mogh. Heeren Staten Generael | der Vereenichde Nederlanfehe Provintien, | gheprefenteert ende overghegheven. | Op het Tractaet van Trefves. | Ghedruckt na de Copye by Glaude Fonteyu, Boeckdrucker Ordinaris | der Ed. Mogh. Heeren Staten van Vrieflandt. 1629 | 4°.

> (Remonstrance of the King of Bohemia prefented and written to their High Might. the States General, on the Treaty of Truce. 8 pp.

132. CONSIDERATIEN | Ende | Hedenen der E. Heeren | Belvind=hebberen vande Georteojeerde West= | Andsfehe Compagnie inde bergaderinge vande Ed. Poog= | Mogende Heren Staten Generael vefer Vereenigde V2ye Q 3 Me= | berlanden overgelevert / nopende de teghentvoozdighe | beliberatie over ven Ereves met den Ro= | ning van hifpanjen. Mitfgaders | Confeientieuse Bedenckinghen op dese Vraghe, | Ofmen in goeder Constitutie magh Ereves maeeken met | ven Commy van Spangjen, i Ende eenighe Consideratien op den Treves. | Noch | De Gemonstrantie van zijn kionings lijtke Majest, van Vohes | men / inde Vergaderinge van de Ed. Poogalogh: heeren | Staeten Generael in ghegheven | Shedzucht te Haerlem, by Adriaen Rooman, Beeckbrucher | m de Jacobijne-ftraet / in de vernulde Parize/ 1629- 14°.

(Reprint of Nos. 130 and 131.)

32 PP.

133. CONSIDERATIEN | Enbe | fiedenen der E. heeren | Belvind-hebberen vande Geortrojjeerbe Wegt= | Indifehe Compagnie inde vergaderinge vande Ed. Hoogs | Moghende heren Staten Generael vefer Vereenigde Ozije Mes | berlanden overgheleverdt/ nopende de teghenluoozdighe | des lideratie ober den Erebes met den Bios | nink van Hispangien | Midtsgaders | Confeientienfe Bedenkingen op deefe Vrage, | Ofmen mygorder Constitution wardt eenighe Confideratien op den Treves. | Noch | De Freudinfrantie van fin Biominklyke Majeft. van Bohes | men / inde Vergaderinge van de Ed. Hoog. Monthlyke Rooman, Boerlage in-ghe geben. | Specyalt te Haerlem, by Adriaen Rooman, Boerlagueker | inde Verguide Parlze. 1629. | 4°.

(Reprint as above. The titles of No. 132 and 133 are ensirely alike but there are some differences in the books themselves; f. i. the last page of No. 132 has 31 lines and FINIS in capital Roman characters. No. 133 has 27 lines and FINIS in Italics

133. TRACTAET | tegens | Dayg/ Crebeg/ en On= | berhanbelinge met ben Henningh | van | SPAIGNIEN. | Waer inne meeft alles, wat ten propoofe van dien | bygebracht kan werden, verhandelt wert. | Ezechiel 13. verf. 9. | Ende mijn Handt fal komen over de Propheten | die daer leugenen propheteren, fy en fullen in de verfamelinghe mijns Volex niet zijn, ende in de ghetalle des Huys | Ifraels gefchreven worden, noch in 's landt Ifraels komen, | ende ghy fult gewaer worden dat ick de Heere ben, | daerom dat fy mijn Volek verleyden, ende feg-1 gen, vrede foo doch daer geen vrede en is. | IN 's GRAVEN-HAGE, | 39 Aert Meuris, Boerhberhooper in be Dapeftraet | in ben 29µ0el/ Anno 1629. | 4°.

> (A Treatise against Peace, Truce and Negociation with the King of Spain; In which nearly every thing is confidered that can be broughs for

forward on this subject. Ezechiel 12. y. 9, 10. And mine hand shall be upon the Prophets that divine lies; they shall not be in the assembly of my people, neither shall they be written in the writing of the llouse of Israel, neither shall they enter into the land of Israel; and ye shall know that I am the Lord God, Because they have seduced my People, saying, Peace, and there is no peace.)

32 pp.

135. REDENEN | waeromme dat de Vereenighde Nederlanden, geen- | sints eenighe Vrede met den Koningh van Spaingnien | konnen mogen, noch behooren te maecken. | Zünde hee | Clueebe Deel | VAN'T | TRACTAET | tegens | Pauß/ Creveş/ en On= | berhandelinge met den Honingh | VAN SPAIGNIEN. | IN 'S GRAVEN-HAGE. Dy Aert Meuris, Boechberhooper in de Papeftraet | in den Bijbel. | Anno 1630. | 4°.

> (Reasons why the United Netherlands neither can nor may nor should make any Peace with the King of Spain; Being the Second Part of the Treatise against Peace, Truce and Negociation with the King of Spain.) 66 pp.

136. Hilare Achwijfinge. | Dat de Vereenighde Nederlanden, gheen Treves | met den Vyandt dienen te maecken. | Sijnbe het | Derden Deel | VAN'T | TRACTAET | tegens | Days / Creves ende Onberhande= | linghe met den Oyandt. | IN 's GRAVENHAGE, | Sy Aert Meuris, Boechverhooper in be Dapeftract | In den Bybel, Anno 1630 | 4%.

> (Clear demonstration That the United Netherlands should make no Truce with the Enemy. Being the Third part of the Treatise against Peace, Truce and Negociations with the Enemy.) 12 pp.

137. WTWISSINGE | Der fehandelicker | BLAMEN, | Daer mede de SCHRY. VER vande | TRACTATEN | tegen | Daug / Creves etc. | De Remonstranten | onrecht bewerpt in fijn Derde | Deel. | Shedrucht in 's Szaben-Haghe/ by Aert Meuris Anno 1630. | Gedruckt | In 't laer onses Heeren ende Satichmacker Jesu Christi, M. DC. XXX. | 4°.

> (Refutation of the shameful Blame, which the writer of the Treatises on Peace, Truce and Negociations has unjustly thrown upon the Remonfirants in the Third Part of his efsay [By Uyttenbogaert.])

138. De Vruchten van 't Monster van den Treves. | Coe-gijeboecht | aen be Eb. Beeren be Da= | berg ban Gobg herche / enbe aen allen | Pateiotten ban ong hebe Daber Lanbt / enbe Ooft / enbe Weft Indifthe Compagnic. | Door een Lief hebber der felver. | Door aenfprake van 't Serpent ende fijne Supposten | comt den Mensche in 't verderf. | Ghedruckt int laer ons Heeren, Anno M. DC. XXX. | 4°. (The Fruiss of the Monster animal of the Truce. Addressed to the Reverend Fathers of God's Church and to all Friends of their country and to the East and West India Companies. By a Lover of the Same. By persuafion of the Serpent and his subjects Man comes to ruin.) 8 pp.

10. WAR WITH SPAIN. 1630-1640.

139. COPIE | Danbe Miffibe/ ghefchree | ben bn ben Generael WEERDENBVRCH, aenbe ho. Mo. heeren Staten Generael / Inoopende de beroberinghe bande Stadt | OLINDA DE FERNABVCO, | met alle fijne Forten ende | fterethe Plaetfen. | IN 's GRAVEN-HAGHE. | By de VVeduwe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrandt | lacobffz van Wouw. Ordinaris Druckers vande Ho: Mo: | Heeren Staten Generael. Anno 1630. | 40.

(Copy of the Letter written by Gen. Werdenburch to their High Might. on the conquest of the city of Olinda de Fernambuco with all its Forts and strong Places.) 8 pp.

140. COPYE | Vande Miffibe / geschres | ven by ven Shenerael Weerdenburgh/ aende ho: Mo: heeren Staten Generael / | nopende de veroveringhe ver Stadt | Olinda de Farnambuco / | met alle zune Forten ende | sterke platesen (sic) | 't Utrecht/ Gedzucht by Lucas Symonsiz de Vries / | woonende op de Oischbrug inden Komeyn. Ma de | Copye in 's Gravenhage. Anno 1630 | .4°.

> (Reprint of No. 139.) 4 pp.

> > 141,

141. OLINDA, | Ghelegen int Landt van Brafil, | in de Capitania van Pheruambuco, met Manne- | lijeke dapperheyt ende groote couragie inghenomen, ende | geluckelijek verovert op den 16. Februarij A°. 1630. Onder | het beleydt vanden feer Manhaften ende cloeckmoedigen | Zeehelt, den Heere Henrick Lonck, Generael weghen de | Geoctroyeerde Weft-Indifche Compagnie, over een mach- | tige Vloote Schepen, door den VVel-Edelen, feer geftren- | gen ende grootmoedige Heere Diederich van Weerdenburg, | Heere van Lent, Velt-Overfte ende Colonel over dry Regi- | menten Infanterie. | Co2t enbe claer befchjeeben/ Doog | JOAN-NEM BAERS, | Dienaer des Godlijcken VVoorts inde Heerlijckheyt van Vreefwijck, gheseyt | de Vaert, als een fichtbaer ghetuyge, int vijftichfte jaer füns Ouderdoms. | Prov. 21. 31. | De Deerben Wogben Weiten ftrijdt= baghe berept/ boch be obers | winninghe comt ban ben Deere. | Ghedruckt tot AMSTERDAM, | Voor HENDRICK LAURENTSZ. Boeck-vercooper op't | Water, int Schrijf-Boeck, Anno 1630. | 4°.

(Olinda, situated in the country of Brasil in the Capitania of Fernambuco, happily conquered with manly bravery and great courage on the 16th of February Anno 1630. Under the direction of the very valiant and prudent naval hero Mr. Henry Lonck, General (Commander) of a fleet of ships belonging to the chartered Wess-India Company and by Diedrick van Weerdenburg, Lord of the manor of Lent, commander and colonel of three Regiments of Infantry. Shortly and Clearly described by John Bacrs, minister of the Gospel in the manor of Vreeswijk, called the Vaert, who was an eyewitness of the expedition in the fiftieth year of his age. Prov. XXI. 31. The horte is prepared against the day of battle, but victory cometh from the Lord.) 43 PP.

142. Deroberingh | ban | De Stadt Olinda / | Gelegen in de | Capitania van Phernambuco, | Door ben C.C. Manhaften / Gestrenghen | HEYNDRICK C. LONCK, Generael te | Water enbe te Zande. Mitigaderg: | Diderick van VVaerdenburgh, Colonel over de Militie te | Lande, van wegen de Geoetroyeerde West-Indifche Compagnie | onder de Hoog: Mo: Heeren Staten Generael, ende | den Prince van Orangen, Gouverneur Generael der | Vereenighde Neder-landen. | T'Amsterdam, Boor Hessel Gerritfz. Pag=Caert=schryber / ende Vorch= | berschoper in be Pag=Caert / op be hoeck banbe Doele=straet. | 4°.

> (Conquest of the town of Olinda in the Capitania of Fernambuco, by the Noble courageous and worshipful H. C. Lonck, General by tea and Land; and also Diederick van Waerdenburgh, Colonel of the Militia in the fervice of the West-India-Company and under their High R Might.

Might. and of the Prince of Orange, Governor General of the United Netherlands.)

30 pp.

143. De | Staten Generael der Vereenighde Nederlan- | den etc. -- (Verklaring van befcherming en vryen eigendom van bezittingen aan de Portug. inwoners der veroverde plaatfen in Brazilie.) IN'sGRAVENHAGHE, | Bij de Weduwe ende Erfghenamen van wijlen Hillebrant Jacobffz van Wouw, Ordinaris | Druckers van de Ho. Mo. Heeren Staten Generael. Anno 1630. | Met Privilegie. | fol. sheet. 43 lines.

(The States General of the United Netherlands, etc. [Proclamation insuring protection and the free enjoyment of their possessions to the Porsuguese inhabitants of the conquered places in Brazil.])

144. Ghebenck-weer- | bich verhaci/ van r'ghene datter | ghepassert ig/tußschen ve Ghecommit- | teerden vande H. M. H. Staten ter eener | zijde/ ende van weghen ve Hertoginne / en de Ro= | ninck van Hispanien ter ander zijde: | Dock wat de Hertoginne in Bra- | vandt heeft doen Publice- | ren. | Midtigaderg een naerder abbijg | vande tresseligeke Olooten / vande | Geoctropeerde WestAndiche Compaig- | nye / wat dy vesselve ghepassert is: Als ooch van | Don Frederick de Colletto / Generael van | de Spaensche Oloodt. | Dock mede van | Sweden ter eenre zijden: Ooch upt wat oorfaken | van | Monitek van Genemarcken weder- | om op nieuß van Grommel | van Honitek van Genemarcken weder- | om op nieuß van Dozdzecht ghebonden ig/ wonder | om te hoozen. | Cot Kotterdam: Dooz Jacob Jan(3 1630. 18°.

(Account of what has passed between the commissioners of the States and those of the Dutchess and the King of Spain. As alfo what the Dutchess has proclaimed in Brabant. With a further advice about the excellent fleets of the West-India-Company and what happened with them; and about Don Frederick de Toledo, the Spanish General. Also the furprifing conduct of the King of Sweden : also the reason why the King of Denmark again begins to beat the drum. Followed by a firange event which took place in Dordrecht, wonderful to hear.) 8 pp.

145. DESENGANO | A los Pueblos del |BRASIL, | Idemas parses en las | Indias Occidentales, | Para quitarles las dudas y faljas imaginaciones que | podrian tener acerca de las Declaraciones de los Illufirifsi-1mos Senores Estados Generales y los Admini | stradore de la Compania. | Compuesto | Por DANIEL BREDAN, Notario y Eferivano | publico en Amsterdam. | En

## ( 131 )

| En AMSTERDAM, | En la Emprenta de Pablo Aertsfen de Ravessein. | Ano M. DC. XXXI. | 4°.

(The real struth addrefsed to the people of Brasil and of the other parts of the West-Indies, with a view of doing away with the doubts and false ideas they may have conceived respecting the declarations of the High and Mighty the States General and of the West-India Company. Composed by Daniel Bredan, public Notary at Amsterdam.)

14 pp.

146. Een cort ende warachtich Verhael | Van be vermaerbe See= | strijbt en losseligieke Olctorie/ bie Gobt Al= | machtich verleent heeft de Generale West-Indische | Compagnie/ onder 't beleyt banden Manhasten Ad- | mirael Generael Adriaen lanssen Pater, ende Dire-Ad- | mirael Maerten Tyssen, teghen de Spaensche Armade/ | onder 't veleyt ban Don Antonio Doquendo Biscayn, | geschiet op de Cust van Brasil/ op de hoochte van 17. | Graden/ omtrent 50 Mijlen bezunden ofte boben de | Bahia de todog log Sanctog/ indesen Jare 1631. | TOT MIDDELBURGH, | Bij Zacharias Roman, Boeck-vercooper/ 1000= | nende op den Burght inben Dergulden Bybel/ ADDO 1631. | 4°.

> (A Short and true account of the glorious sea fight and laudable Victory which the Almighty has granted to the West-India Company under the direction of the courageous Admiral, General Adriaen Jansen Pater and the Vice-Admiral Marten Tyfsen, against the Spanish Armada under the direction of Don Antonio d'Oquendo of Biscay; which took place on the coast of Brasil on the height of 37 degrees, about 50 miles south of the Bahia de todos los Sanctos.)

> > 8 pp.

147. Pertinent | BERICHT | ban alle be Particulari- | teyten foo fich hebben toegebragen in | Wegt-Indien/ 't welck geabbifeert | wert aanbe Gebeligeerbe Beeren | van weghen de Geoetroyeerde West-Indifche-Compag- | nie tot Fernambuco van | date de 18 April 1634. | In 'sGraven-Haghe | By Ludolf Breeckeyelt, Boeck-Drucker | woonende op 't Speuy naest 't Zout-huijs 1634. | 4°.

> (Pertinent Account of all the particulars as they have occurred in the West-Indies, and which were reported by the Delegates of the chartered West India Company in Fernambuco under the date of April 18.1634.)

4 pp.

148. EXTRACT | upt ben Brief bande Po-llitycque Kaeben in Brasil aen be Ed. heeren Shecom- | mitteerden ter Vergaderinge der Negenthiene bande | Gheoctroyeerbe West-Indifche Compagnie / ober | be beroberinge ban be Stadt Philippia nu Frederick-1stadt, met alle sijn Forten en R 2 Startfitten / ghriegen in be Capitania ban PARAIBA | (At the end) IN 'sGRAVEN-HAGHE | Bij de Weduwe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrant Jacobfsz van Wouw, Ordinaris Druckers van de Ho: Mo: | Heeren Staten Generael. Anno 1635. | 4°.

(Extract from the Letter of the Political Council in Brasil to the delegates of the assembly of the XIX of the chartered West-India Company, on the conquest of the town of Philippia, now Frederikstadt, with all its forts and fortifications, situated in the Capitania of Paraiba.) 4 PP-

149. HET SPEL | VAN | BRASILIEN , | Vergheleken by een goedt | Verkeer-Spel. | Ghedruckt in 't laer ons Heeren 1638. | 4°.

(The Brasil play, compared to a good game at Back-gammon.) 8 pp.

150. Het SPEL | van | BRASILIEN, | vergeleecken by een goet Verkeer-Spel. | (1633.) (Small fol sheet.). (Reprint of Nº. 149.)

151. Het Naderste ende Sekerste | Journalier Derhat! / OFTE | Copye van iekeren Brieff, gheschreven | uyt BRASYL, aen de E: E: Heeren Bewinthebberen | der geoctroyeerde West-Indifche Compagnye, ter Ka- | mer van de Mafe, nopende de treffelijcke ende langh- | gewenschte VICTO-RYE die Godt Al-machtigh ons | verleent heest, onder 't wijsselijck beleyt van Sin Excell: | Graef Maurits van Naffau, &c. in BRASYL, tegen de | machtige Vloot des Konings van Spanjen, bestaende in | 88. Zeylen, voor-ghevallen in de Maendt van Januario, 1640. | Mitg-gaberg | Een liozt Derhael van be Jusselite / weitelte gliebaen ig | aen eenighe Capitepnen bie in besen Schergs-strijdt | haer beboir niet en hebben gebaen. | IN 's GRAVEN-HAGE, | Gebzucht by ISAAC BURCHOORN, Boethe bzuchter in | be Specus-firaet / inde Meinler Drucherg! / 1640. | 4<sup>0</sup>.

(The last and most Accurate daily Journal or Copy of a certain Letter from Brasil, written to the Directors of the Chartered West-India Company, chamber of the Meuse, on the excellent and long desired Victory which God Almighty has granted us in Brasil, under the wise direction of his Excellency Count Maurice of Nassau against the mighty fleet of the King of Spain composed of 88 sail, in the month of January 1640. Also a short account of the Justice executed upon some captains who did not do their duty in this sea fight.)

16 pp.

152. Copye | Dan 't Journael gehou= | den by Gedeon Mozis/ floopman op het | Schip vande West-Indifehe Compagnie / | genaemt de Princesse uptghebaren untgebaren naer Bre-| silien van Zeelandt ven 27 Februarij 1640. | daer Capitenn op is Peter Constant van | Middelburg. Gesonden unt Pooztland in En- | gelant aende liamer van Zeelandt per Mis- | sive in data 2 Martil 1640. | Daer in verhaelt staet / hoe rouragieus ende | Mannelijch sp hun gedragen hebben tegen elf Duyn= | herche Fregatten / die sy naer eenighe uren ge= | vechts so gemattert ende ghetracteert heb= | ven / datse 't selve Zehip hebben | moeten verlaten. | t'AMSTERDAM | voor FRANCOIS LIESHOUT, Boeckverkooper op | den Dam in 't Groot-Boeck. | Anno 1640. | 4°.

(Copy of the Journal kept by Gideon Moris, Merchant, on the Vessel of the West-India Company called the Princess, which sailed for Brasil from Zealand the 27th. of February 1640, Captain Peter Constant of Middelburgh; sent from Portland in England to the chamber of Zealand by letter of the 2 of March 1640. In which is related how courageously and manfully they acted against eleven Dunkirk Frigates, which after some hours of combat they so much battered and damaged that they were obliged to abandon the above ship.)

8 pp.

153. CORT VERHAEL, | Vande ordre die fijne Co-|nincklicke Majesteyt van Spa-| gnien aen fyn Generalifsimo den Graef de la Torre | inde Bay de todos los Sanctos gegeven heeft, om int | werck te stellen al 'tghene hy tot recuparatie van | Brasil noodigh achten foude. | Mitf= yaberg 't remarrabelste dat op be Custe van | beselve Capitania, soo sur ybebecht banbe Spacusche Diote | steres 87 zeylen / enbe 41 Hollandtsche Scherch / als mede | by de gene die hy to zogeballen is / tanl ben 19 November tot ben 28 Febzuary 1640. toe. | Beschzelen boog ben Certw. D. D. | Tot Amsterdam, by Ian van Hitten. | 4°.

(Short Account of the order which his Majesty the King of Spain has sent to his generalissimo the Count de la Torre in the Bay de Todos los Sanctos; that he is to effectuate everything he should think necesfary for the recapture of Brasil. As also the most remarkable which has happened as well in the battle with the Spanish fleet of 87 sails and the 41 Dutch ships, as also of what has happened on Land in the woods of the Bahia from the 19th of November to the 28th of February. Described by the Rev. N. N.)

16 pp.

154. Tranflaet uyt den Spaenfchen, | Weghens | 't Gevecht tuffchen des R 3 Conincx Conincx | Silver Vloot, en den Admirael Houte-been | in West-Indien op den 31 Augustus 1638. | 12 Mylen van de Havana. | Midtsgaders. | De Lyste van de Dooden ende ghequetste die | op des Conince Atmade geweest 3jin. | Eerst gedruckt in Spaensch tot Calis door Fernando Rey. | ANNO. 1639. | Ende nu t'Amstelkedam | Gebzucht vooz Francooys Liesthout, Boech-verkooper op den Dam / | in 't Groot-Boeck / Anno. 1639. | 4°.

(Translation from the Spanish on the battle between the King's Silver-Fleet and Admiral Houtebeen in the West-Indies on the 31th of August 1633, 12 miles from the Hayana, with the list of the dead and wounded on the King's Armada, First printed in Spanish in Calis by Fernando Rey.)

12 pp.

155. BRIEVE RELATION | de l'Eftat | De PHERNAMBVCQ. | Dedié a l'affemblée de XIX. pour | la trefnoble Compagnie d' Weft-Inde. | Par AV-GVSTE de GVELEN. | A AMSTERDAM, | Chez Louys Elzevier, 1640. | 4º.

> (Short Account of the Situation of Fernambuco. Dedicated to the assembly of the Nineteen of the West-India Company By Augustus de Guelen.)

> > 44 pp.

156. KORT VERHAEL | Vanden ftact | VAN | FERNANBVC, | Toe-ge-eygens de E. Heeren Gecommisteerde | ter Vorgaederinghe, vande Negenthiene, inde Geo- | Broyeerde West-Indische Compagnie, ter Camere van | AMSTEL-REDAM. | DOOF AUGUSTUS van QUELEN. | DU het Francois int Beberbuutich vertaelt. | T'AMSTERDAM, | Gjebrucht in 't Saer ons Veeren/ 1640. | 4°.

> (Translation of N°. 155.) 30 pp.

157. Auctentyck Verhael van 't remarc- | quabelste is voorgevallen in BRASIL, tufschen den Hollandschin Admirael | WILLEM CORNELISZ. ende de | Spaensche Vloot. Mitsgaders | De Sententie ende executie over cenighe Schippers, | die haren Eedt in 't ghevecht niet | betracht hadden. | T'AMSTERDAM. | Ghedruckt voor Jan van Hilten. | Anno 1640. | 4°.

> (Authentic account of the most remarkable that has happened in Brafil between the Dutch admiral Willem Cornelisz and the Spanish fleet. With the sentence and execution of some captains who, during the battle, did not act up to their oaths.)

> > 16 pp.

158. COPYE | OFCE | ) Cost ende waerachtigh | verhael van 't gene gheyaffeert is foo te | Water als te Lande/ fint de komfte | ende vertreck van de Syaenfche Oloot in | Zzafil/ overgesonden doog fin Genade | heer Gzaef "Mauritz van Naffau/ i waer van het pzincipael ghesonden is | aen fijn hoorheyt den Prince van | Gzaengien. | T' AMSTERDAM, | Voog Francoys Lieschout, Zoek-verkooper op den Dam / in 't | Gzoot Zoek. Anno 1640. | 4°.

(Copy of the short and true account of what has happened as well by Sea as by Land since the Arrival and departure of the Spanish fleet in Brafil; sent over by his Grace Count Maurice of Nassau; of which the principal points have been submitted to his Highnefs the Prince of Orange.)

16 pp.

159. ARTICUL- | BRIEF. | Beraemt ober het Schreps ende Crijgs - | Dolch | Ten dienfte van de | Ge-octroyeerde West-Indifche Compagnie in | BRASYL, GUINEA | Ende bogders de LIMITEN ban den Octroye.-Tot GROENINGEN, | Gedgucht by HANS SAS Boerhedgucher Ogdinaris | Anno M. DC. XL. | 4°.

(Articles laid down for the sailors and soldiers in the service of the West-India Company in Brafil, Guinea and further within the limits of the Patent.)

20 pp.

11. FREE TRADE WITH BRASIL AND SIMILAR PAPERS.

-----

1630-1639.

160. West-Indische Compagnie. | ARTICVLEN, | Met | Appzobatie bande Po: Mog: | heeren Staten Senerael der Vereenighde | Nederlanden / pzobisioneelijck beraemt by | Sewinthebberen bande Senerale geoetrops | eerbe West-Indische Compagnie / ter Vers | gaderinghe bande Meghenthiene / ober het | open ende bzy stellen banden handel ende | Negotie op de Stabt Olinda de Parnambuco, | ende Custen ban Bassili. | T'AMSTEL-REDAM, | Gedruckt by Paulus Aerisz van Ravesteyn. | ANNO 1630. | 4°.

> (West-India Company's articles; With the approbation of their lligh Might, the States General, provisionally laid down by the Directors of the General Privileged West-India Company in the afsembly of the Nine-

## (136)

Nineseen, on the opening and exemption of the commerce and Navigation to the town of Olinda di Fernambuco and the coasts of Brafil.) 8 pp.

161. Ordre ende Reglement, Bybe herren Staten Gene- | rael ber Dereenighbe Beberlanden ghearresteert / 1 Waer op / ende waer naer alle gemonteerde Sche- | pen upt dese respective Provincien / sullen vermo- | gen te varen in seecher gedeelte vande Limiten van | 't Ortroy vande West-Andische Compaignie / 1 hier une gheerprimeert. | IN 's GRAVEN-HAGHE. | Byde Weduwe, en Erfgenamen van wijlen Hillebrandt Jacobsfz van | Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho: Mo: Heeren Staten | Generael. Anno 1633. Met Privilegie. ] 4°.

> (Order and Regulation decreed by their High Might., according to which armed vesfels from the Respective Provinces shall be able to trade within certain Limits of the Patent of the West-India Company, as hereafter laid down.)

> > 8 pp.

162. REDEN | Van bat bie Oveft-Andifche | Compagnie ofte handelinge/ niet alleen profistelijck / | mace oock noodtfaceliclijck is/ tot vehous | deniffe ban onfen Staet. | Ghedruckt in 't laer ons Heeren, M. DC. XXXVI. | 4°. (Reasons to prove that the West-India Company and Commerce is not only profitable but even necessary to the maintainance of our State.)

тб рр.

163. NADER ORDRE | Ende freglement bande ho: | Mo: herren Staten Generael ber Vercenighbe | Neberlanden/ ghearrefteert in aduijs ende deliveratie bande Bewindt-hebberen bande Generale Gheortropeerde West- | Indische Compagnie / ter Vergaderinge bande Begenthiene / | waer na alle ende een yder der Ingestetnen bande Gennieer- | de P20= bintien / sullen bermoghen te halen hont / Cabara / | Cattoen / ende allerhande Waren ende floopmanschappen / ballende in sechere gebeelte bande Limiten ban 't Ortroy der | boognoembe Compagnie hier nae geepygimeert. | IN 's GRAVEN-HAGE, | By de Weduwe ende Erfgenamen van wijlen Hillebrandt Iacobstz | van Wouw, Ordinaris Druckers vande Hog: Mog: Heeren Staten | Generael, Anno 1637. Met Privilegie, 14°.

> (Second order or regulation by their High Might., the States General of the United Netherlands; passed by the advice and deliberation of the Directors of the General Chartered Wess-India-Company in the assembly of the Nineteen, according to which each and every one of the inhabitants of the United Provinces shall be able to fetch wood, sobacco, cotton and all sorts of Merchandize within certain limits of the abovementioned Company.)

> > 8 pp.

164.

164. Dertoogh | By een Lief-hebber des Vaderlants vertoont. | Teghen het ongefondeer- | de ende fchadelijck fluyten der | vryen handel in | BRAZIL -In 't Jaer onf Breren / M. DC. XXXVII. | 4°.

(Discourse by a Lover of this Country, against the caufeless and injurious floppage which has been put to the free trade with Brafil.) 8 pp.

165. Examen | OVER HET VERTOOGH | Tegen het ongefundeerde en fchadelijcke | fluyten der Vrijen handel | in Brafil | Door | Een onderfoecker der waerheyt | In 't laer onses Heeren | M. DC. XXXVII. | 4°.

(Examination of the discourse against the causeless and injurious fioppage which has been put to the free trade with Brasil. By an examiner of Truth.) 16 pp.

166. Gramen | Over het | VERTOOGH | Teghen het onghefondeerde ende fcha- | delijck fluyten der Vryen handel | in Brafil. | DOOR | Een onderfoecker der waerheydt. | In't Jaer onfeg Deeren | M. D. C. XXXVII. | 4°. (Reprint of N°. 165.)

16 pp.

167. CONSIDERATIEN | ALS | Dat de Negotie op BRASIL | behoort open gestelt te worden, | onder Articulen hier na beschreven, | DOOR | Ior.
 H. Gr. Gron. | Ghedruckt in 't laer ons Heeren 1638. | 4°.

(Confideration that the commerce with Brafil ought to be thrown open under the conditions hereafter proposed; by H. Gr. Gron.) 12 pp.

163. Weft-Indifche Compagnie. | Reglement byde DDeft= | Indifche Compagnie/ ter Dergaderinge bans | de Megentiene / met approbatie ban be ho: ! Mo: heeren Staten Generael / ober het opens | ftellen banden hander op 32afil probifioneel | ghearreftertt. | IN 's GRAVEN-HAGHE, | Byde Weduwe, ende Erfghenamen van wijlen Hillebrandt | lacobffz van Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho: | Mo: Heeren Staten Generael. Anno 1638. | 4°.

(West-India Company. — Regulation by the West-India Company, provisionally decreed in the assembly of the Nineteen, with the approbation of their High Might. respecting the opening of the trade with Brasil.) 8 pp.

169. BRIL-GESICHT | Doog be verblinde engigen | bactfuchtige handelaers ou | BRASIL. | By Forme van Abbijs voor een Lief-hebber van 't | Daderlandt geschreben aen synen Oriendt. | GEDRVCKT | Ba de Geboorte ons heeren en Salighmakers Jesu Christi | Ou het Jaer / 1638. | 4°.

(A pair of spectacles — for the blinded, felf-interested merchants trading with Brafil. Put in the form of an advice by a Lover of the Fatherland as written to his friend.) 8 pp.

170.

170. De ghepzetendeerden over- 1 laft van eenighe Ingeboorenen ende In- 1 ghefetenen/ boog de Zeenwen ende 1 wthcemsche Rameren haer in 1 Naafil gemeedaen. 1 Geedruckt in 't laer ons Heeren 1638. 1 4°.

(The pretended vexation which the Zealanders and foreign Chambers are said to have done to some natives and inhabitants of Brafil.) 4 pp. 171. DEDVCTIE, | Waer by onpartijdelijck over-vvogen ende | bevvefen vvort, vvat het beste voor de | Compagnie van West-Indien zy: ] Den Banbei te flunten / | of open te laten. | IN 's GRAVEN-HAGE, | Gedruckt by ISAAC BVRCHOORN, Boeck-Drucker op | de west-zijde van 't Speny, inde nieuwe Druckery, over de Bagijne-Straet. | 4°.

> (Deduction by which is impartially considered and proved, what is the best for the West-India Company: to close the commerce or to leave it open.) 32 pp.

172. ONTDECKINGHE | VAN | Rijcke Mijnen | IN | BRASIL. | Luctor & Emergo. | T'AMSTERDAM, | Ghedruckt voor Iohan van Hilten. 1639. | 4°. (Discovery of Rich Mines in Brafil.) 8 pp.



### 12. PORTUGAL DELIVERED; TRUCE WITH PORTUGAL.

# 1641.

173. Manifeft | van 't Koninghryck van | PORTUGAEL | In d'welche verklaert wort be gerechte | oorfake en de reden waarom de Inwoonderg sich | hebben getrochen unt de gehoorfaemheit deg kioningg | van Castilien en nu aengheuomen den Serenissimo Heer | Don Joan de IIII. van dien Name / | wesende | den XVIII. gerechten kioningh van | dit kioninghrijch | Met Gratie ende Privilegie. | Gedrucht naer de Coppe tot Lisbona, By Paulus van Craesbeecke. Enve nu getrous | welgek obergheste in 't Netberlant'g | Door C. F. Portugees. | En worden nu uytgegeven, | By Broer Jansz. Jan van Hilten, En C. de Pas. Anno 1641. | 4°.

(Manifeft of the kingdom of Portugal; in which is declared the rightful cause and the reasons why the inhabitants have with-drawn themfelves from the yoke of the King of Castille, and now accepted his Serene Highness Don Joan IV of this name, he being the 18<sup>th</sup> lawful King of that Kingdom.) 8 pp.

174. Copyen van drie Miffiven, | Een boor ben Marquis de Montuval, Vice-Roy vande | Bay, ghefthzeben ende ghefonden an fijn Excell: Grave | Mauritius van Nassau, tot fernamboch. | MITSGADERS: | Noch een vanden Colonel Hinderson ende Capi- | teyn Day, aen fijn Excell: voorfz.

-

voorfz. Inhoudende in wat ma- | niere den voorfz. Vice-Roy fich verclaert den Koninck | van PORTEGAEL aen te nemen; Ende hoe hy de | Spanjaerden ende Italianen daer op gedifarmeert heeft. | Porfj een Miffibe gheftheeben ban fernanboch / bat ban baer gheoebineert ende bertrochen waren Gerom= | mitteerben aen ben boorf5. Marquig / om met ben | felben te hanbelen. | T' AMSTERDAM, | Gedruckt voor Ian van Hilten woonende inde Beurs- | ftraet. Anno 1641. | 4°.

(Copy of three Letters; one by the Marquess de Montuval, Vice-Roy of the Bay; written and sent to his Excellency Count Maurice of Nafsau at Fernambuco; with alfo one by Colonel Hinderfon and Capt. Day to his Excellency aforesaid; containing in what manner the aforesaid Vice-Roy has declared for the King of Portugal; and how he has thereupon disarmed the Spaniards and Italians. Further a letter written from Fernambuco, that from thence delegates had been fent to the said Marquefs to negociate with him.)

8 pp.

175. DEN | Portugaelfen Donder-flagh, | Cot | Ontwakinge ban alle trou= | heztighe Neber-landtsche Kegenten ende | Ondersaten. | Om de Balance vanden Gheunieerden Staet | wel te maken, tot voor-cominghe van alle onheyl, | en bevestinghe van onse groot-beroemde | Republijcke. | Dooz THEOPHILUS ANTI-PATER. | Cot Gzoeningen / By de Erffghenamen van Mathanael | Koman / woonende op de Maret / AMDO 1641. | 4°.

> (The Portuguese Thunderbolt; to awaken all true hearted Dutch Goyernors and subjects, to bring the balance of the United State in good order, to prevent all possible accidents and to affirm our great and celebrated Republic. By Theophilus Anti-Pater.)

> > 40 pp.

176. TRACTATVS | Induciarum & Ceffationis om-1 nis hoftilitatis actus, ut & Navigationis ac Com-1 mercij, pariterque fuccurffus factus, initus & conclufus Hagæ Co-1 mitis die duodecimă Iunij 1641. tempore Decennij inter Domi-1 num Triftad de Mendoça Furtado, Legatum & Confiliarium Sere-1 niffimi, Præpotentis Don Iohannis Quarti ejus nominis Regis Lu 1 fitaniæ, Algarvæ, &c. Et Dominos Deputatos Celforum & Præ-1 potentum Dominorum Ordinum Generalium Unitarum Provin-1 tiarum Belgicarum. 1 HAGÆ-COMITIS, 1 Typis Viduæ ac Hæredum Hillebrandi Iacobi à Wouw, Celforum & 1Præpotentum Dominorum Ordinum Generalium Ordinarij 1 Typographi, Auno 1642. Cum Privilegio. 14°.

(A treaty of armistice and cefsation of all hostilities as also of commerce, of navigation and of alliance against hostile attacks; made, begun and concluded concluded at the Hague the 12<sup>th</sup> of June 1641 for ten years; between Lord Tristan de Mendoca Furtado envoy and privy counfellor of the most Serene aud most potent Don Joan IV King of Portugal, Algarve etc. and the Lords Deputies of their High Might. the States General of the United Provinces.)

16 pp.

177. Treflado do Latin na lin- | goa Portugeza. | Trattado das Tregoas efuspenfad de todo o acto de | hoffilidade ebem affi de navegaçad, Comercio ejuntamente Soccorro, fei- | to, comecado eaccabado em Haya de Hollande a xij. de Iunho 1641. por | tempo de des anuos entre o Senhor Triftad de Mendoca Furtado, | do Confelho e Embaixador do Sereniffimo epoderofiffimo Dom Ioao<sup>2</sup> | IV. deffe nome Rey de Portugal e dos Algarvos, Eos Senhores Depu- | tados<sup>2</sup> dos Muito poderofos Senhores Eftados Geraés das Provincias | Vnidas dos Paizes Baixos. | Em a HAYA. | Em caza da Viuya e Erdeiros de Ilebrandt Iacobfon yan Wouw, Impri- | midor Ordinario dos Muy altos e poderofos Snnores. Eftados Ge- | nerais, Anno 1642. Cum Privilegio. | 4°.

> (Translation of Nº. 176.) 16 pp.

178. Translaet uyt het Latijn inde | Nederlantsche Tale. | Crattaet van Bes ftant ende | opfjondinge van alle Acten van Oyandt- | schap/ alf ooch van Craffijeg/ Commercien ende Secourg/ gemaeilit/ gea2- | resteert ende bestooten in 'f Gzaben-Hage ven twaeisven Aunij 1641. voog | ven tijdt van tien Jaren/ tuffefen de Heer Tristao de Mendoça Furtado, | Ambassabeur ende Kaebt vanden Doorluchtichsten | Gzootmachtigen Don | Ian de Vierde van bien Daem/ Conincst van Poztugael / Algarveg/ pc. | Ende de Heeren Gedeputeerben vande Hooge ende Moogende Heeren Sta=1 ten Generael vande Dereenighde Hzovintien van wijlen Hillebrandt Ia- | cohst van Wouw, Ordinaris Druckers vande Hog. Mog. | Heeren Staten Generael. Anno 1642. | Met Privilegie. 14°. (Translation of N°. 176.)

179. Verkiondinghe ban het Bestant ende ophoudinghe ban 1 alle acten ban byandtschap / ben twaelsden Aunij sestien=hondert een=en=beertigh / in 's Graben-Haghe | sinalijck besloten ende ghehouden voor ghearresteert/ tufschen den Doorluchtigsten Grootmachtighen Don Jan, de vierden ban die naem / Coningh van Portugael / Algarues / ende heer in Guinea / ende inde | conquesten ves Zee-vaerts ende handels in Arthiopia / Arabia / Persia ende India erc. ter eenre / ende de l hoogh Mogende heeren Staten

Staten Generael bande Dereenighte Deberlanden ter andere gijbe / ende dat i boor fo beel concerneert hunne respectibe Coninchrijcken / Landen Probintien / Eplanden ende Plaetfen / 1 met ben onberbanen ende In= woonders ban dien / in Europa of eibers / gelegen unpten be Timiten bande | respectibe Ortropen als die ban b'Ooft ende Weft=Indifche Compagnie respectibelijeft hier beborens | berleent / enbe met ben Boon - | gemelten Koningh effertibelijck fijn houdende / of hier nae bevonden ful= len | worden te houden jegeng ben Roningh ban Caftilien. | In s'GRA-VEN-HAGE | By de Weduwe, ende Erfgenamen van wylen Hillebrandt Jacobffz van Wouw, Ordinaris Druc- | kers vande Ho : Mo : Heeren Staten-Generael. Anno 1641. Met Privilegie. | 4º.

(Publication of the truce and cefsation of all acts of hostility finally concluded the 12th of June 1641 between the most Serene and most potent Don Joan IV King of Portugal, esc. on the one side, and their High Migh. the States General of the United Provinces on the other side: to maintain the former against the King of Spain, in all his possessions that are not situated within the limits of the lands belonging to the chartered East- and West India Company.)

- 8 pp.
- 180. EXTRACT | Unt b'Articulen ban het | Cractaet ban Beftant ende ophoubinge ban alle Acten i ban byantfchap / als ooch ban Craffica ende Commercie / mitigaders ban | Secours / ghemaerit / geagrefteert / ende befioten in 's Gzaben=Paghe ben | twaelfben Junij 1641. tuffchen be Deer Triftao de Mendoça Furtado | Ambaffabene enbe farbt banben Doogluchtichfien Gzootmarhtighen | Don Ian be bierde ban bie naem ban poztugaei / Hi= garbes / ende ten weber- 1 zijben bande Zeen in Africa Honingij pe. ter eenre / enbe de Beeren Com- | miffarifen bande Boogh Mo : Beeren Staten Generael/ ter andere gijde : | Ende bit alles by provisie raerkende be respective Plaetfen ende Zeen gele= | gen in Europa ende elders bunten be Timiten bande Octropen hier bebos | rens respectibelijeft berleent aen die ban d'ooft ende West-Indiche I Compagnie respective. IN 'sGRA. VEN-HAGE, Byde Weduwe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrandt lacobifz van | Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho: Mo: Heeren Staten | Generael, Anno 1641. Met Privilegie. | 4º.

(Reprint of Nº. 179.) 8 pp.

181, ACCOORT | ende Articulen | Cuffchen de Croone ban | Poztugael / ende be Boog=mogende | Deeren Staten Generaci / der | bape Vercenichde Bederlanden / | Wegens de Weft-Indifche Com- | pagnie defer Landen. 1 25

't AMSTERDAM, | Doog Francoys Lieshout, Boecheberhooper woo= nende | op ben Ham in 't G200t Boech. ANNO 1641. | 4°.

(Agreement and Articles between the Crown of Portugal and their High Might, the States General of the Free United Netherlands; respecting the Wefi-India Company of these Lands.) 12 pp.

182. ACCOORT | ende Artijckeien | Cussel in Conne van Poztugael / | ende be hoogh-mogenbe herren Staten Generael / | der vzye Dereenichde Neberlauben / | Weghens de West-Indische Compagnie | deser Landen. | TOT MIDDELBVRGH, | By de Webulve ende Ersighenamen ban SYMON | MOVLERT, Gzbinariß Dzucker bande Ed: | Mog: heeren Staten ban Zeelandt. | 4°.

> (Reprint of the foregoing N°.) 8 pp.

> > 13. BRASIL. 1643-1644.

183. APOLOGIÆ, | Ofte vvacrachtighe verantvvoordinghe | Van | ARNOUT van LIEBERGEN. | Over de Enorme ende noyt gehoorde Proce- | dueren, tegens zijnen perfoon gebruyckt, by de ge- | wefene Hooge Raden van Brafil, wegen eenige | gedeclareerde verraders, als Gabriel Soaris | ende Francifcus Vas, cum Socis, ende het | vervolg van dien; dienende tot een | Claer-lichtende Fackel: | VVaerin, als in eenen klaren Spiegel gefien kan wor- | den, 'tgeene in Brafil gepaffeert is, foo weghen de boyen- | genoemde verraders, als de onwettige Procedueren | tegens hem Liebergen gehouden. | Al doet de loogen wat zy mach, | De waerheyt brenght het aen den dach. | t' AMSTERDAM, | Ghedruyckt voor den Autheur, woonende op het Rockin, alder- | naeft de vergulde Leeuw, Anno 1643. | 4°.

(Apology or sincere defence of Arnout van Liebergen; on the enormous and unheard of proceedings used against his person by the late High Counfellors of Brasil because of some declared traitors as Gabriel Soaris, Franciscus Vas, cum Sociis and the consequence thereon, serving as a Light giving Torch; in which as in a clear mirror may be seen what has passed in Brasil, as well regarding the above named traitors as the unlawful proceedings against him, Liebergen. — Let falsehood do her utmost, Truth will bring everything to light.)

182 pp.

184. Confiberatie / | over de tegenwoordige ghe- | legentheydt van Brafil. | In twee Deelen gjeftelt : | Int eerste werdt aenghewefen op wat maniere | men aldaer alles beter coop fal connen | hebben, ende wat voordeelen aldaer | uyt staen te verwachten. | Ant tweede beel ofte profijtelijtker ig bat / fuller geftijtebe be Compagnie felfs / ende | hare Dienaers alleen / ofte boor | Particuliere. | Alles met redenen bevefticht, ende de teghenworpinghe die daer | tegen fouden connen worden byghebracht, voldaen. | t'AMSTEL-REDAM, | Ghedruckt by Iohannis Iaquet, woonende inde Nieuwe-Lely-firaet. | Voor Ian van Hilten, Boeckverkooper woo- | nende inde Beurs-ftraet. 1644. | 4°.

(Confiderations on the prefent fituation of Brafil; in two parts: The first flowing how one may have every thing there much cheaper, and what advantages may be derived therefrom; The fecond, whether is be bester that this should be done by the Company alone and by her fervants or by Private perfons. All proved by good reasons; and those which could be brought forward against it refuted.)

34 pp.

185. Tydingh uyt Brafil aende Heeren | Bewinthebberen van de Weft-Indifche Com- | pagnie, van wegen den tocht by den Generael Brouwer nae de | Zuyd-Zee gedaen, komende met het Iacht de Zeeufche | Jager, dat den 5 Marty met brieven aen de Heeren | Bewinthebberen, tot Rochel gearriveert is | t'Amsterdam by François Liefhout, op den Dam, 1644. | Small fol sheet.

(News from Brafil addrefsed to the directors of the Weft-India Company, on the expedition made by General Brouwer in the South Sea, coming with the Yacht the Zealand Jager which arrived the 5th of March with letters to the Lords directors at Rochelle.)

186. VRYHEDEN | Ende | EXEMPTIEN | t'Accordeeren ende toe te ftaen, weghen de Generale Geoctroyeerde Weft- | Indifche Compagnie, uyt krachte van den Octroye by hare Hog. Mog. de | Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden defelve verleent, aen alle de- | gene die hun met hare woonstede naer Brafil fullen willen begeven, ofte tegenwoordig daer woonen. | (25 Nov. 1644.) | Small fol. sheet, 49 lines.

(Liberties and Exemptions to be accorded and allowed by the General chartered Wefl India Company, by force of the Octroy of their High Might, the States Gen. of the United Netherlands to all those who will take up their residence in Brafil, and to such as are now there refiding.)

#### (144)

# 14. SCHEME FOR UNITE THE EAST AND WEST-INDIA COMPANIES. 1644-1646.

187. AENWYSINGE: | Datmen hande Ooft en | Weft= Indift fe Compagnien / een | Companyie bient te maken. | Mitsgaders | Twintich Confideration op de Trafyque, | Zeevaert en Commercie defer Landen, | Concordiá res parux crefcunt. | In 'sGRAVEN-HACHE, | Gedruckt by Ian Veeli, Boeckverkooper in | de Gortftraet, 1644. | 4°.

> (Proof that one ought to make one Company out of the East and West India Companies. Together with twenty confiderations on the traffic, navigation and commerce of these lands.) 36 pp.

188. Klaer Licht, | OFTE | Dertoonf han 'f Lantf weis | baeren / | AEN-GAENDE | De Combinatie van de Ooft en | Weft-Indifche Compagnien. | 4º. | 1644.

> (Clear light or Discourse on the welfare of the Land; concerning the East and West-India-Companies.)

> > 12 pp.

189. CLAER LICHT | Ofte | Dertooth van '& Lants | werbaeren/ | AEN-GAENDE | De Combinatie vande Ooft-ende-Weft- | Indifche Compagnien. 4°.

(Reprint of Nº. 188.)

190. Ontworp, en Voor ftel | Tot | Remedic, van twee fwarigheden | Inde WEST UNDISCHE | COMPAGNIE. | Gedruckt, in 'tlaar 1644. | 4°.

(Plan and proposal as a remedy for two difficulties in the Wess-India-Company.)

8 pp.

191. SCHAEDE | Die | Den Staet der Vereenichde Nederlanden, | en d'Jnghefetenen van dien, is aen- | flaende, by de verfuymeniffe van | d'Ooft en Weft-Indifche Nego- | tie onder cen Octroy en So- | cieteyt te begrijpen. | DISCORDIA | RES MAGNÆ | DILABUNTUR. | IN 'sGRA-VEN-HAGHE, | Voor Ian Veeli, Boeck-verkooper woonende in 'tGort- | ftractjen, ANNO 1644. | 4°.

> (Damage which menaces the State of the United Netherlands, and the Inhabitants thereof from neglecting to unite the East and West-India Commerce under one charter and Company.)

> > 52 pp.

192. SCHAEDE | DIE | Den Staat der Vereenichde Nederlanden, | en d'Inghefetenen van dien, is acn- | flaende, by de verfuymeniffe van | d'Ooften West-Indifche Nego-ltie onder een Octroy en So-lcieteyt te begrijpen. | IN 's GRAVEN-HAGHE, | Voor Jan Veeli, Boeckverkooper woonende in 't Gort- I ftraetjen, ANNO 1644. | 4º.

(Reprint of No. 191.)

193. Ooghen-Salve | Tot verlichtinghe, van alle Participanten, fo | van de OOST, | Ende | WEST-INDISCHE | COMPAIGNIEN, | Mitfgaders | Verfcheyden notabele Confideratien, aengaende de | Vereeninghe van de OOST- ende-WEST- | Indifche Compaignien, met malkanderen. | Leeft zonder yoor-oordeel totten eynde. | In 's GRAVEN-HAGHE, By LIEVEN de LANGE, in April. An. 1644. 4º.

> (Eye falve, for clearing the eyes of all the Shareholders as well of the East as of the West-India Company. Together with different notable Confiderations regarding the Union of the East and West-India Companies. Be without prejudice to the end.)

20 pp.

104. Kort difcours, | ofte naardere verklaringe van de onderftaende | V. POINCTEN, | 1 Aengaende de verlichtinghe die defen ftaat heeft ghenooten, | door de oprechtinghe en Oorloghen van de Weft-Indifche | Compagnie. | 2 Dat men defelve Compagnie, met die van de Ooft, of hare bey- | de Octroyen, vereenigende, nu ongelijck meerder verlichtin- | ge, jae in korten het cynde van defe laftighe en ghevaerlicke | Oorlogen, fal konnen erlangen. | 3 Dat fonder defe Combinatie den Staat van de voorfz. West- | Indifche Compagnie, niet alleen gene verlichtinge meer en | heeft te verwachten : | 4 Maer in plactfe haer fal moeten befwaren met de Subfidien van teenige tonnen Gouts gereet, en jaerlijex tot de fublistentie van | de felve Compagnie. | 5 Ende daer en boven de Oorlochs lasten hier te lande, jaarlijex | noch vele tonnen Gouts fullen aanwaffen, om dat den Ko-Ininck van Spanien gheen aenfoeck hebbende van de voorfz. | Compagnie, zijne retouren uvt West-Indien met te minder | koften thuys bekomen, en fulcx te meerder macht tegen defen | Staat, ter Zee, en te Lande, fal konnen brengen. | Sedzucht boor een Lief-fiebber ban 't Daberlant/ 1644. 14º.

> (Short discourse or further declaration of the following five points : 1. As to the afsistance which this State has enjoyed by the establishment and the wars of the West India Company. 2. That by uniting this Company with that of the East, under one Patent, infinitely more Т 112-

<sup>54</sup> pp.

advantage would be obtained, and in a fhort time we shall arrive at the end of this tirefome and perilous war. 3. That without this union the State not only cannot expect any more help from the Weff India Company; 4. But will on the contrary have to burden itfelf with a fubsidy of feveral hundreds of thousands in ready money and yearly to afsift the faid Company. 5. And that befides this, the annual charges of the war in this country will increafe by many hundreds of thousands of money, becaufe the King of Spain having no fear of the afore faid Company, will be able to get home his returns from the Weff-Indies with lefs expense and will thus be able to augment his forces against this Country as well by Sea as by Land.)

36 pp.

195. REMONSTRANTIE | AENDE HOOGMOGENDE HEEREN | MYN HEE-REN DE | Staten | Generael | der Vereenigde Nederlanden. (1644.) | 4°. (Remonftrance to their High Might. the States General.) 12 pp.

196. Remonstrantie ende Confideration | Acunsacube | De Vereeninghe vande Oost ende West- | Indische Compagnien; | Eerst ven de Ed; Groot-Mogende Heeren Staten | van Hollandt ende West-Vrieslandt, ende op den 13en. | Februarij des Jaers 1644. aen de | Ed: Hooge ende Mogende Heeren de Staten | Generael der Vereenichde Nederlanden, | ENDE f Aen fijne Hoogheyt den Heere Prince van | Orangien, &c. overghegeven | Door de Gedeputeerde Heeren Bewinthebberen van de Geoctroyeerde | West-Indische Compagnie. | MIDTSGADERS, | De Confideratien enbe Andtwoorden by be Beteren Selvinthjebbeten | uande Dost-Indische Compagnie baer tegljeng/ aen be felbe Bare Eb: Groot-In2009: obergelebert. | Eendracht maeckt Macht. | IN 's GRAVENHAGE, | Shebzucht boog Lieven de Langhe, ben 21. Martij/ 1644. | 4°.

(Remonftrance and confiderations regarding the Union of the Eaffand Weff-India Companies, delivered first to their High Might, the States of Holland and West-Friefland and on the 13th of February 1644, to their High Might, the States General and to his Highnefs the Prince of Orange; by the Directors of the Eaff-India Company. Together with the confiderations and answers of the Directors of the East India Compauy, there to, as delivered to their High Might. Union is Power.) 40 PP.

197 TVVEE | DEDVCTIEN, | Acn gaende de Verceninge han d'Ooft ende | West Andische Compagnien/ aen de | Ed: G200t Mog: Heeren | Staten van Hollandt ende West- | O2ieslandt/ vande West-Indische | Compagnie/ oberober-geiebert. | IN 's GRAVEN-HAGE, | By Ian Veely, Boerfi-berfiooper woonende | in de Gogt ftract: ANNO 1644. | 4°.

(Two deductions regarding the union of the East and West India Companies; presented to their High Might. by the West Indian Company.) 24 Pp.

198. TVVEE | DEDVCTIEN, | Acn-gaende de Vereeninge van d'Goft ende | West-Indische Compagnien / aen de | Ed: G200t Mog: Heeren | Staten van Hollandt ende West- | B2ieslandt / vande West-Indische | Compagnie ober-gelebert. | CONCORDIA RES PARVÆ CRESCUNT. | IN's GRA-VEN-HAGE, | By Ian Veely, | Boecli-verstooper woonende i inde Go2tstraet: ANNO 1644. | 4°.

(Reprint of No. 197).

24 pp.

199. DISCOVRS | Op | Verscheyde Voorslaghen | Rakende | b'Oost en ODest = Indis | fthe Crassinen. | Ilet Eerste Deel. | Waerinne ghehandelt wert van 't Prolon- | geren of vernieuwen van 't Oost. | Indische Octroy. | Gedreukt (sie) int laer ons Heeren 1645. | 4°.

(Discourse on different proposals regarding the East and West India Traffic. The First Part. Treating of the Prolongation or renewal of the East India Charter)

40 pp.

200. DISCOVRS | Ou | Verscheyde Voorslaghen | Rakende | b'Oost en DOest-Indis | fche Crassinien. | Het Eerste Deel. | Waerinne ghehandelt wert van't Prolon- | geren of vernieuwen van 't Oost- | Indische Octroy. | Gedruckt int laer ons Heeren 1645. | 4°.

(Reprint of the preceding No.)

40 pp.

201. Confiberatte / | Overgelevert by de Heeren | Bewinthebberen van de Ooft Indifche | Compagnie. | Ach be Ebele G200t-Monfbenbe herren Staten ban | hollant enbe Weft-Drieffant / | Waeromme het voor de felve Compagnie | onmogelick ende ondienstigh is, om met de Weft-Indifche | Compagnie te treden in handelinge, om beyde onder | cen Octroy ende Societeyt gebracht te worden. | In 's GRAVEN-HAGE, | 29 Jan Franfen / Bocchberhooper / 1644. | 4°.

(Confiderations delivered by the Directors of the East India Company to their High Might. the States of Holland and West-Friesland: Why it is impossible and unserviceable to enter into negociations with the West India Company, to bring both Companies under one charter and Company.)

20 pp.

202.

202. BEDENCKINGE | Dur d'Antwoozdt der Berren Bewint- | hebberg bande Dost-Indische Compagnie: | AEN | d'Edele Gz: Mog: Heeren | Staten van hollandt en West-Ozieslant / | in twee Schzisten / overgelevert / hr lan-ghende de Combinatie der twee | Compagnien. | CONCORDIA RES PARVÆ CRESCUNT. | In 's GRAVEN-HAGHE, | By Jan Veeli, Boeckverkooper in 't Gortstractjen, | ANNO 1644. | 4°.

> (Reflections on the answer of the Directors of the East India Company: delivered to their High Mightinefses the States of Hoiland and West-Friefland; in two papers, concerning the combination of the two Companies.)

24 pp.

203. Lof der Ooft-Indife | COMPAGNIE, | Ende de E. Heeren | BEWINT-HEBBEREN | Van dien. | Waer onder anderen aen-ghewefen wort, hoe nootfake- | lijck het is voor ons Vader-Land in defe Occurentie | van tijden haer verfochte Octroy niet te weygheren. | t<sup>\*</sup>AMSTERDAM, | Gedruckt by HENDRICK JANSZ. VISSCHER, op de | Keyfers gracht, by de Prince-ftraet, Anno 1646. | 4°.

> (Eulogium on the East India Company and its Directors, in which amongst other things, it is proved, how necesfary it is for the Fatherland in this conjuncture not to refuse them their demanded Patent.) 18 pp.

> > 14. BRASIL AND ANGOLA. 1645-50.

(See note to "Breeden Raedt.")

-----

204. UYT-VAERT | VANDE | WEST-INDISCHE COMPAGNIE, | Met een Propositie ende Vertooninghe, Ghedaen doog een | seiter Heere, aenden Coninck van Castilien, teghens de | West-Indische Compagnie. | Als mede; | het Raport van sijne Administratie, hem voor van voor van soor van sijne ver | last / volghens de Propositie ven hy ven Coninck hadde | gedaen / ende het gene daer op ghevolght is. | GEDRVCKT | Voor den AVTHEVR. 1645. | 4°.

> (Departure of the West-India Company. - With a Proposal and Demon

monstration by a certain Gentleman to the King of Castille, against the West-India Company. As also the Report of the Administration by command of the said King and what followed there upon.)

- 22 pp.
- 205. AVTENTYCK | VERHAEL | Van 't gene in Brafiel tot den 15 September is | voorgevallen, geschreven uyt 't Refis | t'Amsterdam, voor JAN van HILTEN inde Beurs-straet, inde gebor- | duyrde Hantschoen. 1645. (a small fol shees.)

(Authentic Account of what has passed in Brasil up to the 15th. of September; written from the Reciff.)

206. AEN-SPRAECK | aen den | Getrouwen Hollander, | NOPENDE | De Proceduren der Portugefen | in BRASILL. | In 'sGraven-Hage, | Gedruckt by ISAAC BURGHOORN Boeck-drucker, | op 'tDelffche Wage-Veer, 1645. | 4°. (Adderfs to the Faithful Hollander on the Proceedings of the Portuguese in Brafil.)

24 pp.

> (Answer of the Faithful Hollander to the Addrefs of the Hotheaded Hollander. Friends may quarrels but should continue friends.) 16 pp.

208. COPIE | Van een Miffive ghefchreven by een vry Man, in | Brafil, aen feecker zijnen vrient alhier, gevonden onder de verdroneken brie- | ven, uyt het Schip Zeelandia tegen 't Eylant Wicht gestrant, ende de West- | Jndifche Compagnie ter hant gekomen. | Voor Francoys Liefhout op den Dam, 1646. (a small folio sheet.)

> (Copy of a Letter written by a free man in Brafil to a certain friend of his in this country; found amongst the drowned letters from the Ship Zeelandia, foundered on the shore of the Isle of Wight, and which have fallen into the hands of the West India Company.)

209. COPYE, | Van een Brafiliaenschen Brieff ghe- | fchreven van Pieter Potty Brafiliaen en Comman- | derende over 't Regiment Brafilianen van Paraiba, aen *Camaron* mede Brafi- | liaen en Overste vande Brafilianen van die van de Bahia dato 31 October 1645. | Gefchreven in de Brafiliaenfehe Tale en daer uyt getranslateert. | Voor Francoys Liefhout, op den Dam, 1646. (a small folio sheet.)

> (Copy of a Brasilian Letter written by P. Potty, a Brasilian and commanding the Regiment of Brafilians of Paraiba; to Camaron, also

> > в

a Brasilian and Commander of the Brafilians of the Bahia, dated Oct. 31. 1645. Written in the Brasilian Language and translated therefrom.)

210. Doorslooyer / | Brenghende oprecht bescheyt | uyt Amsterdam | aen een voortreffelijcken Heer in | 'sGRAVENHAGHE, | weghens de verraderije in | BRASIL | Met het Schip Zeelandia, afgevardicht | den twaelsden Eerember 1645, ban | Pharnambuco. | Gedruckt in 't laer ons Heeren 1646. | Den thienden Februarij | 4°.

> (Fore-sunner, Bringing a true account from Amfterdam to a very excellent gentleman in the Hague, of the Treason in Brafil. By the ship Zeelandia; sent from Fernambuco the 12th. of December 1645.) 4 PP.

- 211. WEL-VAERT | Vande | WEST-INDISCHE | COMPAGNIE. | Waer in Haerlijch bertoont wert boog wat | Middel defelve Compagnie tot groote Con= | question foube konnen glyeraken. | 4°.
  - (Welfare of the West-India Company; by which is clearly proved, by what Means the Company could arrive at great Conquests.) 36 pp.
- 212. Le Bon Voisin | C'EST A DIRE | le PORTVGAIS. | Rendez luy, ainfi qu'il yous à fait, & luy payez au double, | Selon fes œuvres. Apoca. 18. 6. | Imprimé Anno 1646. | 4°.

(The Good Neighbour; that is to say the Portuguese. Give is him, as he has done to you; and pay him double, according to his works.) 8 pp.

213. EXTRACT | ende Couve / | Van Verscheyde Brieven en Schriften, | Belangende | DE | Rebellie der Paepsche Portugesen | van desen Staet in Brafilien. | Tot bewijs | Dat de Kroon van Portugael schuldich is aen de selve. | Ghedruckt in 't laer ons Heeren. 1646. | 4°.

> (Extract and Copy of different letters and writings Concerning the Rebellion of the Popish Portuguese subjects of this country in Brafil. A Proof that the Crown of Portugal is guilty of the same.) 32 PP.

> > 24.

214. MANIFEST | Door d'Inwoonders van Parnambuco uytgegeven tot hun | verantwoordinge op 't aennemen der wapenen tegens | de Weft-Indifche Compagnie; ghedirigeert aen alle | Chriftene Princen, ende befonderlijck aen de Hoogh- | Mo. H. H. Staten Generael van de Vereenighde Neder- | landen. | 't Deeft fchijn van quaet / | Maer niet be baet. | Nolise judicare fecundum faciem, fed juftum judicium | judicate. Joannis 7. vers. 24. | Ghedruckt ende uyt het Portugies overgefet in onfe Nederduytfehe Tale. | TOT ANTWERPEN, | Ghedruckt by Pieter van den Cruyffen, Boeckverkooper inde Lombert-ftract. Anno 1646. | 40.

(Manifest published by the Inhabitants of Pernambuco in defence of their having taken up arms against the West India Company, directed to all Christian Princes and chiefly to their High Might. the States General of the United Netherlands. It appears evil but is not really fo. Judge not according to appearance, but judge righteous judgement, John VII: 24. Translated from Portuguese into Dutch.)

12 pp.

215. MANIFEST, ] door d'Inwoonders van Parnambuco uytghegeven tot hun ver- | antwoordinghe op 't aennemen der wapenen teghens de | Weft-Indifche Compagnie; ghedirigeert aen alle Christe | -ne Princen, ende befonderlijck aen de Hoogh-Mo H. H. | Staten Generael van de Vereenighde Nederlanden. | CPiteft ftlijn ban quaet / Maere niet be bart. | Nolite judicare fecundum faciem fed juftum judicium | judicate. Joannis 7. vers. 24. | Ghedruckt ende uyt het Portugies overghefet in onfe Nederduytfehe Tale. | Anno 1646. | 4°.

(Reprint of No. 214.)

12 pp.

216. KORTE | ANTVVOORT, | Tegens'T | Manifeft ende Remonftrantie, | Overgelevert door d'Portugesche Natie, en In- | woonderen van Pharnambuco, wegens 't aen-nemen der Wa- | penen tegens de West-Indische Compagnie. [Joannes Cap. 13 vers 11. | Want hy wist wie hem verraden soude, daeromme | seyde hy, ghy zijt niet alle reyn. | Gedruckt int Iaer ons Heeren, 1647. | 4°.

(Short answer to the Manifest and Remonfrance delivered by the Portuguese Nation and the Inhabitants of Pernambuco on the taking up of Arms, against the West-India Company, John XIII: 11. For he knew who should betray him; therefore said he, Ye are not all clean.)

12 pp.

217. VERTOOCH | AEN DE | Hoogh en Mogende Heeren Staten Generael | der Vereenichde Nederlanden, | NOPENDE | De voorgaende ende tegenvvoordighe Proceduren | van BRASIL. | MIDTSGADERS | De doccumenten daer toe dienende. | t'AMSTERDAM, | Gedruckt by Johannes van Marel, Boeckverkooper, | woonende in de Globe. Anno 1647. | 4°.

> (Discourfe addressed to their High Might. the States General of the United Netherlands on the former and present Proceedings in Brafil, with the documents relating thereto.)

32 pp.

218. KORTE | OBSERVATIEN | Op het | VERTOOGH, | Door een ongenaemden uyt-gegeven, | AENDE | HO: MO: HEEREN STATEN GENERAEL | der Vereenighde Nederlanden. | Nopende de voor-gaende ende tegenwoordige | Proceduren van BRASIL | In-gestelt door een Lief-hebber des Vaderlandts. | t'AMSTERDAM, | Gedruckt by Pieter van Marel Boeckverkooper woonende | inde Hemelsche Globe: Anno 1647. | 4°.

> (Short observation on the Discourse published anonymously and addressed to their High Might, the States General of the United Netherlands, on the former and present proceedings in Brafil. Got up by a Lover of his Country.)

> > 8 pp.

219. COPYE | Vande | Volmacht van Don Iuan, by der Gratie Godes Coninck van Por- | tugael ende van Algarben &c. Ghesonden ende ghegeven aen | Francisco de Souza Coutinho fünen Raet ende Gouverneur ende Capiteün Generael vande Vlaemfche Eylanden, ende fünen | Ordinaris Ambafsadeur by de Staten Generael vande Veree- | nighde Nederlanden, om met de felve ende de Bewinthebberen | vande Ooft- ende Weft-Indifche Compagnie te handelen, ende | vaft te ftellen een accoort van een Generaele, oft particuliere | Vrede ofte Treves voor een tijt van Iaeren. (1647.) Small fol. sheet.

> (Copy of the Commission, given and sent by Don Juan, by the Grace of God, King of Portugal and Algaroe etc. to Francisco de Souza Coutinho, his Counsellor and Governor and Captain-General of the Flemish Iflands, and his Ambassador in ordinary at the Court of their Iligh Might. the States General of the United Netherlands; to negociate with them and with the Directors of the Eaft and Weft India Companies on the subject of a general or private peace or truce for a number of years.)

220. PROPOSITIO | FACTA CELCIS PRÆ- | potentibus Dominis Ordinibus Gene- | ralibus Confederatarum Provinciarum Belgii in conceffu | publico 16. Augusti 1647. | PER | D. FRANCISCUM DE SOUSA | COV-TINHO, Serenissimo Lusitaniæ Regi a Con- | filiis, illius Gubernatorem & Capitaneum Generalem in- | fularum quas Terceiras vocant, nec non status Brasiliæ jam | nominatum, atque in his Confederatis Provinciis Lega- | tum Ordinarium. | HAGÆ-COMITIS, | Excudebat Iohannis Breeckeyelt, Typo- | graphus. Anno 1647. | 40.

(Proposition made to the High and Might, the States General of the United Netherlands in their public assembly Aug. 16 1647 by Fr. de Sousa Coutinho, Privy Counsellor of the most Serene King of Portugal, his Governor and Captain-General of the islands named Terceira, and also also of the States of Brasil; as well as his ambassador in ordinary at the court of their High Mightines(es.)

12 pp.

221. PROPOSITIE | GHEDAEN | Ter Vergaderinghe van hare Hoogh- | Mog : d'Heeren Staten Generael der Ver- Jeenichde Nederlanden, In 's Gravenhage den | xvien. Augusti 1647. | Door de HEER | FRANCISCO DE SOVSA CONTINHO, | Raedt van zijn Conincklijcke Majefteyt van | PORTVGAL: | Zijnen Gouverneur ende Capiteyn Generael vande | Vlaemfche Eylanden. | Ghenoemt | Met denfelven Titel van den Staet van BRASIL | ENDE | Ambaffadeur by hare Hoog-Mog. | Ghedruckt ANNO 1647. 4°.

> (Reprint of Nº. 220.) 16 pp.

222. Daerbere | PROPOSITIE | ghedaen door de Heer Ambafsadeur van den Co- | ningh van | PORTUGAEL | FRANCISCO DE SOVSA COTINHO &c. | op den 15 October 1647. | Ter vergaderinghe van Hare Hoogh Moogh. de | Heeren Staten | GENERAEL | Der Vereenighde | NEDER-LANDEN. | In 'sGraven-Hage. | Gedruckt in 't Jaer 1647. | 4º.

> (Further proposition made by the Ambassador of the King of Portugal, Francisco de Sousa Continho; on the 15th of Oct. 1647; in the assembly of their High Mightinesses the States General of the United Provinces.)

> > 4 pp.

223. Paerbere | PROPOSITIE, | Gedaen door de Heer Ambaffadeur van i den Koningh van Portugael, | FRANCISCO DE SOVSA | COVTINHO, &c. 1 Op den 15. October 1647. Ter Vergade- ringe van hare Ho: Mo: de Heeren | Staten Generael der Vereenichde Ne- | derlanden. | In 's Gravenhaghe. | 4º.

> (Reprint of Nº. 222.) 8 pp.

224. BREVIS REPETITIO ( Omnium que Excellentifsimus D. Lega- ) tus Portugalliæ ad componendas res Brafilicanas | propofuit vel egit a die 23. Maij. ulque ad. 1. No- | vembris hujus anni 1647. Exhibita Cellis Pre- | potentibus D.D. Ordinibus Generalibus harum | Confæderatarum Provinciarum. ad. 28. diem jejufdem menfis. | HAGAE-COMITIS, 1 Excudebat Ludolphus Breeckevelt, | Typographus, Anno 1647. 14°.

> (Short Repetition of all that his Excellency the Envoy of Portugal proposed or transacted with regard to the Brafilian affairs from the U 23

# (154)

23 of May to 1st of November of this Year 1647. Exhibited to their High Mightnesses the States General, on the 28th day of the same month.) 16 pp.

225. CONSIDERATIEN | Op be | CAUTIE | Dan | PORTUGAEL. | Gedruct Anno M.VIC.XLVII. | 4°.

> (Considerations on the Security (or pledge) of Portugal.) 16 pp.

226. DISCOURS | De la | PAIX, | Contre le | PORTUGAIS. | 4°. (Discourse on the Peace against the Portuguese.) 16 pp.

227. Cort ende waerachtich verhael | ban ber | PORTUGYSEN IN BRASIL | Revolte ende verraderlijcke hostiliteyt, | Doorgenomen | Ende in 't werk gestelt, | Tegens | De Staet defer Landen | Ende de | WEST INDISCHE | COMPAGNIE | Ende andere goebe Angesetenen ende Mes | berlanders albaet woonende. (1647.) | 4°.

> (Short and true account of the Revolt of the Portuguese in Brafil) and their treacherous hostility, begun and executed against the State of these Lands and the West-India-Company and other good Inhabitants and Netherlanders living there.)

> > 8 pp.

228. CLAAR VERTOOCH | VAN DE | Verraderfche en Vyantlijcke Acten | en Proceduren | VAN | POORTUGAAL, | In 't verwecken ende figven van de Rebellie | ende Oorloghe | IN | BRASIL. | Zetweefen upt de Zgieben en Geschgiften van het | felve frijeli ende hare Ministers / doog een Lief= - heuber vy | een verfamelt / tot wederlegginge van de Frivole Cr= | cusen tot ver Pogtugijsen onschult voogt gebgacht. | t'AMSTERDAM, | Gedruckt by de Weduwe van looft Broerfz. woonende in de | Pijl-steegh, in de Boeck-druckerye 1647. | 4°.

(Clear account of the Treacherous and Hoffile Acts and Proceedings of Portugal, In exciting and assisting the Rebellion and war in Brafil. Demonstrated from letters and writings from that Kingdom and from its Ministers; Collected by an Amateur to refute the Trivial Excufes brought forward to prove the innocence of the Portuguese.)

40 pp.

229. IOURNAEL | Ofte | ftogt Difcourg / nopende | de liebelige ende vertades lijtlie Deffegnen | der Portugefen / alhier in Brasil vooggenomen / l'twelck in Junio 1645. if outdeckt. ! Ende wat vogber daer nae ghepassert if / l tot den 28 Apgis 1647. | Beschreven door een Lief-hebber, die selfs int begin begin | der Rebellye daer te Lande is gheweeft, ende | aldaer noch is refiderende. | Tot ARNHEM, | Shedgurlit by Jan Jacobfz. Boechieberftooper woonende in | de Bacher-ftraet/ in de vergulde Perffe. Anno 1647. | 4°.

(Journal or short Discourse on the Rebellion and treacherous Intentions of the Portuguese here in Brafil; which were discovered in June 1645. and what further happened afterwards up to the 28th of April 1647. Written by an Amateur who was himfelf in Brafil in the beginning of the rebellion, and who still resides there.)

80 pp.

230. Dr B2afilfthe | BREEDE-BYL ; | ofre | T'SAMEN-SPRAEK , | Tuffchen Kees Janfz. Schott, ko-lmende uyt Brafil, en Jan Maet, | Koopmansknecht, hebbende | voor defen ook in Brafil geweeft, | over | men berloop in Brafil. | In 't Jaer onfes Heeren, 1647. | 4°.

(The Brasilian Broad Axe (Port of the Reciffo) or the dialogue between Kees Jan Schott, coming from Brasil and Jan Maet, Merchant's-clerc, who has been formerly in Brasil; on the loss of Brasil.) 36 pp.

231. Bafilfche | GELT-SACK, | Waer in bat Maerlijch ver= | teont wogt / waer bat be Participanten | van de Weft-Indifche Compagnie haer | Geldt ghebleven ig. | Gedruckt in Brafilien op 't Reciff in de | Bree-Bijl. Anno 1647. | 4°.

(Brafilian Money-Bag; in which is clearly shown what has become of the money of the shareholders of the Weft-India-Comp.)

28 pp.

232. COPIE | Danbe tivre | SENTENTIEN, | Uytgefproocken vanden Hove Pro- | vinciael van Hollandt eerft, | Ende ten tivreden de | SENTENTIE | VAN | APPEL | vanden Hoghen Rade van Hollandt, | TEGENS | GAS-PAR DIAS de FEREIRA. | Gebooren tot Lisbon in Portugael. | Ge= beucht nac de ogiginele Copien banden felben Boben. 1647. | 4°.

(Copy of the two Sentences, the first pronounced by the Provincial Court of Holland; And the Second the fentence of appeal by the High Court of Holland, against Gaspar Dias de Fereira, born at Lisbon in Portugal.)

8 pp.

233. Beneficien voor de Soldaten gaende i naer Brafil. | IN 's GRAVEN-HAGE, | Byde Weduwe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrandt Iacobfz van Wouw, Ordi i naris Druckers vande Ho. Mo. Heeren Staten Generael. Anno 1647. | fol.

> (Advantages for the foldiers that go to Brafil.) 4 pp. U 2 423.

234. Extract | Uyttet Register der | RESOLUTIEN | vande Hoogh Mogh. Heeren Staten | GENERAEL | Der Vereenighde | NEDERLANDEN | Tot ALCKMAER | By Jan Claefz, Boeck-vercooper, woonende | op Uliscevort (?), 1647. | 4°.

> (Extract from the Register of the Refolutions of their High Mightinesfes the States General of the United Netherlands.)

> > 8 pp.

235. BRANDT | IN | BRASILIEN. | Gedruct in 'laer ons Heeren 1648. | 4°. (Conflagration in Brafil.)

20 pp.

236. TEGEN-ADVYS, | Op be Prefentatie van Pog | tugal. Sesonden unt '§ Graben=hage. | Aen eenen Vrient in Zeclant. | Waer in | De bedziegerije/ ende tronweioog handel der Pogtuguysen met | de h. h. Staten ver Vercenighde Mederlanden/ ende | Bewindt=heuberg van de West= Innische Com- | pagnie aengerecht / filaer aen den dagh wog | den gebgarht / doog een Lief=heuber | des Daderlandts. | 't Eenemael oock dienende | Om den Brant in Brafilien (in dzuck dese dagen noch gege- | ven) firachtelijck unt te blusschen. | Aere ciete Viros, Martemque ascendere cantu. | Gebgucht in 't eerste Naer beg Eeuwigen Vrede met Spaengien | ghemaecht / 1648. Menste Junij 15. | 4°.

(Counter-Advice on the Prefentation of Portugal. Sent from the Hague to a friend in Zeeland; in which the treacherous and faithless proceedings of the Portuguese towards their High Might, the States of the United Netherlands and the Directors of the West-India Company are clearly exposed by a Lover of the Fatherland. Serving also totally to extinguish the Conflagration in Brasil, recently published.)

8 pp.

237. Eenige Abbijfen | ENDE | VERKLARINGHEN | uyt BRASILIEN. | In bato ben 19 Mey 1648. | Van 't gepasfoerde. | TOT AMSTER-DAM, | By Philips van Macedonien, Drucker | in de Druckerije van Ian Roonpoorts Toorn. | Anno 1648. | 4%.

> (Some Advices and Declarations from Brafil in date the 19th of May 1648. On what has happened there.) 8 pp.

238. EXTRACT | Dan feecheren Brief/ ghe- | fehreven uyt Loando St. Paulo, in Angola, van | weghen de groote Victorie die de Onfe | verkregen hebben tegen de Portugofen | onder 't beleydt van onfen Di- | recteur Ouman: mitsgaders | de afsiftentie van de Ko- | ninginne Linga aen | onfe gedaen. | In 's GRAVEN-HAGE | By Ludolph Breeckovelt, Boeck-drucker, | woonende in de Pooten in de Vinder vande Druckery. | ANNO M. DC. XLVIII. | 4°.

(Ex -

(Extract from a certain Letter written from Loando St. Paulo in Angola on the great Victory which Our People have gained there over the Portuguefe, under the command of our Director Ouman, as alfo the assistance rendered us by queen Linga.)

8 pp.

239. EPISTOLA | GASPARIS DIAS | FEREIRA | In carcere, unde erupit, foripta. | Die 17 August. 1649. | 4<sup>o</sup>.

(Letter by Gaspar Dias Fereira written in the prison, whence he fled, on the 17 of Aug. 1649.)

8 pp.

240. CONCEPT | Dan fieglement op B2afil / 1 Shenomen by haere ho. .Mo. be heeren | Staten Generael ber Vercenighte Ne. | berlanden / ende de Bewindt-hebberen | ber Seoctroyeerde West-Andische ! Compaignie. | Sledzurkt in 't faer ong heeren | 1648. | 4°.

> (Draught of the Regulations for Brazil, resolved by their Ilige Might, the State General of the United Netherlands and the Directors of the chartered West-India Company.) 8 pp.

241. West Indifche Compagnie. | fieglement by be Weft. | Inbifelje Compagnie / ter Vergaderinge vande | Degentiene / met appyobatie van be ho: Mo: | herren Staeten Generael / over het open=stellen | vanden handel op 5. Paulo de Loando / probis | floneel geagrefteert. | IN's GRA-VEN-HAGE, | By de Weduwe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrant Ia- | cobfz van Wouw, Ordinaris Druckers van de Hog. Mog. | Heeren Staten Generael. Anno 1643. | Met privilegie. | 4°.

(West-India-Company. Regulation laid down by the West-India-Company in the Asfembly of the Nineteen; with the approbation of their High Night, the Ssates General on the opening of the commerce with S. Paulo de Loando provisionally refolved.)

3 pp.

242. West-Indifche Compagnie. | Keglement bij be Weft | Anbifche Compagnie / ter Vergaderinge vande | Megentiene / met appgohatie vande ho: Mo: | Peeren Staten Generael / over het open=stellen | vanden handel op Zzazil / yzovisioneel gheazeessteert. | IN's GRAVEN-HAGE, | By de Weduwe, ende Erfgenamen van wijlen Hillebrant Ia- | cobfz van Wonw, Ordinaris Druckers van de Hog. Mog. } Heeren Staten Generael. Auno 1648. | Met Privilegie. | 4°.

> (West-India-Company. Regulation laid down by the West-India-Company in the Asfembly of the Nineteen with approbation of their High Might, the States Gen. on the opening of the commerce with Brafil; provifially refolved upon.) 12 pp.

243

- 243. SPECULATIEN | Op 't | Concept ban Reglement | Op | BRASIL. | t'AMSTERDAM, | Ghedract by Samuel Vermeer, op den Nieuwen Dijck, 1648. | 4°.
  - (Speculations on the Draught of the Regulation for the commerce with Brafil.)

24 pp.

244. Seeckere naedere Missive, | Scfthjeven upt Zzafilien/ | aen een feecher goebt Dzienbt / waer | in Hlaerlijth verhaelt wozdt het | She= vecht/ het welche tuffehen | be Onfe ende de Poztu= | gijfen op ben 19 Apzil | if geschliebt. | IN's GRAVEN-HAGE, | By Ludolph Breeckevelt, Boeck-Drucker | woonende inde Pooten inde Vinder vande Druckery. | ANNO M. DC. XLVIII. | 4°.

> (A certain further Letter written from Brazil to a certain good Friend; in which is plainly related the battle fought between Our People and the Portuguese on the 19th of April.)

> > 8 pp.

245. POINCTEN | van | CONSIDERATIE, | Raeckende de Vrede met | PORTVGAL. | 'tAMSTERDAM, | Gedruckt in 't laer ons Heeren 1648. | 4°.

> (Points of Confideration regarding the Peace with Portugal.) 8 pp.

246. BRASILSCHE | OORLOGHS | overwegingh. | Gedruckt in 't jaer 1648. | 4°.

(The Brasilian was considered.)

8 pp.

247. EXTRACT | unt be Miffibe banben | PRESIDENT | ENDE | RADEN | aende Ho. Mo. Heeren | STAIEN | GENERAEL. | Op 't Reeif den 22 April 1648. | IN 's GRAVEN'HAGE, | By Ludelph Breeckevelt, Boeck-drucker, | woonende inde Pooten inde Vinder vande Druckery. ANNO M. DC. XLVIII. | 4°.

(Extract from the Letter of the Prefident and Counfellors to their High Might, the States General, in date: Reciffo 22 of April 1648.) 8 pp.

248. Aen de | Hoogh Moog: Heeren Staten Generael | der Vereenighde Nederlanden. | (Adres van participanten der West-Indifche Compagnie.) | Extract uyt het Register der Refolutien | van haer Hoogh Moog. | Den XIX Jannary 1649. | 4°.

(To their High Might, the States General of the United Netherlands. [Addrefs of the Shareholders of the West India Company.] Extract from the Register. [4 pp.] of the Refolutions of their High Mightinefses.) 16 pp. 249. 249. REMONSTRANTIE, | Dan de Hooft-partijei | panten / ende geintreffeerde bande Weft- | Indische Compagnie / aen alle de fiegenten des | Daderlandts: versoechende een spoedighe | effectieve Assistentie / tot meyntenne | ban de felste / teghen alle de ghene | diese soechen te dissolveren | en te ruyneren. | Shedzucht in 't Jaer onses heeren | Anno 1649. | 4°.

> (Remonstrance of the Chief Share-holders and those interested in the West-India-Company to all the Governors of the Fatherland; begging for their speedy and effective assistance against all those who try to disfolve and to ruin them.)

> > 16 pp.

250. COPYE | VANDE | Refolutie van de Heeren Burgemee- Ifters ende Raden tot Amfterdam. | Op ': fluck vande | WEST-INDISCHE COM- | PAGNIE. | Genomen in August. 1649. | 4°.

> (Copy of the Refolution of the Burgomasters and Common Council of Amfterdam: on the question of the West-India-Company; Taken in August 1649.)

> > 16 pp.

251. COPYE | VANDE | Refolutie van de Heeren | Burgemeefters ende Raden | tot Amfterdam | Op 't fluck vande | WEST-INDISCHE | COMPAGNIE. | Gonomen in August. 1649. | 4°.

(Reprint of Nº. 250.)

252. COPYE | VANDE | Refolutie van de Heeren Burghemee- liters ende Raden tot Amfterdam | Op 't fluck vande | WEST-INDISCHE COM- | PAGNIE. | Genomen in August. 1649. | Tot UYTRECHT, | Gedruct by IAN HAVICK, by de Gause-Merct, 1649. | 4°.

(Reprint of Nº. 250.)

20 pp.

253. EXAMEN | VANDE | Valiche Refolutie van de Heeren Bur- | gemeefters ende Raden tot Amfterdam. | Op 's fluck vande | WEST-INDISCHE | COM-PAGNIE. | TOT AMSTERDAM, | By Abraham de Bruyn by de Regelierspoort. 1649. | 4°.

> (Examination of the Falfe Refolution of the Burgomafters and Common Council of Amfterdam; on the question of the West-India-Company.) 36 pp.

254. Copic Czanflatt unt het Poztogijs/ | Waer in verhaelt wort de Vreede deweleke ghemaeckt is | tuffchen de Onderdanen vonden | KONINGH VAN HISPANIEN, | ENDE DEN | KONINGH VAN PORTOGAEL, | BY DIE VAN | RIO PLATO | ENDE DIE VAN | ANGOLA. | Gjedzutit in 'ŝ Gra=

<sup>16</sup> pp.

's Gzaben=haghe by Johannes Breeckevelt, ende Michiel Stael, 200uch= berkoopers | op 't Buyten=hof/ teghen=ober de Ghebanghe=Poozt/1649.1

(Copy Translated from the Portuguese; In which is related the Peace concluded between the Subjects of the King of Spain and the King of Portugal; By those of Rio Plato and those of Angola.)

(A small fol sheet.)

255. COPYE, | ban ten Birf/ ban ben | KONINGH | ban | PORTUGAEL, | gljeftijzeben acn | FRANCISCO | be | SOUZA COUTINHO, | Synen Ambaffadeur, refideerende | in 's Graven-Hage. | t'AMSTERDAM, | Ghedruckt by Nicolaes van Ravesteyn, | op S. Anthonis Marcht, 1649 | 4°.

> (Copy of a Letter written by the King of Portugal to Francisco de Soufa Continho, his Ambasfador. refiding at the Hague.)

8 pp.

256. Octlaratic | Van Sijn Koninghlijcke Majefteyt | Van | PORTUGAEL | DON IOAN: | Om over al in fijn Rijck gepubliceert te wer- | den befloten tot Lisbona den 7 Februa- | rius Anno 1649 | Gedruckt na de Copye tot Liffebon, 1649. | 4°.

> (Declaration of his Majefy the King of Portugal Don Juan; to be published over the whole of his Dominions concluded at Lisbon the 17th of February 1649.)

> > S pp.

257. De Inftellinge van de | Generale Compagnie, | yhemaerkit in | PORTU-GAEL, | Ha | BRASIL, | toelatinge / met be Acte van Zijn | MAIES-TEYT, | Gepasseert den 10 Meert, 1649. | Gedruckt tot Amfterdam, | Doog be Wednive van Francoys Lief-houdt, Boecksverkoopster op den | Dan / m't Groot Boeck. | 4°.

> (The Establishment of the General Company; made in Portugal upon Brafil; with the act passed by his Majesty the 10th of March 1649.) 24 Pp.

258. EXTRACT | Uyt een Brief ghefchreven | In | MAURITS-STADT | De ] PERNAMBUCO, | In BRASIL, den thienden Meert | Anno festien-hondert negen-en-vecrtich. | In 't Jaer ons Heeren Anno 1649. | 4°.

> (Extract from a Letter written in Maurits Stadt de Fernambuco in Brafil; the 10th of March 1643.)

> > 8 pp.

259. Le bon advis, | Mefprifé ou la lettre | DE MONSR. | TRISTAN DE MENDOSSE JADIS, | Ambaffadeur pour le nouveau Eletto | DON JOAN EL QUARTO: | par grace de trahifon Roy de | PORTVGAL. | Eferite à fon fucceffeur l'Ambaffadeur de Portugal, | FRANCISCO DE SOUSA COTINHO: prefente a la Haye. | 1649. | 4°. (The good advice despifed; or letter from Tristan Mendofa ex-ambasfador of the newly elected, Joan IV, by the grace of treafon King of Portugal, written to his succesfor the Portuguesfe Ambassador Francisco de Sousa Coutinho, now at the Hague.)

8 pp.

- 260. Amfterbams | TAFEL-PRAETJE, | Dan | Wat goets en wat Quaets | En | Wat Noodichs. | Tot GOUDA, | By Iafper Cornelifz, Boeckverkooper woonende op de Cingel, | ANNO 1649. | 4°.
  - (Amfterdam's Table Talk of Something Good, of something Pad and of something Necessary.)

32 pp.

- 261. Amfterbams | Vuur-Practje, | Dan | 'tEen ende 'tander datter nu om gaet. | t' AMSTELREDAM, | Gebjucht by Claes Dieterf3 Boethverhoo= per / | ANNO 1649. | 4°.
  - (Amsterdam's Fireside-Talk; On one thing and another that is now talked of at Amsterdam.)

36 pp.

262. HAERLEMS | Stijuyt=peactien / | OP 't | REDRES | Danbe | Weft-Indifche Compagnie. | Gedruct op 't Jaer 1649. | 4°.

> (Haerlem's Boat-talk on the Reformation of the West-India-Company.) 24 pp.

- 263. Mufterbaug | Dam-Practic, | Dan | Wat Outs en wat Nieuws. | En | Wat vreemts. | TOT AMSTERDAM, | By Ian van Soeft, Boeckverkooper op de Kalver-Dijck, ANNO 1649. | 4°.
  - (Amfterdam's Street-Talk; on Something Old, fomething New, and something strange.)

40 pp.

- 264. Te Zecufche | VERRE-KY- | KER. | Ghedruckt tot Vliffingen in 't Groene Wout, | Daermen foo veel vande Capers hout, 1649. | 4°.
  - (The Zeeland Telescope.)

16 pp.

265. BRASYLS | Stjuyt-Practicn/| Ghehouden tuffchen een Officier, | een Domine, en een Coopman, noopende den | Staet van Brafyl: Mede hoe de Officieren en Sol- | daten tegenwoordich aldaer ghetracteert werden, | en hoe men placht te leven ten tyde doen de Por- | togyfen noch onder het onverdraeghlijck Iock | der Hollanderen faten. | Dit boog een onpagtybich toe-hoogber gipean | noteert. | Ghedruckt in de Weft-Indifche Kamer by Maerten, | Daer het gelt foo luftich klinckt alffer zijn Aepfaarten. | Anno 1649. | 4°.

> (Brafil's Boat-Talk; between an Officer, a Dominie and a Merchant V on

on the State of Brafil, and how the Officers and Soldiers are now treated there. And how one used to live whilst the Portuguese were still under the intolerable yoke of the Dutch; the whole written by an impartial listener.)

24 pp.

266. De | PORTAGOYSEN | GOEDEN | BUYRMAN. | Ghetrocken uyt de Regifters van fijn | goet gebuerfchap gehouden in Lif- | bona, Maringan. Caep Sint Augu- | ftijn, Sint Paulo de Loando, en | Sant Tomée. | Dienenbe tot Antiwaart au het angefanbeerbe | Brafulfs-Schuyt-graetjen. | Weeff onnofel als de Duyven, En voorfichtich als de Slangen. | Ghedruckt tot Lisbon, inde groote Druck-fael. | Daer uyt hooght het verradich Portegael. | Anno 1649, den 24 December. | 4°.

> (The Portuguese good neighbour; Drawn from the Registers of his good neighbourship kept in Lisbon, Marignan, Cape St. Augustin, St. Paulo de Loando and St. Thome; ferving as a reply to the unfounded Brafil's Boat talk. Be innocent as Doves, and prudent as Serpents.) 16 pp.

267. Amfterdamfthe | VEERMAN | op | MIDDELBURGH. | Tot VLISSINGEN, | Gebrucht hy my Jacob Janfz. Picck, in 't faer ang heeren. 1650. | 4°. (Amfterdam Schipper to Middelburgh.)

12 pp.

15. TREATY OF MUNSTER.

-----

268. Befoignes en Communicatien | ober be | LIGUE GARENTIE | van de Heeren | hare hoog Mogenbe | be Staten Generaei | Den 2, 4 en 5 Julij 1647. | IN 's GRAVEN-HAGE, | voor de Weduwe van Hillebrant Jacob (2 van Wouw, Ordinaris | Drucker van Hare Hog: Mog: 1647. | 4°.

> (Communications on the league guarantee by their High Might. the States Gen. the 2. 4 and 5 of July 1647.)

8 pp.

269 ARTICULEN | EN | CONDITIEN | van den | Eeuwigen Drebe | Gefloten tuffefjen den Graat=mach= | tigen Koninck van Hispaignen, ele ter een- | der, ende de Hoog-mogende Heeren Staten | Generael der Vereenigde NeNederlanden, ter | ander zijde, | onderteyckent ende bezegelt den | dertigften Januarij 1648. | Tot MUNSTER. | Tot ROTTERDAM. | By Haest van Voortganck, 350erfidrucher ban be Articulen | van de Vrede, 1648. | 4°.

(Articles and Conditions of the Eternal peace concluded between the Great and Mighty the King of Spain etc. on the one side and their High Might, the States General of the United Netherlands on the other; signed and sealed the 30th of January 1648 at Munster.)

16 pp.

16. BRAZIL LOST. WAR AND PEACE WITH PORTUGAL

1650-1663.

270. VOOR-LOOPER | van | D' Hr. WITTE CORNELISSZ. DE WITH, | Admirael van de West-Indische Compagnie, | Nopende | Den Brafijlschen handel. | Gedruct voor den Verdruckten. Anno 1650. | 4°.

> (The fore-runner of Mr. Witte Cornelisz. de With, Admiral of the West India Company, Respecting the trade with Brazil.)

20 pp.

271. RECUEIL DU DISCOURS | FAIT PAR | Monfieur de Brun | Ambafsadeur d'Espagne à Mef- | sieurs les Estats-Generaux, en la | grande afsemblée de 28 Mars | 1651. | Imprimée à Anvers chez Jean Hu- | fens, demeurant au Marche, 1651. | 4°.

(Report of the Speech made before their High Might. the States General by Mr. De Brun, the Spanish Ambassador, in the Great assembly of March 28, 1651.)

12 pp.

272. Acuthati / 1 OFTE | Hiftoriaelfe Befchrijvinge | VAN | MATHEUS vanden BROECK. | Van 't geen hy felfs ghefien ende waerachtigh ge- | beurt is , wegen 't begin ende Revolte van de Por- | tugefe in Brafiel, als mede de conditie en het over- | gaen van de Forten aldaer. | t'Amstelredam, | Voor GERRIT vau GOEDESBERGEN, BOECK-verkoo- | per op het water, by de nieuwe-brugh, inde Delffe Bybel. Anno 1651. | 4°.

(Jour-

(Journal or Historical Description, by Matthew van den Broeck, of what he has himfelf seen and what has truly happened concerning the defigns and the revolt of the Portuguese in Brazil; alfo with the conditions of surrender of the forts there.)

44 pp.; with a view of Fernambuco.

273. VERTOOGH, | Over den Toeftant | DER | Weft-Indifche | COMPAG-NIE, | IN | Haer begin, midden, ende cynde, | MET | Een fiemebie tot fiedzeg van vefeibe | Eerste Deel. | GEDRVCT TOT ROTTERDAM, | 39 Iohannes van Roon, Vauch-verkooper op be Leuve-habe/ | in 't Mussificki=baeck. 1651. | 49.

> (Account of the State of the West-India Company in its beginning, prosperity and end; with a Remedy for its Redress, Part I. (No more published.)

> > 16 рр.

274. PROPOSITIONS | prefentées par | MONSIEUR | DE SOUZA DE MACE-DO | Ambafadeur de Portugal, lefquelles Mef-| sieurs les Estats n'ont pas voulu recevoir, n'y mefme lire. | Imprimée à Leyden 1651. | 4º.

(Proposal prefented by Mr. Soufa de Macedo, Ambassador of Portugal, which the States would not receive nor even read.)

12 pp.

275. DISCOURS, | FAIT PAR | MONSIEUR | DE SOUSA | DE | MACEDO, | Ambaffadeur du Serenifime | Roy de Portugal, prez Mef- fieurs les Estats Generaux, dans | leur Affembleé Generale le | 6 Mars 1651. | Traduit du Latin en François. | Imprimé l'an 1651. | 4°.

> (Speech made by Mr. Soufa de Macedo , Ambafsador of his most serene Highnefs the King of Portugal to their High Might. the States General in their General Afsembly the 6th of March 1651; Translated from the Latin into French.)

> > 8 pp.

276. PROPOSITIONS | CATHEGORIQUES, | Et derniere refolution | DE | MONSIEVR | DE SOUSA | DE | MACEDO, | AMBASSADEUR | DE Portugal, touchant les | differens du Brefit, | Imprimé l'an 1651. | 4°.

(Categorical Propositions and last refolution of Mr. Sousa de Macedo, Ambassador of Portugal, regarding the quarrels of Brassil.)

8 pp.

277. Klare en Waarachtige | BESCHRYVING | Dan be lefte Beroerten en Afbal der Portugezen in | BRASIL ; | Daar in d' oorfprong dezer zwarigheden en oor- | logen klarelijk vertoont worden. | In de fransche taal beschizeben boog PIERRE MOREAU van Parrey | in Charollois , die zelf in dat Lant geweest / en d' oogzaken dezer beroerten | naankeuriglijk onderzocht /

en

en getrouwelijk wescher her her de Reisbeschrijving van de zelve Schrijver naar Brasil, en | de vreemdigheden, die hem daar in ontmoet zijn. | Doog J. H. GLAZEMAKER bertdalt. | t'AMSTERDAM, | Doog Jan Hendriksz. en jan Rieuwertsz. Boekberhopers 1652. | 4°.

(165)

(Clear and True Description of the last Troubles and the Defertion of the Portuguese in Brafil; in which are clearly shown the origin and the difficulties of the war. Written in French by P. Moreau of Parrey in Charollais, who has himfelf been in that land, and has closely investigated and truly described the reafons of these troubles. With the voyage of the same writer to Brazil, and the strange adventures he there met with.)

102 pp. - (A map of Mauritsstad on the title-page.)

278. Nieuwe ongewoon-Wonderlykke Staert-Sterre op 't Recif in Brazil| gezien op 16 December 1652. Aldus vertoont en afgebeelt door N. N. | t'Amfterdam A°. 1653.

> (New and uncommonly Wonderful Comet; on the Reciffa in Brazil; Seen Dec. 16. 1652; Thus described and drawn by N. N.)

(An engraving in 4°.)

279. WEST-INDISCH | DISCOURS; | Verhandelende | De Weft-Indifche Saecken. | Hoe die weder verbetert mogen worden, ten beften | der Gemeente, en 't feeckerft voor de | COMPAGNIE. | Generalijck ontworpen by maniere van Samen-fpraeck | tuffchen een Middelburger en Haegenaer. | Gedruckt in 't Jaer 1653. | 4°.

> (West-Indian Discourse; Treating on the West-Indian Affairs. How they may be again improved for the good of the Community and the most surely for the Company. Given in the General form of a Dialogue, between an inhabitant of Middelburgh and one of the Hague.)

16 pp.

280. ARTICVLEN | Ende conditien gemaeckt by het overleveren | van | BRASILIEN | als mede het Recif, Maurits Stadt ende For- | ten ende fterekten daer aen de | penderende. Gefloten den 28 January 1654. | In 'S GRAVENHAGE, | Gedruct by Jan Pietersz. Anno 1645. (sic.) | 4°. (Articles and conditions made on the surrender of Brafil; as also of the Reciffe, Maurits Stadt and the forts and fortifications belonging thereto; signed Jan. 28. 1654.)

8 pp.

281. ACCOORD | Van | BRASILIEN, | Mede van 't Recif, Maurits-Stadt, | ende de omleggende For- | ten van Brafil. | t'AMSTERDAM, | By Claes Lambrechtfz. van der Wolf, 1654. | 4°.

(Agree-

(Agreement of Brafil; as also of the Reciffo, Maurits Stadt and the neighbouring forts of Brafil.)

8 pp.

282. COPIE, | VAN DEN | BRIEF | GESCHREVEN BY | SIGISMVND | VAN | SHOPPE, | Gewefene Generael, der Militie, in Brafilien: | AEN | Date Dog. Mog. be Deeren Staten Generael ber Derecnigde | Deberlanden; | Alwaer hy, SCHOPPE, in vertoont, den miferabilen Staet van de voornoemde | BRASILIEN: | ALS MEDE | Klagende over de flechte afüftentie, tot onderhoud van de Militie; | ende de onwilligheyd der oude Soldaten. | Tot MIDDELBVRG, | By SIMON de KLAGER, woonende op de Haven, in de Hoop | vol Patientie, Anno 1654. | 4°.

> (Copy of the Letter written by Sigismund von Schoppe, late General of the Militia in Brasil, to their High Might. the States Gen. of the United Netherlands; in which he, Schoppe, shows the miferable State of Brafil; as also with complaints on the want of ajsiftance towards the Keeping of the Militia and on the ill-will of the old Soldiers.)

6 pp.

- 283. MOTIVEN, | Die de Officiers der Militie en de | Hooge Raden in | BRASIL, | hebben bewoogen met de Portugee- | fen te Contracteren. | Gedruckt in 't Iaer ons Heeren 1654. | 4°.
  - (Motives by which the Officers of the Militia and High-Councellors in Brafil have been induced to treat with the Portuguese.)

4 pp.

284. Cort, Bondigh ende Waerachtigh | VERHAEL | Dan 't fthanbelptit obers geben | enbe berlaten banbe boorname Conquesten | VAN | BRASIL, | Onder de Regeeringe vande Heeren | WOUTER van SCHONENBURGH, | PRESIDENT | HENDRICK HAECX, Hoogen Raet, | ENDE | SIGISMON-DUS van SCHOPPE, | Luytenant Generael over de Militie, 1654. | TOT MIDDELBURGH, | Gedruckt by Thomas Dirckfr. | van Brouwers-haven. | ANNO 1655. | 4°.

(Short; Summary and True account of the shameful surrender and defection of the chief Conquests of Brafil, under the Government of Walter van Schonenburgh, President, Hendrick Haeckx, High Counfellor and Sigm. v. Schoppe, Lieut. Gen. of the Militia.)

28 pp.

285. Chuce Derfeigenben | Remonstrantien | OFTE | VERTOGEN, | Obergegeben | Aen hare Ho: Mo: de Heeren Staten | Generael der Vercenighde Nederlanden. | Door | ANTHONIO PARäupába, | In fyu leven geweeß Regidoor yande Brazilianen | inde Capitania yan Rio Grande : Ende met het laetste onge- | luckigh verlies van Brazyl, yande gantsche Braziliaensche | Na Natie afgefonden; aen hare Ho: Mo: om derfelver Natie | erbermelijcken en jammerlijcken toeftant te vertonen, | ende met eenen hulpe ende byftant te verfoecken. | In 's GRAPEN-HAGE, | Gedruckt by HENRICUS HONDIUS, woonende | inde Hofftraet, inde nieuwe Kunft-en-Boeck-Druckery. 1657. | 4°.

(Two different Remonsfrances or Discourses delivered to their High Might, the States General by Antonio Paräupába, in life a Regidor of the Brafilians in the Capitania of Rio Grande; together with the last unfortunate loss of Brafil; sent over by the whole Brafilian nation to their High Might, to show the miserable and pitiable state of that nation and to request at the same time help and assiftance.)

20 pp.

286. Seeckere | REMONSTRANTIE | Nen hare hoogh Moghende de herren Staten Generael der Vereenighde | Neberlanden | obergegeben | Door | De gesamentlijche achwesende gedeputeerdens | unt Brazyl | Cenderende tot behoudenisse van die glo- rieuse Roninchlyche Conquesten. | Anno MDCLVII. | 4°.

> (A certain Remonstrance to their High Might, the States General of the United Netherlands; delivered by all the Brazilian deputies present, tending towards the Keeping of these glorious and Royal conquests.) 8 pp.

287. VERHAEL | van den ersten Tocht ghedaen by Sijn Exellentie van | WASSENAER | Baron van Opdam &c. | LUYTENANT-ADMIRAEL | van de Vrye | VEREENIGHDE NEDERLANDEN | met 's Lant's Vloot, naer de Vyandlicke Landen van | PORTUGAEL, | ende van 't gene op de Reyfe ghepafseert, | ende wat ontrent die fake verders | by de Gedeputeerde binnen | Lisbona voorghe- | vallen is. | Gebrucht in 't Maer ans Deeren / Anno 1657. | 4°.

> (Account of the first expedition made by his Excellency van Wassenaer, Baron van Opdam etc. Lieut. Adm. of the Free United Netherl. with the National Fleet towards the hostile country of Portugal; and of what passed during the yoyage; and on what has been further transacted in Lisbon by the Deputies regarding this affair.) 20 pp.

288. CREDENTIALE | Van de Koningin Regente | VAN | PORTUGAEL | Beneffens | DE PROPOSITIE | Van haren Extraordinairen Ambafsadeur Ferdi- | nandus Telles de Faro. | Aen haer | HOOGHMOGENDE | over gelevert, ende geproponeert den 22 Julij. 1658. | 't Schiedam voor Philips | by Vaal 1658. | 4°.

(Cre-

(Credentials from the Queen Regent of Portugal; Together with the proposition delivered by her Envoy extraordinary to the States Gen. Fer. Telles de Faro. July 22; 1658.)

8 pp.

289. MANIFEST | Ende redenen van Oorloge, tot | LISBONA | Vyt-ghegeven ende gepubliceert: TUSSCHEN | Portugael / ende de Geunieerde Pederlantsche Provintien / | met de aenmerchinge ende den vorspronch / waer unt den sche gepercedeert ig. | Getrouwelijck uijt de Portugesche Tale over-geset: | Gedrucht int Jaer unseg Verren 1658. | 4°.

> (Manifesto and reasons of war, published at Lisbon, Between Portugal and the United Dutch Provinces; with the aunotation and the origin from which the war has sprung. Translated from the Portuguese.) 16 pp.

290. MANIFEST, | OFTE | Reden van den oorlogh tuffchen Por- | tugael, ende de Vereenichde Provintien van de Nederlanden, | met de aenwijfinge vande oorfaeck waer uyt die ontftaen is. | Tot Lifbon in de Portugefche en Caftiliaenfche taelen | gedruckt ende uytgegeven, in 't Iaer 1657. Ende nu getrouwelijck | en verftandelijck inde Nederduytfche taele overgefet. | MITSGADERS | MANIFESTATIE | Van de leugenen ende valfheden waer mede het is vervult, | Ende een | Kort ende waerachtich verhael | van des Conincks van Portugael, ende fijner onder. | faeten trouwloofe ende meyneedyge procedu- | ren, die de waere reden en oorfaeck, ende | felfs het begin, van defen oorlogh zijn. | By HENRICUS HON-DIUS, inde | Hofftraet, inde nieuwe Konft-en-Boeck-Druckery. 1659. | 4°.

(Manifesto or reasons of the war between Portugal and the United Provinces of the Netherlands; with the demonstration of the reasons which gave rise to the war. Published at Lisbon in the Portuguese and Castilian Languages in the year 1657, and now faithfully and plainly translated into the Dutch. Together with a Manifesto of the lies and fictions with which it is filled, and also a short and true account of the faithless and perjured proceedings of the King of Portugal and of his subjects; and that they are themsfelves the true reason and even the commencement of this war.)

56 pp.

291. L'ANTIMANIFESTE | du Seigneur | FERNANDO TELLES DE FARO | Cy devant Ambafsadeur extraor- | dinaire de Portugal en | Hollande: | Ou est defcouvert la faulfeté de pretextes de fa fuite, par une | Lettre, qu'un Gentilhomme Portugais, qui estait de fes amis, | & de fes Confidens, luy escrit de la Haye à Bruxelles | le 30 Juin 1659. | M.DC.LIX. | 4°.

(The

(The Anti-Manifest of Senor Fernando Telles de Faro; formerly Envoy Extraordinary from Portugal, to Holland; in which is discovered the falfeness of the pretexts of his flight, by a letter which a Portuguese gentleman, one of his friends and confidents, wrote to him from the Hague to Brussels.)

12 pp.

292. CONTRA | MANIFEST | Van Signor | FERNANDO TELLES DE FARO, | Voor defen geweeft Ambaffadeur extra- | ordinaris van Portugael in Hollandt. | Waer in ontdeckt fijn de valfche pretexten van fijn wegh loopen uyt | s' Gravenhage, door een Brief die feker Portugijs Edelman | van fijne confidente Vrienden aen hem uyt Bruffel | gefchreven heeft. | M. DC. LIX. | 4°

(Translation of Nº. 291.)

12 pp.

293. REDENEN, | Ende verfcheyde notable | OMSTANDIGHEDEN : | VAN | DON FERNANDO | TELLES DE FARO, | Gewefene Extraordinaris Ambaffadeur van Portu- | gael by de H: STATEN GENERAEL | der Vereenighde Nederlanden, | Aengaende fijn vertreck uyt 's Graven-Hage ten dienfte van den | KONING van SPAENJEN, | *Iu de Caftiliaenfche Tale uytgegeven, ende in de Neder- | landtfche overgefet.* | M. DC. LIX. | 4°. (*Reafons and several notable circumflances regarding Don Fernando Telles de Faro, late Envoy Extraordinary from the King of Portugal to* 

their High Might., concerning his departure from the Hague in the service of the King of Spain; translated from the Castilian.)

12 pp.

294. MEMORIE | VAN | Sijne Exellentie den Heere Henrique | de Souza de Tavares da Silva, Grave van Miranda | van den Raet ven den Doorluchtigen Koningh van | Portugael, Kamer-Joncker en Opperfte Stalmee- | fter van den Prins Don Theodozio, Gouverneur | van de Stadt Poort a Poort, als mede van de Gerech- | te en Wapenen aldaer en fijne deftricten, Opperften | Alcaide van de Steden genoemt, Arronches Al- | palhan, Alvalade, Heer van de plaetfen Miranda, | Podentes, Vouga, Souza, Germello, Arrancada, | Olivera de Bairro, en Oufa, Commandeur van de | Comanderyen van de Maninhos, Alvalade, Villa | nova de Alvito, Alpalhan, Heer van de retinden in | den Eylanden Tarfera, St. Michiel en Madera, Ex- | traordinaris Ambaffadeur van den Hoog-gemelten | Koningh van Portugael aen de Hoog-Mog: Heeren | Staten Generael der Vereenighde Nederlanden, &.c. | Jonyfift outrge= leuert oy ben 6. Detemb. 1660. | t'AMSTERDAM, | By NicolAES van RAVESTEYN, | op St. Anthonis-Marckt. 1661. | 4°.

(Me-

(Memorial of his Excellency Don Henrique de Souza de Tavares da Silva, Count de Miranda etc. etc., Envoy Extraordinary from the King of Portugal to their High Might. the States General of the United Netherlands. Presented Dec. 6. 1660.)

40 pp.

- 295. Dertijooninge / | Ghedaen aen die van de | VEREENICHDE | NEDER-LANDEN, | By een Onderdaen ende Lieff-hebber | van de felve. | Gedruckt by een PATRIOT | VAN HET | VADERLANDT | CID ID CLXI. | 4°.
  - (Demonstration to those of the United Netherlands. By one of their fubjects and loyers.)

id pp.

296. TRACTAET | Ende | ALLIANTIE | Tuffchen den Koninck ende Rijcke van | PORTUGAEL | Ter eenre, | ENDE | De Ho. ende Mog. Heeren | DE STATEN GENERAEL | Der Vereenichde Nederlantfche Provintien | ter andere zijde. | Geflooten, geteeckent ende gezegelt op den fefden | Augusty 1661. | TOT MIDDELBURGH, | Gedruct by Symon vander Plas Boeckverkooper woonende over | 't Stadthuys 1661. | 4°.

> (Treaty and Alliance between the King and Kingdom of Portugal on the one hand, and their High Might. the States Gen. of the United Netherland Provinces, concluded, signed and fealed August 6th. 1661.) 24 pp.

297. ARTICULEN | VAN | VREDE | ENDE | CONFEDERATIE | Tuffchen den | KONING van PORTUGAEL | Ende de | STATEN GENERAEL | Van de Vereenighde Nederlanden, | Gefloten en ondertekent den 6 Aug. 1661. | Getranflateert uyt het Latijn, na de | rechte Copye. | M. DC. LXI. | 4°.

> (Articles of Peace and Confederation between the King of Portugal and the States General of the United Netherlands, concluded, signed and sealed Aug. 6th 1661.)

16 pp.

298. NAERDER ACCOORT | TUSSCHEN DEN | KONINCK VAN PORTU-GAEL | AEN | D'HOOG: MOGENDE HEEREN | STATEN GENE-RAEL | den 10 Augufty 1661.

(Further Agreement between the King of Portugal and their High Might, the States General. Aug. 1661.) (French and Dutch.) (A fmall folio fheet.)

299. SCHRIFTELYCKE | NOTIFICATIE | EN | PROTEST | Van den | GRAEF de MIRANDA | PORTUGEES AMBASSADEUR, | Voor fijn vertreck, aende Heeren Staten | gegeven, &.c. | Paer be roujje tot Delft / woor Michel Michielfen, | achter 't Stadthuys 1663. | 4°.

(Writ-

### ( 171 )

# (Written Notification and Protest of the Count of Miranda, Portuguese Ambassador; delivered to the States Gen. before his departure.) 16 pp.

300. Derftondiginge ban het Cractaet ban Dreebe / ben i feften Augusti in ben Jare 1661 gemaecht ende gheflooten / alhier in ben Bage / tuffchen i ben Beere Coningh/ ende be Croone ban Portugael / etc. etc. ter eenre; Ende be poogh Mo= | gende herren Staten Generael ber Dercenighte Reberlanden / ter andere gube / baer op | wedergudts Matification ber beerthienden December beg berleben Jaers 1662 jun ghes | ertrabeert ende untgewijselb. | In s' GRAVEN-HAGE By Hillebrandt van Wouw, Ordinaris Drucker van de Ho; Mo: Heeren Staten Generael | der Vereenighde Nederlanden. | Anno 1663. | Met Privilegie.

(Publication of the Treaty of Peace; made and concluded between the King and Crown of Portugal on one side and their High Might. the States Gen. of the United Provinces on the other; with the mutual ratification exchanged and given on the 14th of December 1664.)

(A small folio sheet.)

301. Aengemerckte voorvallen | Op de | Vredens Articulen | Met | PORTU-GAEL. | ANNO 1663. | 4°.

(Noted incidents on the negociations with Portugal.)

16 pp.

302. MEMORIAEL | Van de Heere | ULLOA | Eerste Minister van fijne Konincklijcke | Majefteyt van Portugael by den Hee- | ren Staten Generael der Vereenich- | de Nederlanden. | Overgegeven den 19. Septem- | ber 1663. 4°.

> (Memorial of Don Ulloa, First Minister of the King of Portugal to their High Might. the States General of the United Netherlands. Delivered Sept. 19th 1663.)

> > 12 pp.

-----

17.

#### 17 BALTHAZAR GERBIER. (1656-60.)

303. WAERACHTIGE | VERKLARINGE | Nopende de | Soube en Silvere Mijne / | Waer van den Ridder | BALTHAZAR GERBIER, Douvily | gecontracteert heeft met eenige geafoffieerde | In ZEELANT. | In 's GRAVEN-HAGE, | Gedruckt by Iohannes Rammazeyn, Boeck-drucker woonende | op de Veer-kaey, nacht de Bestelder inde Boeckdruckerye. 1656. | 4°.

> (True declaration on the Gold and Silver Mines upon which the Chevalier Balthazar Gerbier Douvilly has made a contract with several partners in Zeeland.)

> > 8 pp.

304. WAARACHTIGE | Vorklaringe vanden RIDDER | BALTHASAR GER-BIER, | B: Douvilij; | Noopende fijn faecke van Goude | en Silvere MYNEN, waer | over hy ghecontracteert hadde | met fekere Perfoonen in | ZEELANT. | 4°.

(Other piece as the foregoing.)

8 pp. (Additions of authentic pieces 1657, 12 pp.)

305. Tweede Deel | Vande | WAERACHTIGE | VERCLARINGE | Nopende de | Goube en Silvere Dijne/| Waer van den Ridder | BALTHAZAR GERBIER, Douvily | gecontracteert heeft met eenige geafoffieerde | in ZEELANT. | In 's GRAVEN-HAGE | Gedruckt by Iohannes Rammazeyn', Boeckdrucker woonende | op de Veer-kacy, naeft de Bestelder inde Boeckdruckerye, 1656. ] 4°.

> (Second Part of the True Declaration regarding the Gold and Silver Mines, upon which the Chevalier Balthazar Gerbier has made a contract with feveral partners in Zeeland.)

> > 10 pp.

306. Derde | VERCLARINGE | Aengaende de | Soubr enbe Silbere Mijne | Aenghewefen door den Ridder | BALTHASAR GERBIER, |BARON Douvily, |Dienende tot wederlegginghe van een Fameux | Libel uytgefpogen tegens de Waerheyd | vande faecke ende zyn perfoon. | In 's GRAVEN-HAGE, | Gedruct by Iohunnes Ranmazeyn, Boeckdrucker woonen- | de op de Veerkaey, nacht de Bestelder inde Boeckdruckerye, 1656. 4°.

(Third

(Third Declaration respecting the Gold and Silver Mines pointed out by the Chev. Balthafar Gerbier, Baron Douvily; serving as an answer to a scandalous libel published contrary to the truth of the affair and against his person.)

4 pp.

- 307. OCTROY, | Van de Hoog: Moog: Heeren | Staten Generael, aengaende de | Colonie op de Wilde Kuft | Van | AMERICA. | Onder het beleyt van den Ridder | Balthazar Gerbier Baron Douvily. | Gedruckt in 't Iaer ons Heeren, 1659. | 4°.
  - (Patent by their High Might. the States Gen. regarding the Colony on the Wild Coast of America. Under the conduct of the Chevalier Balthazar Gerbier, Baron Douvily.)

8 pp.

308. GEBEDT, | Van den Ridder | BALTHAZAR GERBIER, | Baron Douvilly, | PATROON ende COMMANDEUR | Van de Geoctroyeerde | GUIAENSE COLONIE, | Op 't Schip | St. Jan Euangelift, ende 't Landt van Beloften. | t'AMSTERDAM, | Gedruckt by GILLIS JOOSTEN, Boeck-drucker en Boeck- | verkooper in de Nieuwe-ftraet. Anno 1659. | 4°.

> (Prayer of the Chevalier Balthazar Gerbier Baron Douvilly, Patron and commander of the chartered Guiana Colony. On board the St. John the Evangelist, and the Land of Promise)

8 pp. (With portrait of Gerbier on the reverse of the title.)

309. INFORMATIE | Voor de Rechtsgeleerde die van wegen d' Edele Heeren | Bewinthebbers van de gheoetroyeerde Weft-In | difche Compagnye gherequireert fijn hare ad- | vifen te geven op den | MOORDE IN CAJANY | Begaen, en waer van gemelt is in het Sommier | verhael door den BARON DOUVILY, | In druck contbaer gemaeckt. | 4°.

> (Information for the lawyers who are delegated by the Directors of the West-India-Company to give their advice on the murder committed in Cajana; related in the account of Baron Gerbier.)

12 pp (See also Nº. 11 pag. 11.)

X 3

18.

#### 18. SCHULENBURGH. (1662).

-----

310. ACTE | Vande | STATEN VAN | GROENINGEN | Ende OMMELAN-DEN. | Daer by den *HEER* JOHAN Schulenburgh Gecom- | mitteert inde Staten Generael, van alle Ampten Gede- | porteert wert, en hoe dat noch gereferveert is, | tegens zyn Perfoon, ende goederen | te Procederen. | Attem | Een fchriftelicke Conteftatie van Groeningen tegens | Hollandt, wegens de Portugefche Tractaten. | Naer de Copye | Te Groeningen voor HENDRICK BRONSWIJCK | An. Ch. M D C LXII. | 4°.

(Act by the States of Groningen and Ommelanden, by which Mr. Johan Schulenburgh, former Deputy to the States General is Juspended in all his functions; and how it is referved to proceed against his Perfon and property. With the written Protest of Groningen and Ommelanden against Holland, regarding the Portuguese Treaties.) 8 pp.

311. SENTENTIE | gepronunchieert tegens | JOHAN SCHULENBURGH | Gewefen Staet Generael binnen GROENINGEN. | t'UTRECHT By AN-THONY BENEDICTI, Recht over 't Paus-Huijs 1663.

(Sentence pronounced against Joh. Schulenburgh, late deputy to the States General.)

(A small folio sheet.)

312. JUSTIFICATIE | VAN DE | Refolutien ende Proceduren by de | Ed. Mog. Heeren Staten van | STADT GRONINGEN | En | OMMELANDEN | gehouden tegen den Heer | JOHAN SCHULENBORCH | wegens het getracteerde met den | AMBASSADEUR van PORTUGAL | Ende Refutatie van de Deductie van denfelven daer | tegens gepubliceert. | In 't Iaer onfes Heeren 1662. | 4°.

> (Justification of the Refolutions and Proceedings by their Mightinefses the States of Groningen and Ommelanden, against Johan Schulenburgh, on account of the negociations with the Portuguese Ambafsador, And the Refutation of the Deduction by the same, published against it.) 36 pp.

313. Accusatie ende Conclusie | overgegeven | Aen fijn Furffelijcke Doorluchticheyt den HEER | PRINS | WILHELM FREDERICK van | NAS-SAUW &.c. Stadthouder van Stadt | en Lande | Ende de H. HEEREN gedelegeerde Richteren | van beijde Leden defer Provintie. | DOOR | d' AvoAvocaten Fiscael by welgemelte Provincie ge-conftitueert; | Op ende Tegens | Den gewefen Staet Generael | JOHAN SCHULENBORCH | wegen defselfs verscheijdene Crimes geduyrende fijn | Ampt, ende tegens de Provintie begaen. | Als mede de Sententie daer op gevolght. | Dese Editie is vermeerdert met de Instructie en den Eedt der boven- | genoemde H. Heeren gedelegeerde Richteren. | Gedruckt tot Leuwarden, | By PIETER JELLIS, Boeckverkooper in de Peper-ftraet | in de Gecroonde Druckerije. (1662.) | 4°.

(Accufation and Conclusion delivered to his Highness Prince William of Nassau, stadtholder of Groningen and Ommelanden, and to the delegated judges of the two members for the said Province, by the Advocate Fiscal, against the late deputy to the States Gen., Johan Schulenburg; because of his several crimes committed during his office against the Province. As also the Sentence pronounced thereupon. This edition is augmented with the Instruction and oath of the abovenamed judges.) 88 pp.



19. COYMANS. (1662).

314. Dzeemd verhael van een | stoopman van Amfterdam ghenaemt | stoyman/ die vooz verraet de Sout=kuft Suinea meende af | te lopen/ en de M= woonders daer op te dooden/ dan het | Lant over te geven aen de ltounft van Denemere | sten/ sig daer over den 25 Januarii 1662 ses ja= | ren ghevannen in een vestoer plaets/ dan | eeuwigh uyt de 7 Provintien/ en een | woete van twintig dupfent | gulden

> (Strange account of a Merchant of Amfterdam, named Koyman, who thought to conquer by treason the Gold-coast of Guinea, and to kill the inhabitants thereof, then to furrender the Country to the King of Denmark; for which on the 25 of January he was banished into a fortrefs for six years and then for life out of the 7 Provinces, and condemned to pay a fine of 20,000 florins.)

(A fmall folio fheet.)

315.

315. SENTENTIE | gepronuncieert den 25. Januarij 1662. tot | AMSTER-DAM. | *Iegens* | ISAAC COEYMANS, | Koopman en Burger der felver Stadt. | Tot Rotterdam, | By FLORIS WILLEMSEN. | 1662. | 4°.

(Sentence pronounced ou the 25th of January 1662, at Amsterdam, against Isaac Coymans, merchant and citizen of that town.)

4 pp.

316. BRIEVEN, | CONFESSIE ; | Mitggaberg/ | ADVISEN | Van vericheyden Rechtsgeleerden in de faeck van | ISAAC COYMANS | gegeven: Als mede de | SENTENTIE | Daer op gevolgt. | Gebzucht tot Rotterdam, hooz Direk Ianfz. woonenbe | op be Difchmarcht. | (1662.) | 4°.

> (Letters, Confession, together with Advices from several Lawyers in the case of Isaac Coymans. With the sentence pronounced thereupon.) 16 pp.

20. DISPUTES WITH THE DANES AND THE ENGLISH. (1660-1664).

317. NAERDERE KLAGTEN | Van den Heer Refident | CARISIUS, | Omtrent be | DEENSCHE AFRICAENSCHE | COMPAGNIE, | Die de NEDER-LANDTSCHE | WEST-INDISCHE COMPAGNIE | Mibaer niet wilt nebagijen / enbe alle fejade | aen baet. | t'Heuckelom, voor Adrianus Poortflot 1660. | 4°.

> (Further Complaints of the Resident Carisius against the Danish African Company; which will not fuffer the Dutch West-India-Company there and continually injure and annoy it.)

8 pp.

318. KLAGH-VERVOLGH | Vanden | DEENSCHEN KONINCK | En deffelfs MINISTER, | Nen be | HEEREN STATEN, | Over de pretenfe violentie, door de Neder- | lantfche Weft-Indifche, op de Deenfche | Africaenfche Compagnie gepleecht. | Mart be Coppe 1662. | Voor Ifaack Ifaacxfen tot DELFT. | 4°.

(Se-

(Second Complaint of the Danish King and his Minister; to their High Might.; On the pretended violence exercifed by the Dutch West-India-Company against the Danish African Company.)

8 pp.

319. SCHRIFTELICKE | DOLEANTIE, | wegens de Bewindt-hebberen van | de West-Indifche Compagnie, | AEN DE | Heeren Staten Generael: | Aengaende de geweldadige verrichtinge van de | genaemde Deenfche Africaenfche Compagnie, | Weesep, voor Hillebrant Hillebrantfz, 1664, | 4°.

> (Written Complaint against the Directors of the West-India Company; to their High Might, the States General; on the violent proceedings of the said Danish African Company.)

> > 8 pp.

320. fitmonstrantie/| Acn de | Ho: Mo: Heeren de Staten Ge- | nerael der Vereenighde | Nederlanden: | Obergegeben bett ... Jung 1664. | By de Heeren de Bewint-hebberen van | de Geoetroyeerde West-Indifche | Compagnie der Vereenighde | Nederlanden. | Op enbeigenes | Verscheyde Memorien van den Heer Refident Charifus, | wegens de (gepretendeerde) Deensche Africaensche | Compagnie, aen haer Ho: Mo: overgegeven. | Tot AMSTERDAM, | Gebzucht fin Pieter lansz de Koningh, Boetsbaucher op be Laurier | Gaacht/ in be nienbue gebroonde Dant= herne. Anno 1664. | 4°.

> (Remonfirance to their lligh Might, the States General. Delivered on the ... of June 1664; by the Directors of the chartered West-India Company; against several memoirs delivered by the Refident Carisius. on the (pretended) Danish African Company.)

> > 32 pp.

321. ANTWOORT-BRIEF | Van een onpartydigh Coopman uyt Zeelant, | Aen fyn vrient in Engelant gefchreven, op 't gene den fel-|ven onlanckx wiert toegefonden, rakende de pretenfien | der Engelfche, van de Nederlandfche ingefetenen | ende befonderlick d'Engelfche feer onrechtmatige | bekentmakinge vol injurien, ende illatien, korts | door den Engelfchen Mercurius publicus, de | werelt genotificeert, ende hier te lande door | de poft-tijdinge getranflateert, | gereleveert, ende over al gediftribueert, | dienende tot wederlegginge van de | Engelfche feer ongefondeerde | pretenfien, ende lafteringen, | ende tot juftificatie van | de goede fake, ende e- | quiteyt der Neder- | landers. | Gedruckt voor Simoen Simoenfz, 1662, 4°.

> (Answer, by an impartial merchant from Zeeland to his friend in England, concerning what has been recently) sent to him on the complaints of the English against the inhabitants of the Netherlands; and Y especially

especially the late notification of the English Mercurius, fo full of infult and injustice, and which has been translated and generally distributed here; ferving as a refutation of the English unfounded pretences and calumnies and in justification of the good cause and equity of the Netherlanders.)

8 pp.

322. Den TOESTANT | DER | SWEVENDE VERSCHILLEN, | TUSSCHEN | De Ooff, ende Weff-Indifche | COMPAGNIEN. | van Engelant, ende van de Vereenighde | Nederlanden. | Naer de Copye. 1664. | 4°.

> (The State of the Present differences between the English and Dutch East and West-India Companies.)

24 pp.

323. MISSIVE | Van de | Bewint-hebberen der West- | Indifche Compagnie ver Camere | van Amfterdam, | geschirchen ben 10 July 1664, | Ien be | Ho. Mo. Heeren Staten Genes | rael ber Derseenighbe Deberlanden. Deffens een Extract | Uyt de Heer Matthias | Becks, Vice Directeur op 't Eylandt Curacao | in 't Fort Amfterdam, dato den 12 Martij | Anno 1664. | Marts hende be Engelsche Capers / ende haer Commissie | in be West=Indien. | Tot GOUDA | By PIETER KLAERBEECK, 1664. | 4°.

> (Letter of the Directors of the West-India-Company, chamber of Amfterdam, written July 10. 1664; to their High Might, the States General of the United Netherlands. With an Extract from the letter of Matthias Becks, vice Director on the Islands of Curaçao in the Fort Amfterdam; 12th of March 1667; On the English Cruifers and their Commission in the West-Indies.)

> > 4 pp.

324. BRIEF | Dan Iohan Valekenburgh, Directeur Generael ban wegen be ge= | octroyeerbe Weft= Andifelje Compagnie ber Vereenighte "Deberlanben op de Cufte ban Guinea/ gefrhreben aende | herren Staten Generael ber felber Vereenighte "Deberlanden. | IN's GRAVEN-HAGE, | By Hillebrandt van Wouw, Ordinaris Drucker vande Hoogh Mogende Heeren | Staten Generael der Vereenighde Nederlanden. Anno 1665. | 4°.

> (Letter of Johan Valkenburgh Director-General for the West-India-Company of the United Netherlands on the Coast of Guinea, written to the States Gen. of the same United Netherlands.)

(A small folio sheet.)

325. Kefolutie hande Eb. Gzoot | Mo: Heeren Staten ban Hollandt ende 18eft=Ozieflandt; | Atem/ een Miffibe ban hare ho: Mo: de heeren Staten | Generael der Vereenighde Nederlanden: Mitfyaderg een | Mif= fibe banden Directeur Generael Johan van Valeken- | burgh, aen hoogh-

¢g€

# (179)

gemeite herren Staten Generael: Mig | mede ren Ertract untte Missiberen big ben voognoemden Die | recteur gheschgeven aende Bewinthebberen vande Weste | Indische Compagnie / alle noopende de georeduren der | Engelschen in Guinea. | IN 's GRAVEN-HAGE, | By de Erfgenamen van wylen Hillebrandt Jacobstz van Wouw, | Ordinaris Druckers vande Ed: Groot Mo: Heeren Staten van | Hollandt ende West-Vrieslandt. Anno 1664. | Met Privilegie. | 4°.

(Refolution of the States of Holl. and West-Friesland; with a Letter from their High Might., And also with a letter from the Director General Valkenburgh to their High Might.; With an Extract from a letter of the above-named Director General to the Directors of the West-India-Company; all on the proceedings of the English in Guinea.)

16 pp.

326. fiefolutie van de Ed: S200t | Mo: heeren Staten van hollant ende West-Ozieslandt; | Item/ een Missibe van hare ho: Mo: de heeren Staten | Senerael der Vereenigijde Bederlanden: Mitsgaders een | Missibe van den Directeur Senerael Johan van Valeken- | durch, aen hooghgemeite heeren Staten Senerael: Mis | mede een Ertraet uytte Missibe van de voornoemden Die | recteur ghesthyeben aen de Bewintliebberen van de West- | Indische Compagnie / alle noopende de proceduren der | Engeliche in Suinea. | IN 's GRAVEN-HAGE, | By de Erfgenamen van wylen Hillebrant Jacobsz van Wouw, | Ordinaris Druckers van de Ed: Groot Mo: Heeren Staten | van Hollant ende West-Vriessant. Anno 1665. | Met Privilegie. | 4°.

(Extract reprint of N°. 325.)

8 pp.

The book itself is a reprint of the edition of 1664; but here the French translation is omitted.

327. KLACHTE | Der | West-Indifche Compagnie | Tegen de | Oost-Indifche Compagnie | Defer Vereenighde Nederlanden. | Door-geballen in ren Dialogue tußeljen ren Dollander / Engelsman en Fransman. | Tot MID-DELBURGH | By Paulus Klaefsen. Anno 1664. 4°.

> (Complaint of the West-India-Company against the East-India-Company of these lands, in a Dialogue between a Hollander, an Englishman and a Frenchman.)

> > 8 pp.

## ( 180 )

# B. HISTORY OF NEW-NETHERLAND.

329. GENERAEL OCTROY | Voor de ghene die eenighe nieuwe Paſsagien, Haavenen, Landen | of Plaetfen sullen ontdecken. | (1614). | fol.

> (General Patent for all who may discover any new Straits, Harbours, Lands or Places.)

The history of this patent is to be found in Mr. Brodhead's work, p. 59 and 60. The only known copy of this original edition (there are many reprints in fuch collections as Tjassens, the Placcaet-book etc.) is appended to the charter of the New-Netherland-Company in the Royal Archives at the Hague, of which Mr. Brodhead fpeaks, p. 61 to 63 of his book.

330. HISTORISCH VERHAEL | al der ghedenck-weerdichfte geschiedenissen, | die hier en daer in EUROPA, als in Duijtschlant, Vranckrijck, | Enghelant, Spaengien, Hungarijen, Polen, Seven-berghen, Walla | chien, Moldavien, Turckijen en Neder-lant, van den beginne | des jaers 1621: tot den Hersts toe, voorgevallen syn. | Door Doct. Claes Wassener. | 1622. | 4°.

> (Historical account of the most memorable events which have occurred here and there in Europe, viz in Germany, France, England, Spain, Hungary, Poland, Transylvania, Wallachia, Moldavia, Turkey, and the Netherlands, from the beginning of the year 1621, to the Autumn. By Dr. Claes Wassenaer. 1622.)

Vot II to XIII have a flightly different title from vol. I; they begin with the words:

TWEEDE DEEL OFTE VERVOLGH | VAN HET HISTORISCH VER-HAEL....

(Second (third, etc.) volume or continuation of the historical account.) And after the word Sevenberghen, the following words are added:

Sweeden, Wallachien, Moldavien, Turckyen, Switzerlant, Barbarijen en Neerlant, van de maent Septembri des Jaers 1621 tot den April des jaers 1622 voorgevallen fijn. | Door Doctor Klaes Wafsenaer. | Anno 1622.

Swe-

(Sweden, Wallachia, Moldavia, Turkey, Switzerland, Barvary and Netherland, from the month of September 1621 to April 1622. By Dr. Klaes Wassenaar. 1622.)

The volumes 1-XVII have at the foot of the title the following words: t' Amftelredam | Bij Jan Evert's Kloppenburgh op 't Water.

181

(At Amsterdam by Jan Evertsz Kloppenburg on the Water.)

Vol XVIII to XXI (1629 to 1632) are entitled:

HET ACHTIENDE DEEL OF 'T VERVOLGH-van het Historisch Verhael aller gedenckwaerdiger geschiedenis. | die in Europa, als Duötssland, Vranckröck, Engeland, Denemarcken, Spaengien, | Hungaröen, Polen, Sweden, Moscovien, Sevenbergen, Zwitsferland en Nederland: in Asia, | als Turcköen, China en de omliggende Koninckröcken: in Africa, als Barbaröen, Maroco en | Guinea: in America, als Wessen: in Africa, als Barbaröen, Maroco en | Guinea: in America, als Wessen: 1630 voorgevallen zön. | Beschreven door Barent Lampe.. Amsteldammer Medicön. | t'Amsterdam | Böj Jan Jansz. | inde Pas kaart.

(The 18th (19th etc.) vol. or continuation of the Historical account of the most memorable events which have occurred in Europe, as Germany, France, England, Denmark, Spain, Hungary, Poland, Sweden, Muscovy, Transylvania, Switzerland and Netherland: in Asia, as Turkey, China and the neighbouring Kingdoms: in Africa, as Barbary, Morocco and Guinea; in America, as the West Indies, the Islands and Brazil; from October 1629 to April 1680. Described by Barend Lampe, Physician at Amsterdam.)

Wafsenaer's Verhael | having escaped the notice of Mr. Brodhead while he resided in Holland as historical agent, Mr. O' Callaghan was not enabled to use it. One of the copies which I brought over from Holland to England having been purchased by Mr. Brodhead, that gentleman has made ample ufe of it in his work. He speaks of the book at fome length pp. 46 and 157 and quotes it pp. 59, 65. 67. 77. 79. 81, 89. 97. 146. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 155. 156. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 183. 184. 197. 200. 206. 233.

331. VRYHEDEN | Dy be Vergaderinghe ban | be Degenthiene bande Geottroycerde | West-Indifche Compagnie bergunt aen allen | ben ghenen / bie cenighe Colonien in Dieuw= | Dederlandt fullen planten. | In het licht ghegeven | Om bekent te maken wat Profijten ende Voordeelen | aldaer in Nieu-Nederlandt, voor de Coloniers ende der | felver Patroonen ende Meesters, midtfgaders de | Participanten, die de Colonien aldaer | planten, zijn bekomen.

Wels-

### ( 182 )

#### Westindjen Kan fün Nederlands groot gewin, Verkleynt 'fyijands Macht brengt silver platen in.

T' AMSTELREDAM, | Doog Marten lanfz Brandt Boeckberkooper / woos nende by | be nieuwe Biercki / in be Gerefogmeerde Catechifmug. Anno 1630. | 4°.

(Privileges granted by the afsembly of the Nineteen, in the name of the authorised West India Company, to all who may plant a colony in New Netherland. Published with a view to make known what profits and advantages are to be obtained in that country by colonists and their masters and patrons.

The West Indies can be of the greatest advantage to Netherland, It reduces the power of the enemy and takes away their silver.) 16 PD.

A translation of this important document is to be found in O' Callaghan V, I: p. 112. See for the same paper Brodhead p. 197. Wassenaer v. XVIII p. 194. Moulton p. 389, N. York Historical Soc. Coll. I p. 370.

332. Weft-Indifche Compagnie. | ARTICULEN, | MET | Appzobatie vanbe Ho: "Mog: | Heeren Staten Generael der Vercenichte Deberlan- | ben/ pzobisioneelije beraemt by Bewinthedberen van | ve Generale Geoertopeerbe West-Andische Compa- | gnie / ter Vergaberinge vanbe Megenthiene / over het | open ende vzu stellen vanden Handel ende Degotie op | de Stadt Olinda de Parnambuco, ende Custen van Zzasil. | Hier zijn achter by ghedruckt | De Vryheden van Nieu-Nederlant. | t'Amstelke-DAM, | Gebzucht vooz Marten lanfz. Brant, Boeck-verkooper by be Mienwe Herch / | inde Geresozmeerbe Cathechsinus / ANNO 1631. | 4°.

> (Articles of the West India Company, with the approbation of their High Mightinefses the States General of the United Netherlands, provisionally laid down by the Governors of the said Company in the assembly of the Nineteen, On the opening and freeing of the trade to the city of Olinda de Pernambuco, and to the coasts of Brazil. To which is appended: The Privileges of New Netherland.)

24 pp.

The fecond part of this book — as is flated on the title-page — contains a reprint of the preceding N°.

333 TROU-HERTIGHE | ONDERRICHTINGE, | Acn alle hooft Participan- | ten / en Lief-hebbers bande Se-octroyeerde | Weft-Indifche Compagnie. | Nopende | het open stellen banden handel op be Cust ban | Africa, namentlijth / St. Thomé, Guinea, Angola, | St. Paulo de Loando, mitigaders be Marignian, | Meu Mederlant ende West-Indien. | Door een trou Lief-hebber, V.W.C. | Shedautht in 't Jarr 1643. | 4°. (West(Well-meant Advice to all the Great Shareholders and Friends of the authorised West India Company, concerning the opening of the trade to the African coast, viz St. Thomas, Guinea, Angola, St. Paulo de Loanda, as also to Marignan, New Netherland and the West Indies. By a true freind, V.W.C.)

334. 232rcbtn=fracht | AENDE | Vereenichde Nederlandfche | PROVIN-TIEN. | Gelreland. | Holland. | Zeeland. | Wtrecht. | Vriefland. | Over-Ysfel. | Groeningen. | Gematcht enbe gefielt upt hiberfe ware en waerachtige | memogien Door I. A. G. W. C. | Tot Antwerpen, | Ghedruct by Francoys van Duynen, Bocckverkooper by | de Beurs in Erasmus 1649. | 4°.

> (Ilomely advice to the United Netherland Provinces, Guelders, Holland, Zeeland, Utrecht, Friesland, Overysfel, Groningen. Made up and composed from divers true and faithful documents, by J. A. G. W. C.) 45 Pp. –

Quoted by Mr. Brodhead pp. 97 400. 410. 411. 413. 414. 417. 418. 433. 465. 466. 468. 469. 470. 471. 502. 503. 509.

The a Breeden Racdt" was discovered by me in 1849; exactly two hundred years after its publication. Perceiving its importance, and desirous of making it underflood, I directed the attention of Mr. Muller to it. Too timid to undertake the tranflation of fo important a document into a language which is not that which I have fpoken in my youth, I induced my friend Mr. Cowan to translate fome extracts which I felected. Notwithflanding his numerous occupations and although the Dutch of the 17th century is not quite familiar to him, he was friendly enough to undertake this work, and which was published in 1850 in Mr. Muller's Catalogue, feparately in a fmall volume. It was also reprinted in the a Documentary History of the State of New-York" edited by Mr. O'Callaghan. This translation has fince been feverely cenfured by Mr. Brodhead, too feverely perhaps with regard to the circumflances of the case.

Mr. Brodhead has also tried to ascertain who was the author of the a Breeden Raedt" and has come to the conclution that it was Melyn. In confideration of the rights which the discovery of the book gives melmay perhaps be allowed to examine Mr. Brodhead's opinion with earnest, though impartial attention.

In order to prepare the way for the demonstration of our opinion we must not only recall to the minds of our readers fome of our previous obfervations, but also acquaint them with fome facts perhaps not fufficiently known.

I. When confidering the history of the West-India Company, one fhould never

never for a moment forget its political polition: It was one of the most powerful organs of the Gomarian party; and therefore in full and open oppofition to the States of Holland, to the national Dutch party and to the East India Company.

II. The West-India Company was not principally a trading society. Its grand putpofe was to combat Spain, to capture the treafures of the enemy and the colonies from which thofe treafures were drawn; to annihilate the Spanish power and to pay itself with the fpoils. Having thus taken the character of an independant flate, both its acts and its fundamental dispositions were in keeping, and it became an ally of the Government, which promifed to repay on equal terms the fervices rendered by this powerful association.

(See article XLI of the Charter or Octroy of the W.I. Comp.)

III. The fervices of the Company were immenfe. Its fleets were always worthy of a great nation and not only often equalled those which were afterwards opposed to each other by the two great maritime powers of the age, England and Holland, but were always superior to those of Spain and entirely ruled the American seas.

IV. But the national Dutch party confidered the company with an unfavorable eye. Even at the time of its erection, the national jealoufies with great difficulty permitted the foreign opponents to create to themfelves this mighty arm. The fubfcriptions were fo feanty that the great founder, Usfeliux, himfelf doubted whether his feheme would ever be realifed. And in vain was the Company the flield of the country, in vain did it fulfil all the terms of its engagement; the country only thought of eluding the contract which the States General of 1621, influenced by the Gomarian interests, had impofed upon it.

V. The interior condition of the Spanish dominions had largely contributed to the fuccesfes of the Dutch. The Portuguese nation bore impatiently the Spanish yoke. The Kings of Spain, by averting the hostile attacks from the Spanish posfesfions and making them fall on those of the Portuguese, followed out what is ftill faid to be the Austrian line of politics towards its posfesfions, viz, that of hindering the growth of their power — while at the fame time it gained by the diversion of the attack. That such had always been the Spanish policy appeared most clearly by the celebrated treaty of Brusfels. The Portuguese on the other hand, hating the foreign enemies less than their tyrants, oppofed them with doubtful energy. This had facilitated the first fleps of the East India Company and the conquest of a part of Brazil by the sister asfociation. But in the year I641 the Portuguefe, assisted by the Dutch, threw off the Spanish yoke; and the

Capitanias of Brafil which, without much ill-will, had exchanged the ty ranny of Spain for the domination of a trading fociety, feeing the poslibility of a return to a national government, rose in arms and after nearly ten years of petty warfare overturned the Dutch domination in Brafil.

VI. Neither were they fimply indebted to their courage or even to their treafon for their fuccess. What made the ftrength of the West-India Company made alfo its weakness. As a mere trading fociety its advantages in the war were immense. The actions of its admirals were more independant, and being able to proceed without the formalities of administration which are fo often a dangerous hinderance for the responsable officers of great countries, their movements were quicker and more unexpected. But on the other hand the Company was less fit to direct foreign colonies. It did not itfelf possess the rights of independant government which were to devolve upon its agents! This anomaly has always embarrasfed trading and colonisting focieties. Even the grand idea of sending a Prince of one of the first houfes of Europe, Maurice of Nasfau, to Brafil did not terminate the difficulties. To regulate the polition of such a fervant towards his fellow fervants and towards his masters was fo arduous a task that the directors of the Company were not equal toit. The fuccessors of the Count, Hooghe Raaden (High Councillors) as they were called, were perhaps of all agents the unfittest the Company could have chosen. Greedy of gain they did not feruple to obtain it by the most dangerous expedients. A large number of fugar manufactories were in the posfession of the Dutch. These they were not able to use for themfelves. The Hooghe Raaden therefore fold them to a number of Portuguese colonists; and on credit. It is affirmed by many of the publications of the time, - and it was even the foundation of a trial before the High Court of Holland - that the Hooghe Raaden fold this credit for large fums. The buyers being unable to pay, the company was not only defrauded of its property, but the new owners, fearing a profecution, hoped to fecure their posfessions by the expulsion of the Dutch. They became the leaders of the infurgents. The impolitic conduct of the Hooghe Raaden did not however ftop here. Wherever an opportunity offered they exercifed the authority entrusted to them, to commit the most horrid crucities, chiefly against the favages with whom Count Maurice had always endeavoured to be on good terms. Their avidity led them to a still more dangerous act. They fold arms to the infurgents. These at least are the unanimous accufations of the pamphlets of that time, and especially of the "Brasylfche Geldfack" and the "Brafylfche Breedebyl". Some words of Count Maurice, of which mention is made in the Refolutions of the States of Holland, are to the fame purpose.

VII۰

VII. The contest between the company and the Portuguese inhabitants of Brazil was of vital interest for the King of Portugal; and although he owed his crown to the Dutch, it never has been and never can be the policy of governments to allow their conduct to be influenced by fentiments of gratitude. His hand was clearly recognifable in all these intrigues. The Dutch government was fully-aware of his treacherous proceedings; but the dominant States of Holland and West-Friesland disliked the West-India company as their natural enemy; they were blind to the clearest proofs; nor did fome intercepted letters of the King to the Insurgents, which were produced at the Hague, change either their opinion or their policy. The frightful news of the disasters iu Brafil, the extermination of the Dutch inhabitants there, the most ignomimous defeats, had little influence upon the refolutions of the States. Yet the folemn engagements of the country towards the West-India company made these events the frequent fubjects of public deliberation. The Prince of Orange, assisted by the council of flate, and by a minority favourable to their views, assisted also by the fear of the losfes to which these difasters exposed the commerce of the country, the West-India-Company advocated its cause with the Provincial States, chiefly those of Holland. We have noted in our extracts from the Refolutions of the States the different phases through which the question went in that asfembly. Every memorable event on the theatre of war had its echo on these benches. These debates seemed at last about to come to a result in the year 1619. The declared sympathies of the Prince of Orange, of the council of State, of the populace itfelf, which always belonged to the Gomarian party and befriended the West-India-Company, began to induce the government to fulfil their promifes. The fummer of that year was particularly remarkable for the number of refolutions pasfed on the fubject. In the course of that fummer one of the frequent recesses of the States interrupted the festions during nearly the whole month of August. In the meawhile the cities deliberated upon the charges to be given to their deputies. It was during this interval that the question was discussed and refolved upon in the town council of Amsterdam.

VIII. Whilst the company, assisted in this respect by their own misfortunes, began to excite the interest of the State in their behalf, the King of Portugal was not idle. Well aware of the advantages which the political pofition of the West India company afforded him, he continued to difavow his part in the infurrection. Sure of the connivance of his auditors, the able Portuguese ambasfador had little difficulty in disculpating his master before the States, and in assisting their natural disposition to temporise. But the means he employed were not always equally innocent; he

is

(187)

is faid to have feduced many members by his liberal gifts, and to have by fimilar means created himfelf a powerful organ in the press.

IX. During the first years of the republic the Dutch press had received a vast development. Though the number of periodical papers was infignificant, and although even these did not actually lead public opinion, yet disputes very fimilar to those of our modern newspapers were carried on by the pamphlets. In these publications, all of fmall compass, the whole political life of these times has been preserved. More than 15000 fuch publications, of the 17th century alone, have been preserved in the Dutch libraries. Here we find the thoughts and the passions of the parties distilled and reduced to their esfence by the albest pens; here also we find many a long strife carried on by the pamphleteers against each other; they abound in criminations and insults; nor is there any want of fophistry. How great the power of the press was, appears by the polity of the States of Holland. They appointed a well known writer, the celebrated Dirck Graswinkel, to the important post of Fiscal of the Court of Holland. This man was from time to time charged with composing political pamphlets in behalf of fome cause which the States confidered as their own, and with combating fuch writings as feemed dangerous to them. Befides that, the States were by no means so liberai, towards the press as their apologists pretend. When any publication appeared dangerous to them, they were as firict in forbidding the fale as the despots of any other country; and numerous examples of their feverity are still to be found in their refolutions and in the "Placcaets" isfued against feditious writings. So great indeed was the fear of their opponents that, of all the pamphlets isfued by the Gomarian party, only a fmall number bear the name of the publisher on the title-page. A fimilar policy was also adopted by the bookfellers who published works against the foreign governments, or had any other reason to fear the refentment of the perfons they offended. More frequently fill, a very ordinary policy amongst the publishers of polemical writings was, to adopt a pseudonym for the place of publication. The most generally known of these is that of the firm of Pierre Marteau of Cologne. Under this name the Elzeviers printed a number of works against Lewis XIV. Charles II and lames II. Of all the names of foreign towns none was so often adopted as Antwerp. In the pamphlet disputes of which we have fpoken it was not, nor could it be, of rare occurrence that fome of the best pens were fold to the enemy of the country; so that even in a land so fmall as the United Provinces, and ftill playing a magnificent part in the councils of Europe, every important question must needs be attached to fome foreign interest. These traces of corruption we find even in the early times; in the controversy respecting

ting the truce with Spain; we find them before the great catastrophe of 1672 and we will show them here. From the beginning of the ftruggle an almost uninterrupted feries of pamphlets ferved the different parties as arms. Of these pamphlets we believe the Broeden Raedt to have been one; and will show on what grounds our opinion has been founded. As we have already remarked and have fhown in our extracts from the Refolutions of the States of Holland, a great many fittings were devoted to the question whether they fhould or fhould not assist the West-India-Company in its war against the rebels in Brafil; and what measures were to be adopted with regard to the King of Portugal, whose connivance became every day more and more evident. Should war be declared against the King? Should an important assistance be granted to the West-India-Company? Should they force the Portuguese to pay a large fum for Brafil? - These and many similar were the points between which the States feemed to hefitate. During the animated discussions on these fubjects there appeared a number of pamphlets, by which it was intended to exercise an influence upon the reprefentatives of the nation, either directly or through public opinion. Amongst these pamphlets we can disceru a whole class which evidently belong together and may be confidered as a feries. They adopt a tone quite different from the one we are accustomed to meet with in the numerous writings for and against the West-India-Company. They exert themfelves to raise the hatred of the country against the West-India-Company, to disculpate the King of Portugal as well as the rebels themfelves, and endeavour to induce the government to abandon the company entirely. Although following up the fame plan for more than four years, the form of these pamphlets is not always the same, and their reafoning is influenced by the flate of public opinion. Yet, as we have already observed, an identity of character pervades them all.

If we endeavour to ascertain to what influences we owe these publications; we can only hefitate between two posfibilities: Either they were published at the infligation of the Portuguese minister, Sausa Counho — or they owed their origin to the Arminian party, which was most adverse to the West-India-Company.

Let us first examine the probabilities for and against the latter fuppofition.

As has been flown, the Arminian party was very far from undervaluing the influence of the press; they were also in every respect hostile to the West-India-Company; we might therefore with fome plaufibility attribute this authorfhip to them.

But on the other hand it was their interest not to let the Company entirely fall to the ground. Its existence had great influence upon the then penpending negociations of peace with Spain and with Portugal; both of which were of the greatest moment for the East-India-Company and for the party fupporting it. Again, the unfettled flate of the great Prolongation-question must, at least during the first years of this pamphlet war (1645, 1646, 1647), \* have made the East-India-Company inclined to treat the fister asfociation as delicately as possible, and not to precipitate a rain, the confequences of which would probably, in part at least, redound on the East-India-Company itfelf. Then again, among the numerous writings, lannched against each other by the advocates of the two companies, chielly during the years from 1644 to 1646, we do not find a single attack fo vehement and bitter as all those which we are now about to enumerate.

There is also a fact which would lead us almost more than any other to reject the above fupposition. The first pamphlet by which the King of Portugal was denounced to the resentment of the Dutch nation, was attributed by contemporaries to Dirk Graswinkel † the official pamphleteer of the States of Holland; a clear proof of the position taken up by that party from the beginning of the ftruggle.

To refer all these publications to the influence of the Portuguese minister is in every respect more natural. That minister was an accomplished intriguer (as even Mr. Netsfeher admits, who is else most favourable to the Portuguese). His artifices at length provoked the rage of the populace to a degree which endangered his life. Nor was it in him a crime to use every means of ferving his master. The productious themfelves bore fuch evident marks of Portuguese influence, that it was clearly recognifed by almost all their opponents. Some of their authors even felt themfelves obliged to begin by loudly disclaiming any connection with Portuguese interests, or that they had any other object in view than merely that of a fincere wish to forward the peace. Many of these pamphlets contained documents which were most probably communicated by the Portuguese themfelves; the whole oppofition lasted during Sansa Cotinho's ftay in Holland and ceased almost immediately after his departure.

All these pamphlet disputes however were opened, not by the friends but by the enemies of the Portuguese.

"The Aenfpraeck aen den ghetrouwen Hollander" (See. Bibl. Ess. N°. 206) was a publication directed against the King of Portugal. It attempts to convince the public of the counivance of that monarch in the rebellion of Brafil.

Z 3 But

' Sec p. 37.

<sup>+</sup> See : MSS, note on the copy of the "Aenspracek aen den getrouwen Hollander," in the Duncaniana collection.

But in its zeal it overfteps the mark, and bafes its reafoning upon unsafe grounds. It affirms, and endeavours to prove, that the Portuguese had acted towards the Spaniards like Zapyrus; their infurrection being a mere manoeuvre intended to place them in a more advantageous polition towards the Dutch, to warrant them against their attacks in the East-Indies, to render the infurrection in Brafil posfible — after the accomplishment of these designs the Portuguese world return under the Spanish yoke. Nor do the Portuguese believe their conduct to be immoral. The Jefuits who furround

their influential men perfuade them that no faith is due to heretics. (A common place argument of those times, to be found in all the writings against the Roman Catholic powers).

To all these fophistries the author adds on the last pages the clear and evident proofs of the King of Portugal's treachery.

An answer to the *Aenfpracek* was published foon after, and forms the first number of the feries to which we have alluded.

This reply bears the title "Ontrouw van den getrouwen Hollander aen den heetgebackerten Hollander"; it meets and refutes the asfertions of the Aenfpraeck, one for one; dividing its adverfary's text into a number of fmall feraps and oppofing a reply to each.

We will give a few abbreviated extracts from this pamphlet to fhow its way of arguing.

p. 5 (the Aenfpraeck fpeaks of the influence of the Jefuits) Aentwoort: you begin by fpeaking of Jefuits and monks; I will not defend the Jefuits; but don't you know that the King of France has them for confesfors, and that he has all possible confidence in them? does France prosper less on that account? do they make France a less faithful ally?

p. 9. (The Aenfpraeck fays that the rebels in Brazil are in connection with the King of Portugal) Antw. The King's minister here tells us the contrary. And if there has been rebellion, the fault is to be fought in our bad administration — here follows a fhort but energetic account of that administration — we have goaded the Portuguese on to revolt by our intolerance.

p. 10. (The Aenfpracek fays that the revolt had been prepared in other places especially at Angola). *Antw*. That feems to me the more doubtful, fince the King of Portugal fhould be very careful not to irritate a nation which might be more dangerous for him than even the King of Spain.

p. 12. (Acnfpr. The Governor of the Bahia has openly assisted the rebels and it is not likely that an officer of the King of Portugal's would have done fo without his fovereign's permission). *Antw.* If the governor has done wrong he will undoubtedly be punished in time; the King has nothing to do with an officer's misdemeanour.

The whole of the pamphlet is in the above fense: it is nothing more nor less than an apology for the King of Portugal, and an attempt to prevent the States from assisting the West-India-Company in its war in Brasil.

The fecond pamphlet of our feries was published in the year 1646. It bears ostenfibly on the title "Antwerp printed by P. van der Cruysfen." But for any one acquainted with the typography of the two countries, there can be no doubt that this book was printed in Holland and not in Belgium. The pamphlet was interesting for Holland only, and certainly calculated for circulation in that country; And to avoid the dangers attached to such publications as this, the Dutch booksellers, without going to the trouble of getting their books printed in another country, could obtain the same advantages by merely adopting a pseudonym for the place of printing, or by publishing their books without such indication. Therefore when one examines a volume of pamphlets in the collections, one generally finds about two fifths of the pieces with the real name of the place of publication, about one half without any such name, and one tenth with fuch pseudonyms as Paris, Cologne, Antwerp and Francfort (written Francfourd as no German would ever have fpelled the word).

The publication we are fpeaking of pretends to be nothing less than the manifest of the inhabitants of Fernambuco, to justify their rifing against the West-India-Company.

The language of this paper is at once so violent and so artful, that none but a public enemy could have thrown it into the hands of the nation, whilst the question of the life and death of the West-India-company was being decided in the States. The conduct of the company is here reprefented in fo odious a light that no one who believed these infinuations could sympathise with it.

This pamphlet provoked a refutation; which we pass over as bearing less upon the object we have here in view. During the time which elapfed between the publication of these two pamphlets and that of another feries of four pieces, the question to which all these disputes referred feems to have exercifed a powerful influence upon the negociations at Munfter. The King of Spain was at war with Portugal and with Holland. In 1641 Holland had concluded a truce for only 10 years with Portugal. Under these circumftances both the King of Spain and the King of Portugal faw how much it was to their interest to conclude a peace with the Republic, and each endeavoured to obtain its alliance against the other; it was also defirable for Portugal that its independence fhould be recognifed by Spain. The States were therefore befieged by the prayers of both these powers - by. Spain to conclude a feparate peace and unite in the war against Portugal; by Portugal to change the truce into a treaty of defence and offence against Spain

Spain, or at least to assist it in obliging Spain to grant either a peace or a truce. Should the States agree to this, Portugal promifed to reduce Brafil under the Dutch dominion.

To these propositions the Dutch government answered by claiming from Portugal the provinces of Brafil, of which it had been treacherously deprived, and by menacing that Kingdom with a war in conjunction with Spain, if Portugal would give no guarantee for the honesty of its intentions. The gnarantee demanded was the delivery of the town and capitania of San Salvador, with the magnificent port of the Bahia of todos los Santas-It was underftood that the States would then also employ their good offices to obtain a peace for Portugal.

These offers the Portuguese minister evaded under many (pecious pretexts. But he offered to reduce the colonies without the above guarantee fhould a peace be concluded, or he would engage fome places in Portugal which of course could not fatisfy the West-India-Company — or he would pay a few millions of florins for the precious province of Brafil. Twenty millions — not quite two millions of pounds fterling — he confidered as much too high a price. Still by these negociations the country feemed to be doing its duty towards the company; indeed the States-general were willing enough to do so had not the powerful Arminian faction rendered all their efforts quite ineffectual.

This flate of affairs gave rise, as we have faid, to a feries of publications. The first was called: Vertoogh aende Hoogh Mogende Staten-Generael (See, Bibl. Ess. N°. 217); it was published towards the end of October 1647.

The author of this vehement paper fays in his preface, that we must not confider him as a Portuguese agent — which proves fufficiently that there were Portuguese agents, and that in all probability he was one.

His plan does not differ from that of the other writings of the fame class. He begins by a number of fentences, every one ending with the words: "which proves that the directors of the West-India-Company donot underftand their businefs."

He then tries to demonstrate that Brafil is really not worth fo much as the West-India-Company demands — that it is indeed worth nothing to Holland. That one could not without injustice demand the Bahia; that they fhould either accept the fmall fum offered by Portugal; or that a peace fhould be concluded without a guarantee for Brafil.

Probably a fhort time after the Vertoogh, a fort of fupplement was published (by the fame author, as we are informed in the introduction) under the title: Confideration op de cautie van Portugal (Bibl. Ess. N°. 225.)

"When I recommend the peace with Portugal" fays the author "I am always asked: "what guarantee will Portugal give?"

He fays that he will now prove, that it is unjust and unnecessary to demand a guarantee. This he attempts to do. But his reasons are so fpecious that his bad faith cannot be doubted. He of course concludes that the offers of Portugal ought to be accepted, and that the company fhould be facrified.

Whilst this was being published, a fhort and fpirited, though not very ingenious reply to the Vertoogh appeared, under the title: "Korte observatien op het Vertoogh" etc. (See. Bibl. Ess. Nº. 218.)

One of the most detailed pamphlets of our collection was intended to disprove this refutation.

But notwithstanding the great length and the number of its arguments, it only repeats what the Vertoogh has already said. It decries the West-India-Company and its administration, disculpates the King, apologises for the rebels, - but it adds one new artifice. A fhort time beforethe publication of this work, the East-India-Company had at last been forced to pay the West-India-Company a million and a half of florins; the author now endeavours to excite the hatred and revenge of the East-India-Company.

He, of course, concludes that the offers of the Portuguese Government are to be accepted.

We cannot fufficiently admire the barefaced impudence of these pamphletcers, if we consider that while they thus openly urged the government to rely altogether on the good faith of the king of Portugal, irrefragible proofs of that prince's treachery were before the public; the intercepted letters to the rebels had been printed and were now in every one's hands.

Contemporary with these pamphlets were some publications, which, although not directly connected with them, also influenced the public mind and caused some change in the tactics of those writers.

These were two collections of documents concerning the war, which placed the treachery of the Portuguese court beyond all doubt; and two other publications in which no allufion was made to the peace with Portugal, but which accused the West-India-Company of mismanagement. We hesitate to ascribe the latter pamphlets (the "Brafilfche Geltsack" See, Bibl. Ess. Nº. 231 and the "Brafiliche Breedebyl" Bibl. Ess. Nº. 230) to our pamphleteers, because they are written with a more exact knowledge of the affairs of the Company than is to be found in any of their declamations, and because a more honest and fincere interest can have engendered them.

We now arrive at a new period of this literature.

It appears that on the one hand the participation of the King of Portu-Aa gal gal in the fedition of Brazil was now too generally confidered as an incontestible truth, for any book to dare asfert the contrary without being hooted; on the other hand the want of honesty in the administration of Brazil was also accepted as a truth.

A new publication, evidently owing its origin to the Portuguese party, of which the Vertoogh, the Consideration and the Advys had been the most remarkable works, fhows us what these able writers did in this new ftate of affairs. "Brandt in Brafilien" is the title of a pamphlet printed in 1648. This paper bears a striking resemblance to some writings published also anonymously in Paris, just before the beginning of the late Russian war. The cirumftances were almost entirely those in which our writers were placed : The conduct of the Empero'r Nicholas was well known; it was only owing to her peculiar political pofition, that France hefitated to declare war, and ftill these authors had undertaken the task of defending Rusfia. They begin by deploring the blindness of the Emperor - in a way which leaves a doubt in the reader's mind; then they go on to examine the necessity, the usefulness of the war; and if they do not find it unjust, they find it at least useless. The plan of our writer is the same. He begins by accusing Portugal, and fays how foolish it is to act as it has done; and he exaggerates this folly so much, that the reader almost doubts its possibility. "But" adds the author - "we too have committed faults; "and so has above all the West-India-Company. Had she not been obfti-"nate, much blood would have been fpared; the Capitania of Pernambuco "would at least not have been entirely laid waste."

This he pretends to prove by a letter from Vieira, the chief of the rebels. This letter is evidently intended to produce the following effects: By the description of all the wrongs that the poor inhabitants of Brazil are faid to have fuffered before the beginning of the insurrection, the hatred of the nation is to be fhifted from them to the Company. The uselesfness of the expedition to Brazil, at that time of the year at least, is to be proved; the actual devastation of that country and its fmall value for the Company is to be demonftrated.

With all possible naiveté the author goes on to tell, that the Portuguese threaten to burn and devastate everything and render the Province uninhabitable, rather than to fuffer the yoke of the Dutch.

He adds some extracts from the above pamphlets (Vertoogh etc.) and from the fpeeches of Sousa Cotinho, all tending of course to persuade the reader, how much preferable the acceptation of such favourable conditions as the minister offers would be to a war; — at last he concludes in this fense.

The

The fame views are defended by the "Pointen van Confideratie" (Essay N°. 245); the ftyle of reasoning is the fame. This paper is divided into paragraphs, of which there are twenty. What it adds of news is, that in the event of an alliance between Holland and Spain, Portugal would throw itself into the arms of France, or even into those of Spain, making the posfession of Brazil and Angola (which had been retaken by the Portuguese in 1648) the first condition of peace. The accufations against the directors, which are only indirectly made in the last pamphlet, are repeated directly in this.

In reply to all this literature appeared in 1648 a patriotic pamphlet, "Brafilfche Oorloghs Overweghing", probably the publication of an experienced man, though too much of an optimist, in which it is proved that the whole of this so much feared war would not cost more than two millions. Perhaps had this fum been conceded, and that immediately, fome better results would have been attained.

We have passed in review the first periods of these agitations of the press, for and against the war with Brazil: let us in a few words resume what we have found.

The writers of the party of the King of Portugal, knowing very well with whom they had to do, followed a plan as certain as it was fimple. It is known that the fentiments of hatred and enthuliasm play an important part in republics; that for every misfortune, a nation requires an object to hate, for every fuccess a person to adore. This explains the halo of glory which furrounds many a man of but moderate abilities, or the misfortunes attributed to many a great one. Not to cite more recent events, it was thus that the De Witts had to fuffer for the national misfortunes they had not caused. Thus the Dutch people had, not without cause. thrown the fault of the loss of Brazil on the King of Portugal. His ambassador Sousa Cotinho twice narrowly escaped assassination at the hands of the populace. What then did the writers do? They conftantly endeavoured to prove that it was not the King of Portugal who was guilty, but the Company, and above all, her Bewindhebbers. And this was the more plaufible, as on the one hand the Bewindhebbers were not innocent, and on the other they were not popular. However varied then the manner of treating the fubject, the fubject itself remained the fame. At first they were bold enough to asfert the entire innocence of the King of Portugal in the matter of the fedition of Brafil. The publicity of facts proving the contrary, rendering the perfistance in this method highly imprudent, they knew how to accomodate themfelves to the new necessity, and they only attacked the Bewindhebbers the more furiously. As we fhall soon see, they were A a 2

were more fortunate in the last period in finding an excuse for the King of Portugal; it was no longer on his fide an act of agression against the country, but a just vengeance for the taking of Angola in 1641. The measure therefore was directed only against the West-India-Company. Another means they employed was, to make the Dutch fear that an alliance with Spain would not be to their profit.

We now arrive at the iast feries of our literature; that to which the "Breeden Raedt" belongs. Some few words of introduction are necessary.

From August 1648 to April 1649 five important events took place: the taking of Angola and of St. Thomas by the Portuguese; the devastation of the Portuguese posfessions in Brafil by the Dutch; the letters of reprifal granted to the East and West-India-Companies; the establishment of the Portuguese Company of Brafil; and the loss of the fecond battle of Guarapes in Brazil. All these contributed directly or indirectly to augment the demand for energetic measures. The loss of Angola and of St. Thomas was a loss of feveral millions a year; the devastation of the "Capitanias" of Brafil diminished the production, and confequently the trade in fugar; The Zeeland cruifers took a great number of Portuguese vessfels, and it was against them that the new Portuguese Company was especially directed, the King of Portugal forbidding the merchant vessfels to set fail except in large numbers and convoyed by men of war. After the fecond battle of Guarapes, Brazil was lost for the Dutch.

Holland therefore lost its commence; Zealand especially, interested as much in the commerce with Brazil as in the exploits of the cruisers, lost both these advantages.

They now began again to talk of an alliance with the King of Spain, and pressed the States to grant effectual succour. But in spite of their greatest efforts they met with obstinate resistance. Friesland was tired of a war by which she had but little profit, the city of Amsterdam was exhausted by her late immense efforts. She had had to carry on the war against Denmark; the other cities would have liked well enough to enjoy the advantages of an extensive commerce, but would make no sacrifices to obtain and keep it. The Portuguese writers had also created a great feeling of mistrust towards the Company. This same year Hamet and Bulstraten, Hooghen Raden of Brazil were brought to trial; the administration of the chamber of Zealand was examined, and many abuses discovered, which they talked about redrefsing.

This state of affairs influenced the discussions of the political bodies. Prefsed from all sides, the States of Holland talked more than ever; and they were even, about the middle of the year 1649, very near arriving at a refolution favourable to the Company, when their sessions were inter-

rup-

(197)

rupted by the vacation, which lasted nearly the whole of the month of August. During this vacation the town councils deliberated on the vote to be given after the re-opening of the assembly.

The advocates of both sides of the question, well knowing the importance of these decisions, used all their power to influence them.

During the whole of the year 1649, and chiefly whilst the town councils were deliberating in the month of August, a number of pamphlets were published, much superior to anything which had as yet been written upon the subject; part of these were composed for the special purpose of influencing the town council of Amfterdam. Public opinion, and even the States of Holland, being now more favourable than before to the Company probably under the prefsure of the irritated populace of the Hague\*, the fhare of the King of Portugal in the insurrection being now an acknowledged fact, - the King having exercised the severest reprisals against the Company, who had tried to defend its territory against his intrigues, the task of the advocates of Portugal became far more difficult than it had ever yet been. The plan they adopted was very ingenious. They published their tracts in the form of dialogues between a number of persons, as fembled by chance at a table d'hôte, a market, at a public house, on a trek-schuyt (a canal boat towed by a horse, the ordinary mode of conveyance in Holland). These persons, filled with the opinions, the passions and prejudices of the day, talk on public affairs, not in the polished language of books, but in the colloquial tone of the middle and lower clasfes; some of them even, being foreigners, mix up foreign words and expressions. They generally do not begin at once to talk on the subject to which the pamphlet is devoted; but they soon arrive at the principal topic. Leaving his actors to expofe all the gricvances of the country against Portugal, with much power and vehemence, the author seems to be quite impartial; but he has always a personage at hand who refutes all these charges or shows them to be mere trifles compared with the wrongs of the West-India-Company, and perfuades all his opponents that the best thing that can be done, is to accept the proposals of Portugal and to conclude a peace. Or, the question being put somewhat differently, the result of the conversation is, that the cause of Portugal is not so bad as it seems to be; and that, without any doubt the directors of the West-India-Company are great rascals.

The first of these is the "Amfterdam's Dam Praetje" (a conversation on the great Square of Amfterdam). Here a Mr. van Beeck and a Mr. Ray, after

<sup>\*</sup> The influence of popular sympathies on the decisions of a government which does not join in them, has been very well illustrated by the recent events in England; the history of which, before the war, is in many respects similar to that of Holland from 1645 to 1658.

some talk encounter Senor Francisco, a Portuguese. With him they speak on the peace. Mr. Van Beeck belongs to the friends of the West-India-Company. Signor Francisco refutes or mitigates all the charges brought against his King; they are then met by a Mr. Man, an Englishman, and a director of the West-India-Company. (Such a personage really lived at the time). Mr. Man is of course more vehement than the other interlocutors. But to him Signor Francisco opposes, that if the conduct of the King of Portugal is wrong, how is one to qualify that of the English Parliament towards Charles I, (the memory of whose decapitation was then very fresh). How specious foever this argument is, it is turned to excellent service by the author; at a time when the opinion of Europe was struck by that event. This objection being thus summarily disposed of, Signor Francisco goes on to show, that his King could not fulfil demands of the States, even were he willing to do so, - the estates of the empire forbid him. Signor Francisco takes np a volume in a bookseller's window, the Inventaire de Serres. From a passage in this book he proves that, even at the peril of his own life, a prince must respect the decisions of his estates. He further demonftrates that after all, the West-India-Company, and not the King, is in the wrong. Mr. Man having listened a long while, and having made a vain attempt to refute the Portuguese, apologises and runs away. After his departure, a Mr. Onkelbloet arrives, confirms the opinions of Signor Francisco, and adds a long declamation on the State of the West-India-Company. He enumerates the actions of cruelty and mismanagement of the agents in all their posfessions, demonstrates how much it is the fault of the directors, that it has come so far, and states, that the Company will never prosper however much be done for it.

"Amfterdam's Vuur Practie" (a fire-side chat in Amfterdam) is more especially devoted to the then recent negociations of Sausa Coutinho. One of the interlocutors has been at the Hague, and relates what he has seen and heard about prince Charles, afterwards Charles II, troubling the young prince of Orange with his presence - which is considered as a punishment for that person's arrogance in marrying a King's daughter, Charles's sister. (The Prince of Orange was the principal patron of the West-India-Company, and therefore, not in favour with our writers.) - Then the discussions in the States of Holland on the West-India-Company are reported, and a copy of the articles proposed by the States for an agreement with Portugal are produced. They are read one for one; and to each are added the remarks oppofed by the Portuguese Ambasfador; which, after some discussion, are all found to be perfectly well founded. "Summa summarum," concludes one of the interlocutors, "it is best to accept what one can get," (that is to say what Portugal offers.) Ame

Amfterdam Tafel Praetje, Haerlem's Schuyt-Praetje, De Amfterdamfche Veerman op Middelburgh, De Zeeuwsche Verrekyker, Brafyl's Schuyt-Praetje, published in the last seven or eight months of 1649 and in the beginning of 1650, are all of them similar dialogues, intended to prove the justice of the Portuguese cause and the badness of that of the West-India-Company; and expatiating at great length on the vices of that association.

It must be evident to every one who has read the "Breeden Raedt", that its plan is the same as that upon which all these pamphlets are composed; the charges brought against the Portuguese are refuted or mitigated, with a seeming impartiality; the Company and its agents are attacked with great vigour.

Our writers having already produced and reproduced everything known to them about the Company's bad colonial administration, they, of course, hailed the reports on the affairs of New-Netherland, as excellent materials for their purpose. It was only their ignorance of these affairs which hindered them from introducing these details into their former publications, as is clearly shown by the following passage from the *Vuur-Praetje*.

"Now the West-India-Company is so organised as regards her fervants abroad, who are her hands and arms, that they will conduct themselves "like roaring lions against her friends, fubjects and neighbours, without ther having them punished for so doing; and if you would like to know more about fuch things, just learn how her Director Kieft did in New-"Netherland, where he had above fixteen hundred poor Africans murdered."

The "Vuur Practje" was published in the early part of 1689; the execution of Charles I being fpoken of as a recent event. Only vague rumours feem then to have reached the ears of these writer about Director Kieft's adminiftration. But can it be doubted but that, had the author of the Vuurpractje known what the author of the Breeden Raedt knew, he would have published it as completely, and with as many exaggerations as posfible?

The defence of Portugal therefore having been almost exhausted by the numerous similar publications which preceded it, it can not astonish us, that in the Breeden Raedt a few pages only are devoted to it, whilst the report on New-Netherland is given in all its details. It must further be observed that this report is so confirued as to be a fort of indirect proof in fupport of the asfertions of the perfon charged with the defence of the Portuguese, the foldier Alfonso.

One remarkable circumstance must here be added. The Breeden Raedt, like all the publications of the years 1649 and 1650 which we have named, al-

#### (199)

although by their inscriptions they pretend to be printed in five different places, most probably were the production of the fame printing office. They are in their appearance at once so much alike and so different from all other publications, that, without knowing anything of their contents, I at once fuppofed that there existed fome link between them and the Breeden Raedt; and it was this idea which first led me to examine them more narrowly, although their titles do not indicate the contents.

As to the names of the places printed upon them, they are no proof; for though the Dam-Praetje pretends to be printed at Amfterdam, the Tafel-Praetje at Gouda, yet the word "Amfterdams" which is to be found on both, is undoubtedly executed with the very fame types. At least it would be next to a miracle if nine types from two different offices were damaged, injured, broken, entirely in the fame way; and placed with these defects, in the fame word and in the same order.

May not the Breeden Raedt however have been the work of Melyn? I am of opinion that it was not, for

I. The Breeden Raedt is, as far as the dramatic effect of the different perfons is concerned, one of the best executed of our dialogues. Where was Cornelis Melyn to have learned the art of mimicking the Frenchman, the Englishman, the Portuguese, the German, the Spaniard? Had he ever been a pamphleteer? Or have we any proofs of his being fuch a genius as to produce the Breeden Raedt as his first work?

II. The Breeden Raedt is evidently written by a lawyer; (as appears from the Tocgift, at the end of the book.)

III. It was the aim of all our paniphlets to prevent the States of Holland from paying the fublidies due to the West-India-Company. It was for want of these fubsidies that the Company was nearly reduced to bankruptcy in 1649. Is it probable, is it possible even that Melyn fhould have been mixed up with those whose efforts tended to deprive the West-India-Company, and consequently New-Netherland, of the only possible pecuniary fupport it could obtain?

IV. And even if Melyn had been so blinded by passion as not to fee the dangers to which fuch an attempt exposed his country, he had no reason to make use of his adventures to ferve the King of Portugal.

Rut who then was the author of the Breeden Raedt? We do not know. Det we fuppose that it was, as is flated upon the title "compofed by J. A. and G. W. C. from feveral faithful reports." Nor is it imposfible that one of these reports was founded upon the communications of Melyu; although there is nothing to make even that a certainty. 335. 333. VERBAEL I Gehouden door de Heeren | H. VAN BEVERNINGK, W. NIEUPOOR'T, I J. VAN DE PERRE, EN A. P. JONGESTAL, AIS Gedeputeerden en Extraordinaris Ambaffadeurs van de Heeren | STAE-TEN GENERAEL | DER VEREENIGDE NEDERLANDEN, | AEN DE | REPUBLYCK VAN ENGELANDT. | Waer in omftandighlyck gevonden werdt de Vredehandelinge met gemelde | Republyck onder het Protectoract van CROMWEL, en alle het ge- | paffeerde omtrent de berughte Acte van Seclufie des Prince van ORANJE | by CROMWEL gepretendeert. | Vervullende ook de Tydt en Saecken die aen de Brieven van de Raedt-Penfionaris J. DE | WITT en verdere Minifters, omtrent de Engelfche Negociatie, ontbreecken. ! IN 'S GRAVENHAGE, | By HENDRICK SCHEURLEER. | M. DCC. XXV. | 4°.

> (Minutes kept by Messrs. H. van Beverningk, W. Nieupoort, J. van de Perre and A. P. Jongestal, as deputies and ambassadors extraordinary of the States General of the United Netherlands to the English Republic. In which will be found a full detail of the negociations with the said Republic, under the Protectorate of Cromwell, and of all that passed respecting the infamous Act of Seclusion of the Prince of Orange, as demanded by Cromwell; completing also she dates and matters respecting the English Negociation, not to be found in the letters of the Pensionary J. de Witt and other ministers.)

Quoted by Mr. O'Callaghan vol. I. p. 100. 104. 150. 170. 278. 279. by Mr. Brodhead p. 57. 203. 233. 235. 268. 543. 567. 586. 600. 601.

336. KORTE HISTORIAEL, | ENDE | Journaris aenteycheninge / | Van verfcheyden Voyagiens in de vier | deelen des Wereldts-Ronde, als EUROPA, | AFRICA, ASIA, ende AMERICA gedaen, | Door D. | DAVID PIETERSZ. | de VRIES, Artillerij-Meester vande Ed: M: | Heeren Gecommitteerde Raden van Staten van West- | Vrieslandt ende 't Noorder-quartier. | Waer in verhaelt werb wat Batailjes hy te Water | gebaen heeft: Hoer Landtfchau 3ijn Cedierte / Gebogelt / | wat foozte van Diffen/ ende wat wilbe "Menschen naer 't leven | geconterfacut / ende vande Boffchen ende Habieren | met haer Dyuchten. | t'HOORN, | Voor David Pieterfz. de Vries, Artillerij-Meester van 't Noorder- | quartier. Tot Alckmaer, by Symon Cornelifz. Brekegeeft, Anno 1655. | 4°.

> (Short history and notes of a Journal, kept during Several Voyages undertaken in the four Parts of the World, viz., Europe, Africa, Afia and America, by D. D. de Vries, Artillery-Master of their Noble and Mighty Lordships, the Commisfioned Counfellors of West-Friesland and North-Holland. In which there are described the different battleshe has fought at sea. The Animals, the Birds, the different sorts of Fishes and

50m e

### ( 202 )

some Savages drawn from life: and of the forests and rivers with the fruits.)

Mr. Brodhead not having been able to obtain a copy of this book, whilst he was employed as historical agent, Mr. O'Callaghan quotes from the Du Simitière MSS. His quotations are all in the first vol. of his work: pp. 105. 128. 129. 139. 141. 145. 148. 158. 170. 207. 227. 239: 260. 267. 268. 276. 282. Mr. Brodhead, using one of the copies discovered by me, quotes the original work on pp. 48. 55. 152. 153. 156. 167. 187. 201. 203. 204. 205. 206. 207. 212. 219. 221. 223. 226. 227. 228. 230. 235. 236. 237. 242. 243. 247, 250. 254. 255. 261. 263. 265. 266. 267. 274. 275. 289. 290. 294. 295. 302. 303. 306. 307. 308. 309. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 330. 335. 336. 337. 348. 349. 350. 351. 353. 355. 359. 360. 368. 371. 376. 380. 381.

337. CONDITIEN, | Die door de Heeren BURGERMEESTEREN | der Stadt Amfleiredam, volgens 't gemaeckte | Accoordt met de Weff-Indische Compagnie, | ende d'Approbatie van hare Hog. Mog. de | Heeren STATEN GENERAEL der Ver- | eenighde Nederlanden, daer op gevolght, ge- | prefenteert werden aen alle de gene, die als | Coloniers na Nieuw-Nederlandt willen ver- | trecken, &c. | t'AMSTERDAM, | By JAN BANNING, Ordinaris Drucker | defer Stede, in 't jaer 1656. | 4°.

16 pp.

(Conditions offered by the Burgomasters of the city of Amsterdam, according to the Agreement with the West India Company, and with the Approbation of their High Mightiness the States General of the United Netherlands, to all those who will go as Colonists to New-Netherland, etc.)

For a translation of this document, see O'Callaghan vol. II. p. 328.

338. CONDITIEN, | Die door de Heeren BURGERMEESTEREN | der Stadt Amfeiredam, volgens 't gemaeckte | Accoordt met de Wefi-Indifche Compagnie, | ende d'Approbatie van hare Hog. Mog. de | Heeren STATEN GENERAEL der Ver- | eenighde Nederlanden, daer op gevolght, ge- | prefenteert werden aen alle de gene, die als | Coloniers na Nieuw-Nederlandt willen vertrecken, &c. | t'AMSTERDAM, | By de Weduwe van JAN BANNING, Boek- | verkoopfter aen de Beurs, in 't jaer 1659. | 4°. (Same title as N°. 56.)

This new publication of the *Conditions*, — and above all the changes made in them — is a fact which has entirely escaped the historians. The reasons which led the city of Amsterdam to take this step are to be found in O'Callaghan p. 376, Brodhead p. 661.

The

The following are the articles which have been changed :

1st. Charter. 1-5.

6. There the city shall lay out a proper piece of land, by the river side, for the habitation and residence of the colonists, and fortify the same with a trench without and a wall within; and divide the enclosed land into streets, a market, and lots suitable for the service as well of traders and mechanics, as of farmers; and all this at the expence of the citv.

7. The city of Amsterdam shall send there a proper person for schoolmaster, who shall also read the Holy Scriptures in public, and set the Psalms.

8. The city of Amsterdam shall also provide, as soon as convenient, for the said schoolmaster

2nd.	Charter.
	1-5.

6. The city has there laid out a proper piece of land on a river side, for the safe habitation and residence of the colonists, and will enclose that same ground, with a trench without and a wall within; the enclosed land being already divided into streets, a market, and lots suitable for the service, as well of traders and mechanics as of farmers; and all this at the expense of the city.

7. The city of Amsterdam has sent thither a clergyman and a schoolmaster, for whom they will provide and salary as long as necessary.

master.		
9	omitted	
10	8	
11	9	
12	10	
13	11	
14	12	
15	- 13	
16	14	
17	15	
18	16	

19. The city of Amsterdam shall 17. For the convenience and seragree with a smith, a wheelwright and vice of the colonists, the city of Ama carpenter, to go and live there for sterdam has sent thither a smith, a the convenience and service of the wheelwright, and a carpenter. colonists. 20

18

21

19

20. With regard to the land distri-22. Each of the colonists shall settle and enjoy his land freely, with- buted to the colonists, they shall enjo out Bb2

#### 1st. Charter.

out paying poundage, horn money, or salt money, for ten years, reckoning from the year in which the land is first sown or pastured; which ten years being expired, they shall not be taxed higher than those taxed the lowest in any other district under the government of the West India Company in New Netherland. They shall also be free from tithes for the term of twenty years, reckoning from the year in which the lands are first sown; and the said 20 years being expired, the tithes shall be given to the city of Amsterdam; always with the understanding that the half of the said tithes shall be applied to the support, as well of the public works, as of persons employed in the public service there. In like manner also, whenever any poundage or other charges shall be paid, the money shall be employed in making and supporting public works, and paying the salaries of persons in the service.

23. The city of Amsterdam shall give order, that during and after the sending of ships from Holland to trade and bring over corn, salt, wood and all other the most useful kinds of merchandise, the colonists shall, in like manner, be at liberty to charter private ships, provided they be consigned to the city of Amsterdam.

24.

25. The colonists in New Nether- 23. The land

#### 2nd Charter.

enjoy freedom from poundage, horn money and salt money, till the year 1668, when such taxes shall be fixed by the Director, according as the lands are near at hand or far off. They shall besides be exempt from paying tithes till the year 1678, without making any difference between those who have received the lands early or late, excepting always those who shall have cultivated their lands before the year 1658, with regard to whom the aforesaid freedom from tithes shall not last longer than twenty years, which term will consequently expire as much earlier than the year 1678, as they brought their lands into cultivation before the year 1658; which terms of freedom, as they respectively expire, the colonists shall give the tithes to the city of Amsterdam, etc.

(The remainder of this article as in the 1st. Charter.)

21. The colonists who have not yet repaid the city for their board and transport, shall be held, till such time as [they have fully liquidated above mentioned expenses, to addrefs and consign all merchandises they will send thence, either to this city or to its deputies or agents, in order that they may be sold and made into money for the benefit of the proprietors, as has been agreed on.

22.

23. The goods the city possesses in

### 1st Charter.

house whatever they may require, shall be delivered to the colonists at a fixed price, provided the ac- who desire it, for ready money, or count thereof be transmitted with for their value at a reasonably mothe colonists's goods, to be deducted derate price, without the city being therefrom.

### and Charter.

land shall take out of the city's ware- in its warehouse in New Netherland obliged at all times to have its warehouse provided.

26.			- 24.
27.			25.
.8.			26.
29.			27.
30.			omitted
31.		•	28.
32.			29.
33,			30.
34.			31.

35. In like manner all wares, produce or merchandise, imported from the city's colonies, must be brought here, and advertised in the city's warehouse, under the inspection of a person appointed for that purpose by the Company, and the duties due to the government and to the Company must be paid out of them according to the list.

32. The colonists who have repaid
the city for their board and trans-
port costs, and acquitted their further
liabilities, shall be allowed to bring
all their wares, produce or merchan-
dise, into such harbours and Kingdoms
as they may regard as being most
to their profit and benefit; except
beavers, together with wares or mer-
chandise, however named, which
they shall destine for Netherland, for
the East or the North, which they
shall be obliged to bring into this
city and into the municipal warehou-
ses, to be there housed in presence
of the Company's agents, and there to
pay the government dues and those
for the aforesaid Company, as may
be seen by the following list.

#### (List etc.)

339. Kort en Klaer ontwerp | bienende tot | Een onderling accoordt , | OM | Den arbend , onruft en moepe= | lpckhept | ban alberleys handwerkst. | lienden te verlichten | DOOR | Een onderlinge Compagnie ofte | Volckplan-B b 3

( 206 )

van de achtbare Magistraten der Stad Amstelre- | dam) aen de Zuytrevier in Nieu-Ne- | der-land of te rechten; Bestaende in | Lanbhaus wers | Zee=bacrende |Derfonen / | Alberhande noobige Ambachts-lupben / en meesters | ban goebe Ronften en fvetenschappen. | Steunende op be voorverhters van hare Acht - | baerheben (als hierna volgt) tot bien junde berleent. | t' Samen gestelt | door Cornelisz Plockhay yan Zierickzee, voor hem felven en andere | Lief-hebbers van Nieu-Neder-land. | t'Amfterdam by Otto Barents.

(A fhort and concise plan, intended as a mutual agreement for lessening the labour and difficulty of all kinds of artifans, by a common company or colony (under the protection of their High Mightines fes the States General of the United Netherlands, and especially under the favourable authority of the Worshipful Magistracy of the city of Amsterdam) to be founded on South River in New Netherland; confisting of Ilusbandmen, Mariners, Workmen of all necessary trades, and masters of necessary arts and sciences. Confiding in the privileges granted by the faid Right Worshipful to that end, (so as here will be found.) Composed by Cornelius Plockhay. of Zierikzee, for himfelf and other loyers of New-Netherland.)

The "Kort en Klaer ontwerp", as is fufficiently indicated by the title, is an invitation to poor mechanics, to avail themselves of the advantages offered by the Burgomasters of Amsterdam, to those who consent to emigrate to their colony and the South river. These advantages were to consist in an advance of one hundred guilders to every family joining the Company of Corn. Plockhay. The Company was to consist of 24 families only. Our pamphlet contains the very singular plan upon which the associates were to conftitute their community in the new world. Each one was to work six hours every day for their commonwealth; The products of this labour were to be distributed in equal portions to all persons above 20 years; and in due proportion to those under that age, the remainder of their time was left to the private industry of the individuals. Although thus constituting a society very similar to those dreamed of in our own times, they did not unite with the same rigorous equality of social condition or absence of personal distinctions in the political constitution. There was in thort to be a sort of president, elected every year by all the members of the community. As to the religious professions only Jews and the most excentric Christian sects were excluded.

This plan of a constitution is preceded and followed by some other documents. Altogether the pamphlet is composed as follows : p. p. 1 & 2 title.

p. 3-5. Conditions proposed by the Burgomaster and Common Council to the society of Cornelis Plockhay.

p. 6. A poem by Karel ver Loove on the proposed undertaking.

p. 7 to 12. The "Kort Ontwerp" or project of colonisation itself.

p. 13 to 15. Prickel-Vaersen, on the proposed emigration; by Jacob Steendam.

p. 16. Advertisement that the colonists are to be ready about the middle of September  $16\beta^2$ ; and how and where they are to inscribe their names.

This society seems really to have reached New-Netherland, and to have lived there under the Direction of Plockhay; the English having found them established on the South River in 1664 and plundered their colony.

- In a former part of this book we have spoken of another similar society, that of the Kort Verhael, which intended to set out for America in the same year. But the more similarity of date and purpose can not induce us, as they have Mr. R. Brodhead and Mr. O'Callaghan, to regard them as identical.

A cursory glance at the two publications would excite a strong doubt as to that identity: The Kort Ontwerp, printed upon the worst and commonest paper, contains on its sixteen pages just the necessary materials for such a publication.

The Kort Verhael, printed upon the most splendid paper, diffused in every way, and 84 pages strong, is at once the manifesto of a party and an inducement to emigrants. But it nowhere shows the intention to speak to poor workmen who seek an asylum in a distant country, against the poverty and hardships of their own homes. The name of Cornelis Plockhay is not mentioned in the Kort Verhael, and the important Requesten and Vertooghen, containing the fundamental Articles of the Kort Verhael Company, are all figned H. V. Z. M.

Besides, the Plockhay-Company was to confist of 25 families, that of the Kort Verhael of not lefs than a hundred; the Plockhayists were to establish a community upon communisty principles, the Kort Verhael society fpeaks nowhere of such an intention; the election of a chief is one of the exprefs articles of the Plockhay-manifesto; the entirely oppofite principle, that no member is to have a conflictutional preeminence, is enounced in the Kort Verhael; and what must silence every doubt: The conditions granted to Plockhay on the 9<sup>th</sup> of June 1662, containing the engagement of the city of Amfterdam to grant free pasfage to the emigrants, and a hundred guilders besides, to each family, are no where mentioned in the Kort Verhael.

We have alfo fufficient evidence that the Kort Ontwerp was published

16

between June and September 1662, for the declaration of the magistrates is dated June the 9th and the term of departure is fixed for the middle of September. The Kort Verhael, published in October 1662, maintain th e dispositions of Jan. Io and March 3 of the same year. If between these dates so remarkable a change of plan had taken place as the difference between the two manifests would seem to imply, — had been accepted by the magistrates and then again abandoned — should we not find some trace of it in the Kort Verhael? Under these circumstances it can be no longer doubtful that the Kort-Verhael and the Plockhay-Company are not identical.

340. REMONSTRANTIE, | Vande Bewinthebberen der Nederlantsche West-Indische Compagnie, aende d'Heeren Staten Generael over verscheyde spe- | cien van Tyrannye, ende gewelt, door de Engelsche in Nieuw-Neder- | lant, aende Onderdanen van haer Hoogh-Mog: verrecht, | en hoe sy reparatie, ende Justitie versoecken. | SCHIDAM, voor PIETER SANDERS, Anno 1663.

> (Remonstrance of the Governors of the Dutch West India Company to Their High Mightinesses the States General, on feveral instances of syranny and violence committed by the English in New Netherland on subjects of Their High Mightinesses; and how they beg for reparation and justice.)

A large theet in fol; probably destined for a poster. Of this extremely rare broadfide we know of but two copies, one of which is in the Thytiana. We give the translation.

The governors for the time being of the West-India-Company, beg with due reverence to make known how they have been frequently obliged to complain to Your H. M. of the unjust proceedings of the English nation in New Netherland for feveral years, not only fettling themselves in many places with violence, on lands first discovered by the Company years ago, and by them taken possession of, as appears by the figns thereto expressly fet up, and flanding at the time the English there forcibly entered; but also taking possession of (invaderende) several places, already in cultivation and where dwellings, villages and towns, with governments in the name of Your H. M. were established, producing, as a foundation for their unjust actions, merely some indefinite patents from the King of Great Britain, by which his aforesaid Majesty, and with reason, only granted them those lands unoccupied by others: all which proceedings, the Company not being able at once to put a ftop to, have wished, before using any violence whatever, to try means of conciliation. They have therefore many times done their utmost, to have a fixed line of limitation laid down between the lands of the two nations in those countries, judging that by that means, all future trou-

troubles would be avoided, requesting the fupport and assistance of Your H. M. to that end, in which the Company in that Land had advanced so far, that in the year 1650 a provisional line of demarcation was fixed at Hertfort, with the approbation of the authorities on both sides, and Your High Mightinesses insisted in England, through Your ambassadors, on having a line of demarcation laid down, or that of Hertfort approved, or again that the authorities in America on both sides, might be allowed to lay down fuch a line; Yet up to the present moment one has not only not been able to persuade the English to take any fteps in this matter, but we have been obliged to see them contuining their unjust proceedings, in order, as it appears, elated by their first fuccessful fleps, to make themfelves master of the whole of that country, right or wrong, to elbow the Company out of villages, towns and the whole country, and to reduce the provinces of New Netherland under England, to the contempt of Your H. M., the great injury of the commerce of this land, the incalculable prejudice of the Company, and the ruin of many inhabitants of that country, as (passing over the former violences, already made known to Your H. M. before this,) on the 27 and 28 of July last, they sent a captain Tolcost, with 16 at 18 horsemen to the village of Oostdorp, within the territory and under the government of Your H. M., who there coming released the inhabitants from their oaths given in Your name to the government there, discharged the magistrates appointed by the Company, and put others in their places, and thus made themselves master of aforesaid place. Yet not therewith content, and proceeding in their unheard of conduct, the before named Tolcost, on the 24th November, sent a certain James Christi Into the village of Gravefande, also fituated on the territory of Your H. M., reading the people there a paper, in order to bring them to fedition like those of Oostdorp, and to reduce them under the power of the Euglish, with intention of proceeding there for the fame purpose, to Flushing, Heemstede and Rustdorp, all places under the authority of Your H. M. That there being fortunately many perfons in the village of Gravesande, the aforesaid perfons were apprehended, when on the evening of the 24 November 150 Englishmen, foot and horse, entered abovenamed village, furrounded the house of Lt. Stilwel, demanding him dead or alive, breaking into his house and committing many violences, without the Company daring to oppose them by force, on account of the close alliance concluded with that crown, before Your H. M. fhould have been made acquainted with it, and before they had received your orders and assistance, the which the Company now do make known by these presents with all humility, requesting farther that Your H. M., confidering the violence so unjustly done the Company by abovenamed

En-

Englishmen, might be pleased to grant the most ftrenuous assistance, that above mentioned injuries of the English in New Netherland, herein fully made known to Your H. M., may be repaired, and further to avoid all troubles, that a fixed line of demarcation may be agreed on between the two nations here, or that the respective governments there may be so authorifed, or else that the line of demarcation provifionally laid down in the year 1650, with the approbation of both governments, and ratified by Your H. M. on the 22<sup>nd</sup> February 1656, as also by the English government, may be approved and the Company thus released from excessive expenses and difficulties.

> Which doing publicly Signed MICHIEL TEN HOVE.

Schidam, for PIETER SANDERS, Anno 1663.

341. Naerder Klagh-Vertoogh | AENDE | Ho: Mo: Heeren Staten Generael, | WEGENS | De Bewinthebberen vande Generale geoctro- | yeerde Weft-Indifche Compagnie, ter fake vande onwettelijc- | ke, ende grouwelijcke proceduren der Engelfche in Nieu- | Nederlant, met verfoeck van hulp, ende afüftentie vande | macht van 't lant, tegens de felve. | Beneffens eenen Clagh-brief aende Hoogh-gemelde Staten vande Koopluy- | den te Nantes in Vranckröjck, over het groot overlaft, 't welck aldaer | op eene onlödelöjcke wöjfe, int heffen vande vöftigh flvyvers | per vat, Gc. is gefchiedende. | Nae de Copye, Anno 1664. | 4°.

> (Further address of complaint to Their High Mightinesses the States General, on the part of the Governors of the General privileged W. I. Company, respecting the unlawful and fcandalous proceedings of the English in New Netherland, with a petition for help and asfistance from the powers of this country against them.

> Together with a lamentation to Their above mentioned High Mightinesses from the merchants of Nantes in France, on the great vexation which there takes place in an insupportable manner, in the levying of fifty pence a vat, etc.

From the copy. In the year 1664).

8 pp.

We here give a translation of the part concerning New Netherland.

<sup>44</sup>To Their High Mightinesses the States General of the United Netherlands.

The governors of the General privileged W. I. Comp. of these countries, together with the commissioners of the colony of the city of Amsterdam

in

in New Netherland, and the deputies of the general congrefs of the land in New Netherland, make known with all due reverence, how that aforesaid governors on the 19 of October last, made a remonstrance to Your H. M. on the illegal proceedings of the English in New Netherland, committed there since some time, with request that in this matter all possible precautions might be taken against them, or else that the lofs of the whole of New Netherland would soon ensue, aforesaid governors have since again received letters from New Netherland, bearing date Oct. 10th 1663, by which they are advised by the Director General and the Council how they had endeavoured to dispose of the question amicably, and that for that purpose the Director General Stuyvesant had set out in person to Boston to induce the English at the asfembly of the four united colonies of New England, to give up their unlawful proceedings, where, when the aforesaid Stuyvesant was come, after many debates by the three colonies, viz. Bacton, New Plymouth and New Haven, the fourth (namely Hertfort) was openly declared to be in the wrong, which last however, refusing to submit to the judgement of the abovenamed three colonies, maintained that the abovementioned question should be treated in the special asfembly of its own colony, and not decided by the union, and that it had no authority to reduce the limits of the patent they had obtained from the King of England. Commissioners were therefore sent in the month of October last to the special assembly of Hertfort, who after doing their utmost to maintain peace and quiet, report: that the beforenamed colony of Hertfort, absolutely declared that they knew of no New Netherland and refusing the Director General to acknowledge it, though it had now been in use for forty years, that the places we called New Netherland had been given them by his Royal Majesty, and therefore, though in our possession, must be given up to them; although his Majesty in the patent granted to them, expressly declares: That those of Hertfort may disturb no other Princes, Potentates or States whatsoever. That the Company could not show any patent from the King of Great Britain and that therefore they would, by fair means or foul, reduce the village of Oostdorp and five other villages situated on the Long Island; (which they had already summoned for the third time to fubmit to their jurisdiction), and extend the limits of their patent to the utmost, and confequently deprive the Company of the whole of New Netherland (according to the annexed map), under the pretence that they would no longer remain under the authority of Their High Mightines fes and the direction of the Company. That they fhould and would maintain this every where, and threatening to persecute with fire and fword if the ministers of the Company dared oppose them; refusing many

just

just offers of accommodation and immediately repenting their illegal fteps. A general meeting was therefore called throughout all New Netherland, and affairs were found to be so, that without the fpeedy assistance of Your High Mightinesses all will be lost. The faid meeting has therefore delegated two of those perfns most interested, to make known to the directors and if necesfary to Your High Mightinesfes, the sorrowful flate into which New Netherland has fallen by fuch unlawful proceedings; begging and humbly requesting that Your High Mightinesfes will not suffer that thoufands of persons, who, trusting to the promifes of support, contained in the patent granted to the West-India-Company, and in public invitations under the fanction of your High Mightinesses, have there established their families, fhould now be ruined and have to regret having for 20, 30, 40 or more years laboured there, only now to be fo unjustly driven out. From all this your High Mightinesfes may underftand on what grounds the English feek to establish their authority; wherefore the fupplicants in that country, having vainly endeavoured to arrange all differences amicably, feeing no other resource than to put themfelves under the protection of your H. M. and regarding you as their patrons, find themfelves once more obliged to address themfelves to your High Mightinesfes, begging you to cast your eyes upon the proceedings of the English for feveral years in New Netherland, and for feveral years complained of to your High Mightinesfes; assuring you that these provinces, posfessed for so many years by the Company at a vast cost and on the repeated encouragement of your H. M., will be entirely lost to this state if the English see that your H. M. are indifferent to their proceedings, by which the Company will not only be deprived of their advantages thence derived, and lose the money for so many years expended in New Netherland on the recommendation of your H. M., but also that so many thousand inhabitants will be turned out of house and nome, naked and destitute, as was done not long ago in Brazil by the Portuguese, and will have return to this country with cries and complaints. Unless your H. M., taking into ripe confideration the complaints of your weeping and illused subjects, and that your high wisdom may so direct matters with the King of England or elsewhere, that your faithful fubjects may be freed from this unrightious oppression. To obtain this the beforenamed Bewinthebbers and their Director-General have judged that the best means (under correction) is to agree here in Europe upon a line of demarcation between the two nations; wherefore they humbly pray that your High M. may so direct matters, that the beforefaid line of limitation may prefently be fixed and arranged; and as in the aforefaid Province of New Netherland the boldness of the English is fuch, that most likely while the line of limitation is being

being discussed here in Europe, the English will not behave otherwise than they have hitherto done, by which it might happen that the Company had lost all, before the line of limitation could be agreed on, so the Bewinthebbers and their Director General beg that provisionally fome measures may be taken to put a ftop to these proceedings, prevent the English from fulfilling their defigns and keep the fubjects of Your H. M. in their duty, Wherefore the faid Bewinthebbers request the advice of Your H. M., firstly ; whether the Company may there by force oppose those proceedings or not; and in case they may, that your H. M. will send them the necessary assistance; and fecondly that in order to keep their fubjects in their allegiance to the flate, an act under the great seal be fent to the Company, by which your H. M. may be pleafed to fix the limits of New Netherland at the old calculation, viz., 371 degrees or along the coast to 411 degrees, and further inland as far as one can come; and that your H. M. fhould further fend distinct misfives to all the places and villages which have flood under the jurisdiction of your H. M., but have put themfelves under that of England, as well as also to those places and villages fummoned by the English, ordering them to return to their allegiance or remain faithful to it, or that your H. M. will execute the missives with the force of the land, forcing them to obedience and punishing them accordingly. Thirdly: That it may please your H. M. to inform his Majesty the King of Great Britain of these proceedings, so that His Majesty may give orders in America that the places taken may be immediately again returned, and that, during the deliberations on a line of limitation, all trespass and usurpation shall be put a ftop to. Which doing etc.

> was figned JOHAN TEN HOVE.

342. Antwoordt | van de | Hog. Mo. Heeren Staten Generael | defer vereenighde Nederlanden, | Gegeven den 15 Augusti 1664, | op | twee distincte memorien, | ende | pretensien van de | Heer Appelboom, Resident van den Konich van Sweden, | De eene overgelevert aen | haer Ho. Mo. voorfz. Tot Uytrecht, | By Pieter Dercksz. Anno 1664, | 4°.

> (Answer of Their High Mightinesses the States General of these United Netherlands, given the 15 August 1664, to two different memorials, and the pretentions of Mr. Appelboom, refident of the King of Sweden. The one prefented to Their High M. aforesaid, June 19th, the other on the 27 ditto of the year 1664.

At Utrecht by Pieter Dircksz. in the year 1664).

8 pp.

This

This piece contains the two following passages:

"Sixthly, that the Swedish American Company may be reinstated in a certain Swedish colony formerly established on the South river of Florida in America, and whence they were driven by the above named West India Company of these lands, having thought fit, after due deliberation, to meet abovenamed refident Mr. Appelboom by this written Answer."

"And with respect to the last point, as Their H. M. will require further explanations with refpect to the alleged infringement, committed by the privileged West India Company of these Lands on the Swedish nation in America, on the South river of Florida, or elsewhere, that accordingly the memorial of Mr. Appelboom on this fubject has been sent to the presiding chamber of above named West India Company of these lands, in order that Their H. M. may hear their report, that such report being received and deliberated on in this asfembly, such refolution may be taken as shall be found expedient and proper. Given in the asfembly of above mentioned States General, in The Hague, August 15<sup>th</sup> 1664.

343. ARTYKELEN, | Van 't overgaen van | NIEUW-NEDERLANDT. | Op den 27 Augustij, Oude Stijl, Anno 1664. | Symon Gilde van Rarop, Schipper op 't Schip de Gideon, komende van de Menates, of Nieuw-Amsterdam in NIEUW-NEDERLANDT, raporteert dat NIEUW-NEDERLANDT, met accoort, fonder eenighe tegenweer den 8 Sep-1 tember Nieuwe-Stijl, aen de Engelsen is over-gegeven, op Conditien als volght:

> (Articles of the furrender of New Netherland on the 27 August, O. S. 1664.

> Simon Gilde van Rarop, captain of the fhip the Gideon, coming from the Menates or New Amflerdam in New Netherland, reports that New Netherland, by agreement, without any opposition, was given up to the English on the 3 September N. S., on the following conditions:)

(Articles of Capitulation O'Callaghan II. p. 532-535.).

A Large sheet in fol., printed but on one side, and probably destined for a poster.

The only copy of these articles which I have been able to find is in the Thysiana.

344. REMARQUES | succinctes et | DEDUCTION | FAITES | Par les Deputés

des Hauts & Puiffants | Seigneurs ESTATS GENERAUX | des Provinces Unies des Païs-Bas. | fur le dernier | MEMOIRE | du Sieur GEORGE DOUNING | Envoyé Extraordinaire du Roy de la Grand | Bretagne. | A LA HAYE, | Au Mois de Feurier 1665. | 4°.

(Summary remarks and deductions made up by the deputies of their High Might. the States General of the United Netherlands, on the las

- last memorial presented by Sir George Downing, envoy extraordinary from the King of Great Britain.
  - The Hague in the month of February 1665.)

40 pp.

Being one of the Memoirs defined to convince the King of France, that in the war with England, that country was the aggressfor, the "Remarques" contain a deduction of the Dutch title to New-Netherland, on purpose to prove that Charles II had no right to occupy that country. The facts upon which this deduction is founded, are contained in the appendix to the following N°.

345. SOMMIERE | AENTEYCKENINGE | ENDE | DEDUCTIE | Ingeftelt | by de Gedeputeerden vande Hooge Mogende | Heeren STATEN GENERAEL | der Vereenighde Nederlanden | Op de lest-ingediende | MEMORI | van den Heere George Downing, Extra | Ordinaris Envoyé vanden | Coningh van | Groot Brittannien. | IN 's GRAVEN-HAGE In de maent Februarij 1665.

(A translation of the foregoing pamphlet.)

38 & II pp.

346. \$OMMIERE | AENTEIJCKENINGE | ENDE | DEDUCTIE | INGE-STELT | by de Gedepuseerden van de Ho. Mo. | Heeren STATEN GENE-RAEL | der Vereenighde Nederlanden | Op de lest-ingediende | ME-MORI | VANDEN | Heere GEOKGE DOWNING, | extra ordinaris Envoyé vanden Koningh van | Groot Brittannien. | In 's Gravenhage In de maent Februarii Anno CIOIOCLXV.

(A reprint of the last No.)

29 & III pp. C.

347. SOMMIERE | AENTEYKENINGE | ENDE | DEDUCTIE | Ingefteit | by de Gedepatserden vande Hooge Mogende | Heeren STATEN GENERAEL | der Vereenighde Nederlanden | Op de lest-ingediende | MEMORI | vanden Heere George Downingh, Ex | tra ordinaris Envoyé vanden Koningh van | Groot Brittannien. | IN 'S GRAVEN-HAGE | In de maent Februarij 1665.

(A reprint of the last N°.)

24 pp. C.

348. SOMMIERE | ANTEYCKENINGE | ENDE | DEDUCTIE | ingestelt | By de Gedeputeerden vande Hooge Mogende | Heeren STATEN GENERAEL | der Vereenighde Nederlanden, | Op de lest-ingediende | MEMORI | van den Heere George Downing, | Extra-ordinaris Envoyé van den Coningh van | Groot Brittannien. | In 's GRAVEN-HAGE In den Maent Februarij 1665.

(A reprint of the last Nº.)

349.

349. SOMMIERE | AENTEYCKENINGE | ENDE | DEDUCTIE | Ingeftelt | by de Gedeputeerden vande Hooge Mo- | gende Hoeren STATEN GENE-RAEL | der Vereenighde Nederlanden : | Op de lest-ingediende | MEMO-RIE | van den Heere George Downing Ex- | traordinaris Envoye vanden Koningh van | Groot Brittannien | IN 's GRAVEN-HAGE | In de maent Februarij 1665.

(A reprint of the last N°.)

38 and IV pp.

350. SOMMIERE | AENTEYCKENINGE | ENDE | DEDUCTIE | Ingeftelt | by de Gedeputeerden vande Hooge Mogende | Heeren STATEN GENERAEL | der Vereenighde Nederlanden | Op de lest-ingediende | MEMORIE | vanden Heere George Downing, Extra | ordinaris Envoye vanden Koningh van | Groot Brittannien. | In 's GRAVEN-HAGE | In de maent Februarij 1665. (A reprint of the last N°.)

38 and IV pp. C.

351. REMARQUES | plus particulieres, ou | REPLIQUE | à la | DUPLIQUE, | Publice par le Sieur Downing, envoyé extraordinaire de Roy | de la Grand Bretagne, contre les Remarques, que les Députés des Hauts | & Puifsants Seigneurs Eftats Generaux des Provinces Unies | ont faites fur le | ME-MOIRE | par luy prefenté le 30 Decembre 1664. | A LA HAYE | chez Hillebrandt de Wouw | Imprimeur ordinaire des Hauts et Puifsants | Seigneurs Estats Generaux des Provinces Unies des Païs Bas. 1'An 1666. | 4°.

> (Further remarks, or Duplique to a certain replique of Mr. George Downing, envoy extraordinary to the King of Great Britain, against the remarks of the deputies of Their H. M. the States General of the United Netherlands on his memorial presented December 30, 1664. From the copy of Hildebrandt van Wouw, printer in ordinary to Their High M. the States General of the United Netherlands, 1666.)

#### 200 pp.

352. VERDERE | AENTEYCKENINGE | of | DUPLYQUE | op feeckere | Replyque | vanden HEER | GEORGE DOWNING, | Extraordinaris Envoyé vanden Koningh van Groot Brittangien, | jegens de Remarques vande gedeputeerden vande H: Mog: Heeren | Staten generael der vereenigde NEDERLANDEN. Ingestelt op des felfs ingediende | MEMORIE | vanden 30 December 1664. | Nac de copie | van | Hillebrandt van Wouw, ordinaris Drucker vande Hoog Mog. Heeren Staten | Generael der Vereenighde Nederlanden, Anno 1666.

> (A counterfeit of the former book.) 176 and IV pp.

> > The

The Thyfiana collection posfesses an edition, the title of which is exactly the fame as this, and which also contains 176 pp.; but with two indexes, one at the beginning and another at the end of the book.

"The "Remarques plus particulières" are, like the "Remarques sommaires", intended to prove to the King of France that the English had been the agresfors. And in fact, a fhort time after the publication of this book, France, according to the defensive alliance concluded with the States General in 1662. declared war against England. Besides a new deduction of the Dutch title to New-Netherland, our pamphlet contains amongst the "preuves" attached to it, a large number of original documents relating to the furrender of New-Netherland; and which form Nºs. 30 to 39 of "Holland Documents" O.XI., in Mr. R. Brodhead's collection.

Both the French, and the Dutch editions can be confidered as originals, for the deduction was written in French, the proofs were originally in Dutch.

353. liort en Bonbigh Derhaci/ | Van 't geene in den | OORLOGH, | Tuffchen den Koning van Engelant, etc. en | de Ho: Mo: Heeren Staten der Vrije Vercenighde Nederlanden, | en den Bisschop van Munster is voorgevallen. | Beginnende in den gare 1664, en enndigende met het fluten ban be Vrede | tot Breda |, in 't Jaar 1667. Waer in be boornaemfte Gefchies beniffen / | in denzelben Dorlogh voorgevallen / befchreven worden. | Met een korte Inleydingh, vervattende de ballinghfchap en herftellingh | van den tegenwoordigen Koning van Engelandt. | Met berfchenbe fopere Figuren bereiert. | t'Amsterdam, voor Jacob Benjamin, Boeckverkoper op 't Wa- | ter, 1667. | 4°.

> (Short and concise account of what occurred in the war between the King of England etc., the States General of the free United Netherlands, and the Bishop of Munster. Beginning in the year 1664 and ending with the figning of the peace at Breda 1667. In which the principal events of that war are described. With a short introduction containing the exile and restoration of the present King of England. Ornamented with feyeral copper plates. At Amsterdam, printed for Jacob Benjamin, bookseller, on the Water. 1667.)

> > 256 pp.

This book contains an account of the conquest of New-Netherland by the English.

354. Hort en Bonbinh Derhael/ | van 't geene in den | OORLOGH, | Tusfchen den Koning van Engelant etc. de II: M: Heeren | Staten der vrye Vereenigde Nederlanden, en den Bif- | fchop van Munster is voorgevallen. | Beginnende in ben Jare 1664 en epubigende met het flupten ban be Vrede | Dd tot tot Breda, in 't Jaer 1667. Waer in de boornaemste Geschiedenigsen/ | in benselben Oorlogh boorgeballen/ beschreben worden. | Met een korte Inleydingh, vervattende de ballingschap en herstelling van | den tegenwoordigen Koningh van Engelandt. | Met berschlende liepere Figuren bereiert. | t'Amsterdam, voor Marcus Willemsz. Doornick, op den Vygendam, in 't Kan- | toor Incktvat. Anno 1667. | 4°.

(A reprint of the foregoing  $N^{\circ}$ .)

355. LEEVEN en DADEN | Der Doorluchtigste | ZEE-HELDEN | En | Ontdeckers van Landen | DESER EEUWEN | Beginnende met | Christoffel Columbus, | Vinder van de Nieuwe Wereldt. | En eyndigende met den Roemruchtigen ADMIRAEL | M. A. de RUYTER, Ridder, &c. | Vertoonende veel vreemde voorvallen, dappere Verrichtingen, | floutmoedige Bestieringen, en fwaere Zeeflagen, etc. | Naeukeurigh, uyt veele geloofwaerdighe Schriften, en Authentijcke | Stucken, bij een gebracht, en befchreven, | Door V. D. B. | t'AMSTERDAM, | By JAN CLAESZ. ten HOORN en JAN BOUMAN, Bocckverkoopers. ANNO 1676. | Met Privilegie voor 15 Jaren. | 2 vols. 4°.

> (Lives and Deeds of the most illustrious Naval Heroes, and Discoverers of Countries during these times. Beginning with Christopher Columbus, discoverer of the New World, and ending with the glorious admiral M. A. de Ruyter, knight etc.; fhowing many firange adventures, valiant actions and bold conduct in obfinate feafights, etc. Carefully collected and described from many credible papers and authentic documents, by V. D. B. At Amflerdam, By Jan Claesz ten Hoorn and Jan Bouman, Booksellers. 1676. Privileged for 15 years.)

The life of De Ruyter in this work, contains a succinct account of the conquest of New-Netherland by the English; and of the resolutions of the States General taken on this act of open hostility.

356. LEEVEN en DAADEN | Der Doorluchtigfte | ZEE-HELDEN, | Beginnende met de Tocht na | Damiaten | voorgevallen in den Jare 1217. | En eindigende met den beroemden Admirael | M. A. de RUYTER, Hartog, Ridd. &c. | Vertoonende alle de voornaemfte zeedaden die de Hollanders en Zee- | landers etc. van haer begin aen loffelyck tegeus hun vyanden ver- | richt hebben; nevens veel vreemde Voorvallen, dappere Helde- | daden, floutmoedige Beftieringen, en fwaere Zee-flagen etc. | Naeukeurigh, uyt veele geloofwaerdige Schriften, en Authentijcke | Stucken, bij een gebraght, en befchreven, | Door V. D. B. | Met veele eurieufe koopere Plaeten vereiert. | 't AMSTELDAM, By JAN ten HOORN en JAN BOUMAN, | Boekverkoopers, in Compagnie. ANNO 1683. | 4°.

(Li-

### (219)

(Lives and Deeds of the most illustrious Naval heroes, Beginning with the expedition to Damiate in the year 1217, and ending with the famous Admiral de Ruyter, Duke, Knight, etc. Showing all the principal actions by fea in which the Hollanders and Zealanders etc. have, from the very first, gloriously fought against their enemies; together with many famous events, heroie actions, bold deeds and obstinate seafights etc. etc. Accurately collected and described from many credible writings and documents by V. D. B. Ornamented with many eurious copper plates. Amfterdam, By John ten Hoorn and Jan Bouman, bookfellers in partnership. 1683.)

This book contains the same things on New-Netherland as the foregoing  $N^{\circ}$ .

357. Articulen van Vrede | Ende Derbonot/ tugifihen | ben Doorintijtigijiten/ Grootmachtigijiten Pring ende | herre/ herre KAREL de thueede han bien naem/ | itoningh han Groot Britanmen/ ter cente; ende de | hoogh Mogenbe herren Staten Generael ber Dereenigijde Dederlantiche Probintien/ ter andere zijde ge≈ | glooten. | Na de copye, | IN 's GRAVEN-HAGE, | By Hillebrant van Wouw, Ordinaris Drucker van de Hoog | Mogende Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden. | Anno 1667. Met privilegie, | 4°.

> (Articles of peace and alliance concluded between the most illustrious, most powerful prince and lord, Charles the fecond of that name, King of Great Britain, on the one hand, and the High and Mighty, the States General of the United Netherland Provinces on the other. From the copy in the Hague, by Hillebrant van Wouw, printer in ordinary to Their High Mightinesfes the States General of the United Netherlands. In the year 1667. With privilege.)

### 24 pp.

This is the treaty of Breda, by which the right of Great-Britain to the possession of New-Netherland was established.

-3.000-

# APPENDIX,

containing several larger works which furnish some materials for the history of New-Netherland and of the West-India-Company.

 GROOT PLACCAET-BOECK, Inhoudende de Placaten ende Ordonnantien Van de Hoogh Mooghende Heeren Staten Generael ende van de Gr. M. Heeren St. v. Holland en West-Vrieslandt; mitsgaders vande Ed. M. Heeren van Zeelandt.

> (Great book of ordinances, containing all the Government ordinances of the States General, the States of Holland and the States of Zealand.) 10 vols. fol. The Hague 1658 to 1796.

This collection contains all the documents of public law relating to the West-India Company.

2. JOH. TJASSENS, Zee-Politie der Vereenighde Nederlanden,

(J. Tjasfens Maritime Policy of the United Netherlands.)

1st. edition: The Hague. 1652. 4°.

2°. enlarged edition. Ibid. 1670. 4°.

This book contains the same materials for the history of the Company as the Placcaet Book.

3. DE HOLLANDSCHE MERCURIUS; 1650 to 1690.

(The Holland's Mercurius.) 40 vols. 4°.

This periodical publication, very similar to that of Wasfenaer, contains some important materials for the history of New-Netherland.

1653. April; Merc. IV. p. 50-52. Regulation of Stuyvefant concerning the grounds around Midwout.

1655. Sept. 16. Merc. VI. p. 130; Defcription of the Attack of the Savages on New-Amsterdam.

1656. Nov. Merc. VII. p. 158, a fhort notice on the "Conditions" for fettlers in the colony of the city of Amfterdam.

1662. January. Merc. XIII. p. 3. The State of New-Netherland.

1666. January. Merc. XVII. p. 16. Short account of the condition of the inhabitants of N. Netherl. under the English Government.

4.

4. S. DE VRIES, Curieuse aenmerckinge der byfonderfte Oost- en West-Indische Verwonderenswaerdige Dingen.

(S. de Vries, Curious Notes on the most remarkable wonders of Eastand West-India.)

4 vol. 4°. Utrecht 1682.

This curious collection contains the articles of surrender of New-Ne-therland.

5. EM. VAN METEREN, Historic der Nederlandfchen en haer nabueren oorlogen.

(E. v. Meteren, History of the wars of the Dutch and of their Neighbours.)

fol. Amsterdam 1608,

More complete editions: 2 vols. fol. The Hague 1614, - fol. Amfterdam 1652.

This celebrated work contains very valuable materials for the life of Henry Hudfon and for the history of Usfelinex and of his first attempts to establish the Weft-India Company.

# G. BRANDT, Historie der Reformatie en andere Kerkelijke Gefchiedenisfen. (G. Brandt's History of the Reformation and of other church affairs.) 4 vols. 4°. Amfterdam 1671 to 1704.

The principal collection of documents for the history of the religious movements in Holland which had fuch immenfe influence on the development of the Company and of New-Netherland.

7. H. GROTII, Annales et Historiae de Rebus Belgicis. 1566-1609. fol. Amft. 1657.

Important for the history of the events which impeded the execution of Usfelinex's plan from 1591 to 1609.

8. J. WAGENAER. Vaderlandsche Historie. Amst. 1751. 21 vol. 8°.

(Wagenaar's History of the Fatherland)

This immense and valuable work contains numerous materials for the general history of the Netherlands, without which the fpecial histories cannot be underflood.

9. JOH. DE WITT, Brieven gewisfeld tusfehen Joh. de Witt ende de Gevolmagtigden van den Staet der Vereenigde Nederlanden.

> (Letters exchanged between J. de Witt and the ministers of Netherland at the foreign courts).

> > 6 vols. 4°. The Hague. 1723.

Containing the principal materials for the history of the political movements of these times.

### ( 222 )

10. LIEUWE v. AITZEMA, Saken van Staet en Oorlogh der Vereenigde Nederlanden.

(Affairs of State and peace of the Dutch.) 14 vols. 4°. 1655 to 1673.

The great work of Aitzema (14 vol.  $4^{\circ}$  or 7 vol. fol.) is nothing but a collection of state papers, amongst which almost all the important contemporary documents of international law have found a place.

 BIBLIOTHEEK VAN NEDERLANDSCHE PAMFLETTEN. Eerfte Afdeeling. Verzameling van FREDERIK MULLER, naar tijdforde geraugfchikt en befchreven door P. A. TIELE. Amft. 1858-61. 3 vols. fm. 4°.

The following work, belonging to Part 1 of the Essay was discovered after the publication of that part of the book.

12. Van 't SCHOUW-TONEEL Der AERTSCHE SCHEPSELEN Begrijpende De Afbeeldinge en befchrijvinge der gedaente, plactfe, voedtfel, voortteelingh, ouderdom, aert en natnur van de viervoetige Landt- en Water-Dieren. t'AMSTERDAM By Marcus Willemsz. Doornick, Boekverkooper op de Middel-Dam in 't Kantoor-Incktvat. ANNO 1671.

> (The theatre of Terrestrial Creation; containing the portraiture and description of the manners, habitations, the food, the multiplying, the age and nature of land and fea quadrupeds.)

This popular treatise is ornamented with a number of well drawn but badly engraved woodcuts. Pages 40 and 41 treat on the inhabitants of New-Netherland. This treatise seems to have been compiled from Van der Donck and De Vries. The woodcuts appear to be an imitation of some drawings of De Vries.

-----

# ALPHABETICAL INDEX

### OF THE

# BOOKS AND PAMPHLETS.

### Λ.

	Nº.	Pag.
Accoort v. Brafilien. 1654. 4°	281	165
Accoort (Naerder) tuffchen Port. en Staten Gen. 1661. 4º	298	170
Accoort tuffchen Portug. en Nederl. 1641. 4° 181,	182	141, 142
Accusatie en Conclusie tegen Schulenburg. 1662. 4°	313	174
ACTE DE INTEECK. te vergrooten (1624) 4°	70	102
ACTE v. Staten v. Gron. tegen Schulenburg. 1662	310	174
ADVERTISSEMENT om te herederen in de WInd. Comp. 1623. fol.	69	102
Advis (le bon) mesprisé. 1649.4°	259	160
Advysen (Eenige) uyt Brafilien. 1648. 4°	237	156
AEN de Staten Gener. Extract uyt Refol. 1649. 4°	248	158
AENSPRAEK nop. de Portug. in Brafil. 1645.4°	206	149
AENTEYCKENINGE of Duplyque acn Downing. 1666. 4°	351	216
AENTEYKENINGE (Sommiere) en deductie op de memorie v.		
Downing. 1665. 4° 345, 346, 347, 348, 349,	350	215, 216
AENWYSINGE(Klare)geen Treves m. d. Vyandt te maecken.1630.4°.	136	127
AENWYSINGHE (Korte) d. Bewinth. Regier. (1622) 4°	87	108
(Naerder) d. Bewinth. Regier. (1622) 4°	88	108
AENWYSINGE v. de O. en W.I. Comp. eén Comp. te maken. 1644.4°.	187	144
AMPLIATIO d. Privil. d. Süder Comp. 1633. fol	47	96
AMPZING, S., Weft-Ind. Triumphbasuyne. 1629. 4°	116	120
AMSTERDAMS Dampractje. 1649. 4°	263	161
————— Tafelpraetje. 1649. 4°	260	161
	261	161
Ee		Ani-

C	2		

	N°.	Pag.
Amsterdamsche Requeften. 1628. 4° 111,	112	118
Veerman op Middelb. 1650. 4º	267	162
ANTIMANIFESTE de Fern. Telles de Faro. 1659. 4°	291	168
ANTWOORDT d. St. Gen. aan Appelboom. 1664. 4°	342	213
op sekere Brief Eulalii. 1629. 4°	126	124
ANTWOORT (Korte) teg. 't Manifest v. Pharnamb. 1647. 4°	216	151
op d. aenspraek ov. Brafil. 1645. 4°	207	149
ANTWOORT-BRIEF uyt Zeelant rak.d.pretens.d. Engelschen. 1662.	321	177
Apologus v. Krych d. Ganfen en Voffen. 1622.4to	90	108
ARGONAUTICA Guftaviana. 1633. fol	43	98
ARTICULBRIEF ov. h. Scheepsvolk in Brafyl. 1640. 4°	159	135
ARTICULEN by 't overleveren v. Brafilien. 1654	280	165
over Handel op BrazilVrijh. v. N. Nederl.1631. 4°.	332	182
ov. d. handel op Olinda. 1630. 4°	160	135
v. Vrede met Spanje. 1648. 4°	269	162
v. Vrede tuffchen Port. en Nederl. 1661. 4°	297	170
ARTYKELEN v. 't overgaen v. N. Nederl. 1664. fol	343	214

# B.

BAERS, J., Olinda in Brafil. 1630. 4°	141	129
BASUYNE des Oorloghs. 1625. 4°.	107	. 110
BAUDOUS, W. DE, lofdicht op Piet Heyn. 1629. 4°	120*	122
Bedenckinge op antwoordt v. Bewinth.v. O.Ind. Comp. 1644.4°.	202	148
BEDENCKINGEN ov. d. Nederl. fee: Uffelincx.		
(Naerder) ov. d. Zeevaerdt. fee: Uffelincx.		
BEKLAGHREDENEN (Ootmoed.) door Deelh. in de O. I. C. 1622.4°.	84	107
BENEFICIEN voor de Soldaten na Brafil. 1647. 4°	233	155
BERICHT (Pertinent) v. Particular. in W. Ind. 1634. 4°	147	131
Beschryvinge v. Ooft en Weft Indien. 1716. 4°	19	27
BESCHRYVINGHE v. Virginia, Nieuw Nederland. 1651. 4to	6	2
Besoignes over de ligue garantie. 1647. 4to	268	101
BRANDT in Brafilien. 1648. 4to	235	156
BRASYLSCHE Breede bijl. 1647. 4°.	230	155
———— Geltfack. 1647. 4°	231	155
Oorloghfoverweg. 1648. 4°	246	158
BRASYLS Schuytpraetjen. 1649. 4°	265	101
		BRE

# ( 225 )

N°	. Pag.
BREDAM desegnano a l. pueblos d. Brafil. 1631. 4° 143	5 130
BREEDEN Raedt door I. A. G. W. C. 1649. 4° 33.	1 183to 200
BRIEVEN, Confessie v. Coymans. 1662. 4° 310	5 176
BRILGESICHT d. handelaers op Brafil. 1638. 4° 169	) 137
BROECK, M. v. d., journael v. Revolte in Brafil. 1651. 4° 272	2 163
BYECORF. (Den Nederl.) 1608. 38 pts. 4° 26, 27, 2	8 73 to 89
and Additions.	
Byecorf (Stucken gement. in d.) 4° 40	97

# С.

CONCEPT v. Reglement op Brafyl. 1648. 4° 240	157
CONDITIEN aen de Coloniers na N. Nederl. 1656, 1659. 4°. 337, 338	202 to 205
Consideratie over de tegenw. gheleg. in Brafil. 1644. 4° 184	143
v. Bewinth. d. O. I. Comp. 1644. 4° 201	147
Consideratien d. W. I. Comp. ov. d. Treves. 1629. 4°. 130, 132, 133	125, 126
op de Cautie v. Portugael. 1647. 4° 225	154
ov. vrije negotie op Brafil. 1638. 4° 167	137
CONTRA manifest v. Fern. Telles de Faro. 1659. 4° 292	169
COPIE eens Briefs uyt Todos le Sanctos. 1624. 4°. fee: Pick.	
Tranfl. uyt Portug. v. de Vreede met Portug. 1649. fol. 254	159
v. miff. gefchrev. in Brafil. 1646. fol 208	149
v. Requesten v. Amsterd. 1628. 4° 111	118
Copye ofte Verhael uit ghepaff. in Brafil. 1640. 4° 158	135
v. Articulen d. W. Ind. Comp. 1623. 4°	IOI
v. d. Brief v. Sig. v. Schoppe. 1654. 4° 282	166
van Brafil-Brief v. P. Potty. 1646. fol 209	149
v. e. Brieff over Redres d. O. I. C. (1622) 4° 89	108
v. een Brief v. d. Kon. v. Port. aen Souza Coutinho. 1649. 4°. 255	160
v. e. miffive ov. geleg. d. O. I. C. (1622) 4° 85	107
v. Miffive v. Weerdenburch. 1630. 4° 139, 140	128
v. Refol. v. Amfterd. op W. Ind. C. 1649. 4°. 250, 251, 252	159
v. 't Journael v. G. Moris. 1640. 4° 152	132
v. Volmacht v. Don Jan, v. Treves (1647). fol 219	152
COPYEN v. 3 missiven ov. Portugal. 1641. 4° 174	138
CREDENTIALE v. de Koningin v. Portugal. 1658. 4 <sup>0</sup> 288	167
CROIX, de la, algem. Wereldtbefchryving. 1705. 3 vol. 4° 19	27
	D.

# D.

N°.	Pag.
Declaratie v. S. Maj. v. Portugal. 1649. 4° 256	160
DEDUCTIE wat h. beste voor de Comp. zij. (1640) 4° 171	138
Discours bij forme v. Remonstrantie. See: Uffelincx.	
de la paix contre le Portugais. (1647) 4° 226	154
en Anderde en Derde difc. ov. O. en W.Ind. Nav.	
4°·····94, 95, 96, 97	110-112
fait par M. de Soufa Macedo. 1651. 4° 275	164
(Grondich) ov. d. Vredehandel. See: Uffelinex.	
(Kort) ov. O. en W. Ind. Comp. 1644. 4° 194	145
(Levendich) ov. d. O. en W. Ind. Comp. 1622. 4°. 99	113
(Nootwendich) v. Particip. d. O. I. C. 1622. 4º. 77, 78, 79, 80	105
(Onpartydich) van Indien. See: Uffelinex.	
op Voorflaghen v. O. en W. I. Traffyken. 1º dl. 1645.4°. 199, 200	147
———— over de Nederl. Vredehandel. 1629. 4° 129	125
(Politiicq) ov. d. Welftant d. Vereen. Nederl. 1622. 4°. 91	109
DOLEANTIE (Schriftel.) aeng. de Deenfche Afric. Comp. 1664. 319	177
Donck, A. v. d., Befchrijv. v. Nieuw Nederl. 1655. 4° 7	4
Same work. 2 <sup>d</sup> ed. 1656. 4° 8	4
DONDERSLACII (d. langhverwachten) in d. O. I. Eclips (1622) 4°. 86	107

# E.

EXAMEN d. Refol. v. Amft. op W. I. C. 1649. 4°	253	159
op h. Vertooch teghen d. Vrijen handel in Brafil.		
1637. 4° 165,	166	137
EXTRACT d. Haupt Puncten d. Süder Comp. 1633. fol	44	95
uyt Artic. v. Bestand met Jan IV. 1641. 4°	180	141
uyt d. Brief v. Raeden in Brafil. 1635. 4°	148	131
uyt e. Brief in Mauritsstadt. 1649. 4°	258	160
uyt Mifs. v. Refid. op 't Recif. 1648. 4°	247	158
uyt 't Register d. Resolution. 1647. 4°	234	156
v. Brieven v. Rebellie d. Portug. in Brafil. 1646. 4 <sup>0</sup> .	213	150
v. d. Brief v. Piet Heyn. 1628. 4°	113	119
v. feeck. Brief uyt Loando. 1648. 4°	238	156
		F.

	N°.	Pag.
FERREIRA, Gafp. Dias, Epistola. 1649. 4°	239	157
FIN de la Guerre. (1624?) 4°	101	I14

### G.

Gerbier, B., Gebedt. 4°	308	173
Informatie op de Moorde in Cajana. 4°	309	173
Octroy aeng, de Wilde Kuft. 1659. 4°	307	173
Sommier verhael v. Americ. Voyagie. 1660. 4°.	II	II
and Additions.		
Waeracht. Verklar. nop. de Goude en Silv.		
mijnc. 1656. 3 dl. 4° 303, 304, 305,	306	172
GHELUCKWENSCHINGHE acn de WInd. Comp. 1624. 4°	103	115
GHEPRETENDEERDE (Dc) overlaft in Brafil. 1638. 4º	170	138
GUELEN, A. de, Relation de Phernambucq. 1640. 4°	155	134
see: Quelen.		

# н.

HAERLEMS Schuytpraetjen. 16	649. 4°	262	161
-----------------------------	---------	-----	-----

# I.

INSTELLINGE v. de Comp. in Port. na Brafil. 1649. 4°	257	160
INSTRUCTION d. Süder Comp. in Schweden. 1633. fol	45	96
JOURNAEL nop. de Rebellyc d. Portug. in Brafil. 1647. 4°	229	154
JUSTIFICATIE v. Refolution tegen Schulenborch. 1662. 4°	312	174

# к.

K(EYE), O., het waere onderfcheyt tuffchen koude en warme		
landen (1659). 4°	10	II
and Additions.		
Same work in German: Kurtzer Entw. v. New-		
Niederland. 1672. 4°	12	12-14
		Klaghte

# ( 228 )

	N°.	Pag.
KLACHTE d. WI. Comp. tegen de OI. Comp. 4°	327	179
KLAGH-VERTOOGH (Naerder) v. WI. C. ov. Engelschen in		
N. Nederl. 1664. 4°	341	210 to 213
KLAGH-VERVOLGH v. d. Deenfchen Koninek. 1662 4°	318	176
KLAGTEN (Naerdere) v. Carifius. 1660. 4°	317	176

# L.

LAET, de, Nieuwe Wereld of Befchryving v. America. 1625. fol.	I	1
Same work. 2 <sup>d</sup> ed. 1630. fol	2	1
——— Novus orbis. 1633. fol	3	I
——— Hiftoire du Nouv. Monde. 1640. fol	4	1
Hiftorie d. WInd. Comp. 1644. fol	22	70
LAUWERCRANS (Volm.) over 1629. Hard. 1630. 4°	117	120
LIEBERGEN, A. v., Apologie over Brafil. 1643. 4°		142
LICHT (Klaer) aeng. de combinatie d. O. en WInd. Comp.		
1644. 4° 188,	189	144
Lof d. O. Ind. Comp. 1646. 4°	203	148
LOFDICHT OV. d. Silvervlote. 1629. 4°	118	121
v. d. Exployten v. W. Ind. Comp. 1620, 4°		122

# м.

MANIFEST d. Inwoond. v. Parnambuco. 1646. 4° 214,	215	150, 151
v. Oorl. en Manifestatie. 1659. 4°	290	168
v. Oorl. tuffelien Port. en Nederl. 1658. 4°	289	108
v. Portugal. 1641. 4°	173	138
MARQUARD, de jure mercatorum. 1662. fol	42	98
MEERBEECK, Redenen om Brafilien te bemacht. 1624. 4°	105	115
MELTON, E., Zee- en Land-reizen. 1681. 4°	16	24
Same work. New ed. 1702. 4°	17	24—26
Aenmerckenswaerd. Weft-Ind. zeereizen. 1705. 4°.	18	26
Memoriael v. Ulloa v. Port. 1663. 4°	302	171
MEMORIE niet te wijken v. d. Indien fee: Uffelinex.		
v. H. de Sousa de Tavares. 1661. 4°	294	169
Missive ov. O. en W. Ind. Navigat. 1621. 4° 92,93	,94	109, 110
(Seeck. nad.) uyt Brafil ov. h. gevecht 19 Apr. 1648. 4°.	244	158
v. W. I. Comp. aen Stat. Gen. 1664. 4°	323	178
		MON-

# ( 229 )

N°.	Pag.
***	1 "6.

MONTANUS, A., Befchrijv. v. America. 1671. fol		19-23
	15	23
MOREAU, Befchrijv. v. de lefte beroerten in Brafil. 1652. 4°	277	164
MOTIVEN d. Officiers in Brafil. met de Portug. te contract. 1654.	283	166

# 0.

OBSERVATIEN (Korte) op h. Vertooch nop. Brafil. 1647. 4° 218 Octroy aen de WInd. Comp. 1621, 1623, 2 reprints. 1624,	152
1629. Reprint. 1642. 4° 54 to 61	99 to 101
——— aeng. de Colonie op de Wilde Kuft. 1659. 4° 307	173
de la Comp. d. Indes Occid. 1623. 4°	IOI
d. Süder Comp 1626. fol 46	96
v. Guft. Adolph aen d. Zuyder Comp. 1627. 4° 41	92
(Gener.) voor ontdecken v. Nieuwe Paffagien. 1614. fol. 329	180
(Het Geamplicerde) v. d. O. I. C. 1623. 4° 82	106
ONDERRICHTINGE (Korte) om te teeckenen in de W. Ind.	
Comp. 1622. 4°	113
ONDERSCHEYT tuffchen koude en warme landen, fee: Keye.	
ONDERSOECK d. Amflerd. Requesten. 1628. 4° 112	118
ONTDECKINGE v. rijcke mijnen in Brafil. 1639. 4° 172	138
ONTWORP in de WInd. Comp. 1644. 4° 190	I44
OOGHENSALVE voor Particip. v. O. en W. Ind. Comp. 1644. 4°. 193	145
ORDONNANTIEN OP CENE WInd. Comp. 1621. 4° 51, 52	98
Same work. 1623 53	<b>9</b> 8
ORDRE en Reglement om te varen in de limiten v. h. Octroy.	
1633. 4° 161	136
(Nadre) om Hout te halen, enz. 1637. 4° 163	136

# Р.

PARAUPABA, A., twee Remonstrantien. 1657. 4º 285	166
PELS, E., Lofdicht v. Piet Heyn. 1629. 4° 119	I 2 I
PICK, J., Brief uit Todos le Sanctos. 1624. 4° 102	115
PLACCAET op de WInd. Comp. 1621. 4° 50	98
(on commerce on Punto del Rey) 1622. fol 64, 65	102
over actien in de WInd. Comp. te verkoopen.	
1630. 4° 72, 73	103
	PLAC-

# ( 230 )

	N°.	Pag.
PLACCAET (Reftrict. of trade) 1622. fol	68	102
tegen: Nootwendich Difcours. 1622. fol. 4° 79	, 80	105
tegen Wechloopers v. WInd. Comp. 1625. 4°	110	117
PLOCKHOY, Corn., Ontw. v. Volckplanting in N. Nederl. (1662). 4°.	339	205 to 208
POINCTEN v. Confideratie ov. Portugal. 1648. 4°	245	158
Portugaelschen Donderflagh. 1641. 4°	175	139
Portugoysen goeden buyrman. 1649. 4°	266	162
PRACTYCKE v. d. Spaens. Aeffack. 1629. 4°	123	123
PROPOSITIE v. Fr. de Soufa Cout. 1647. 4°	221	153
(Naerdere) v. F. de Soufa Cout. 1647. 4°. 222,	223	153
PROPOSITIO per F. de Soufa Cout. 1647. 4°	220	152
PROPOSITIONS cathegor. de M. de Souza Macedo. 1651. 4°	276	164
pres. par de Souza Macedo. 1651. 4°	274	164
PROTEST OV. d. Silvervlote. 1629. 4°	121	122

# Q.

.

QUELEN,	A. de, Estat de Phernambucq. 1640. 4°	155	134
	Verhael v. Fernambuc. 1640. 4°	156	134

# R.

RAPPORT over 't verov. v. d. Silvervloot. 1628. 4°	114	119
RECUEIL de Difcours de Brun. 1651. 4°	27 I	163
(Somm.) de ne quitter les Indes fee: Uffelincx.		
REDEN dat de W. I. Comp. profyt. is. 1636. 4°	162	136
REDENEN en omftandigh. v. Fern. Telles de Faro. 1659. 4°	293	169
om geen vrede met Sp. te maecken. 1630. 4°	135	127
REGLEMENT op d. handel op Brazil. 1648. 4°	242	157
op d. handel op Paulo de Loando. 1648. 4°	241	157
ov. openstellen v. handel op Brafil. 1638. 4°	168	137
REMARQUES et Deduct. fur le mem. de Downing. 1665. 4°	344	214
plus partic. et repl. à la Dupl. de Downing. 1666.	351	216
REMONSTRANTIE aen de Staten Gen. 1644. 4°	195	146
aeng. Vereen. v. O. en WInd. Comp. 1644. 4°.	196	146
d. WI. C. jegens Charifius. 1664. 4°	320	177
d. WI. Comp. ov. Engelfchen in N. Nederl.		
1663. fol	340	208 to 210
		RE-

### ( 231 )

	Nº.	Pag.
REMONSTRANTIE v. Hooftparticip. v. WI. Comp. 1649. 4°	249	159
v. d. Kon. v. Boh. ov. d. Treves. 1629. 4°.	131	125
(Seeck.) door gedeput. uyt Brazyl. 1657. 4°.	286	167
REPETITIO (Brevis) ad compon. res Brafil. 1647. 4°	224	153
RESOLUTIE d. Staten v. Holl. en mifs. v. Valckenburg. 1664. 4°. 325,	326	178, 179
RESOLUTIEN d. Staten v. Holland en W. Vriefl. 1524 to 1795.		
314 vol. fol	21	40 to 70
REYSBOECK v. Brafilien. 1624. 4°	100	110

### S.

SCHAEDE by verfuym. de O. en W. I. Comp. één te maecken.

1644. 4° 191,	192	144,	145
SCHRIFTEL. Notificatie en proteft v. Miranda. 1663. 4°	299		170
SCHULENBURGH, J., Acte v. deportatie. 1662. 4°	310		174
(Accufatie en conclusie tegen) (1662). 4°.	313		174
(Juftificatie v. de Refolut. tegen) 1662. 4°.	312		174
(Sententie tegens). 1663. fol	311		174
SENTENTIE jegens Coeymans. 1662. 4°	315		176
jegens Schulenburch. 1663. fol	311		174
SPECULATIEN op 't Concept v. reglem. op Brazil. 1648. 4°	243		158
Spel v. Brafilien. 1638. 4° 149,	150		132
SPRANCKHUYSEN, D., Tranen ov. d. dood v. Piet Heyn. 1629. 4°.	124		123
Triumphe ov. d. Silver-Vlote. 1629. 4°	115		119
STAERTSTERRE (Nieuwe ongew. wond.) op 't Recif. 1653. 4°.	278		165
STATEN Gen. d. Nederl. (over Portugezen in Braz.) 1630. fol.	143		130
STUCKEN gement. in d. Byckorf. fee: Uffelincx.			
SWIJMELKLACHT v. Phil. IV ov. d. Silvervlote. 1629. 4°	120		121

### т.

TEELLINCK, W., fee: Wachter (de tweede) v. Bahia.		
TEGENADVYS op de present. v. Portugal. 1648. 4°	236	156
TEGEN-VERTOOCH op: Nootw. Difcours. 1622. 4º	18	106
TEKEL of Weechfchale d. Sp. monarchie. 1629. 4°	122	122
TOESTANT d. fwevende verschillen tuffchen O. en W. C. 1664.	322	178
TRACTAET en Alliantie tuffchen Port. en Nederl. 1661. 4°	296	170
tegens Pays met Spaengien. 1629. 4° 134, 135,	136	126, 127
v. Beftant v. Jan IV v. Port. 4°	178	140
		TRAC-

### ( 232 )

	N°.	Pag.
TRACTATUS induc. Joh. IV, Reg. Lufit. 1642. 4°	176	139
TRANSLAET uyt d. Spaenschen ov. h. gevecht met Houtebeen.		
1639. 4°	154	133
TRATTADO das Tregoas de Joao IV. 4º	177	140
TROUHERTIGHE onderrightinge ov. handel op Africa. N. Ne-		
derl., ect. 1643. 4°	333	182
Twee deduction aong. Vercen. v. O. on WInd. Comp. 1644. 4°. 197,	198	146, 147
TYDINGH v. d. tocht v. Brouwer nae de Zuydzee. 1644. fol.	185	143
TYDINGHE (Goede nieuwe) uyt Brefilien. 1624. 4°	104	115

### U.

UDEMANS, GDF., Geeftelyck Roer v. 't Coopmans-Schip. 1638. 4°.	23	70
Same work. 2 <sup>ª</sup> . ed. 1640. 4°	2.1	71
Same work. 3 <sup>d</sup> . ed. 1655. 4°	25	71
UYTWISSINGE d. Blamen tegen Treves. 1630. 4°	137	127
USSELINCX, W., Bedenck. over d. Staet d. Nederl. 1608. 4°.	29	89
Naerder Bedenck. ov. d. Zeevaerdt. 1608. 4°. 3	1,32	89, 90
Difcours by torme v. Remonftr. ov. OInd.		
Navig. 1608. 4°	35	90
Grondich Difcours ov. d. Vredehandel. 1608. 4°.	30	89
Onpartydich Difcours v. Indien. 1608. 4°	36	91
Memorie v. d. redenen niet te wycken v. de		
Vaert v. Indien. 1608. 4°	38	91
Octroy v. Gustaef Adolph aen de Zuyder		
Comp. 1627. 4°	41	97
Same work in German. 1633. fol	46	96
Sommaire recueil d. raifons de ne quitter les		
Indes. 1608. 8°	39	92
	40	97
Vertoogh hoe nootwend. voor de Nederl. de		
vrijheid v. handelen op WI. te behouden. 1608. 4°. 3	3,34	90
	48	97
Same work. 1630. 4°	49	97
Waerschouw. v. redenen niet te wycken v.		
de Vaert v. Indien. 1608. 4°	37	91
UYTVAERT v. d. WInd. Comp. 1645. 4°	204	148
		v

.

### v.

	N°.	Pag.
VALCKENBURGH, J. v., Brief acn Stat. Gen. 1665. fol	324	178
VERBAEL v. van Beverningh, enz. ov. de Vredehandel. 4°. 1725.	335	201
VEREEN. Nederl. Raedt. Deel 1. 2. 1628, 1629. 4° 127	, 128	124
VERHAEL (Autentyck) v. Voorgevallen in Brafil. 1640. 4°	157	134
(Autent.) v. 't gene in Brafil is voorgev. 1645. foi.	205	149
(Cort) v. de ordre ach de la Torre. 1640. 4°	153	133
(Cort, Bond. en Waeracht.) v. 't schand. overgeven		
v. Bratil. 1654. 4°	284	166
(Cort en waeracht.) v. d. Portug. revol. (1647). 4°.	227	154
(Cort en waeracht.) v. Seeftrydt by Bahia. 1631. 4°.	146	131
(Gedenckweerd.) v. Gecommitt. v. H. M. 1630. 8°.	I44	130
(llet naderste Journael) uyt Brasil. 1640. 4°	I 5 I	132
(Kort) v. Nieuw-Nederl. gelegentheit. 1662. 4°	13	14-19
v. d. Tocht v. Waffenaer naer Port. 1657	287	167
(Vreemd) v. een Koopman, Koyman. 1662. fol	314	175
(Waeracht.) v. d. Reyfe v. Lam na Guinea. 1626. 4°.	108	117
VERHEERLICKTE Nederland door de Zeevaart. 1659. 4°	9	5—10
VERHOOGINGE d. Capitalen d. WInd. Comp. (1629). fol.		
$(1639)$ . $4^{\circ}$	, 75	102-104
VERKONDIGINGHE v. Beftant met Jan IV v. Port. 1641. 4°	179	140
VERKONDIGINGE v. Vrede tuffchen Port. en Nederl. 1663. fol.	300	171
Veroveringii v. Olinda. (1630). 4°	142	129
VERTHOONINGE ach de Nederl. bij een Onderdaen. 1661. 4°	295	170
VERTOOCH aeng. de Regering d. OI. Comp. 1629. 4°	76	105
(Claer) v. de acten v. Poortugael in Brafil. 1647. 4°.	228	154
(Klaer) v. d. Directie d. OI. C. 1624. 4°	33	107
nopende de proced. in Brafil. 1647. 4°	217	151
ov. d. toeftant d. WInd. Comp. 1651. 4°	273	164
tegen h. fluyten v. Vryen handel in Brafil. 1637. 4°.	164	137
van Nieu-Nederlandt. 's Grav. 1650. 4°	5	2
v. vrijh. v. handelen op WI. fee: Uffelinex.		
Voisin (Le bon) le Portugais. 1646.4°		
	212	150
VoorLooper v. Witte Corn. de With. 1650 4°	212 270	150 163

VOORT-

### (234)

	Nº.	Pag.
VOORTGANCK v. d. WInd. Comp. 1623. 4°	100	113
VOORVALLEN (Aengem.) op de Vredenart. met Port. 1663. 4°.	301	171
VRIES, D. P. de, Korte Historiael v. Voyagien. 1655. 4°	336	201
VRUCHTEN (De) v. 't Monfter v. d. Treves. 1630. 4°	138	1 2 7
VRIJHEDEN aen degene die naer Brafil gaen. 1644. fol	186	143
v. Colonien in N. Nederlandt. 1630. 4°	331	181

### w.

WACHTER (de tweede) v. Bahia. 1625. 4°	109	117
WAERSCHOUWINGHE niet te wijcken v. d. Indien. fee: Uffelincx.		
op de WI. Comp. (1622). fol	67	102
WASSENAER, CL., Hiftor. Verhael. 1622. 21 pts. 4°	330	180, 181
WEERDENBURCH, Miff. ov. de verover. v. Olinda. 1630. 4°. 139,	140	128
WELVAERT v. de WInd. Comp. (1646). 4°	211	150
WEST-IND. Comp. (1622). fol	66	102
——— Difcours. 1653. 4°	279	165

### z.

ZEEUSCHE Verrekijker.	1649.	4 <sup>c</sup>	264	161
-----------------------	-------	----------------	-----	-----

### ADDITIONS and CORRECTIONS to G. M. ASHER'S Vibliographical Esfan on New-Netherland / by Fred. Muller.

Page 11. N°. 10. — Het waere Onderfcheyt, etc. — Add after the letters O. K., line 17 from the top: O(tto) K(eye), (gewefene Capiteyn ten dienfte der Vereenigde Nederlanden in Brazyl, ende jegenwoordigh Eerfte Raedt van de Geoetroyeerde Guajaenfche Colonye.) — (formerly a Captain in the service of the United Netherlands in Brazil, and now firth counsellor to the Patented Colony of Guiana.)

Page 11. N°. 11. There are 2 editions of this rare piece; the one has been described, and the other has the word: Amerikaenfche in capital letters. The described edition has on the title: Cedrukt, the other: Gedruckt. — Both editions run thus:

DESCRIBED EDITION.

Title. - Plate with the 2 portr.

p. 1, 2. and upper part of 3. Sommier verhael in black letter.

p.4,5. Relation .- French poem. Latin char.

p. 6. Dernières paroles. French poem.

p. 7. Treurdicht. - Dutch poem.

p. 8. blanc.

Plate with portr. of Mad. Gerbier. p. 9. De laatsfe woorden, etc. Latin char. p. 10. blanc. p. 11-18. (not paged.)

Extract a. Copye d. Interrogatoiren. (sign. B. I. 2. 3.)

An Appendix to this Narration is :

INFORMATIE | voor de Rechtsgeleerde die van wegen d'Edele lleeren | Bewinthebbers van de gheoetroyeerde West- In- | difche Compagnye gherequireert syn hare ad | vifen te geven op den | Moorde in Ca-JANY | Begaen, er waar van gemelt is in het Som mier Verhael door den | BARON DOUVLY | In druck contbacr gemaeckt.

(Inftruction for the lawyers who are ordened by the Right Honourable the Governors of the Privileged West-India Company to report on the murder in Cajana, related in the SOMMER VERHAAL of Baron Douvily. Now made public in print.)

8 pages. - Page 9: ADVERTISSEMENT. p. 10. blank. 4°. Appendix to Asher's Esfay.

Title. — Plate with the 2 portr.
p. 1. 2.3, and upper part of 4. Sommier verhael in Latin characters.

OTHER EDITION.

P. 4. (lower part)5. 6. Relation. French poem. Italics.

p. 7, 8. De laaste woorden. Dutch poem. Italies.

I

Same plate. - End.

Pag. 86. N°. 27, and 28. Thefe Nos. are reprints of N°. 26, differing on every page from N°. 26.

There are on p. 1 and 3 of the *Byccorf* the following very curious notes, showing the connexion between thefe Pamphlets, and their rarity even in thofe very times.— 1 P. "Oue of my friends asked me to put together all the pieces that had been written on the Truce, and to bind them up in one; and as there are even many Bookfellers who do not know what has appeared, I have, etc."—Further one of the Interlocutors say p. 3. "Well, will you give me 30 fluyvers for all thefe together? for there are many of them that are not to be found without great difficulty." — "Surely I will, for I know very well that in ten years time they will be no more to be had, and I shall then get double the price for them. In thefe pamphlets there are besides many things, not known to the people. Good bye. etc."

- ,, 87. N°. 5. Raedtsel. | There are 4 editions of this pamphlet, discernible by the word Raedtsel, printed in one edition in Latin characters, in the 2<sup>d</sup> and 3<sup>d</sup> in black letter, (one has 7, another 8 pages) while the fourth has Raedtflagh, inftead of Raedtfel. The 1<sup>t</sup>, 2<sup>d</sup> and 4<sup>th</sup> ed. have 7 pages, the 3<sup>d</sup> has 8 pages.
- ,, 87. Nº. 9. There are 2 editions; the one has a fimple fleuron on the title, the other a vignette reprefenting the Dutch lion in an enclosed field.
- ,, 87. N°. 12. Copye. There are 2 editions, fo exactly reprinted, that they are only to be distinguished by the juxta-position of the very copies.
- ,, 87. Nº. 15. Bedeukingen. The Groudich Discours is a quite different reprint of this. — Of the Discours are 2 editions, the one begins: Alzo ic, the other: Alzoo ick.
- ., 88. Nº. 17. Nootlycke There are 2 editions, one has the date of 1587, the other 1608.
- , 88. Nº. 23. Aggreatie. A reprint has the title : Copie van de Aggreatie.
- ., 88. N°. 24. Schuytpraetgens. There are 2 editions, one ends on the 1<sup>t</sup> page; Spaensche; the other: ist quaet.
- ., 88. N°. 25. Copye van een Discours. There are 2 editions; one has on the 3<sup>d</sup> line Zeuvy; the other has Zeeuw.
- 3, 88. N°. 27. Dialogns. There are 4 different editions: one has the date **1608** in Roman type M D C VIII the other: 1608; a third edition is in small oct. 14 pages, (very scarce, a fourth has: Catechismus off Tzamensprekinge. in 4°.
- ,, 88. N°. 31. Het Secreet. Two editions; one has 2 lines fubfcription very near the vignette; the other 2 fingers broad under it.

(\*) The various editions here noted differ for the greater part only in printing and orthography, not in the contents. The given differences are only marked to denote the different reprints.

- Pag. 88. N°. 32. Van fpinnecop. A reprint has only the title: Droomgefichs This piece has 3, not 8 pages.
  - ,, 88. N°. 36. Buyr praetjen. Two editions; one has on the 3 line : Brieff, the other edition: Brief.
  - ,, 38. N°. 37. Echo. Two editions; one has at the end the subscription: Pax bello parte tutior; the other is without this line.
  - ,, 88. N° 38. Een oud schipper. Two editions; the cited edition has no title but a plate, having at the top these 4 lines. A reprint has a printed title: Ghetrouwen Raedt ende goede waerschouwingh, etc. and no plate.
  - " 88. Nº. 30. Grondich Discours. See Nº. 15. Bedenckingen.
  - " 88. Nº. 31. Naerder Bedenckingen. Has 36, not 44 pages.
  - ,, 90. N°. 35. Discours. Two editions. The reprint has Remonfirantle, NooDfaeckelickheyD, OoS-indische. — The reprint is figured A. 2. A. 3. the described edition has not A. 2. but A. 3. A. 4.
  - 391. Nº. 38. Memorie. The quoted edition is the 2<sup>d</sup> edit. of the: Waerschouwinghe. Of this 2<sup>d</sup> edition are 2 reprints; the one ends on the 1t. page: sulcx. 3d. page: oorsak. The other has: Sulcx te and oorsake. Signature A. 1. 2. 3.

There is a 3<sup>d</sup> edition, having at the end: In dese derde editie verbeters. The 1 page ends: Sulex to wil -3 page; corsake. Signature, -2, 3.

- , 92. Nº. 40. Stucken. »Reprint of 7. 18. 23 to 33 of the Byecorff" muft Reprint of 7, part of 23 and 33, and N°. 18, 20, 30, entire. - The copies ending on page 32, contain only 7. 23. 33.
- ,, 100. Nº. 60. On hand a later edition of the Octrov. 1637. 's Hage, same printers. 32 pages. 4°.
- ,, 101. N°. 61. An althogether different reprint, but also 32 pages, is divided on the title: OCTROY | By - Heeren | Staten - Indische | Compagnie -1621 | Mette - dien | ENDE | Het Accoort - Hooft | particip.-van | de - gemaeckt, | etc.
- , 102. Nº. 64. Placeaat. 5th line: Punto d' Arroy read: Punto del Rey.
- ,, 102. N°. 67. Waerfchouwinge. This piece treats on the trade with Punto del Rey. 1622. — It is a small folio sheet of 30 lines, according with N°. 66.
- ,, 102. N°. 63. Placeaet. There is another pamphlet: Placaet on the salt trade with Panto del Rey. 1627. 4°. 8 pages, having no title.
- ., 104. N°. 75. This edition has a vignette, with inscription: Paulatim (Avec le temps.) – A reprint of the fame year has a vignette inscribed: Sperando spero.

<sup>,, 105.</sup> Nº. 78. This pamphlet has 96, not 16 pages.

.

.

· · · ·

.

\*

## A Ligt

OF

# The Mays and Chazts

OF

## NEW-NETHERLAND,

### And of the views of New-Amsterdam/

ΒY

G. M. ASHER.

Being a supplement to his Bibliographical Essay on New-Netherland.



Amsterdam. FREDERIK MULLER, New-York. CH. B. NORTON. 1855. To render our labours the more interesting for the antiquarian we here offer them the first three original views of New-Amsterdam which exist.

The oldest of them (see List p. 20) is copied from the Befchröbingheban Dirginia. (N°.6 Bibl. Essay). It is reproduced in the original size on our *title page*.

The second (see also p. 20) is engraved in the original size upon our *Map*. It is taken from the delineation of N. J. VIS-SCHER (see List p. 10).

The third is a much reduced copy of H. ALLARD's engraving, (see List pp. 14 and 20). It is to be found at the top of our "List of Names."

The fourth and last view of New-Amsterdam, drawn in the first 50 years of its existence, is to be found in O'Callaghan's Documentary History, vol. IV, p. 116.

### J. C. Vodel Ryenhuis Esg.

#### (PHIL. THEOR. MAG. LITT. HUM. DOCT.)

OF LEIDEN,

THE PROFOUND INVESTIGATOR OF GEOGRAPHICAL SCIENCE,

WHO,

with the utmost kindness and liberality assisted the author with his extensive knowledge, and opened to him the treasures contained in his unrivalled collection of Maps and Charts,

This book is most respectfully dedicated

by his obliged

obedient scrvant

G. M. ASHER.

Whilst the bibliography of the books relating to New-Netherland has until now been a comparatively neglected field, the collection and history of the maps of that country seems to have attracted the attention of the learned to a much higher degree. But although the composition of an essay similar to the present has already been attempted by two distinguished scholars (Mr. DU SIMITIÈRE, in his well known Manuscript, and Mr. EDW. ARMSTRONG, in his Essay on the situation of Fort Nassau, Philadelphia. 1853), the scantiness of the materials at their disposal has rendered their labours but very imperfect.

It has been my privilege not only to make use of the labours of these American scholars, but also to collect my materials from three libraries in this country, which, of course, were not available to them.

Among these the extensive and well known collection of Mr. BODEL-NYENHUIS of Leyden occupies the first place. With indefatigable zeal and unbounded liberality, this gentleman has seized every opportunity that has offered for many years, to get together an almost complete collection of all the maps, charts and atlasses which have been published in Holland. A number of other maps are to be found in the collection of the Royal library at the Hague; these Mr. CAMPBELL, the well known deputy librarian, has made the subject of his particular attention. Mr. MULLER also possesses some maps not to be found in either of these collections. Still, notwithstanding these advantages, I have not been able to meet with some, which, either by the deductions drawn from the comparison of those I have seen, or by the mention made of them in Mr. Ed. Armstrong's pamphlet on this subject, I know must exist. As to the former, the facts themselves and the conclusions sions to be drawn from them will be laid down in these pages. The following are the names of those which are mentioned by  $M^r$ . Armstrong, and which have escaped my most diligent researches:

a.) Map of Ployden.

b.) Map of Lindström. (I)

c. d.) Two maps of Senttet or Seutter.

e.) Map of Homerus.

It is however most probable that the names of the latter two German publishers have been misprinted in America, and that the maps are identical with those of Lotter and Homann of our list.

It is indeed a strange phenomenon in all the collections of maps relating to New-Netherland, that they seem to form supplements to each other, by which circumstance the study of this subject is made extremely difficult.

Neverthelefs my list will be found to increase considerably the materials at the dispofal of the fludent. I fhall however abstain from following the plan adopted by M<sup>r</sup>. Armftrong, viz., that of drawing full geographical conclusions,—being put to considerable disadvantage from not being personally acquainted with the territory itself. Nor shall I in this instance be deviating from the general plan of my essay, the purpose of which is to pioneer and facilitate the investigations of American antiquaries, not to preclude them.

I shall on the contrary endeavour as much as possible to lay the materials themselves before them; and have with this view undertaken the tedious and ungrateful task of most minutely comparing all the maps I have seen. In the accompanying list will be found all the names of places, rivers etc. appearing on each of them. The map itself is a copy of Visscher's projection; not so much because I believe it to be correct, as that, of all the Dutch maps, it is the only one which offers a footing for modern geography. I also thought it preferable to a new delineation, which, on account of the vaguenefs of all the existing ma-

<sup>(1)</sup> While correcting the proofsheets of this Essay I receive by the kindness of Mr. Bodel-Nyenhuis the facsimile of *Lindström's* map (helonging to the very scarce book of O. CAMPANIUS, NEA-SVERICE) and given in the *Nouv*. Annales des Voyages 4° Serie, 4° Année. 1843. Mars.

materials, would have had no more geographical value and have been of lefs importance than a faithful copy of the old Dutch original. The numbers prefixed to each name, and by which the list and the map correspond, will facilitate the use of either.

I can scarcely venture to hope that, in a labour like the present, undertaken by an inexperienced student, alone and unassisted, no errors or mistakes have occurred, but I trust that the great difficulties of the task will plead in its favour, and prevent it from being judged too severely.

In the following list the numbers of the maps and charts correspond with those of the list of names which accompanies our map.

#### I. MAPS.

1. Old parchment map copied in Mr. O'CALLAGHAN'S Hist.v.I.

This is undoubtedly the first map of New Netherland. It is amply commented upon by Mr. R. Brodhead, pp. 60, 61 and 755 of his book.

(Kleynties Map [Brodh. p. 757] being only MSS. can not find a place in a bibliographical essay.)

2. Map of RENSSELAERSWYCK, in Mr. O'Callaghan Hist.v. I.p. 205.

3. The second general map is that which accompanies the 2<sup>nd</sup> cdition of DE LAET'S celebrated work (Bibl. Essay N<sup>os</sup>. 2 to 4; pp. 1 and 2). The title is:

NOVA ANGLIA | NOVVM BELGIVM | ET VIRGINIA. |

The size is: 1 f. 4 inch by 1 f. 1 inch.

The delineation seems to be the same of which DE LAET himself speaks (B. III. Ch. 8.) as of a map got up a few years ago. The outline differs so much from that of the two old MSS. maps, and the indications are fo very vague, that it is imposfible to say whether DE LAET has or has not used them for this scheme. Mr. Brodhead is of opinion that DE LAET used the above maps for his description; and that the description cor-

res-

responds with the map is proved by DE LAET'S own words quoted in the Bibl. Ess. p. 3. (DE LAET, ed. 1630, p. 114.) On the geographical value of this map see Armstrong, p. 7.

There are three reproductions of this map executed at various periods.

4. The first of them is that of JANSSONIUS, in his: Novus ATLAS. Amst. 1658. 6 tom. in fol.

NOVA ANGLIA | NOVUM BELGIUM | et VIRGINIA. (In an ornament having the form of a shield and surrounded by flowers and fruits), at the foot:

Amstelodami. Johannes Janssonius excudit.

Its size is 1 f. 3 inches by I f. 11/2.

This map had been already published in a former Atlas of JANSSONIUS a. HONDIUS of 1638.

Another edition of this map occurs in a second great Atlas of JANSSONIUS, but having the ornamented shield of BLAEU in the left, not in the right hand corner of the map.

It is nothing but a faithful copy from DE LAET.

5. About 1695 another faithful copy was published by SCHENK and VALK under the title :

NOVA BELGICA ET | ANGLIA NOVA. | (The ornaments represent a triumphal arch, on each side a savage); at foot:

Amstelodami apud G. Valk et P. Schenk.

The village of the Minnesinck savages in the right hand corner, at the top of the engraving, has been copied from Vifscher's map).

The size is that of Sanson's map. Nº. 21.

6. A much reduced, but not quite faithful copy of the same map is vaguely alluded to by Du Simitière (see Armftrong, p. 3) [193] but neither Du Simitière nor M<sup>r</sup>. Armftrong has seen it. In fact it was not printed in 1656 but in 1651, and accompanies the Beschrößunghe wan Dirginia etc. published by HART-GERS, (N°. 6 of the Bibl. Essay.) It is evident that Du Simitière has confounded this map with that of v. d. Donck.

The title is :

¢

Virginia | Nieu-Nederlandt. | Nieu Engelandt.

Its size is  $10^{1}/_{2}$  inches by 7.

It presents some very slight deviations from the original; for instance the river *Mattapanient* is called *Mattapament*; the forts *Christina* and *Elsenborgh* on the Delaware, *Renfselaerswijck* and some other places are added. Some of these innovations have been introduced fo unskilfully that one might almost suspect the hardy compiler and engraver, Hartgers, to have been himself guilty of this offence. For instance the names of the islands of *Vlilant* and *Tessel* are written upon the blank paper at hap-hazard, and at a great distance from those isles.

Neither do these changes seem to have been introduced by the person who engraved the map, for the are in a different hand.

7. The Map of BLAEU is published in his celebrated collections of Maps in 4, 6 and 11 volumes large folio in the 3 different editions of 1642, 1658 and 1662.

The volume of the edition in 11 vols in 1662 which contains the maps of America is entitled:

AMERICA, | QUAE EST | GEOGRAPHIÆ | BLAVIANÆ | PARS QUINTA; | LIBER VNVS. | VOLVMEN VNDECIMVM | AMSTELÆDAMI | Labore & Sumptibus JOANNIS | BLAEU | MDCLXII.

The map itself bears the title:

Nova | BELGICA | ET | ANGLIA | NOVA. | (In an ornament copied from that of Jansfonius's map.) Size 2 f. 1 inch by 1 f. 9 inches.

The maps of 1642 and 1658 have a Dutch description in dorso, that of 1662 a quite different Latin text.

This map (having the West at the top, the South on the right hand) is for the greater part according to Map N°. I. The outlines are almost entirely the same. The corrections by which it is distinguished are for the most part taken from De Laet's map. The geographical importance of this map has been treated by Mr. Armstrong. (p. 7).

We are now about to speak of a series of maps, which are

in fact the principal remains of the Dutch contemporary geographical labours on the subject.

They are:

- Nº. 8. A Map of N. J. Vifscher.
  - 9. A Map of v. d. Donck.
  - 10. First Map of Hugo Allard.
  - 11. Second Map of Schenk and Valk.
  - 12. Map of Montanus and Ogilby.
  - 13. Second Map of Hugo Allard.
  - 14. First Map of Nicolas Vifscher.
  - 15, 16. First and Second Maps of Carolus Allard.
  - 17. Map of Joachim Ottens.
  - 18. Map of Reinier and Josua Ottens.
  - 19. Map of Danckers.
  - 20. Map of Lotter.

The slightest examination will show that they are all copied from one original, and one might easily suppose that N°. 8 is that original itself. A close scrutiny has however led us to a totally different conclusion.

Among the maps above quoted, there is one(No.19) produced by Joost Danckers, and although this engraving cannot have been published before the end of the 17<sup>th</sup> or the beginning of the 18<sup>th</sup> century (Philadelphia is marked upon it as a large town) there are very many indications which prove that the more recent names upon it are only additions, and that the plate belongs to a much earlier period. This circumstance has alfo ftruck Mr. Armstrong, whose observations were indeed made before ours, but did not become known to us till the materials for this essay had already been arranged.

We have endeavoured to ascertain to which period this first engraving belongs, and the following are the observations upon which our conclusions are founded:

I. On comparing the names of places on these thirteen maps, I have discovered that those which are not upon the map N°. 8 (N. J. Visscher's) though given in the more recent delineations (N°. 12 to 18), and which were added by Montanus and H. Allard, are wanting upon Danckers's; the latter has however but a very small number of those names of places which which were not to be found upon  $N^{\circ}$ . 15, and which were only added upon  $N^{\circ}$ . 16 by Carolus Allard. There are even some, as for instance that of the isle of Limbo, which N. J. Visscher has given and Danckers not.

II. Danckers has given the course of the Delaware in a manner different from all the other maps, with the exception of that of Lotter (N°. 20), and this indication is entirely erroneous; that of Visscher and of the other 10 maps is however comparatively correct.

III. The title of Visscher's map is: Novae Belg. etc. delineatio *multis in locis emendata* a N. I. Visscher.

Let us now examine what is meant by these words. The other maps of our collection on which we find this expression used —  $N^{os}$ . 10. and 14 — (N°. 19 is the map of Danckers) — are exact counterfeits with some very trifling alterations; all the maps on which the engraver has changed more, and even some on which he has done still lefs, are represented as new works.

IT IS THEREFORE NOT UNLIKELY THAT N. J. VISSCHER'S MAP IS ALSO SUCH A COUNTERFEIT FROM AN OLD PLATE AFTERWARDS RETOUCHED by DANCKERS. Visscher would have considerably altered the old delineation by correcting the course of the Delaware and adding a few names.

Let us resume the facts which lead to this conclusion.

a. The old plate of Danckers contains fewer indications than that of N. J. Visscher.

b. It contains some mistakes which Visscher has corrected.

c. The words *multis in locis emendata* would be appropriately used to designate such a copy from such an original.

d. It is hardly possible that the erroneous delineation of the Delaware on Danckers's Map should be more recent than the almost correct design of N. J. Visscher.

Are we obliged to abandon this very simple thesis, the whole history of this curious document becomes unintelligible.

As to the date of our original map, it must be between 1650 and 1656. For there is upon it a mistake reproduced by all the copyists: the mouth of the *Hudson* is called *Godyn's* Bay. The source of this error is to be found in the following passage of v. d. Donck's Vertoogh, p. 9. ende de Baeij felfs wort ghenacmt Mielu-Port-Macy / nu ter tijt Godijus Baen/ (i. e. and the Bay itself is named New-Port-May, now Godyn's Bay.)

These words have been misunderstood in the above-mentioned manner.

On the other hand the existence of N. J. Visscher's map even before 1656 is clearly proved by the document to which it was found attached in the Dutch Royal Archives, by  $M^r$ . R. Brodhead (See: Brodhead, p. 621). (1)

8. The Map of N. J. VISSCHER has the following title:

NOVI BELGII | NOVÆQUE ANGLIAE NEC NON | PARTIS | VIR-GINIÆ | TABULA | multis in locis emendata a | Nicolao Joannis Visschero. — Size: 1 f. 10 inches by 1 f. 7 inches.

This map is very scarce; in fact I know of no copy in the hands of a private individual. There is one in the Royal library at the Hague, and another attached to the above-mentioned document in the archives.

9. The Map of VAN DER DONCE; the title is : NOVA BELGICA five NIEUW NEDERLAND, and at foot: E. Nieuwenhoff.

Size 1 foot by 7 inches.

The map and the view upon it are both copied from Visscher.

10. The first map of Hugo Allard is entitled: Novi Belgii | Novæque Angliae nec non | Partis Virginiæ Tabula | multis in locis emendata a | Hugo Allardt.

Size same as that of Visscher's map.

This map contains all the materials of Visscher's delineation, with two exceptions:

a. The places Paucocomo, Kapaunick and Ottachug in Virginia.

b.

(1) On a close examination I believe the map of DANCRERS to be the very same copperplate as VISSCHER's map, and that the plan of Philadelphia was afterwards engraved on it.

(Note of Mr. BODEL NYENHUIS)

### (12)

b. A rivulet that falls into the St. Lawrence river on the extreme western border of the map.

But as these three places are to be found on all the anterior maps published from the labours of John Smith, we cannot ascribe these variations to a difference in geographical opinion; it is simply an omission of the engraver's.

11. The second map of SCHENK and VALCK, although published about 1690, is but a copy of N. J. Visscher, without any of the later corrections.

The title is:

BELGII NOVI | ANGLIÆ NOVÆ ET PARTIS VIRGINIÆ NOVIÍSIMA Delincatio | Prostant Amstelodami apud | Petrum Schenk et Gerardum Valk | C. P. |

12. The Map of MONTANUS and OGILER, published in the book described in our bibliography. p. 19 to 28, and in Ogilby's America, London. 1671 fol. It is entitled:

NOVI BELGII | Quod nunc Novi JORCK vocatur, | NovEQUE ANGLIE & | PARTIS VIRGINIE | Accuratissima et Novissima | Delincatio. Size I f. 2 inches, by 11 inches (see Armstrong p. 9.) — We are unable to decide whether the plate from which this map was printed was engraved for Montanus or for Ogilby, though we are much inclined to ascribe it to the former. In the first place the engraving resembles not only the other maps and prints of Dapper's great collection, (of which Montanus's work forms a part) but it is also very similar to many other Dutch engravings; at the same time it is unlikely that an English publisher would have copied a Dutch map (that of Visscher) in preference to an English production, the more especially as far as New England and Virginia were concerned. For the delineation of those regions he might have found much better materials among his own countrymen.

On the other hand, this map contains some additions and alterations by which it differs from Vifscher's, and principally in the new names of places and provinces introduced by the English after the reduction of those colonies. An Englishman would have been most likely to make the above-mentioned al-

te-

terations; we therefore think it probable that the map was a joint speculation of the English and Dutch editors, in which the alterations were made by the former, but the execution was committed to the hands of a Dutch engraver.

13. The second Map of HUGO ALLARD opens a new series. Although the engraver has used his old plate (N°. 10 of this list) he has retouched it in a way which gives it a new appearance. His alterations are:

I. He has taken away the old view of New Amsterdam and replaced it by a showy engraving, most probably the work of the celebrated ROMEYN DE HOOGHE, representing the capture of New Amsterdam by the Dutch, in the year 1673. We have given a reduced copy of this engraving, at the head of our list of names.

II. Having thus taken away the space in which he and the other engravers had placed the title, he was obliged to put it in one line at the top of his map. This title is as follows:

TOTIUS NEOBELGII NOVA ET ACCURATISSIMA TABULA. The engraving of New-Amsterdam is inscribed :

Nieuw-Amsterdam onlangs Nieuw Jork genoemt | en nu hernomen by de Nederlanders den 24 Aug. 1673.

At foot, in a corner: Hugo Allardt excut.

111. Allard has added a considerable number of places, chiefly on the Hudson and Delaware, some on the Fresh River, none in Virginia or New-England.

A much more recent reprint of this same plate, by R. and J. Ottens (No. 18), and which was in reality executed about 1740 or 1750, has been considered by the American historians as the original work; and they have attempted to prove that it was executed on the occasion of the capture of New Amsterdam. This can only be correctly faid of our map, not of that of the two Ottens, who lived in the middle of the 18th century.

14. About 1690 NICOLAS VISSCHER retouched the old plate of N. J. Vifscher (No. 8). He has added all the emendations of Montanus and Allardt, and also the city of Philadelphia and the the name of the State of Pennsylvania. Some names, for instance *Nieu Casteel*, one of the names of Fort Christina, are to be found on no map but his. He has retained the old view of New Amsterdam and has engraved the title upon the shield which forms part of the ornament. This title is as follows:

Novi Belgii | Novæque Angliæ Nec Non | Partis | Virginiæ TABULA | multis in locis emendata | per Nicolaum Visscher.

The size is of course that of the old plate.

15. CAROLUS ALLARDT has retouched the plate of Hugo, but without making any alterations. This map is therefore entirely the same as No. 13, with the only exception that the words, Hugo Allardt excut, have been replaced by: Carolus Allardt excut.

16. The same engraver has again retouched the plate, but he has now made some alterations.

I. The three places in Virginia and the rivulet, wanting in the former maps (No. 10. 13. 15) are here added.

II. We find alfo the greater part of N. Vifscher's additions.

III. To the inscription on the plate of New Amsterdam (see N°. 13) he has added the words : *eindelijk aan de Engelfe weder afgestaan* (finally again surrendered to the English.)

IV. He has taken away the inscription Carolus Allardt Excut, and replaced it by the following title, engraved upon the ornament which surrounds the view:

Typis | CAROLI | ALLARD | Amstelodami | cum privilegio.

17 The Map of JOACHIN OTTENS. This publisher has merely changed the words CAROLI ALLARD, into JOACHIM | OTTENS. ] The plate is that of the elder Allard.

18. R. and J. OTTENS have again used the old plate. They have taken away the words: typis JOACHIM, and replaced them by: apud REINIER & JOSUA. (sic.)

The title is now:

Apud | Reinierum & Josuam | OTTENS | Amstelodami.

19. Danckers' Map has been spoken of in the beginning of our essay.

It

It is of the same size as that of Vifscher and bears the following title:

Novi Belgii | NOVÆQUE ANGLIÆ NEC | NON PENNSYLVANIÆ ET PARTIS | VIRGINIÆ TABULA | multis in locis emendata a Justo Danckers. |

On the view of New Amsterdam the following inscription is placed:

NIEUW YORCK | eertijts genoemt | NIEUW AMSTERDAM | op 't eylant Manhattans. (New York, formerly called New Amsterdam, on Manhattan island.)

20. The Map of Lotter is entitled:

RECENS EDITA | totius | NOVI BELGH | in | AMERICA SEPTEN-TRIONALI | fiti | delineatio | cura et fumtibus | TOB. CONR. LOTTERI | Sac. Caef. Maj. Geographi | August. Vind.

Size: I f. 6 inches, by I f.  $9^{1}/_{2}$ .

This map is copied from Danckers and from one of the different editions of Allardt's plate. It contains all the inaccuracies of Danckers, the faulty course of the Delaware, etc.; the views although taken from Allardt's plate, is inferior in point of execution to the original.

20. After the termination of our map and of the corresponding list I found in M<sup>r</sup>. Bodel's collection a reduced copy of Vifscher's map; only 6 inches by  $2^{4}/_{2}$ . It is therefore but a mere sketch, and seems to have formed part of a larger map of P. SCHENCK; its title is:

Batavorum coloniae, occident. Indus septentrionalis Americae implantatae.

In the upper right hand corner is to be found a very much reduced view of New-Amsterdam from Vifscher's map.

21. The last Dutch map containing any new materials for the geography of New-Netherland, owes its origin to NICOLAS VISSCHER, the projector of the map N°. 14. This now under review forms part of a collection enttiled

ATLAS NOUVEAU, CONTENANT TOUTES LES PARTIES DU MONDE. PAR SANSON PRÉSENTÉ AU DAUPHIN par JAILLOT. Ams. P. Mortier (about 1700.) fol.

The

The map itself is inscribed :

NOVA TABULA GEOGRAPHICA COMPLECTENS BOREALIOREM AME-RICAE PARTEM IN QUA EXACTE DELINEATAE SUNT | CANADA SIVE NOVA FRANCIA, NOVA SCOTIA, NOVA ANGLIA, NOVUM BELGIUM, PENNSYLVANIA, VIRGINIA, CAROLINA, ET TERRA NOVA, CUM OMMI-BUS LITTORUM | PULVINORUMQUE PROFUNDITATIBUS. AMSTLODAMI, à NICOLAO VISSCHER. CUM Privilegio Ordinum Generalium Foederati Belgii. | 2 Sheets, each 2 f. 1 inch by 1 f. 8 inches.

N. Visscher, whose map is far more correct than any other that has come down to our days, seems to have consulted many authorities, either unknown to contemporary geographers or neglected by them. The outline of the coast and the course of the rivers are much more correctly given than even in many more recent publications. But the scale is unfortunately so reduced, that one can hardly draw any conclusions from the situations of places as there indicated.

The differences between this and the other maps, in as far as the names of places are concerned, will be shown in the list of names. The map extends from the 52<sup>nd</sup> to the 33<sup>rd</sup> degree of north latitude, and from the 296<sup>th</sup> to the 317<sup>th</sup> of longitude; its size is the same as that of Visscher's other map.

22. The atlas of H. Hondius contains a delineation of Virginia, headed: Nova VIRGINIAE TABULA (at foot stands: Amstelodami, ex officina Henrici Hondii.) This map I have submitted to a careful comparison with those of New Netherland; the result will be found in the list of names.

23. I have also compared the map contained in Lambrechtsen's work.

24. Neither has the comparison of Mr. Brodhead's map been omitted.

It was not till my map and the corresponding lists were printed off that I discovered the following :

Nova Anglia | Septentrionali Americae implantata | Anglorumque coloniis | florentissima | Geographiae exhibita à JOH. BAPTISTA HOMAN | Sac. Caes. mas. Geographo | Norimbergae.

1 f. 6 inch. by 1 f. 9 inch.

en

This Map contains also New-Netherland. It differs very little from those of Visscher, Danckers and Allard.

### II. CHARTS.

The Charts of New-Netherland, although not so numerous as the maps, are of hardly less geographical importance, being mostly derived from other sources than the maps, and containing information, in many instances probably more correct, as mistakes would here lead to much more serious consequences.

Some of these Charts are contained in the Atlas of PETER Goos, which bears the title:

DE | Zer-Atlaß | Ofte | WATER-WERELD | waer in vertoont werden alle de | ZEE-KUSTEN | van het bekende des | AERD-BODEMS | Seer dienftig voor alle | Heeren en Kooplieden, Alf oorlt boar alle | Schippers en Stuurlieden. | Gefneden, gedruckt en uytgegeven | T'AMSTELDAM | By PIETER GOOS, op de Texelfe Kay by de | Sparendamerbrugh in de Zee-Spiegel. 1668.

Another edition with the same maps bears the year 1676. This atlas contains the following Charts: Nos. 22, 23, 24.

22. Pascaerte van de | Vlaemsche, Soute en Caribesche | Eylanden, alsmede Terra Nova en | de Custen van Nova Francia, Nova Anglia, Nieu Nederlandt, Venezuela, Nueva Andalusia, Guiana en | een gedeelte van Brazil.

1 f. 9 inch. by 1 f. 4<sup>1</sup>/2 inch.

23. Pascaerte van | NIEU NEDERLANDT | en de Engelsche | VIR-GINIES | van Cabo Cod tot Cabo Canrick.)

I f. 9 inch. by I f.  $4^{1}/_{2}$  inch.

24. PASKAERTE | van | de Zuydt en Noordt Revier in | NIEU NE-DERLANDT | Streckende van Cabo Hinloopen | tot Rech-Kewach. |

1 f. 10<sup>1</sup>/, inch. by 1 f. 7<sup>1</sup>/2 inch.

The charts of Goos differ in very many points from the anterior maps of New-Netherland, and seem to be more in accorcordance with modern investigations. Still however they are very far from satisfactory, for not only the indication of the localities is vague, but even the outline of the coast is incorrect and must lead to dangerous mistakes.

In every point superior to the charts of Goos are those of ROGGEVEEN, who published a special Sea-Atlas of the American coasts, under the singular title:

Pet | Eerste Deel | van het | BRANDENDE VEEN | Derlichtende geheel | West-Indien | De vaste Kust en de Eylanden, | Zeginnende van | Rio Amasones, | En eijndigende | Benoorde Terranova | Zegechreben | Door | ARENT ROGGEVEEN. | t'Amsteldam | Geginceden / Gebrucht en uijtgegeven door Pieren Goos | in Compagnie met ven Autheur | Met privilegie voor 15 jaren.

This atlas was published in 1675, and contains the following maps of New Netherland :

25. (26 of Roggeveen) Pascaerte van de | VIRGINIES | van Baya de la Madelena tot de | ZuydtRevier.

26. (R. 27.) Pascaerte van | NIEU NEDERLAND | Streckende van de Zuydt Revier | tot de Noordt Revier | en 't lange Eyland. |

27. (R. 28.) Pascaerte van | NIEU NEDERLAND | Streckende van de Noordt Revier | tot Hendrick Christiaens Eylandt. |

28. (R. 29.) Pascaert van NIEU NEDERLAND | van Hendrik Christiaens Eyland | tot Staten hoeck of Cabo Cod.

These maps of Roggeveen are 1 f. 7 inch. broad and 1 f. 4 inch. long. They are printed on beautiful paper and very carefully coloured and even ornamented with gold. But although superior both to the maps of the same period and to the anterior charts, they are still far from correct, notwithstanding the prolonged and numerous invelligations their author profesfes to have made. Even the map of N. Visfcher (N°. 21) with all its imperfections, is like the work of a later age when compared with them. Under these circumstances it becomes doubtful doubtful whether we can safely rely on the numbers indicating the sandbanks along the coast, and which would else give interesting data for comparisons between the present state of the coast and what it was 180 years ago.

Although a more recent production, the chart of  $V_{AN}$ KEULEN (N°<sup>5</sup>. 29, 30, 31 of our list) is still lefs to be relied upon. There in fact the outline is fometimes fo faulty that it seems rather to be a production of fancy than of real inveftigation.

But this chart indicates some places not to be found on the maps; and, besides an outline of the coast, it has two small maps of the North and of the Fresh River.

The title of the Atlas is as follows :

DE | NIEUWE GROOTE | LICHTENDE | ZEEFAKKEL | etc. — DOOR | CLAAS JANSZ. VOOGT, | Geometra en Leermeester der Wiskonst. | In deeze laaste Druk vermeerdert en in 't Ligt gebragt | DOOR | JOHANNES VAN KEULEN. | 4 vol. fol.

The maps are in general not numbered, but this has an old number 20 and occurs in vol. IV, page : 44.

29. Pas-Kaart | van de ZeeRusten van | NIEW NEDERLAND | anders Genacmt | NIEW YORK | Tusschen Ren Selaers Hoek en de Staaten Hoek ' Door C. J. Vooght Geometra. | T' AMSTERDAM. By | JCIIANNIS VAN KEVLEN | Boek en Zee Kaart verkooper aan de Niewe brugh. | In de Gekroonde Loots-man. Met Privilegie voor 15 Jaren.

30. (On the same map) | De Noord Rivier anders R. Manhattan off | Hudsons Rivier Genaemt in 't Groodt.

31. (On the same map.) De Versche Rivier | in 't Groodt. Size: 2 f. 1 inch by 1 f. 9 inches.

III. VIEWS OF NEW AMSTERDAM.

1 The first print which represents Nieuw-Amsterdam appeared in the Beschröbinghe ban Dirginia. etc. 4°. Amsterdam, 1651. Hartgers. (Bibl. Essay N<sup>°</sup>. 6, p. 2.)

lt

It is to be found on p. 20 of the book and is subscribed: 't Fort Nieuw Amsterdam op de Manhattans. The size is 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> inches by 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

This view of the fort was probably brought over in 1649 by the New-Netherland deputies. It is taken from a great distance; the walls of the fort appear very strong, but the houses and other buildings are mostly concealed. Our engraving is well executed though rather sketchy.

The same print is also to be found on p.9 of the first edition of van der Donck (Bibl. Essay. No. 7, p. 5).

II. Another view of New-Amsterdam was engraved upon five several maps of New-Netherland (N°<sup>5</sup>. 8, 9, 10, 14 and 19 of our list); a description of New-Amsterdam taken from this engraving, will be found in Montanus's Dicuiue Werelu, which has been translated and embodied in M<sup>r</sup>. O. Callaghan's Documentary history of New-York.

One or both of these views owe their origin to Augustine Heeremans. Mr. Brodhead conjectures that we are to ascribe the latter to him.

III. A view, very similar to this but with a different foreground (perhaps only an ornamented copy) is to be found in Montanus's Dicume Werrib. As a work of art it is very superior to the original; a very good facsimile is given in M<sup>r</sup>. O'Callaghan's Documentary History.

IV. A view, nearly from the same point, but widely different from the former, ornaments the map of Hugo Allard (N°. 13 of our list) and the other maps printed from the same plate (N°. 15, 16, 17, 18). It represents New-Amsterdam or New-York in the year 1673.

Here the place appears like a well-built and well fortified town, whereas on the foregoing engravings it seemed hardly equal in size to one of the Dutch villages.

V. This view has been reproduced by Lotter on his map of New-Netherland (N°. 20 of our list); although a good copy, it is, as an engraving, inferior to the original.

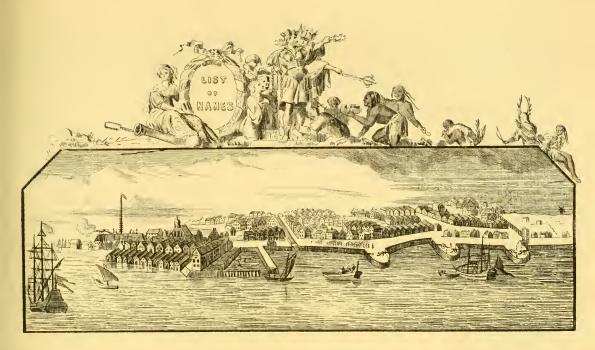
VI. The only separate view of New-Amsterdam we have ever seen, (also a copy from Allard's engraving,) is in the possessior sion of Mr. Bodel Nyenhuis. The inscription is as follows:

Nieu AMSTERDAM, een stedeken in Noord Amerikaes { Nieu Hollant op het Eilant Mankattan(Sic!)namaels Nieu-Tork genaemt toen het geraekte in 't gebiet der Engelschen. AMSTELODAMUM recens, postea Anglis illud possidentibus | dictum Eboracum novum, Hollandiae novae, id est Americae, Mexicanae sive Septentrionalis oppidulum.

On the left side of the inscription: Pet. Schenk. On the right side: Amstel. C P. N<sup>o</sup>. 92. Size: 8 inches high by 10 broad. Like all the other engravings of Schenk, this one was executed between 1690 and 1700, and most likely published in cone of the various collections of views different cities, published by him.







										T		-	-	-	-	1	-	-	+	-	1	T	1					and the second division of the second divisio	second second	and the second s	street wanted	and the second	Contrary.		
		- O' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK.	C DE LAET.	+ JANSSON.	UN SCHENK & VALK 1.	ON HARTCERS.	2 BLAEU,	C M.I.VISSCHER.	LO V. D. DONCK	S H. ALLARD I	1	II MONTANUS	E H. ALLARD II		G CAR. ALLARD I.	1	1 JOACH OTTENS.	1	DANCKERS	5 LOTTER	12 NIC VISSCHER II.	22 P. 6005 I.		- M SOOD 4 24		5 ROGGEVEEN II		58 ROGGEVEEN IV.		VAN KEULEN		- 1	SE LAMBRECHTSEN.	C BRODHEAD.
																	-	-		+						-					-+				- 38-3
	37th degree.																																	+	
1	Appomatuck.						-						_				_		-										-					+	
	Appomataek.				-						_			_		_								-		-				-+			-		
	Appamtuck.											-				-							_										-+		
9	Arrohatek.				-					_			-							-		_					-								
	Pouhatan fi.	-							-		_		-	-	-	-	-	-		-							_						=		
	Powhatan fl.	_													_			-	-	-												_ +	_	_	
	Ponhatan.			-		•	_				_				_									_	_								-		
4	Powhatan.				_				-		-	-		-	-	-	-	-		-	-														
									_		_		·																	+	1			1	
0	Paspahegh.							_			-		-	-		Ξ			-	-	-						1			1					
6	Orapacks.				_		_					-	-	-	-	-	-		-	-	-											_			
	Orapaks.																																	1	
7	Cinquoteck.												-				-				-					1	- 1	1		1		1-	-	1	
																															1		Service and a service of the		discontraction and the later

٤.		1	C REASSELAERSWIJK.	C DE LAET.	- 1	1			C V. D. DONGK.			1				Z JOACH OTTENS.		TO DANCKERS.	LOTTER		- 1					ROGGEVEEN		VAN KEULEN	1	VAN KEULEN		-	BRODHEAD.
	Cinqueteck.				1			+-					+ 1						-+			_			_								
8	Cupkipcock.					ĺ.	· · ·	-+				invan																				-	
Э	Quackcohowaon	+									4-													-							_	-	
	Quackcohowaen	i.		<u>}</u>	-		++-						+						-												-		~
10	Warrascorack		• ••					1			+	- '	+ -		;	-																	
	Wartascorck.					+.		in fo ma	· -†	- 	+-			l .	1	2 																	
	James Towne					-+ -		-i	e - 2 gan	n br Lense	, †			6	ا میں ا										1						i		
. 12	Weanock. *		}					1			1	1			1		1														-		
13	Nechanicok.	+		1	+						-	-	14.1		1	-	forme								-	; †			L			_	
	Appocant.		1		L	i (				a (1944) 	n 1	4) (1.464 2 (1.464 2 (1.464)	- 905-2				4				ļ						ļ		ļ		-		
15	Askakep				- i-		1				ممر ا ج 	-  -		~	-	-	5							+	-	<u> </u>			ļ		-	_	
16	Jamos Rivier.						4 	_								÷					<u>+</u>			-	+-			Į					
17	Riekiak.					+		-	. [				-1			-	(	+	-					+		<u> </u>		+ -					
	Werowocoraouo			+-+		÷÷-	1-2				n l en		- Japan					1	-		1			+	+	+	1	+		+			-
	Uttamussak.		<b>T</b>	+										1	9 / 19 get		-	-	-			1	1	t	+	1-	1	1	1-		-		-
20	Matchutt Payacatane 2							inne i							-	-			-		T	T	1	-		1	T			1			
24	Payancatank S.			T			-+			1	1		-	T	1	1	Ì				1		T					ļ		ŧ	-		
60	Payankatane.	1				1		*****						-		-						1							1	1			
2.2	Pavancatanit.						1.										L		-		1			_	1			1	1	1			
23	Opiscapark				1	1		-04.554		~ 4~~					- -	-		+-	-		-	-		+-			+-		+				
	Cuttatawomen			++		<del></del>			+		uari a				- -	+-	1-		-		+	+-	+-		+	+	+	+-	+				
	Custawoinen_					1					+		+	+	+	+				-	+	+-	+	+-	+	+-	+		+-			 !	-
25	Paucocomo				<sup>1</sup>					-+				+-				+	+	-	+	+	+		+-	-	+			1	i	1	
	Pawcongocac.			-							_	-					-	+		+-	+-	+	+-	+	1	-	+-	+-	+-	+	1	1	
28	Mattapanient fl.	-	- j que 1											+		+	-	+-	+-	+-	+-	$\dagger$	+	+			1	1	1	j			1. A.
	Metiapament.	_ <del>_</del>										t	-		-			-		t	+	+	+	-+	+	1		 			+		-
2	Kepaunich			+		1					+	+	+		-+-	1	Ť	-	-	1		t	1		1	1	1	1		1	-	1	
0	Kapawalch 8 Octachug		- +		- †		1			-1.	-	Ť	-		~		-1			-	1	I		-	1			Ţ.	1				
31	Onachug.																	-	-	1	-		-	1		+	. <del> </del>	÷					0
2	9 Toppahanock fl	1	1									-			- 1	-			+-	1	Ļ.	-	+-	-+-	-			+			.i.		
	Toppahahock	]	د سو د						1-1			_			+	+	-		+-			+-	-	-	-+	÷	· +	-+- ·	+	Ŧ		-	
3	Chesapenck Bay		1 											+					-	-				-	+	-+ ·				tar star a		÷	
	Baia de la madre del Dios_					- +-		+					-+-	t			+				-+	+		+		+				· •• ·	ļ		
	1 Kupkipkock.	+			+						_			-	-+	-			+	+-	1		1-			Ť	+	+	İ	- *-	1	1	
00	2 Pamagnek fi	: -			_			÷	+		-+	-		1		+-		-	+	+	+	1	+	ī	t		-	1	-		1	1	
	Pamanoke fl	- <u>-</u> -																		-	-	-	-	1	-			1		+			-
	4 Foyat Hope.	† -	- 1- 1-		+							-	-							-	-	-	T	-		1		1	1	1		1	
	5 Foint Comfort.		1	1		T		1				1	1	_	1		1.		1	-		-	-	1-					+				
	6 Elecoughtan.	1				; 											-			-		-		-+-	-					+	+	+	-
		-			and a second second	-		-	-	and a second sec		· · ·				and the second se	and the second se	The statement of the statement of							-	-			-				1

	O' CALLACHAN.		1	JANSSON.	SCHENK & VALK 1.	HARTGERS.			V. D. DONCK	H. ALLARD 1.	SCHENK & VALK II.	MONTANUS	H.ALLARD W.		CAR. ALLARD I	CAR. ALLARD II.	JOACH.OTTERS.	REIN & JOS OTTENS.	DANCKERS.	LOTTER	NIC. VISSCHER II.	P. GOOS 1.			AOGGEVEEN J.	ROGGEVEEN 11.	ROGGEVEEN III.			VAN KEULEN II.				BRGDALAD.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	П	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	30	3/4
Ceader I.								-		-	-		-	Ē	-		-		-	-												۲		
Gosnoldsbay.																			-													-		
Wissins Point.								-			-	-	-																		1	-		
Poynt Warda.														-								-												
Point Warden.	T																												1					i
Sanderson's Point.	Ι.									_						-		-	-											1	5			
Cageharbour.	T	-	1								_	-		-	-			-	-		1				1					+		-		
Accohanock.	1		-			-		-						_		-	-			i	1	-			1		1		4	+ -		-		
Russel's I.	T	T	1					_		-		-									1				1	1-				-h	-		·	-
Cinquack.	1	1		1				-			-	_	_		-	-	-			-	1				1		-			1				
C. Charle.		T	-			-													T							1		1		·	1	1		
C. Charles.	1	+-	+	-				-	4		-				 				-			†			1-		1	1	1	÷	1	+	×	
Smyth's Iles.	+	+	-	-							-	-			 				1-									1	÷	+ -	1	t.		-
Smith Ile.	$\mathbf{t}$	+	-	-							-								1-			-			-	1		•	1	+ -	L .			
Smid Iles.	-	+	-	<u>†</u>			-				-	-							-	ļ		÷	1	-		+		-	+ -	+				
Unite 1100,	+	$\vdash$	+							-	-			-	+	-			-	+	-	-			-	+	÷	+	+-	t				
38th degree.		F	F										•								-	-			1	<u> </u>	   		, ,	+				4
Checopissowo.	+	$\uparrow$	+	<u>†</u>	-		-			-	-				-				-	-	+ -	+			-			Ì		T	+			
Pissasock.	t	+	+-	+		-							-								t				+				+	+				
Massawotock.	+-	+	┢		-		-					-	L						+ .		1	1-			-9		+-	÷	t	+		-	\$	
Papiscone.	t	+	+-	f							-	+		-	1_		-		1		-			+	-1	+			-	1		: 		- 4
Assneska.	f	1-	+	1	-		-					-				-	-		-	-		1				1		h	+ 		}			
Asenweska.	+	+	+	t-							†		+			1	+-		+	-	+	+			1	1-	+		+-	+	+	1		
Quiyough.	+		+	+	+		-			-		-		-	1		6 R.T.		-	-		+	+		ŀ	+		+	+	+	+			
	+	┢	+	tr									-		-	-			-	-	+ -	+-			+ -			-	t	+	+	+	+	
Cuttatawomen	+-	+-	+								-				-				+		1-	+					ł	÷	+	+	4	+		
Ozaiawomen,	+	+-	┢		-				÷	-		-	-		-				-	1		+		-			+	+	+	+ -	l	+-	+	
Mattacunt.	$\vdash$	+.	<u>+</u>	-			-			-	-			-											-		-	+	+		+			
Potapaco.	+	+-								-	-	-	-	-	-	-	-		-		1		ļ			+	+-	÷	+	+			ļ	
Quiyough fl	+-	-	-							1	F	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	ļ		1	+-		ļ	ļ	+		-		
Quiriough	+-	-		-							-	-	-				į		+-	÷	+						-	-	+	+-	+	+		
Nussameck	+	+	+	+	-					-	F	-		+	-		-		-	-	-	+-			-		-	-	Ļ	+	+-		-	
Pamacocack.	+	+-	+				-			-	1	-	F	-			-	-	-	-	1-					-	-							
Tauxenent.	+	+.	+		-						-	-		-	-	-	-		-	1		-			+				1				i	
Tauxenep.	+	+-	+	-	-						1		-		-	-			-	-	_	-	-		ļ		Ļ			+	.i	į.	+	
Matpanient.	-	+	+		-					-	-	-			F	-		-	1		1	ļ 					 +	+		+	+			
Mattpanent.	$\downarrow$		+	-	-						-	_	$\vdash$	-	Ļ	-	-			-		1			-	<u> </u>		+	L		-			
Matpament.	+-	-		-	-	_	-			-			-	-		-		-	-	-		-	-	-	-	-	-		1	1.	1			
Namassingakent.	+	+	-		-					-	1-	-	-	-	-	-	-	-		-	4	-					1	1	1 1				÷	
· Tessamatuck.	1	1								-	F	-	-	-	1-	-	-	-	-	1-	1			-	1		1	÷	1	1	: 			
Patawomeck.							e			-	F	-	-	-		-	-	-	-	-				1			1		1	1	-		1	
Cecananon.							•	-		-	-	-		-		-		-	-	-	1					1			1	1	1	-		
	1																									1				1		i		
																					1									1		1		
•																				and another state	- Marine	and property in the pro-	-	1		decess surround a			-	į				and the second

4.								-				=							OTTENS.			11								An other states of the states of					
		O' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK.	AET.	SON.	SCHENK & VALK 1	HARTGERS	U.	N. I. VISSCHER	V. D. DONCK.	H. ALLARD I	SCHENK & VALK	MONTANUS	H. ALLARD 11.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD I	CAR. ALLARD II	JOACH OTTENS.		DANCKERS	ER	NIC. VISSCHER	P 6005 1	P. GOOS II.	P. GOOS 111	_	- 1	- 1	ROCGEVEEN IV	VAN KEULEN I	KEULEN H.	NAN KEULEN III	VIRCINIA	LAMBRECHTSEN	BRODHEAD.
		O' CAL	RENSS	DE LAET.	JANSSON.	SCHEI	HART	BLAEU.	N. I. V	V. D.	H. A	SCHE	NOW	H. AI	NIC.	CAR.	CAR.	JOAC	REIN	DANC	LOT	NIC	P 60	P. G	P. GC	ROG	R 06(	ROGO	ROCO	VAN	VAN	VVN	VIRC	LAM	BRU
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				21				25	26	27				31	32	33	34
	Pautux fl.								-		-			-	-	-		-																	
	Pawtuxunt.	-							_	-					-		-	-	-		-	-		_		_				_				$ \rightarrow$	
	Pautus. Anrenapeug.	-	-					-	-	-	-			-	-						-	-	_		-	-					-			-	-
	Wighocomoco.	+-	-		-	_	-	-		-		-		-	-	_	-	-	-	-	-					-					-	-	-		-
	Wighocomoca.	-				-								-		-	F						-				_					+	+		-
	Moraughtaruna.	+	-									-									-										_			-+	-
	Moraughtarum2.	+-	+						ī		-			-		-		-	-																
	Wimsark.	1-									-	-	-	-		-	-	F	-	-	F														
73	Weruppow.	T					1						-	-	-	-	-	-			-												Ξ		
74	Onamament.											-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-						-						
	Orawament																				1					•			_					$\square$	
	Monagazol.	-					-		-		-	-	-	-	-	-	-	F		-	-	-													4
	Acquintanacstick.	+	1		-						-	-	-	-	-	-	=	-	-	-	-				_	_	_	-		_				H	4
77	Opaniant. Cecomocomoko.	+	+		-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	F	-	-	-				-	-			-	-	-			$\square$	-
13	Cecomocomoco.	+	+		-	-	-		=			-	-	+	-		F	-	-	-	-			-		-	-	-		-	-	-		H	H
70	Limbo.	+	+	+	-	-	+						-	-				-				-	-	-		-	-				-			H	H
	Queniocae.	+	+	-	-	-	-	-	-			-	-	-			-	-				-	-	-			-	-			-	-	2	H	-
	Patawomeck fl.	+	+	-	-	-	-			-		-	-	-				1_		L		-		-		-	-	-	-	-	-	-	B	H	H
0.	Patawomeque.	+	t	-	-	_	-		-			1	+	1	-	-	-	t		1	1		-		-	1			H	1		-	H	H	H
88	Wasmacus.	+	t	1	-	1	-	-	-		-	-	-	F	-	-	-	1-		-	-	1	-	1	-			1					P	H	
-	Wasamens.	1	1	T		1	1					T	1	T				1			1	1	T	1-									-		
83	Pautuzunt.	1							-		-		-	F	-	-					1														
	Pautaxut,																			-	-										-				
	Pawtuxunt.				-	-	-											1						1									-		4
-84	Momfords Poynt.	1	1						F		-		-	-	1-	-	F	-	-	-	-			-		-									4
	Point,	1	I																					1									F		
a de	Paynt.									-			1	1	1		1											1			-			-	
	Momfort's Point.		1	1			1	-				-					1	-	-		-	-	-	-	1	-					-				-1
	Raphanock fl.	-	+	-	-	-	-	+	=	-	E	-		-	-	-	-	-	-	=	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	F	H	4
86	Acquaskock.	+	+	+	+	-	+	+	-		F	F	+-	F	-	F	T	-	-	F	+	1	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	H	H	T
0.7	Acqueskack.	+	+	+-	+-	+	+	+	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+-	-	+		-	-	-	-	-	-	-	-	H	H	H
	Macocanako.	+	+	+-	+-	+	+	+	F	-	-	+-	-	-	F	-	-	+		-	-	+	+	-	-	+	-	-	-	-	+	+	P	H	H
00	Macocanaco.	+	+	+	1	+		+	F	-	F	-	1	F	F	-	-	+	-	F	+	-	1		-	1	-	+	-	-	-	-		H	-
89	Wascocup.	+-		+	-	+	1-	+	E		-	E	1_	-	1_	1_	-	t	-	1_	-	-	1		+	1	-	1	-	1	-		-	-	7
13.5	Wasocup.	+	+	+	+	t	+	t			+	t	+	t	+	t	t	t	+	t	t	+	t	t	+	t	-	t	1		1				
90	Pamacocack.	1	T	t	1	t	F	t	-	1	1-		1-	-	1-	1_	1-		1-	-	1-	-	1		t	t		T	1				-		
	Pecatemong.	T	T	T	T		T	T	F	1	-	-	-	F	-	F	-		-	-	-			T											
	Pecatamong.	T	T	T	T	T	T	T	T		T	T		T		T	T				1-	-											_		
92	Cinquaotock.	T	T	T	T	T	t	T	-	-	F	-			-		1-		1-	-				T	T	1					T		-	. 1	
93	Tauskus	1		I	T					-	-			-	-		-	-	-	-	-	1											-		
							-					Sumity summaries	ļ							-		-													1

5.					1				1									and of the second se																1	
			¥.			ι.						=							OTTENS.			=										-1			
		Z	RENSSELAERSWUK.						ic		_	SCHENK & VALH		Ξ.	Æ	-	CAR. ALLARD 11	JOACH. OTTENS.	01			a: 				-	Ξ	III	Ň	Н Т.		111		LAMBRECHTSEN	
		0' CALLACHAN	ERS			SCHENK & VALK	۲S .		N.I.VISSCHER	V. D. DONCK	H. ALLARD I	8 V	MONTANUS	H. ALLARD H.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD 1	ARI	TT	SO	S.		NIC. VISSCHER	-	Ξ	Ξ	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	E N	ROGGEVEEN	VAN KEULEN I	ILE!	VAN KEULEN		CHT	ä
		LAC	ELA	DE LAET.	JANSSON.	1K 8	HARTGERS	'n.	550	DON	Y	NK	LAN	L A	ISS	ALL	ALL	H. 0	REIN & JOS	DANCKERS.	ŝ	SIA	P. GOOS 1	P. GOOS II.	P. 6005 III	E <	EVE	ROGGEVEEN	EVE	KEL	KEU	KEU	VIRCINIA.	RE	B RODRE AD.
		CAL	NSS	2	NS	HEN	I B T	BLAEU.	2	6	Y	HE	LNO	AL	C. V	R.	LR.	AC	N	NC	LOTTER	S	09	00	3	000	990	000	000	Z	N	Z	RC	BM	a
		0	32	ä	JA	sc	H	8	Z	>	Ŧ	SC	W.	I	Ň	3	3	0	R	0	2	z	a.	ď	0	Ľ	æ	R C	Å	٧٩	>	5	5	1	3
		I t	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	ເອ	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	54
94	Quotough.								-		-	-				-	-		-		-									Ĩ,			-		
	Kus fl.	1									_			-	-				-	-			-	_									-		
	Mataughquament.					-			-		_	_				-	-																=		-
97	Wepanawomen.			-	_	•			-	_		_		-	-	-	-				-		-	_		-				_				-+	-
0.0	Weranawomen.						-									-		-		_		_				-	-							-+	
90	Moyaous. Moyaous.		-						-		_		_																				-	-+-	
99	Reades Point	1												_	_										-								_	-+	-
	Keales hill.	1							-		-	-		_			-				_												=	+	-
	Keales haven.	T							-																	-							1	1	
101	Wighocomoce.								-		-		_	-	-	-	-	_	_																
	Wighocomaco.	1																																	
102	Wighocomoce fl.	-													-	-				-			-												
	Wighocomoco fl.		-		_												<u> </u>					_											-		
	Watkins Point.	+	-				_												-				_										-	+	
	Nantaquack. Kuskarawoake.	+		-					-					_	-	-	-	-											_			_		-+-	
105	Kuskarawoaks.	+	-						-														_												
	Kuskarawaock.	1	1-						_		_		-		-		_	_	_				-	-	-	-							+		-
	Kuskarawaok.	1												-	-		-						-				_							+	-
106	Hoere Kill.											-	-		-	-			-						-	-	-						_	-†	
107	C. Hinlopen.							-	-							-	-				-													•	Ξ
	C. Hinloop.	+					_		_								<u> </u>								-	_	-								
	C. Inlopen.	-						_	_							-						_		_	_								_		
	C. Cornelius.						_		_		-			-	-	-	-				-										_				-
	Bandewijns Bank. C. May.								_		-				-	-	-				_			-	-	-		_	_				-+	-	_
110	C. de May.	+	-						-			-	-					-		-						-					_		-+		-
	C. Maey.	+			-				-					-										-		-					-	-	-+	-	-
111	Oest Bank.	T							-															-+								-	-	+	
112	Zuijdt Rivier.									-	-	-	-		-	-			-	-	-		-	-									-	-	= `
									_																										]
	39th degree.	-							_								-	_			_												_		
		-							_					•		_						_													
113	Namoraughquend.	+								_	_	-			7	-	-	-	-	-						-							-	-	_
	Namaraughquend	+	-		-				_	_	_	_	_	_							_	-		_	-	_					_	-+	_		-
	5 Ozinies.	-			-		_		_			_	_				_		_	_	_	-+	-+					-	-	_	-+		_	+	-
	Smals Poynt.	1	-								_			_	_		_	_	_	_	-	-					-	-		-	-				
	Bornes Poynt					-			_		-	-				-				-		-		_	-			-			1		-	-	1
	Powels Isles.								_		-	-	-	_		_					-		1	-						1		•	1	1	
	Powley Iles.																			1			1								1	+	1		
119	Point Pesingha.									_	-	-					-			-1			-	-	-							+			1
								new Advanced Mar a -			and a subsectively store of the starte											and the second second		annual de la communitation					A subject of the second se		and the second se	and the second second second second second	and the second discussion states	A REAL PROPERTY OF A REAL PROPER	

<b>8.</b>														1		1				1				1					1					
											-							OTTENS.																
		ΊJΚ.			.i.						×			-		=	s.	TT			Я П.					=	=	≥.	_	=	≡		X	
	O' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK.			SCHENK & VALK		BLAEU.	IER.	Ж	H ALLARD I	SCHENK & VALK	S	H. ALLARD II.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD 1.	CAR. ALLARD II	JOACH. OTTENS.				NIC. VISSCHER				EN	Z		z	VAN KEULEN I.	VAN KEULEN II.	E		LAMBRECHTSEN	÷
	ACH	LAE	ET.	ON.	*	HARTGERS.		SCH	V. D. DONCK	LAR	X 8	MONTANUS	AR.	SSC	LLA	LLA	10	REIN & JOS	DANCKERS.	æ	1550	P. 6005 1.	P. GOOS 11.	S	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	E	EUL	EUL	VIRCINIA.	SEC.	BRODHE AD.
	CALL	ISSE	DE LAET.	JANSSON.	HENI	RTC	AEL	VIS	0.0	AL	HEN	EN	V.I	2.4	R. A	A.F	ACH	IN	NCK	LOTTER	C. V	600	600	000	000	GGE	666	CCE	X	X	X	RCI	MB	100
	0	REA	M	JA	3CI	HA	81	S.	Υ.	±	SC	M	Ŧ	ÎN	S	5	9	RE	DA	2	Ň	ď	ď	e.	A C	Ro	8	8 B	8	\$	5	Ē	LA	BR
	Ŧ	2	3	4	5	6	7	8	9	10	U.	12	13	14	15	ιĖ	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
120 Willowbyes fl										-			-	-	-	-																-		-
Willowbyers fl				_	-		_						_		_	_									_		_		-			-+	-+	
121 Tockwogh fl.									_	-			-	-		-	-										-		-		-+	-+	-+	
Tockawogh fi.	-			_	-					_		_		_	_		_			_											-	-	+	
129 Sasquesahanough	-								_	_					_	_	_		_		-										-1	_	-+	
125 Nacotchanck										-	_		_	_	-		_	-	-														İ	
Nacatchanck	1																			-													1	
126 Swanendael															-	-	-															-		
127 Fort Elsenburgh	-								-	-		-	-			=		-						-								$\Box$		
Fort Elsenborg	-	•									-			_																		_	_	
Fost Elsingbourg.	ļ						_	_					_			_					a													
Fort Elsenburg.	-					-	_		-	_				_	_	_					_								_					
128 Polacke Hoack.		-				-	-		-	-		-		-		-	-	-					_				_							-
199 Hammen Eilant	-	-			-	-			-			-		-																	-	-+		-
130 Boomijeshoek Niew Castcel	-	-		-	-				-			۲							-													-+	-+	
Bombay Hoek	1										Ē	Ĩ																				+	-	
Sandhoek	1																		-													1	-	
131 Graef Heudric.														-				-																
Graef Hendrik Rez.																						-												_
Graf Heinrich																																		_
Mauritius Ecz	1-	1		_		-	-		_															-		-						_		
132 Sewapois.		1		-	-	-	-		-		-	-	-		-	•**	-		-	-	-	-	_	_						_	-		-+	-
Sewbappos Lant	-	+	-	-	-	-	-		-								-	-	-	-			-					_	_			-+		-
133 Pietten Eylant	+	+-	-	-	-	-		-	•		-		-	-	-		-	-			-	-	-	_					-				-	
Bieden Eyl.	+	-		-	-	-															-	-						-	-		-i		-	
184 Moetoan Karouck	-	-		_		-	-		-					-							-	-	-						-					=
135 Eyerhaven.	1	+														Ē						-		-		_						-+	-†	-
Groote Eyerbayen Great Egg Harbor	1	1			1					ī		ī				ñ						1												-
Egg Harbor,		T																															•	
Beyshavan.									-		-	-			-	-	3	3		E		-												
96 Nieu Amstel													-	-	-			-								-								-
Nieu Amsterdam	1																					-						_					_	
't Kort Easimier	-		-		-	-	-					-	-						-			-			-					_			-	-
Kasamirus	+	+	-		-	-	-						_			-		-			_	-			-	-	-	-	-	_				
New Castle	-	+	-	-	+	-	+	-							-						-		-	-		-		-	-		-	-	-	-
137 Visschers Kill,	+	+	-	-	+-		-	E		-			-						-		-		-		-			-	-				-	=
158 Varckens Kill.	+	+	+	1	1-	-	-	F-	-	-				-		_	-	-					-									-	1	-
139 Minques Kill.	+	1.	1	-	1	-	-	-	-			-			-			-		-					-	-							1	-
Minques Kyll	T	1	1		1		1	-	-	-	-	-		-	F			-	-	-		-											•	
140 1100000	T				1											-																		
																										3								
	1		1		ł	1		1			1																		1				1	•

7.																-		100	ENO.								-	-					1	
		N.	RENSSELAERSWIJK.			LK 1.			÷			ALK		=	E			ENS.	HEIN & JUS UTIENS						Н. Н.	Ë	ЫI.	ž	Z	N H	N		LSEN.	
		O' CALLACHAN.	AERS	ET.	N.	SCHENK & VALK 1.	ERS.		N.I.VISSCHER	V. D. DDNCK.	H. ALLARD I	SCHENK & VALK	MONTANUS	H. ALLARD H.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD 1.	CAN. ALLARD II	JOACH. OTTENS.	202		NIC VISCUED	- S	P. 6005 II.	P. GOOS 14.	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROCCEVEEN IV.	VAN KEULEN I	VAN KEULEN II	VAN KEULEN	NIA.	LAMBRECHTSEN.	HE AU.
		CALL	ENSSE	DE LAET.	JANSSON.	CHENN	HARTGERS.	BLAEU.	1.113	0.0	I ALI	CHEN	TNO	I.ALL	1C. VI	A.A.	A. N.	0 ACH	EINE	UANGAERS.		P. 6005 1.	600	. 600	000	10661	OGGE	COCCE	AN H	AN N	VAN H	VIRCINIA.	AMB	BRODHE AD.
		0	2	a 3	1 4					- 1	- 1		- 1		1			-   1  7   1	· [	1	1		1	1 1					- 1					1
	Naratieus Kill.	÷								+	-	-	-	=	1	+			1	T	1	1	t		_	-						1	1	-
	Naratikon	1								_					_			_	_	_	_			ļ_	-						_			-
141	Arois Wamex.											-	-			=			+		- -	+	+	1-	-	-	-		_		-		-+	
	Aroue Wamus.	÷	-					-+			-			-+		-+		-+-	-+	+	+	+	+	+	+	-		-				-+		-
	Lapananel			-					-	_									-[					-	+	-	-	+			-	-+		
143	Fort Nassau	- d		+-								-	-	-	-		-	-+		-	+		+		+						•			
	(1623; demolished 1651.)								_		_	_	_		_	=	_	_	_		_	-	+	+	1-	+-	+-	+	-					
	Finlant. Finland.	1	1-						-				-		-		-+	-+	-+	+	+	+	+	+	+	+	1	-						
	Finlandt	+	+	-				++	-	-							-+	+	+	+	+		-	$\uparrow$	1	1	1	-	-					
145	Uplandt	1						1	-1			-	_	-	_		-	-1.	-	-	-	-		T	1	T								
	Upland	- <u>i</u>	1	1		1	†		1			1								1			T	T										
	Chester	1	1	1		1	-															T												
146	Meulendal.	1			1	1	1		-				-	-					-	-		-			1		1		L					
147	Niau Gottenburg.	1							-		-	-					-		-		-	-			-		4	Ļ.		L.	L			
	Gothenburg.																_			_	$\downarrow$	_	_	-	ļ			+	-	-				_
	Gottenburgh	-	1	1		1	ļ												_	_	_				•	-	-	+	-		÷			
.148	Gripsholm.										-		-	-		-		-	-			-	1.00			_		1-	<u> </u>	-	+			
150	Fort Beverarede.	İ						+											_			_			-	+-			+					-
	Midlerum.		_		1		1	+					-							_	_	-	_		+	+	+	+	-		-			
152	Mantes. Mantua Hoek.				-			+			-	į	-							-					+	+	+	+-	+	+-			-	-
	Red Hook.				+	+	+	+				-		+			-				-	+	+			+	+-	+-	+	+	+			
1.0.0	Ssiem.				-	-	-				-		-		+	+								+-		+-	-		+-	+	+	1		[
	Baroon Gr.					+-	-		+ .		-	+-		+						- +	-+	-+-	+	+	+-	+	+	+-	+	+-	+-	-		
	Nicary Sort May.	+			+	1-	+		-		+	E		+	-	-			_		_	+	+	+-	+	+-	i.	+	+	+	+-	+	1	
1070	Dele.ware Bay.		+-	1	+					-		1-	-	+	ł					_	_	_	+	+	+	1		+	1-	- <del> </del>	+	+	-	
	Luydt Hay.		-+-	·	- <u> </u>	• • • • • •	+.	+	ļ		<u> </u>	+-	÷	-	+	1		++			-+	-+	-+-	-	-	+	+-	+-	1	+-	+	+		
	Godyns Bay (y der Donk)	+			+	+	1	-		i-	1	†						11				+	+	+	1	1		+-	1		-	1	1	
15	5 Barndegat.		-+-	1		<u>+</u> -	1	- <u>i</u>				1	1	+	-		-		-	-				1	-	1			İ	-	1			
	Kleyne Eyerhaven.	+-		ţ	Ť		1	+-	-		1	1000	[ ma	- And		-				-	-								T					
15	9 Beerogat.				Ţ	1				1				ti dava a			_							1								1		
16	0 Barndegat.		1	;	1	1	I			1			}		-	-	=	-			-			1			_	_	-			1		
	Barendegat.	7	1						h	1		1	1	+	1									1	-	-	4		۱ 	-		4	4	
	Baruegat.	- +	-		_	-+	+	1 			- <b>-</b>	+	i 	į			! 	;4				-		+					+	-		+	-	-
	in the state			+-		þe e	4		-	+		1 	+		-	+	-			•		-+			-		+	+-			+	+	+	
	40 <sup>th</sup> degree.	1			+-				- <del> </del>	+	<b></b> .		+-	+	+		÷	+					-	+		1		+			+	+-		
16	2 Onejuttahega.	- *		1	1		t	+		.+-	1	+				-	-	-			-	+	-+		1			T	T	T			+	
	2 Mioquasa	+		1-				7 - •	-	+	-						-				-				1		1	1		T				
	16 Attaock.			+-		-	+-	1		1					-		-	-		_	-		1			I	1	-	-					
	55 Smyth's Tales		- t	T	-		1	T	-	-	-	-				-			-		-						1		-	_	1	+	1.	
		Ĩ	4	-	-	1	T	-	-	T	1				1																			
			1		1			1	1	-			1				1	-									1	-				1		11
			+	1						1	1		1			1	1		ł.				1	1	2	1		1	1		1	÷.		1

8.		-																	MS.																
		NN.	RENSSELAERSWHK.			SCHENK & VALK 1.			.R.	¥	1.	ALK IL	MONTANUS		LER I	0 1	D 11.	ENS.	OTTEMS.			11 431				1 H	11. 1	- III .		- 2		N 111		<b>TSEN</b>	1
		S CALLACHAN.	LAER	ET.	OR.	K & VI	SERS	BLAEU	SCHE	ONCH	H. ALLARD 1.	K & V	ANUS	H. ALLARD II	NIC. VISSCHER	CAR ALLARD 1	CAR ALLARD II	JOACH OTTENS.	REIN & JOS	DANCKERS.	æ	NIC. VISSCHER	1 50	P 6005 11.	S 111	<b>ROGGEVEEN</b>	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	VAN KEULEN I	VAN KEULEN II.	VAN KEULEN	AIA	LAMBRECHTSEN	IE AD
		CAL	EMS SE	DE LAET.	JANSSON.	CHEN	ARTO	ITAEI	1. V.15	0 0	1. AL	CHEN	TNOF	I. ALI	ILC. VI	ARA	AR A	OACH	EIN 8	ANCK	LOTTER	N. SH	P 6005 1	000	600	000	OGGE	OGGE	OCCE	AN K	AN K	AN K	VIRCINIA	AMBI	BRUDHEAD
		C.	24	G Ĵ																1										1				33	
S	with Bales.		-				-	-			-	-	-		_						-	_						-		2.5					
	asquesahanough.								-					E		-	-	-	-										<u>†</u>		L				-
	kristina.						_		4																										
	Fort Christing.							_	_	-	-		-		-	_	-	-	_	-						_									-
	ristina.	-						_								_													-						
	ltona,						_		-+																	_									-
	lieu Casteel.								-+			-		_	-		-																-		-
1	lew Castle. Vilmington.	-			_						-				-									-	_				-	-	-		-		
	fimmerkill.	-						-	_	_		_	_		_	_	_	_	_	_	-		_						-						-
	Matina Konek.									-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_								-						
	latina Kengh.								1		-					1	-	-							_		-								-
1	Martina Konsk.								1														-												
	Yenicunk.																																		
	Finicum.							 +																											-
	Pruijmenhoeck.							_	-	_			-	_	-	-	-	-	-	-	-		-												
	Frankford.							_		_								_																	
	Philadelphia. Filadelfi.	-			_	_	_		-+	_				-	_	-	_		-	_															4
	Sauwanoos.	-					_		-+		_							-+			-			_				_						$\vdash$	_
	Schuylkill.			-+				-+	-+	-	_	-	_				-+				_						_		-				_	$ \rightarrow $	-
	Schylkill.	+						-	-		-			-		+	-	-					-	-+		-							_	$\vdash$	-
	Schoonberg.								+		-	+			_	_	=	-	_	-	-		-	-			-								
	Schoonburg.											1				1			_		-1												-		1
	De Hol.															ŀ	-1	-																	
177	Wolve Kyll.									-	-		-	-		-	-	-	-																
	Wolve Kill.	ļ								_								_		_			_												
178	Verhulsten Eylant.							-	-	-		-	-	-					-		_							_							
	Lacus.				_					_		-	-	-	-	二		-	-		_			_	_		_								_
	Zuyd Lac.														-		-+		_		+		_	-	_									-	-
	Oldmans. Nieu Vaasa	-							_	_		_	_	_		_	_	_	_	_	_				-		_	-				-+		-	-
	Mispeninck.					-			_	_	_	_	_	_	_	_			_	_				+		-	-					+		-	-
184	Komkoekes.	1				- +	-	-	_	_	_	_	_	_	_		_	_	_	_	_	-		-	-	+					-	+	-+	+	-
	Reakoekers kill.	+						+	+	-	-			-	-	-+		-+	-	-	-+		-	-	-		-		-			-+	+	+	-
	Rankoekus kill.					+			T		1	1			-	1	1	1					-	-	-										
	Rancocus.					1																									-	-141	ton	5-0	-
	Atsayouck.									-	-	_		-	_	-	_	-	-	-	-	-		_	_	-									
185	Varckens Eylant.					-	_	_				+	~ :	-				-		_			_	_		_	_	_					-	-+	_
	Vaeekens Eylant.	-						- +	-			-	-	-+	-	-		-+				_	_	_		_			-	-			+	-+	
	Schoon Eylant.			+					1		_				-+	-+		-+								-		-	_		_			-+	
	Sanhiesas. Millon.	1-					-		-	-+			-	-	_		_	7	-	-		_		-		+		-				-+		+	
(26	APARASI II.	-			- +	-		-+	-1					-	-+	- 7	-+	+		1				-+	-	-+	+		-1		+	+	-+	-	-
										1																	Ĵ								
							~	-	1	1											-	-			4										
						1			1	1	1	1	1	1	1		1	1							8						1	1			1

9.			Ŷ.	1	1	1	ł	1	ł			1		1	1	i	,	1		1	í	E				1		1			t		,		
				1									-	ĺ				1	100							ĺ						İ			1
			1.	:		Ι.					1	=							ENS			=	1						1						
			- IN			8						LK			-		Ξ	is.	011			100					=	1	N		13	E.			
		O' PALL & FELAN	RENSSELAERSWIJK			SCHENK & VALR		BLAEU.	ER	¥.	H. ALLARD 1.	٧A	MONTANUS	- 0	NIC. VISSCHER 1	CAR. ALLARD 1.	CAR. ALLARD 11	JOACH OTTENS.	10	1		HE	P. GODS 1.								Z	VAN KEULEN IN.		LAMBRECHTSEN.	
		6	AE	DE LAET.	N.	20	HARTGERS		SCH	V. D. DONCH	AR	š	NU	AR	SCI	LAF	LA	10	REIN & JOS	DANCKERS.		SC	-	11.	· P. GOOS HI	ROGGEVEEN	ROGGEVLEN	ROGGEVEEN	ROCCEVEEN	13	ULE	JLE	A.	CH1	BRODHEAD.
		-	SSE	LA	JANSSON.	ENH	T.G	EU	VIS	ă	11	EN	TA P	1	VIS	AL.	AL.	H	80	CKE	LOTTER	NI:	002	00	005	GE '	<b>JEV</b>	N S	EV	KΕ	¥	KE	VIRCINIA.	3RE	3HC
		2.0	SEN.	w N	AN	CH	IA B	3LA	1.1	0	4.1	CH.	NOF	4 . A	1C.	AR	AR	OAC	EIN	AN	07.	2.0	3	Ö	5	00	000	000	000	NK	Z	AN	RC	ME	TOP
				1						- 1		- 1	1						)	1 1	-	z	4	a	-	- 1			1						
189	Bergen.	+	2	3	4	5	6	7	8	9	ъ	44	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	33	33	34
	Cahoos, Waterval.	+-							_	1				-	-	-	-	-						1									-	-	
	Goutmijn.	+	+	+-				-		_	_	_	_	_	-	-					-			_											
	Mageckqueshou.		+	+					_	_	_		_	_		-	-	_	-	-				-										_	
194	Rariton	$\dagger$	1						_	_	_	_	_	_	_	-	_	_	-				-	+		-	_						_	_	_
	Raritou.	+	1	$\vdash$				-+	-+	+	-	-	-	-	-	-		-			-	-		+	-						_		_	_	
	Raritans Kill.	t	+-					-+	+	-+	$\neg$		-+	-	$\neg$	-			•					-+	_	_		_					_	_	
195	Pechquacock	T	1			-		-		=1	_	_		_		_	_	_	-	-	-+				=	-	-				_		_	_	4
	Pechquakock.	$\uparrow$	1						+	+	-+	-	+	-	-+		-+	-			_	-	-	+	_	-+				_				_	
196	Bridlington.	1					-	+	+	+		-	+	-						_	_			-	-	-+			_	_	-		+	-	
	Quakershoek.	1						1	1	1		-	-	-	-	-	-	-	-	-+	-			+-	-+	+		-			-	-	-+	-	_
198	Engelsche Plantagien.								1			-	1	-1	_	_	_	_†	-1	+	_	-+	-+	+	+			-+		-			-		
	Perth City.							1	1			-+	+	-	+		-	-+		+	-	_	-	+	-+	+	+		-+					-+	
199	Natten Eijlant.											1	-	-	-+	1	-	+		- +	+	-+	-+	+	+		-	-+	-	_	_	+		+	
	Noten Eijlant.	1											1		-		+	+	-+		-		-+	-	+	-+	+	-i	-		-	-	-+-		_1
	Renselaershoeck.	1				_								1		-	1	+		+		-	-		_  -	_	_	_		-+		+	-+-		-
201	Hoboken.	-																		1	1		+	+	+	+	_	_		-+	-+	+	+	+	-
	Hoppoghan Eiland.	-				_												-		+	+		1	+	+	+	-	+	+	-	_	-+	+	-+-	-
202	Ompage (Amboy). Kill van Kol.	-			_	_												1		1			+	+	+	+	+	+	+		+	+	+		_
203	Roodenbergshoeck.	+			_					_	1											+	-	1	1	+	+	-+	-+	-+	-+	-+	+	-	_
	Sant Pant.				-+	_	_		-+-									-		_					-1	T	1		-	-+	1		+	+-	1
200	Sandi Punt,	+			-+	+		-	- -					-+					_		-					-	-  -	-		+	+	+	-+-	+	1
	Sand Hoeck.		$\left  - \right $	-			-				-	+	_		-				_			_	_	1										-	-
	Sandy Hoeck.	+	+		-+-	-	+				+		-+-	+	-	-+-	-	-		_				-						-				-	-
	Godyus Punt.	-				_	+	+	+		+			+		-			_	_		-	_		_	_	_	_	1						
	Colmans Punt.	-					-		+													-	1	1	-	_	_	_	_				-		_
206	Rivier van den Vorsi Ma	3	<u> </u>		-+	-+-		+-	+	+-	+	+		+	-	+		+				-	_	4	-	+	-	$\downarrow$						-	-
	Maurits Rivier.			+	-+-	÷			-		_			-	-	-	+	-		-	-	_			1	$\downarrow$								Ì	
	Groote Rivier.						-														-		-	-	+	_	_	-	$\perp$	_	_				
	Magnus fluvius.				-+-		+-	-			+	+	+	+										-	-	+	+		$\downarrow$	-		_	1		
	Manhattans Rivier.						+	-		-  -		+			+		-	+				+	+-	+	+	+		-		_	_	-	1-	4-	4
	Montaigne Rivier.				+			-			-			-  -	-					1-	_	+	+	+	+	+	+	+	-+-	+	-	+-	+-	+-	4
	Cahohatatea.		-	-+-	+		+		+	+-	+	┢	+	+	+	+	+	+-	+	+	+	+	-+-	+	+-	+	+	+		-		+		+	4
	Noort Rivier.			-		+	1	1-	-			1-		.   _							_		+-		+	-	+	+		-	+	-	-	-	1
	Hudson Rivier.			-+-				1	1	-	+	1	+-	1	+	+	+	+-	+	+	+	+-	+-	+	+	+-		+	+	+	+	+-	+	-	4
207	Ooster Banken.							T			+	1	+	+	+	+-	+	+	+	+-	+-	-	+	+	+-	+-	+-	+	+	-+-	+-	+	+	-	-
208	Conijnen Eylant.								T		T	1	-	-					-	1-	-		+	1	1-	+-	-	+		+-	+		+		-
	Konijnen Eylant.													T				1	1	1	+	+	-	-	+	+-	1-	+	1-	+	+	-	-	+	1
	Knijnen Eylant.												T	T				1	-	1	1		+	1-	+-	1-	1-	-	+	+-	+	+	+	+	
	Conijne Eylant.		_					1			T		1				1	T	T			1	1	1-	T	-	1	1	+	-	+	1-	-	-	1
200	Coney Eylant.				-	-	-										T	T				-	1	1	1	1-	1	+	+	+	1	1	-	1	
209	Sant Bay.	-			-		-											1		1		T	1	T	T		T	1	1	-	1		-	-	
																						T			T		1	T	1	1	1	1			
						1																													
	1	1	ł		1	4	T		1	1	1	1	1	Î	1	]		1		1		1	1		1	1				ł		1	1		

10.		N.	WDK.			LK 1.			R.		1.	ALK II.		н.	ER 1.	1.	0 11.	ENS.	OTTENS.			ER 11.							IV.	N I.	N 11.	1 III.		SEN.	
		O' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK	DE LAET.	JANSSON.	SCHENK & VALK 1.	HARTGERS.	BLAEU.	N.I.VISSCHER.	V. D. DONCK.	H. ALLARD 1.	SCHENK & V	MONTANUS	H. ALLARD II.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARO 1.	CAR. ALLARD II.	JOACH. OTTENS.	REIN & JOS	DANCKERS.	LOTTER	NIC. VISSCH	P. GOOS 1.	P. 600S II.	P. GOOS III.	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	VAN KEULEN I.	VAN KEULEN II.	VAN KEULEN	VIRCINIA.	LAMBRECHTSEN.	BRUDHEAD.
			2	З	4	5	6	7	8					13	14	15	16	17					22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32 3	33 3	4
	Coenrad Bay.			-	-	-	-	-		-			-			-			-	-	-	-+	-+	-	+	-		-	-	-		==	-+		E
	Port May									•		-	-	-	-	-	-	-		-	-	•	-	+	+			-		1		-	-+	-	-
	Godyns Bay,								-	-	-	-	-	-		-	-		-	-															
	Staten Eylant.								-	-	-	-		-	-			-	-	-	-		-	-	-1					-	-			-	-
	Monacknong or Eghqaon	1.	1																															-	-
	Knaris Sinks Kill		1																			1	-	+	1		_							1	
	Gravesant.																					-	-		1			-				$\neg$	1	+	1
	Gravesande,																							-	1					1			+	-	-
213	Greenwijck.								-		-	-	-	-	-	-		-	-	-			-									-		+	1
	Greewijk.		•							-												-	_		1									-	
	Breukelen.								-		-	-	-		-		-	-		-	-	,	-	T						-	-		1		-
	Bruekclen.									-												-										T	1	T	٦
	Brooklijn.																													-	1		-	-	-
215	Sickete Wachly.		1						-	-	-	-	-		-		-	-	-		-		-		1		_					1		$\top$	-
	Swickete Wachly.																				-1	-	-	-+				-				1		+	7
	Snykete Wachly.														Ċ.						1	-		-	1									+	1
	Siktens Hacky.																						1			1							T	-	-
216	S. Holt.								-	-		-	-		-	-		-	-	-	-			1										-	
	Zuijt Hol.																							1	1	1		-		-			1	+	1
	South Hold.																						-	1				-	1				-		-
217	Naiack.								-		-	-	_	-	-	-	-		-	-	-		. ]	T						1				-	-
	Najak.																													-	-	1			-
	Nayack Bay.									1																								-	-
	Milston's Rivier.																					-													
219	Amersfoort.								-		-	-	-		-	-	-	-	-	-	-													-	-
	Amersfoert		Ĺ							-																									
	Amersfoord.																												ŀ	-	-				
	Flatlands,																												•			T		-	-
220	Noormans Kill.																			T							-	-				T			7
	de Noormans Kill.																							-	-		-							T	
	Dirk de Noormans Kill																												•	-	-				
	Waale Bogt.		-									_										_		-	~					-	_				
	Waalbogt.													_																				-	-
222	Rustdorp.																																	-	-
	Jamaika.												-	-	-	-	-1	-	-	_	_	_												-	-
1.0	Jerrico.							_				·							-1			-		-		_			_	1			-	1	1
	De Roo Hoeck.												_	_											_		_			-	-				
	Het Veer.					•															_		_	-	-		-	-	-	-	-			1	
225	Mispat.								-		-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		-			-					1	1	1	1	
	Mespats Kill.							_	: _					_					-								-	_	·	-	-	4		-	4
	Mestpath.																	-		1											:	1		-	4
226	Vlissingen.			-			_		-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-		_	-	-	-	1	-		4
	Vlushing.					-				_	_							_			_				1	-	_	1		_	-	-		-	4
												-	annan agustalann								Co time														

11.					ł													s.		-	1			1					1					
		K.									K H.			-				OTTENS.			÷						-			-	H			
	AN.	RENSSELAERSWIJK.			SCHENK & VALK			ER.	V. D. DONCK.	H. ALLARD I.	VALI	S	H. ALLARD H.	NIC. VISSCHER 1	CAR. ALLARD 1.	RD I	JOACH OTTENS.	0		LOTTER	HER				N	ROGGEVEEN II.	ROGGEVEEN III.	2	ENI	EN	N		LAMBRECHTSEN.	
	O' CALLACHAN.	LAER	ĽĽ	N.	1 8 1	HARTGERS.		SCH	ONC	AR	K &	MONTANUS	AR	SSCI	LLAP	ILA!	01	REIN & JOS	ERS	æ	SSC	P. GOOS 1.	S H	S II	ROGGEVEEN	VEE	VEE	VEE	EUL	EUL	EULE	VIRCINIA.	ECH	B RODHE AD.
	ALL	SSE	DE LAET.	JANSSON.	HENH	RTG	AEU	.VIS	Ö.	ALL	HEN	NTA	ALL	. 4	R.A	R. A	ACH	8 NI	NCK	TTE	2.5	009	000	000	0 C C	GGE	GGE	CCE	X X	X	X	SCIN	MBH	HOO
	0,0	REN	DE	JA1	SCH	HA	BL	ż	~	Ť	SC	MO	Ξ.	ĨN	CA	CA	0	RE	DA	2	ž	a.	ظ	ď	RO	Ro	RO	Ro	VA	¥.	X	Z	LA	BR
	1	2	З	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33 :	34
227 Uytrecht.	-					_							-	-				-																
Utrecht.		-					_	_			_				_		_	_		_													-	-
228 Vlachebosch.	-							-		_					-	-	-	_				-		-	_	_						-	+	_
Midwout.	┢		H	_					-			-	_			_	-	_		-	_		-		-				-			+	-	
229 N. Haerlem.	-													-	-						_	-										+	-	
N. Haarlem, 230 Aernhem.	+											-	_	_	_		•	-					-		-	-	-		-	-		+	+	-
231 Bloemendal	1	-			-									_	_	-	+	_		-	-				-									
232 Stuijvesantsbouverije	+		$\vdash$	_											-	_	_	-	-													-	-+	
233 Gomoenipa.		-			-								-	-	-	-	-	_	1				-		-		_					-	-+	-
234 Rivier achter Kol.								-					-		-	-		-	-			-											-	
Achter Kol.																																		
235 Pavonia.									-	-	-			-			-	-	-														-	
Paawe.																					-								1					
De Paauw.																			_															
Pauwe Hoeck.		ļ																		-		_	_	_									_	
Paulus Hoeck.	-		$\square$														_		_						_				_					
236 Haverstro.		-						-			_		-			_	-		-	-	-	_	_											
Haverstroo.	+		$\left  \right $			_										_							-									-	_	
237 Knaris Sinks Hill 238 Hackinsack.	1	-	$\left\{ \right\}$			_		-			_							_	-						_	_				-			-+	_
239 Tappaan,	+						_	_			_							_	_							_	_			_				-
Tappan.	1			-								-			-	+	-	-		-	- 1					_				-		-+	-	
240 Nieu Toen.	 1															-	-			1			-		-	_								-
241 Verkens Eylant.	+	-														-	-			-			-		-							-+	-+-	-
243 Nevesincks.	-						-									1	1		-	1											-+	Ť	-	-
Navesincx.	1	-	$\vdash$								-		-			_	-	-	_	_	-			-					_			-		
244 Bronken.	1	1		-																		-	-		-	-	-				-			
245 Vriesendaal 1641.	$\uparrow$	1																	1	1		-	1	1	-				-+		+	+		-1
246 Hooften.								1															1	1						-			T	
Hamelshooften.	1																									1				1			T	
247 't Hooge Land van Rens	ela	rsh	oec	k												_				_			-	_		i 								
248 Maresipe.								-	-		-			-	_	-		-1	-	_		-				-		1	1		1	1	è	
249 Recht Kawack.		-						-		-	-	-	-	-	-	_	_		_	-		_	_					1					1	
Rech Kewack.	-			_												_	_	_	1	-	_			_	_	-				1	i	1	4	
Regh Kewach. 250 Heemstee	ļ										-+				$-\dot{i}$		_		_	_	_				_				-	-			_	
Hemsted,				_			_	-	-	-	_	-	-	-	-		-	-		-						_								
Heemsted,	-			-							_	-				-+			-+-			_											!	
Hempstead.	-				-	-		-			-		+	•			-+	-+	-		-	-	-		-1		_				- +		-+-	
251 Gebroken Landt.	-						- +				_	_	-		-	_	_	_		-		-	-+					+	-+			1		
Terra arata.		-				_	-	-		-	-	-	-	-	-	-		-	-+	_														_
252 Mestapeack.	1						•					-										-+	-+	-					-+			+	+	]
	1	+						-			1					-	+		-+	-			-			-i			,	- '			-1-	1
					1											4	1		1		-	1	i											
	1	1		,	1						1	j									1	1										1	ł.	

1 <b>2</b> .		1										1				Ī						1				j I									
																			ENS.		-	-													
			RENSSELAERSWIJK.			K 1.						LΚ			-		=	NS.	OTTI			- 1						Ξ	≥.		=	≡		EN.	
		CALLACHAN	RSW			SCHENK & VALK 1.	i		<b>HER</b>	Ϋ́Υ.	H. ALLARD I	SCHENK & VAL	S	H. ALLARU 11.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD 1.	CAR. ALLARD II	JOACH.OTTENS.	S	i		NIS. VISSCHER			-	EN	N	Z	ROCCEVEEN	VAN KEULEN I	VAN KEULEN	VAN KEULEN		LAMBRECHTSEN.	
		AC	LAE	DE LAET.	ON.	K &	HART,GERS.		N.I.VISSCHER	V. D. DONCK.	LAR	1K 8	MONTANUS	LAR	ISSO	LLA	LL &	10.1	REIN & JOS	DANCKERS.	æ	155	P. GOOS 1.	P. 6005 11.	22	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	VEF	(EU	(EUI	EUL	VIRCINIA.	REC	B RODHE AD.
		CALL	ISSE	LA	JANSSON.	HEN	R T,(	BLAEU.	I.VIS	0.0	AL	HEN	TNC	AL	C. <	R. A	R. P	ACH	NI	NCH	TT	2.3	60	000	00	000	0661	GGE	CCE	Z	Z	N	RCI	MB	ido)
		0	REA	DE	JA	SCI	HA	81	ż	>	Ξ,	SC	W	I	z	CA	C	10	RE	DP	2	ž	d'	a' (	2	B	RC	RO	Ro	VA	VA	A V	2	LA	B
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23 2	14	25	26	27	28	29	30	31	32 3	33	34
	Schouts Bay.																						1	T											
	Marten Gerrits Bay.																							-											4
	Rivier van de Rodenberg	ħ.						-																-+		-	_				_	-	Ì	-	
	Rodenberghs Rivier				-	_	_				-	-		-		-		-	_		-			+	-+	-				-	-	-		-	
	Archipelago.		-			_	-	-		_	-			F									-	-+	-+	-+	-	-	-		-			-	-
	Archipelagus. Archipelagsche Eylanden	-									-		-	-			-	-	-				_	-	+	-								-	-
	De Keer.	í –				-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		_							-
	De Groote Bay.		_					-	-		-	$\square$												-+	1										
259	Cromme Gouwe.								-		-	-	-	-	-	-	-	-	-		-		-												
	Hamton.								-		-	-	-		-	-	-	-	-	-	-		-												
	Fort Hamton.			-					-		1_																								
	Oost Hampton.		-			-					-	0		-		-		-									-						-		
	East Hampton.	-		-			-	-			-	-							_	-															-
261	Zuyd Hampton.					-	-	-		-		-	-	-	-	-						_					-		_	-			$\square$	H	-
262	Jan Willems Eylant.		-		-	-	-	-	E	-	-	-	E	-	1	-	-	-	-	-			-	+			-	-					H		-
203	Valken Eylant Faulcon L	1		+	+		-	-		-	-	+	-	+	-	-	-	-	-					H	-	$\square$	-	-	-	-	H		H	H	-
264	I. Schelter		1		1	-	-	1-	-		-	t	-	1	+ .	+				-	-				-	H		-				-	H	H	
	Setauket	1					1	T				1		1	1		1			1							-	-		-				H	-
	Matouwacks.	T			-	-	-		-	-		-		-	-	-	-	-	-	-	-								-						1
	Montauk Point	-					1	1			1					-		T																	귄
	Hoeck van de Vischers.	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-															4
	Visschers Hoeck	-	-	+	+	-	-	-	-	-	-	F	-	-		-	-	-	F	F	-	-	-	$\left  - \right $	_			-						11	
	Wisser Hoeck.	-	+	+		-	+	-		-	+	+	-		+-	+	-	-	+	-	-	-	-	$\left  - \right $					-	-			$\vdash$	$\vdash$	-
	Visser Hoeck.	+	+	+	-	+	+	+	+	-	+-	+	+	+	+	+	+	-	+	t	-	-	-				-	+-	$\vdash$		-		$\vdash$	F	-
268	C. de Baye Cabo Baya.	+-	+-	+		+	+	t	F	-	-	-	-		+	-	-	-	F	F	F	F	F		-		-	-	-	-		$\left  \cdot \right $	$\vdash$	$\vdash$	
969	Adriaen Block Eylant.	1	t	-	t	-	-	1_	_	-	L	1	-	1-	t	E	t		_	L	-	-	-		-		-	-	-	-			H		
200	Claudia.			-	1	Ť	1	1	1	1	T	t	t		1	t	t	t		t			1	1				+	-				$\vdash$	$\square$	_
270	Gamer's Eylant.		-				1			1-		E	-			-	-	-	-	-	-		-					-						_	
	Gardiner's Eyland		-				1				1	L			1			1																	-
	Manchonack.	1				1	1	1	-	1	-					1		1	1								-	1-	1_						二
	De Gesellen.		-		1	1	1	-	F	-	-	1-	-	-	E	1	-	-	-	-	-	-	-					1	-	-					
272	Visschers Eylant.	+			+	-	1-	+	-	-	-	-	-		-	-	-	+-	-	-	-	1		1			-	+	-	-	-				_
	Vissers Eylant.	+	1	+	-	+-	-	+	4	+	+	+	-	+	+	+	+	-	-	+	-	=	-	-	_		-	+	-	-	-	-		-	
	Point Judith.	-	+	+	+-	+.	+		+	+	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+	-	hand	-	-	-	-	-	1-	-	-	-		-	H	
	Hoeck van de Wapanoos Hendrik Christiaens Ey		+-		-	-	1-	+	1	1	-	-		1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		_			-	-	-	-			-	
410	Hendrik Christiaansens	130	35 -		+-	+	t	1	t	1			T	+	t	t	t	t	1	1	t-	1	1		-		-	t		1					
	Marthae's Vyneard.	رند	PRAL	36.	+	+		t	F	t	-	-	1-	1	-	F	-	F	-	-	T							T	T						
	Marthae's Vineard	+	t	+		+		T	T		T	1	1	t		T	1		1	T		Ī	-					L							
	Asismeers of Elisabeth's	s I	Eyl	8,31	4			1		1																				-					
							ł		1			1	T	1																	•				
			1							1		Ł	ł.	1			İ						1								1				
		1	1	1	1	1	1	1	1		1	1	1	t	1	}	1	1	1	•	1		1	•				1	1	!	i				1

13																									[		1		ļ				1	-	
	•		÷									=							OTTENS.			Ξ.										_			
		AN.	RENSSELAERSWIJK.			SCHENK & VALK 1.			R.		-	SCHENK & VALK		=	ER	0 1.	CAR. ALLARD 11	ENS.				NIC. VISSCHER				N 1.	Ξ	Ξ	N	- N		N E		LAMBRECHTSEN	
		O' CALLACHAN	AER		s.	8 VI	HARTGERS.		N.I.VISSCHER	V. D. DONCK	H. ALLARD 1	1 8 1	MONTANUS	H. ALLARD H.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD 1.	LAR	JOACH. OTTENS.	REIN & JOS	DANCKERS.	~	SSCH	P. 6005 1.	P. GOOS II.	P. GOOS 111.	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	VAN KEULEN I	ULE	VAN KEULEN	IA.	ECHT	BRODHEAD.
X		ALLI	SSEL	DE LAET.	JANSSON.	ENK	ATG!	BLAEU.	VIS	00	ALL	IEN P	NTA	ALL	VIS	R. AL	A.AL	VCH.	N 8.	ACKE	LOTTER	N.	000	00:	00	GGE	CEN	GEV	CEV	K	Y KE	N KE	VIRCINIA.	ABR	HIdo
		0,0	REN	ЪС	JAN	SCH	HAI	BL	N.L.	Υ. Γ	H.	SCH	MO	ž	NIC	CAF	GAF	101	REI	DAI	5	NIC	d'	ď	Р.	RO	RO	ROG	Roc	VAI	VAI	VA	VIR	LAI	BR
		T	2	3	4	5	6	7	8	9	10	н	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33 3	34
_	Walvisch Eylant.																					-													
	No Man's Land.									_				_					_		_							_		_			_		-
:76	Texel	•												_					-		_	_			_			_	_				-+	-	-
	Martha's Wyneard						_																		-										_
	Marten Wyneards Eyl.																													-			-		
20	Elisabeths Evl.								-				-	-							-													-+	
20	Swyniaerts Eyl.																								Ť				-						
1	Capacke. (Cap Ack?)			]																														-	-
07	Texel-Vlilant in one 7 Quetenis Eylans. isle.	-														-																-			
-1	Quatenis Eylant.								-		-	_	-		_	-	_		_	-	_							_	_					-+	
27	B Petockenock.			_							_	_	_			-	_				_			_	-			_	_					-+	7
27	9 Kotget.	+	-	-					-		-			'		-	-						_											-	-
	Kotges.	1		-		-												_																	-
	Kotgat.						-																												
28	0 Vlielant.	ļ	-						-		-	-	-	-		-		-	-	-														ŀ	
	Vliland.		-									-																					_		_
÷.,	Natocke. Natako.	-							F		-			-	-	-	1	-	-	-			_		-		-								_
	Natoket.	-					-		-			-	-	-	-	-		-							-			-		-	-				-
	Nantucket.	+	+		-					-		-		-	-	-	+-											-	-						_
1	Nantoket.							1																										-	-
	Natocko.	-		-	-	-																													
15	Cabeljanws Eylant.		L												ļ	-	ļ		L										-						
2.8	1 C. Wack.		-	-		-			-		-	-	-		-	-	-	-	-		_				_			-	-					-+	
	C. Ack. 2 Drie Hoecken.	-	+	-					-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		_			-					_				
20	z ine noecken.	-				-			-			$\left  \right $	-		-	-		_			_												_	-	-
0	41 <sup>th</sup> degree.	-	+	-								-	-	ŀ	-	-			-										-			•		-	-
	TI GCGLOG	┢	╞	$\vdash$		-				-					-	$\vdash$	-												-		$\vdash$				-
	3 Muntaga.								-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ĵ,													
	4 Lotteras.	-	-						-		-	-	-		-	-	-	-		-															
	5 Capitanasses.		-	-	-	-			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		_		_~			Ł	L							_	
	7 Mechanien Konck. 8 Megechonck.		$\vdash$	-	-		<u> </u>		-		-	-	-	-	-	-	-	-						_					-					1	
	9 't Schichte Wacki.		+	-		-			-	-	-	E	_		-	E		-	_		_				_			-			-			-+	
	0 't Schepinaikonck.	+	-	-			-		-					-	-	-	-	-				•				-	-	-			-			-	
	1 Yermentam.	1-		1		-				-					-	-	-										1	-						-	
	2 Schoon Greijne Bosch.	1								-	-	-	-		-	-	-	-	-																
	Ein schöner Gruner B	tis	ch.																											-					
10	3 Shavangunk fort.	-				-																				-								_	_
29	4 Manhattans.	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-					-	-			-				
																																		1	-
																		-																	i
		'		1	1	1			ŧ	1	ţ		1																						1

\*

14.			κ.									( H.		1					UT LENS.		11.						-			H.	III.			
		O' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK	ET.	ON.	SCHENK & VALK	HARTGERS.	u.	N.I.VISSCHER.	V. D. DONCK.	H. ALLARD I.	SCHENK & VALK	MONTANUS	H. ALLARD II.	NIC. VISSCHER 1	CAR. ALLARD 1.	CAR. ALLARD II	JUACH UTTENS.	NANCKERC	ER	NIC. VISSCHER	05 1.	P. GUOS II.	OS III.	ROGGEVEEN I		ROGGEVEEN III.	ROGGEVEEN IV.	VAN KEULEN I.		VAN KEULEN	VIRCINLA.	RECHTSEN	HE AD.
		0' CAL	RENSSE	DE LAET.	JANSSON.	SCHEN	HART	BLAEU.	N. L.VI	V. D. I	H. AL	SCHEP	NOW	H. AL	NIC. V	CAR. P	CAR. /	JUACH	NANCI	LOTTER	NIC. V	P. GOOS 1.	P. GU	P. CO	ROGG	ROGG	ROGGE	ROCCI	VAN	VAN	VAN	VIRCI	LAMB	BRODHEAD
		1	2					7	8	9	10	.11	12	13	14	15	16 1				21	22			25	26	27	28	29	30		32 3		31
295	Fort Amsterdam.							F	H	-	-				-	+	-	+	-	1		-	-			-	1	-	1	1	1	T	1	Ξ
	Nieu Amsterdam.			-	-	-	-				÷											-		-	-	-	-					-	-	
	N. York														_		-	_			-								-	-	4	4	-	=
296	Colendonck,													-	_			-	-	+-			-	-	_					+	-	-+	-	=
0.08	Yonkers.						-			$\square$	$\left  - \right $		_	-	-+		-+-		_		-					-				+	-	-+	-	-
297	't Seijlemakers Rak. 't Vosse Rack.	-								F	F	-	-	-	-					-	-	-				-	_		-	_+	-+	-+	-	-
	Colonie v. d. H. Nederharst.	-							-	P	H	-	-	-	_	-	_	-		-		-		-	-	-	-	-+	-+		+	+	-	-
	Colonie von Herrn Nederhau		P					-	H		H	-			-	-+		+	-	+				-	-	-	-+	-+	-	+	+	-+	+	-
300	Roode Hoeck.	St.	P						$\left  - \right $		$\vdash$				-		-	+	-	+-			$\square$	-	-	-	-	-	_	-	-	+	+	-
	't Kock's Rack.							T	-		-		-	-	-							-									1	1	T	
	Rocz Rak.																1	1		1						-	-							
	't Hooge Rack.								-	-	-	-			-															T				
303	Hellegat.								-	-	-	-		-	-							-												
	Hellegaet.			-			-																								4	4		
	Hellegadt.				-									-	_	-		-	-	+			-			_			-	-	_	-+	-+	
	Hellegatt.							-				-				-	+	+		-						_			-	-	4	4		=
	Sauvenaars Kill.		-					-	2											-		-			-					-	4	4	-	-
305	Saechkill		-								F	-		-	-	-		-													-+	-+	4	-
	Saeckill.			+		-		-											-		-			-	-	-	-		-	+	+	-+	+	-
	Sasgkill.		1								H					-+	-+-	+	-	+	-		-		-				_		+	-+	-	
306	Wicquasketh.		-	H				H	-	-	-									-	-		-1		-				1	1	1		-	-
	Weckquaesgeoks																		T														ŀ	-
307	Alipkonck.								=			-		-	-						-													
	Aliskouck.		1														_												-	-	4	4	_	
308	Sinsing.		4						-	-	-			-							-									-	_	4	4	_
	Sint Sings.							-											-	-											1	4		=
309	Verdrietige hoeck.	4							-		-	-	-	-	-					-	-	-	-	-			-		-		4	-	-	
	De Verdrietige hoek. Verdriesslicher Winkel.		-	-				-								+	-+-	+		-						-+				7	+	-+	-	- 1
1910	Kestaubriuch.	1		+			-		-	-	-		_		_			÷.			-	-			-+		-+	-		-+	+	+	-+	
010	Kestaubatuck.	+						P	H				-				-	+	+	-	-			-			-	-	1	1	T	+	1	-
311	Keskistkonck.		1	-					-	-	_	_		-	-			-			1-				-		-			-	1	1	T	
	Keskisthon.	1	1										-				+	-	+	+-	-				-	-		1			T		T	
312	Clinckers Berga.						-			-	-	-	-	-	-	-																		
	Klinckers Bergh.															1	1													-			-	
	Clinckers Hill.	1-														1														-		4	-	
313	Pasquaskeck.	-	+			-				-		-			-	-			- -		-				4						4	+	-+-	
	Pasquaskerk.	1	4	$\square$									_							+-		_		-					-	-+-	+	+	-+	-
	Visschers Rack				ļ							-	-	_	-	-				+=		_				+	_		-	-	-+-		+	
	Narratschoen.	-	+-	$\vdash$	+	-	$\vdash$	$\vdash$	F	P		-	_	_	_			+	+	-						-+		+	- 1	=+	-+-	-+-	+	-
318	i De Bodrietighe Hosck	<u> </u>		$\vdash$	-		-		H		$\vdash$						-+	+			-	-		+	-		-	$\rightarrow$	-		+	-	+	
			1				1	4 A					and the second second						and the second sec										-			}		

15.		HAN.	ERSWIJK.			VALK 1.	s.		нек.	cK.	30 1.	K VALK II.	JS	3D 11.	CHER 1.	ARD 1.	4RD 11.	FTENS.	REAN & JOS OTTENS.	s		CHER II.		11.	111.	EEN I.	EN 11.	E N 111.	EN IV.	LEN I.	LEN II.	LEN 111.		HTSEN.	D.
1		C'CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK	DE LAET.	JAMSSON.	SCHENK & VALK	HARTGERS.		<b>.</b>	- ·	H. ALLARD I.	1				1							- 1			ROGGEVEEN		- 1		1		VAN KEULEN		1	B RODHE AD.
		1	2	3	4	5	6	,7	8	. 9	10	11	12	13				17		19	20	21	22	23	24	25	26	27	2\$	29	30	31	32	33	34
	Noch Peem.	ļ	-						-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			•							-				
	Kaes Eylant.	1										-		-	-	-	-	-	_	-	-									_	_			-	
319	Wappingeskill					_					-	-	-	_	-	_	_	_	_	-				_		_		_		_					-
	Wappingers Kill	-		-							-	-				_						_				-			_	-				+	-
	De Hoek van 't Vlak.	-			-			-				-																						-	-
	Richtovink. Kost Verloren.	+					-	-	_							_	_		_										_	_				+	
	West Chester.	+	+	-				-				-									$\neg$										_	-			
	Marenik.	-							-		-	-													-						_				-
	Middelburgh.	+-						-		-	-	+														-								-+	
	Scheps Haaven	1	-								-	$\vdash$									-		_							-		-		+	
	Wecke	1-	+	-	-	_	_				1														_							-		-+	
	Freedlant.	-		-					_	-	-	-		_	-	-	_		_	-	-		Z				-	_							-
001	Vredeland.	1	+	-								1										-				-									_
	Throgs Neck.	1									1	-																							=1
332	Stamfort.	1	1						_		-	-								_			_	-			-	-						-	
	Stamford.	1	T	1							-			-		-		-	-															-	
	Stomfort.										1														-										
	Standford.	1		1							1	1																		-		-			
333	Strotfort.								-	-		-	-	-	-		-	-		_							-			•			_		-
	Stratford.																																		-
	Strafford.																															1	_	-	
334	Gilfort.			_					-		-	-	-	-		-	-		-		-							-						-	
	Gilford.																													-				-	
	Gilford Riv.	L.									1																								
	Visschers Killen.										Ĺ			,																	-				
	Minnewits Eyl.	1																													-				
	Betuckquapock.								-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-														
	Nanichiestawack.									-	-	-		-	-	-	-		-	-	-	-													
	Pechquenakonck.			1					-	-	-	-	-	-	-		-		-	-	-	-													
342	Onkeway.	-	↓	-	_			-				-									•														
343	Hintington.	╞	+	_								-																						-	_
	Orname Zant.										-	-										-										-			_[
345	Nienhaven.	<u> </u>	-				-		-			-	-	-	-	-	-		-		-														_
	Nienhave.	+	-	-							-	-			_																	-		_	
	Nieuw haven.										_	-	-					_												-		_			_
	Nieuwer haven.		+					-								_								_			-								-
	Niew Haaffen.	-	-								-	-		-									_				_			_	-				-
	New Haven.	+	+	-						-	+-						_			_		-			_		-					-			7
	Roodenbergh. Rooden Bergh.	-	-	-						-		+		_						_			-		_	-	-				_	-			
346	Rooy Duyns.	-	-	-				-			-								-			_						_		-	-	-		-	-
0.40		-	-	-							F	F	_	_	-	-	-		_	-			_								-			-+	
	Roduyns.	1-	-	-				-			+	-			-	-	_			_					_	-					- <b>:</b> -				-
15																				-															24

16.		HAN.	RSWIJK.			VALK 1.	5.		HER.	CK.	(0 1.	VALK II.	S	KD 11.	CHER L.	R0 1.	ARD II.	TENS.	S OTTENS.	5.		CHER II.		11.	III.	EN I.	EN 11.	EN 111.	EN IV.	LEN I.	LEN II.	EN III.		HTSEN.	0.
		O' CALLACHAN.									H. ALLARD 1.												P. GOOS 1.						ROGGEVEEN IV.			VAN KEULEN III.			BRODHE AD.
	1 Yat 1	1	2	3	4	5	61	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
	Versche Rivier.			-	_	-		$\left  \right $	_	-	-			-	-	_		_	_		-	-+	_		_					-			-		
	Varsche Rivier	-						H					-				1	1	-		-	-	-					_						-	=
	Connecticut	1									-	H	$\square$				1				1	-											T		-
2476]	Milfort.							$\square$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				-		-	-	$\square$						
	Milford.																				-	-1													
349 J	Kievitshoeck.	T								-	-	-	-	-	-1	-	-		-	-	-	-										-		-	
350 7	Zeebroeck.								-	-	-				-	-	-	-	-	-	-		-							-	-			-	
	Baybrook.																											1							
	Freeken Eylant.								_		Ξ	-		-	-	-	-	-														-			
τ	Freeken Evlant									-												-													
J	Freken Eylant.	1.					-														-														
234 7	Devers mynum								-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-										-			
	l'otolet.	1							-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-				-								
	Tocket.	1	4				1							-														-		-					
	Watertuij <u>n.</u>	+-	4-	1		+-	-	-	-	1-	=	=		-	-	-	-	-	-	-		-				-	-	-		-				-	
	Otters Eylant.	+	+-	-	-	-	+-	+-	=	1-	=	1-	=	-		-	-1		-	-	-	_	-			-	-	-				-			
358	Hoeren Eylant.	+	+-	-	-	+	-		=	1-		1-		-	-	-	-	-	-	-	-									-		=		-	
1	Hoeren Iles.	+	+		+-	-	-	-	+		+	-		-	-							_					-	-	!						-
359	Weeters Velt	+	+	+-	+-		+	+	F	+-	F		1-	-		-		-	-	F	-					-					-			-	
	Waaters V.	+	+	+	+	+-	+-	+	-	+-	+	-	+	-	-		-					_				+	-	-		P	-	F			-
	Westerveld Wethersfield	+	+	+-		+-	-	+	-	-		+	+	-	-								-		-	+	-	+	1		-			-	-
000	Pluym Gadt	+	+	1		+-	-	+-	-		+-	+		1-	-	-	-						-	-	-	+	1-	+	-	-	-				
	Vriesche Rivier	+	+	1-	1-	1-	1-	+		1	+-	1-	-	-	-	+	-					_	+		-	-		1-	-	-	-	T			
	Vriesse Rivier	1	1	1	-	1	+	1	-	1-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-			1	-	1	-	-		-			-		
	Rivier Tohet	+	+	1	-		1		-	-	-	-	-	1-	-	1	-				_		-	1		-									
	Rivier Tobet.	T	+	1	1-	1	1		1		1	T		T	1			-1						t											
	Thames Riv.	T	+	T	1		1	T	T	1	T	T		t	-	-												+	-		1				
362	Rivier van Siccahaxis.	-	-	T	T	T	1	T	T	1	T	T		T		1	1							1		T									
	Siconamos.	T		1-		-t-	-	-				T			1													T							
	Sicanamos B.	T	T			I			-	1	-	-	-	-		-			-				-												
	Pequates Riv.								-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					-	•								-	
	Pequatock.																											-							
	Pecotocq.	4													-							_								=					
	Pequad.	1		1													-			-	•		-			1		1	-		1_			_	F
	Oester Baye.	+	4	1		4		1	-	-	-	-		-	-	1-	-	-	-	-	-	-				-		-	-					-	-
364	Oester Rivier.	+	4	+	-	+-	-	+	-	4-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-		-		-	+			-	-
205	Ooster Rivier.	+	+	-			+-		+	+-	+-			-		+	-		_	-	-		-	-				+	+	-	F	-	-	-	-
	Ruijter's Eylant.	+	+	4	-	+-	4-	+-	F	4-	+-	Ŧ	-	-		-	-	-	-	F	-		-	-		+-		+	+	-	P	-		F	P
	Meewen Eylanden. Cutharten.	+	+	+	+-	+		+-	+-	+	+-	+	+-	+-	-	-									-	+-	+-	+-	+	-	1-	-		-	F
	London.	+	+	+	+	+	+-	+-	+	+	+-	+	+-	+-	+	+	+	-	-	-			-		+-	+	+-	+		-		2	-	-	F
303	Longon.	+	+-	+		+-	+	+-	+	+	+	+-	+	-		-	+	+			-	-			-		-	+-	-	-	+	-	-	P	-
									-														-	-				-							

. . .

17	•				1				1										}	-		1		-											
																			OTTENS.			1			Ì	1								- F	
			¥.					-				=			_				TE		1	=										E			
		2	MIN			¥			انہ		-	ALK		=	æ	-	=	NS				ER				-	=	Ξ.	2	VAN KEULEN I.				LAMBRECHTSEN	1
1.0		HAI	RS			VAI	S.		HEG	CK	2	2	MONTANUS	H. ALLARD II.	H	<b>IRO</b>	ARC	F	SC	5		CH		=	Ξ	EEN	ES	N	EN	5	LEG	VAN KEULEN		H	a'
		AC	LAE	E	NC.	8	ER	-	SC	NO	LAF	1 8	ANG	AF	SS	LLA	Ξ	5	2	ER	œ	155	S	S	S	Ň	VE VE	VEI	NE N	B	E	EU	VIRCINIA.	REC	BRODHEAD.
		ALL	SSE	LA	550	EN	1TG	AEU	VIS	0	ALI	EN	NTI	ALL	>	A.	V.Y	HO	2 8 2	KCK	H	>	00	00	00	00	GE	GE	300	×	×	X	S	MDF	100
		U' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK	DE LAET.	JANSSON.	SCH	HARTGERS.	BL/	N.I.VISSCHER	V. D. DONCK	H. ALLARD 1	SCHENK & VALK	0 W	.H	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD 1.	CAR. ALLARD II	JOACH.OTTENS.	REIN & JOS	DANCKERS.	5	NIC. VISSCHER	a.	2	P. GOOS III.	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN II.	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN IV.	VAN	<b>VA</b>	VAI	VIR.	LAI	BR
10											- 1					1	1	- 1		•					- 1					1				- K	
		11	2	5	4	0	6	1	8	9	101	11	12	13	4	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	37 0	33 3	34
370	Sloup Baye.	-			_		_								_				-		-	_						_	_				_	-+	
	Chaloup Bay.		-	-		-	-				_				_		_		_		_					_			-	_	_	_			-
0.53	Sloep BayeNahicans						_									_	_	_	_		_	-	_		_						_		-		
311	Rood Eyland.	1									-				-		_		-		-		_		_				_				-		
	Roode Eylani.			_		_			_		_	_	_	_	_	_	_		_	_	_	_	_	-			_			-		-	-+		-
	Roo Eylant.	-		_							-	-		-									_							_				_	
	Rhode Island.	-		-							-				-		-				-		_		-		-	-		-	-			-	
				-		_									-				-		-		-						_				-+		-
	Portmans EylAdquidenecke					-									_				_										_				-+		_
170	Rivier Nassauw.			_							-	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-									-			-	-+	-
212	Nassau Riv.																-				-	_		-									-+	-	
	Nassou Riv	+																	-		-	-													-
	Nassau fl. alias Riv																				_		_				-			_	_			-+	
373	Porto Juda	1																	-			-			_					_	_				
	Warwijck.	1	1																											_				-	
	Cabeljaws Hoek												·									-													-
	Nargansy Bay	-	1																											-				-+	
377	Anker Baye			-	-	-		-	-		-	-	-	-		-		-	-		-	_	-						-	-					-
378	Cabbeljau's Eylant.								-		-	-	-	-	-	-	_		-	-	-		-				-			_				-	-
	Bay Nassau							-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-		-		-					-	-	-				1	
	B. van Nassau.		-	-	-	-	-																											-	
	Newport	1							-					L																				1	
380	Patuxet	1			ļ				-		-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		-						Ì				- 1		_
	New Pleymont.							-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								-				1		
	Pleymouth	-			-	-	-						<u> </u>	<u> </u>													-	_						1	
	Accomack				-	-	-		-			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-														
	Nieuwe Rivier	-							-		-0-	!	-															-			<u>.</u>				_
	See Konk												_									-	_			-	_							1	
	I. Providence.			_								-	<u> </u>	-																	L	-			
385	Koock Eylant	-	-					-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-		-					2					-	+	
	Koock Eylant	-							-	-		-						_								-			_						;
186	Ongelukkige Haven.		-		-			F	-			-		-	-			-	_	-								-							
100	Unglückliche Haven.	-			-			-	-	1-1	-	-	_	-	-						_			-							-				-
187	Chawam Barwick.	1-	-	-	_	-	_	-	-		-	-	-	-	-	-			-	-	-						-					-			_
81.	Chawum Berwick						-		-													-	_				_			_					
388	Schawum Bernick Staten Baye	-						-	-		_	-	-	-	_	-			_		_	-											-+		
	Saiarts B.	1-		_	_	_		1	-					$\vdash$			-											-	-						-
	Stuarts B.	-					-							-							-											1	-		
389	Port aux huistres.	1	1					1	-	+	-	-	_	-		-	_	-	_	-	_		_	-								-		-1-	
	Fujebay.								-		-	-	_						_		_	-	-								-			1	-
	Cranebay.	1_						_	-		_		_						_	_	_				_									+	
		ł												-	-					1	-														-
4								i		1						1																			
1			1											1																					
												1																							

18									1								1		S.	1	1		-			ï		1			1	ł		1	
			ι¥.									SCHENK & VALK II.						5.	REIN & JOS OTTENS			=					=	111.	IV.	_	1F.	=	ł	N.	
		AN.	RENSSELAERSWIJK			SCHENK & VALK 1.			ER.	V. D. DONCK.	H. ALLARD 1.	VAL	S	H. ALLARD H.	NIC. VISSCHER 1	CAR. ALLARO 1.	CAR. ALLARD II	JOACH. OTTENS.	S O			NIC, VISSCHER II		_		ROGGEVEEN I.			Z	VAN KEULEN I	EN	εN		LAMBRECHTSEN	· ·
		O' CALLACHAN.	LAEF	ET.	N.	1 84	HARTGERS.		SCH	ONC	ARI	X &	NN	AR.	SSC	LLAI	LLA	01	× 10	ERS	LOTTER	1550	P. 6005 1.	P. GOOS II.	S	EVE	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	EUL	VAN KEULEN	VAN KEULEN	VIRCINIA.	RECH	BRODHEAD.
		ALL	SSE	DE LAET.	JANSSON.	HENF	RT6	BLAEU.	VIS.	0.0	ALI	HEN	NTI	ALL	C. VI	R. A	R.A	ACH	IN 8	NCK	116	۲ د.	600	000	000	000	6GE	COL	BOCE	N	X	Z	RCH	MB	tdoy
		0,0	REN	DE	JAC	SCH	HA	BL			Ξ	SG	MC	Ŧ			- i.	· 1				- 1	1		1		- 1	·				- 1			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9.	10	()	12	13	14	15	16	17	15	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	3.3	34
	Bevechier.								_						-	-		-1			_		-						-						-
	Poumet	-							_				-		_	-	-+	-			-			-+		-								-	
	C. Blanco Gallis.	-			-			-	_						_	_	-	_	_		_		_		_	-	_		_						
395	Statenhoek.	-			_	_			_							_	_		_	_		-	_	-+	_		-	-+	-			-	-	-	
	Cape Cod Withoeck.		-									-			-	-		+			-	1	1		1	+	_								
	Witte hoeck.	$\uparrow$	$\vdash$	-					-		-	_	_	-	-		=	_		-	-			-+	-	1		-						_	
	Cape James.	-	1	-	1								-	-	-	-	-	-		-	-	-												_	
	Milford Haven.	T			-	-	-																						•						
	Point George.								-		-	-			-	-	-	_		-			_	_		-+			-						
	P. Surliff							-			-	-	-		-	-	-	_	-	-	-		_	_			_					_			
	Manomet.		-	-							<u>.</u>	-	_					-			-	_			_		_		_			_	_		-
	Bosje Klerken.	-			-	-									_	_				-		-		-+				_		_					
	Trommelsfiord. Horsschoe.	+	$\vdash$	-	+										_	_							-			-+		_	_						-
	Genseyland.	-	-	$\vdash$		$\vdash$	-		-		+-	+															_								
	C. Malabarre.	 		-	1_	_	-		-	-	-	-	-	-				-1		_	-	-	_						_						
	Vlacke Hoek.	-	1	$\vdash$	-			1			-	1-	-	-			-	-		-	-		1		_					1					
	Port Fortune.	-	1								-		-	-	-			-						-											
	Nausit Iles.								-		-		-	-			-	-			-								_						
407	Bay de Malabarra.							-					-										_			_			_						
409	Shonls of Banken	+	<u> </u>		ļ					-	-	-										_			_						-				
410	Buytengaten van Mannemoy.	+	-	-				-				-	+	-	-								_	_					-					-	
411	Roosekrans	-	+	+	+		-				-				-			-						-	ς				_		-				-
	Binnengad van Mannemoy		-	-	+						-	-	-	-			-													-					
	Manemets Bay. 't Groot Riff v. Malabarre.	+	+-	-	+	+		1		1	1-	1		+																-					
217	Grosse Riff v. Malabarre.	t	+	-	+	+	1	1	-	1	-	1			1_	1_		_	_																
	Grosse Itin V. Malaberre.	1	+	1		t	t	t	1		t	t	-	1																					
	42 <sup>th</sup> degree.	F	T	1	T	1	1	1			1																								
		E	T		1					i			1																						
415	Minnesinksche Dorpen.				+	1	-	-	-		+			1-	-	-	-	-	_	-										-					
	Sennecas.	1		1-	-	=	-	-	-	-	-	-				-	-		-	-	-			_								_	-		
	Gachoy.	-	-	1-	-	1-	-	-	-			-		-	-	-	-	-	-		_	_	_	_						-			-	-	
418	't Landt van Kats Kill.	+-	-		-	-	 	+	-	-	+	⊨	-		-	-	-	-		-			_							-	-		_		
410	Terra Kats Kill.	+	+	+-	+	+		+	+	+	1	+	-	+						-				·			_	1			-				,
419	Maerbeltonn. Maerbeltein.	+	+-	+	+	+	+	+	+	+	1	1	-	+	-	-				1	_							1		1	1				-
	Maerbelton.	1	1	+		+	1	1	<del>;</del>	1	+	+	+-	-	t					1							-								
420	Horley.	-	+	1	t	+-	<u>†</u>	1	-	-	+		-		-	-		-	-																
1.00	't Nieustuk.	1	1	1		1	1	T	1		-	-		-	-	-	-	-	-																
421	Wiltwijk.	1	1	T	1				-				-	-	-	+	-		-	-	-									:	1.				
	Kingstoun.	1						-	-	-	-	1	-		-	+	-	-			-	-								-	-				1
	4 	1	-				1		-	-	-					i 1	\$ 											-							

William         William           1         <	19.			1		1					1				;		-	i				1			1				-		ł	1	1
Unit of the second se												. 1					1	NS.															
Unit of the second se						1.							٢.,					E	1	1=													
Unit of the second se				ACL A	1	×				-		1	1	2		=	NS.	DI	1	a					=							EN	
1 2 3 4 5 6 7 6 5 1 0 112 12 14 15 6 7 1 18 12 12 123 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124			IAN	RSV		VAL	1 -1		EB	¥	N N	5	5	HE	RO	HD.	TE	S		H			=	EN	z	z	z		EN	EN		2	-
1 2 3 4 5 6 7 6 5 1 0 112 12 14 15 6 7 1 18 12 12 123 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124			P C	AEI	- 2	×	ERS		SCH	N	AR	D N	AR	SSC	LA.	LA	01	2	ERS	SSC	5	S	S I	YE.	VE B	156	JE/	5	EU	늷	≤	S	RODHE AD.
1 2 3 4 5 6 7 6 5 1 0 112 12 14 15 6 7 1 18 12 12 123 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124			11	SEL	S S	NK	TG	3	115	ă	L L	Ě	LL.	Ň	AL	. A1	CH.	*	N S	2	00	00	00	GE	GE	Ú U	Ú C	Y	$\overline{z}$	Ξļ	S	BA	HO
1 2 3 4 5 6 7 6 5 1 0 112 12 14 15 6 7 1 18 12 12 123 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124			CP	ENS	A N	CHE	AR	LA	-	0	CH.	NO	× .	10.	AR	AR	0 A		NA P		0	0	0	00	00	00	30	AN	AN	NN/	I.R.	AM	BRO
422       Cloyne Esopus R.			0			4											- 1			ł.	1	1					-		- 1				1
Kline Esopus Plusa.			- E	2	3 4	5	6	7	8	9	1011	12	13	14	15	16	17	18	19 2	0 2	22	23	24	25	26	27	28 2	29	30	31	32 3	33	34
433 Groote Ecopus PL.	422														-		-		-	-								-	-				
Grosse Esopus F1.									_				1						_		_	L_			_		_	_		_		_	
Bleigenberg.				_	1	+	1						-		-			-		-	1	-		i		-		_		_		_	
Bleigenberg.		Grosse Esopus Fi			+-		-		1				+			1	_		-	-		-		-		_	-+-	-	_				
425 Slijpsteens Eylant.									+			<b></b>		-	_		-	-			4							_	_		-	_	_
Slijpsteen Eylant.			_			1						1	1			-	_				-	-				1	_	_				_	_
426       Magdalenen Eylant.					_	1							-	_	-						-	1			_								
Magdeleneo Eylant.					1					-		1	-				-			_	-	ļ				_		-		_			
427 Jan de Wite Eylant.						-						-	-	-			-				-				-				-		_		
De Wits Eyl.					-				_			-	1				_		-		-	1			-	_		_			_+		
428       Roeloff Jansson Kill.					+-	1 -				-+-			-	-	-	-	-			-	-	<u> </u>											
Roelff Jansez Kill.       -         Roeloff Jansens Kill.       -         420 Kate Kill.       -         420 Kate Kill.       -         420 Kate Kill.       -         420 Kate Kill.       -         420 Kate Kill.       -         430 Pacquanack.       -         431 Pacquanack.       -         432 Pacquanack.       -         433 Pacquanack.       -         434 Pacquanack.       -         435 Vort de Goede Hoop.       -         436 Wieskotnine.       -         437 % Fort de Goede Hoop.       -         438 Pacquanack.       -         439 Lacus Irocoensia.       -         440 Chenyothilis.       -         442 Totan, Famenah.       -         444 Cotan, Famenah.       -         445 Priston.       -         Bristow.       -         446 Carry Iles.       -         447 Fallerton Hes.       -         448 Graef Hendriks Bay       -         446 Carry Iles.       -         447 Fallerton Hes.       -         448 Graef Hendriks Bay       -         -       -         Graf Heinrichis B.       -<					-						_	1	-				_			1	1	1						-					
Roelff Jansen Kill.						1-			_	-1.	_ -	-		-		-'.	-			-		1					_	_					
Roeloff Jansens Kill						1							1							_										-			
429 Kats Kill.		and the second			_							1	1.							-	-							_					
430 Klaver Rak.					1-	-											_				1					_							-
Claverrak.       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       …					1-	+			-	-1			-	-		-	_			- -	-	1					1			-			
435 Pacquaneck.	430			_			+		-					-	_		-			1_	_	-											
Pachquanack.						+	-		_	_		1	+						4.	-	-								-				
436 Wieskottine.	435					-		-+		-			1-		-						-							_					
437 % Fort de Goede Hoop.					+								1				_	_		-		-											
t Huys de Hoop.					+	+-							-	-	_		-			-		-	ļ							-	-		
Fort der Guten Hoffnung	437			-+-		+				-+-		+			_	- '-		-	-		-	-	-					_				-	
439 Lacus Irocoensis.					+	+		-				+					-+-	-+		-	-	-								_	-+		
440 Chenyothillis.								_				-							-+-	-	+	-								+	-		4
441 Pye Baye.					+	+		-	-	-+-			+	-			_	-		-		-					-+	_		-		-	-
442 Totan, Famoush.							-		-				-	-				-		1	-	-						_					4
443 Briston.									-			1-	-	-	-		-			-	L							_					
Bristow.       =         444 Vos Haven.       =				_	1				_	1			-	-	-					-		ļ	L										
444 Vos Haven.	443					-			-			-	-	-	-		-			-	+		-		+		_	_	-				
Fox Haven,       Boeton Harborg.         Boeton Harborg.       Boeton Harborg.         445 P. Murry.       Boeton Harborg.         446 Carry Hos.       Boeton Hes.         447 Fullerton Hes.       Boeton Hes.         448 Graef Hondriks Bay       Boeton Hes.         Graf Heinrichis B.       Boeton Hes.         Connt H. B.       Boeton Hes.         Tail F.       Boeton Hes.         449 Mattahunts Hes.       Boeton Hes.							-					1	1	•							÷						_	-+	_				
Boston Harborg.	444							-	-	-+			-	-					-+-	-+	1	·								-+			
445 P. Murry.														L						- <u>+</u>	+			. ;									
446 Carry Hos.									-	-+-			-						-+		+			-						1		-+-	Ξ;
447 Fullerton Iles.         448 Graef Hendriks Bay         Graf Heinrichis B.         Connt H. B.         Tail F.         449 Mattahunts Ileg.						+		+					-									-					-+	_		-+-		-	
448 Graef Hondriks Bay								_	-			+	-	-	-	-+					1					+							_
Graf Heinrichis B. Connt H. B. Tail F. 449 Mattahunts Ileg.			_		+				-												· · · · ·		_		-+	+				-+-			
Count H. B.	448				-	1-			_			1-		-			-+-				+	-			1		-+-			-+-	+	-	
Tail F.         —         … </th <th></th> <th></th> <th>_</th> <th>_</th> <th>-<b> </b></th> <th>+</th> <th>1</th> <th>_</th> <th></th> <th></th> <th>_</th> <th>+</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>-+-</th> <th></th> <th>+</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>+-</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>			_	_	- <b> </b>	+	1	_			_	+					-+-		+								+-						
449 Mattahunts Ile <u>s.</u>			_		+-	+		-+	+			-	+-											•			-1			+	+	-	
			_		+	1	-		-				-				-+			-											+		-
450 Bastable Namkerk.						1						+	-			-1-					+								<u>.</u>				
	450	Bastable Naimkerk.	_		+	+				+	+	+		_	-	+				-+	1								+-				_

20									A MARKAN A RANGE AND A MARKAN A					al sub-t-			-		OTTENS.			=							1	1					
	-	Z	RENSSELAERSWIJK			1 X 1			-			ALK		=	ER 1	-	D =	ENS.				R E				- N	Ξ	Ξ	≥. S	N	N 11	N H	-	SEN.	
		O' CALLACHAN.	AERS	H	N.	SCHENK & VALK	ERS.		N. I. VISSCHER	V. D. DONCK	H. ALLARD 1	SCHENK & VALK	MONTANUS	H. ALLARD H.	NIC. VISSCHER 1	CAR. ALLARD I	CAR. ALLARD 11	JOACH OTTENS	REIN & JOS	ERS.	~	NIC. VISSCHER	S 1.	P. 600S II.	P. GOOS III.	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	VAN KEULEN I.	EULE	VAN KEULEN	IV.	LAMBRECHTSEN	E AD.
		CALL	NSSEL	DE LAET.	JANSSON.	HENK	HARTGERS.	BLAEU.	I.VIS	D. DC	ALL	HEN	DNTA	ALL	C. VIS	R. AL	R.AI	ACH.	IN 8	DANCKERS.	LOTTER	C. Y	009	600	000	DGGE	GGE	GGEV	CCEV	N K	NK	N KI	VIRCINIA	MBR	BRUDHE AD.
		-	- 1							1	1		1			- 1				1	1							8 8				1	1	1	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	25	29	30	31	32	35 3	34
	Wyngardes Eyl.	-				-		-	-		-	-+	_	_								_						-		1					
	Wyngaertshoek			-	_				-		=	-	-	-		-	-	-	-	-	-				_		_		_					-	
-	C. Tragabigsanda		-	-	-	-+	-	-+		-				_	-	_	_	_							_				-		-		-	H	,
	C. Tragabiasanda.		-	-1	_	_	_		_	-	_	_	_	-	_	_		-	_	_					-						-			-	
452	C. Anna 3 Turkshoofden			-	-	-	-		_	-	_	_1	_	_	_	_	_	_	_ 1	-	_	-+							-				-+	+	
	Southhampton.			-		-+	-	-	_	-	_				_	_	_	-	-	_	_			-				: :						- 7	
	Witte Bay.		-		-	-	-	1	-+				-	-+		-						-				-	-			-				-	
	Schoon Haven.			-	-			-	-	-	-		-		1		-											t					1		
	Schoone Haven.			-		1	1	1	-1	-1	-			+	-							-1				1		-							
457	Gebroken hoek.					Í		1		1		-	1	1			1											1							
458	Smits Eylant.								-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				-				1									
	Sant Revier.																					1					1	-							
	43 <sup>th</sup> degree,	-				-			-		_		_			-										-									
	t'Jounontego		÷										-	-	-	-	-	-	-					1		1	-	1			1				
	Schanatissa.								-	-	-		-	-			-	-	-	-								1	i						
	Canagero.							-			-			- }		- ;			-	-	-						1		[		-				
	Maquaas Kill.	-							-		-	-				-			-	-	-							1							
_	Maquaas Kill Rivier.	1																				-						-			1				
	Maquaa Kill.	1					1			-														+		L.					Ĺ				
465	Jau Plaisiers rac.	-							-	-	-		-	-	-	_	-		-	-	-	_					-			-					
466	Kinderhoek.								-		-		_	-	_		-	-	-		-			-				+	+		-				
467	Hinnenhoeck	-	-			_	_	_	_	-	-	-	-		_	-	_	-	-	-	_			1		-	-	·			+	+ +			
	Middelburgh.	+-				_	_	-							_													-	1	-					
	Notenhoek.	+		_				_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-			-			-	-	-	ļ	-			-	
	Betlehem.						_		-		_			_	-		-		-		-	-			-		-	_		-	-			-	
471	Beeren Eyl.	+		_					-	-	-	-	-		_	-		-	-		-			-			ļ	-		_			p4	-1	
470	Rensselaers Eyl. Godyn's Kill	-	-						-	-	-				_							-					-	-	-		-			-	
	Mr. Pinser's Places.	+			-				- +	-	-		_	-										-	-			-	-		-	-			
	a. Visschershoeck.	+						- +	-		-	-		_	-	-			_	-		-		1		-		1		1					
	a. Normans Kill.		-					-	-					-						-						-	1				-				
	b. Beverwijk.	+								-												-				-	-	+	1	-	-		H		
	c. Godyn's Eyl.	+-	-	-											_			1									-	+	1	-	+				-i
	d. Paepsikenekaes Kill.	-	-						-			-	_												[	-	-								
	e. Paapen Kaas Kill.	T	-															-						1		1	-	;	1		-				
	f. Godyn's Burg		-																-					1	1	1	1	1					1		
	g. Ronsselars Burg.																		1					1				T		,					
	h. Weeli's Burg.	1																						1			1	T	1						
	i. De Laets Burg.	1	-				-									1			† 			2	1	+ 	1	1		1	1						
	k. De Laets Meulen Kill.		-																								1			1	-				
																								1		1					1				
														;									1					,							

2	L.				7				;		I I	1		1	1			1			1		1				ł	1	-	
		ł			Į.	1		1		Ξ.						NS.			1								1			
			IJK.		1-	1		1					-		i is	REIN & JOS OTTENS.			NIC, VISSCHER II		-		=	Ē	N		-	Ξ	2	
		U' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK.	ŀ	SCHENK & VALK 1.	1		V D DONCK		SCHENK & VALK	S	H, ALLARD II.	NIC. VISSCHER 1	CAR ALLARU I.	JOACH OTTENS.	s 0			HE			EN		z	ROGGEVEEN IV	VAN KEULEN I	VAN KEULEN II	S	VIRCINIA.	
		ACH	LAE	IANSSON.	18	HARTGERS	_	V D DONCK	H ALLARD I	K &	MONTANUS	AR.	SSC	LLA!	01	10	DANCKERS.	LOTTER	NIC. VISSCH	P CODS II	P 6005 11	ROGGEVEEN	VEE	ROGGEVEEN	VEE	EUL	EUL	EUL	VIRCINIA.	BRODHEAD.
		ALL	ISSE .	IANSSON.	EN	RTG	BLAEU.	VIS	AL	HEN	NT	ALL	2	A C	ACH	IN 8	NCK	TTE				00	GGE	GGE	GCE	X	X	XX	ALL P	HOO
		0.0	REN	UL IAI	sch	HA	BL	z>	I	SCI	MO	Ŧ	ž	5	Sior	RE	DA	2	z	2 0	- 0	RO	RO	RO	Ro	VA	A	NA.	L D	BR
		1	2	3 4	6	6	7	8 9	9/10	11	12	13	14 1	5 1	6 17	18	19	20	212	2 2	3 24	4 25	26	27	28	29	30	31 3	12 3.	3 34
	i. De Meulen Kil.							1						-					-	+	+	1-						=	-	
	m. Bloemaerts Burg.							-		-		_			_					_										
	n. Bloemerts Kill.		-			_											_				+	+	ļ					-+		
	o. Greynen Bosch		_		+				+-	+				+	+-				+	+-	+	+-							+-	
	p. Unuwais Casteel ç. Rensselaer's Kill.	+	_	+	+				+	+				+		-		-+	-	+	+	+-	-							-+
	r. Monemius Casteel.	T	_	+	1			+	+	+-										+-	+-	+	-		_					
	s. 't Kasteels Eyland.				1			-+-	+	+			-	+	+					+	+	+-								
475	't Fort van Nassuuw.		-	1	1			+	1	1				1							1	1						-	-+-	
	't Fort Nassauw.																		-											-
	Fort Orange.											_		_																-
	Fort Orangie.	1	-			-				1.				_	_						1	-	_	-						
	Fort Oranien.								+	_		-						-			+									
	Fort Oranie. Nova Albania.							-	+	+							1	_									-			
	New Albany.					-	$\left  \right $		+-	+	-			+					-	+	+-	+	+					-+	-+-	
476	Marten Gerritsoons Eyl.	+-+		+	+				+		+									-	+	+	† ·					1		
	Marten Gerrits Eyl.		-		+			-	+-	+				+	+-				+	+	+-	+		-		-		-	-+-	
,	Sanectady.			1	+				1.	+-				+	+				1	+	T	-	-	+					+	-
	Senechdade.										-								-											
	Schaenhechsteede.														1															-
477	Kackoen.				-	-		_		- -	-	-				-	-	-	_	_		_								
	Kackoau.	;			+				-			_			_	-			-		+-	-	-	-						4
	Kackos													_		-		_			-	+	-			-				+
	Schoon Vlaklant. Ounjure.				+	1					Ξ	-		+		=	_	_	+	+	+	+-		-						
#13	Assareawe.	-	-+-		+	+	-	_		.=	-		_			-	_	_	+	-	+-	+-	+	1	-					+
	Oreogioure.	+				1					1-1			1			-		-	+	+	-	+-	1	-	-				1_
	Caughnawaga.	-				+		-	-	+				-+-		-			+	+	+		1	-					-	-
	Kaghnuwage.	1		1	1	+		-	1		1 .		1			1				-	1	1	1	1				-	-	-
480	Groots Vlakte.	1							_ ! _		-	-		-		-	-													
	Grosse Vlakte.					1	<u> </u>	1		-	0			_				-	1			-	1		1					
	Backers Rak.	1				-					-	_		- 1-		-	-	-	-		-		-	1	ļ					
	Notenhoek.			4.	_	1	-+			- -	-					-	-	-	1		$\downarrow$	_	ļ	-						
	Hertenrack. Mahicans Eylant.	-				-				-	-		_			-	-	-	+				-	-	-	_				+
	Sager's Kill.	-				+		_	-,	F	-	-				-		-		-	+	+		-	-		$\vdash$			+
	Shavangank Fort.	+			1	+							-			-	·				-	+		1	-		-	+		-
	Sager's Killetje.		1	1	1				- 1 -				-	1				-	+	+			1	1						-
	Ronduit.	1	1		1	i	1	1	•				1		1				i		1		1	-						
	't Greijn Bos.			1	1	1		-	-		-	-				-	-		_				1	1		·	-	-		
492	Walvis Eylant.				ł			-			-			-		-	-	-						-						
	Walvisch Eyl.		1						1				-+		-+			-1 -					-							
		1					. 1						1														1		1	
										1	1																			1

22		-	К.			1.						K II.			Ι.				OTTENS.		Annaly and the	н.				-	-		l.	share of surfaces	Ι.	un.			
		O' CALLACHAN.	RENSSELAERSWIJK.	AET.	ON.	SCHENK & VALK	HARTGERS.	u.	N.I.VISSCHER.	V. D. DONCK	H. ALLARD I.	SCHENK & VALK	ANUS	H. ALLARD II.	NIC. VISSCHER 1	CAR. ALLARO 1	CAR. ALLARD II	JOACH OTTENS.	\$ JOS 01	DANCKERS.	LOTTER	NIC. VISSCHER	05 1.	0S II.	05 III.	ROGGEVEEN 1			ROGGEVEEN IV.	VAN KEULEN I	KEULEN I	KEULEN	VIRCINIA.	LAMBRECHTSEN	BRODHEAD.
		CAL	(ENSS)	DE LAET.	JANSSON.	CHEN	<b>IART</b>	BLAEU.	17.1.2	V. D.	H. AL	SCHE	LNOW	H. AL	NIC. V	CAR. /	CAR.	O ACI	REIN	DANC	LOTT	NIC.	0.60	P. 60	P. G0	ROGG	1066	2066	Rocc	VAN	VAN	VAN	VIRC	LAMB	BROD
		0				1		1 1	8			11	1								20	21	22	23	24	25		1				31		1 1	1 1
493	Hoppe Eylant.		-			Ĩ	-	-	-	-		-		-		-		1-	-	<b>+ * +</b>	-				-	-		-	-		-	F	7	H	
	Kahoos.													-			-	-	-		-														
	Groote Water						-																												
_	Een Val	-																		-											_				
	Cohoas.	-																									-								H
495	Herfort.	-	-							-	_	-		-	-	-	-	-			-	-		_					-+						-
	Hartfort.	-																			-	-						-	-+						A
496	Voynser.	-												-	-	-	F			-	-	-													-
	Winser.	+-						H				-			_					,				-				-	-	7		P	2	P	H
407	Wintsor. R. Charles R.			P				$\vdash$			2	2	-	-		_		-			_		_	-				-	-	-					
	Mons Mossachusitt.	+	-		P			H						-	_	-		_		-	_	-	-	-				-	-			F			
430	Mons Massachusets.	+					-	-			P		P		-					-	-	-	-						-			H			
499	Quonahassit,	+		P		H	H	H			-	-		_	_				-		_	-	-												
	Passataquach hull.	1	H					H			-	-	_	-	-	-	_	_	_		_	-	-				-	H				P			
502	Accominticus.	1					-	H			-	-	-		_	_		_		-	-	1	-												
	Baston.								-		-	-	-	-				-	-	-	-														
	Boston,																																		
503	Sassarow's Mount											-	-		-	-	-	-			-										•				
504	Srouden hill.	1							E			=	-	-	-		E			-	-														
505	Graef Willems Bay.			=	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_														
506	Sawocatuck		-						-		-	-	=	-	-	-		-	-	-									-					P	
	Sanocatuck	+	4				-					-	-			-																P	P		
	C. Sineamis.	1	-	-							=	-	-	-	-	-	1-	-	-		_	_			_						-				
508	Tamstod fl	+	-						P	-	F	-	-	-	-	-	-	F	-	-	_	_													
	Chovicock.		-				P				-	-	-	-	-	-	-		-												-	P	P	P	H
	Fort St. George	1	+	P								-			E	E	-	-	-		-										-	P	P	P	-
510	Wyngaerts Eylant	+	+					_	H		-	-	-	-	-	-																P		P	
511	Wyngartes Eylant Point Davits.	+	+	-		-		H	_		-			-	-	-	-		-	_		-		-	_		-					P			
015	Point Davis.	+	+-	-	-	_	-	-			-	-		-		-	-	+						-						P	-	P			
512	Buhauna; Dantmout.	T	1	-			F		-		-	-	-	-	-	-	1-	-	-																
518	Haringtons Bay.	1							_		-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-														
514	Agoodharbor; Sandwich	1	T						_		-	-	-	-	-		-	-	-	-															
515	Mr. Schutter's hill.	1	1								-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_														
	Thebase,	1									-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
517	Ancocisco Mons.	Ì									-	-	-							-	-														
	Satquin.	1							-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					-									
	C. Elisabet.	-		4	4		+		-		-	-	-	-			-	1-	-	-	-					-						4			
520	De Schildpadde.	-	-	1	4 -			-		1		1		-			4	÷	1				_												
	De Schilpad.			4-					-	4	-	-	-	-	-	4	1	1	1-	-	-											4		-	
	Schilpadt.		+-	4			1	-	+ -			-			+	+	ļ									+						-		-	
521	Damarile Iles.	+-				+					-				-	1-	1-	1							+										
		1										:				1		1	1						1										

23														1																				
				-				,			ł							. 53										1				1		
			4								:=							REIN & JOS OTTENS.			-							. 1		.!				
		Z	RENSSELAERSWIJK			SCHENK & VALK 1			~		H. ALLARD 1. SCHENK & VALK		11.	E		CAR ALLARD II	NS.	01			ER				ROGGEVEEN 1.	=		N	VAN KEULEN 1.	=	Ξ		LAMBRECHTSEN	
		O' CALLACHAN.	EAS			< VA	S.	ľ	N.I.VISSCHER	V. B DONCK	H. ALLARD 1.		H. ALLARD H.	NIC. VISSCHER	CAR. ALLARD 1.	ARC	TTE	05	DANCKERS.		HD		=	H.	EEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	ROGGEVEEN	E E	VAN KEULEN	LEN		H	D.
		LAC	ELA	TET	NO.	IK 8	GER	5	550	NOC	LA I	AN	LAI	ISS	1LL	ALL	0.1	5	KER	E.S	1155	SO	03	05	2	EVE	VE	EVE	(EU	KEU	KEU	NIA	REC	HEA
		CAL	NSSI	DE LAET.	JANSSON.	HEN	RT	AE	2	0	AL	MONTANUS	AL	10	R. V	B	ACH	Z	NCI	TT	5	00	6.0	00	000	000	565	000	z	Z	z	VIRCINIA.	MD	BRODHEAD
		ò	RE	DE	۲	SC	HA	8	z :											2	Z	۹.	9	ď	R.	RO				5	>			
		1	12	3	4	5	5	7	8	9	C I	1 12	2113	14	15	16	17	16	19	20	2 '	22	23	24	25	26	27	25	29	30	31	32 3	33	4
	Monahigan.		1										-!		-	-	-	-	-							j							1	
	Barry Iles.	•	1	1					-			+-		-	-	-	-	-	-	-									-+			_	-+	
	't Schip.		+	ļ				-	_					1-	-		-	-	-	-							-			_		_	4	
523	Sagadahockleth.		1-	-			-	-						+	-		-			-			-	-		-								
024	R. Quinobequin Kine Bekwij				_	_	_	-	_			-	-	-		-	-	<u> </u>		-								-+			-	-+		-
525	Cambridge.		+	+	-			-	_	-				-	-	-	-	-		_	_			-			-	- +		-+	-	-+	+	-
526	S. Johntonwne.		+	1										-	-	-	-	-	-	-										-	-		+	-
	Metinicus.	1		-	-				-	1.			- [	-	-	-	-	-	-	-								+		-			-	-
-	Haughtons Iles.		1						-	-			-	-	-	-	-	-	-	-								-		1	-	+	1	-
528	Monanis (I).								-	ŀ				-	-	-	-	-	-	-														
	Pemmaquid.					Ŧ			-	-				-	-	-	-	-	-	-										1				
	Nusconcus.								-				-	1-	-	-	-	-	-	-											1			
531	Bay St. Luc.			-				-				_	;	1																				
	Bais de St. Luc.		1	-	ļ							-	-	-	-		-	-	-	-													-	_
	Pembrocs Bay.									-+				1-	-		1-		-	-												-+-	-	_
	't Hooge Eylant.		-	-	-			-	-						-		-	-	-	-	-											_		
233	Mattinack. Willowbyes Iles.		-	-				-	-	_					-	-	-	-	-	-			_						_		-+	+	+	
534	Gesaijde Eylanden	+	+	1-				_	_				+-		-	-	-	=	-	_	_			_		-				_	-+	-+		-
	ansellen viterettett			-							+	+	+	+	$\vdash$		-	-		-											-+	+	+	-
	44 <sup>th</sup> degree.		1		-					-+	+	-	+	1	+	1	-									-			-	1	-+	+	+	-
	wir uogiee.			1						Ť		T	1	1	T	Ť	1														-	1	1	7
535	Rio Irocoensi.								-	-			-		-	-	-		-	-													1	
536	Storwich.					1				•				-	-	-	-	-	-	-														
	Sorico (I).		+						- :	-				-	-	-	-	-		-													1	
	Segockat.								-	-				-	-	-	-	-	-	-	_										_		_	
	Dubarton.		1						-	-				-	<u> -</u>	1-	-	-	-	_							_			_			1	
	Mecadacut.			ļ					-		=   =	+-		-			-			-						_		_	_	_	_	-	4	_
	Pennobscot.	· · · · ·						-						-	-	-	-	-	_	-			_						_		$\downarrow$	-		_
	Rio Pounteguet Edenborord.		+	+				_	-			-	7-		-	-	-	-	-	-	_	_	-	-				-	_		+	-	+	-
343	Edenborord	<del> </del>	+	+							-+-	+	+-	+	+	÷	-	-	-							_		-1	-+	-+	-+	+	+	-
	45 <sup>th</sup> degree.		1	<u> </u>			1			+	+	t		t		t	-			,	_			-				1	$\neg$		+	-+-	+	7
	40 <sup></sup> degree.		+	+						-+		-	+	1	-	-	-						-	_			-			-	-	+	-	-
544	Hochelaga.		1	1								-1-		1-	-	-	-			-							-	-	1		-	+	Ť	7
	Hochelago.	-	1	1					÷			1	1	1			1		-	1	1										1	I	T	
545	Mont Royal.								-	-				-	-	-	-	-		_														
_		1					1						1			-	+													1	1			4
_												+	1	1	1	-	-						-							_				-
		1	-	-								+	-		-		-													_	-		-+-	-
												-		-	-		1								-	_		_			-+-		-	-
				,						-+-					-	1	1									_	-		-				+	-
										1																	-	1		1		-	1	
		1	1			1				1					1				1													1.		
			1	t						1	1	1										i								1	1		1	1

1) (1) m.









University of Connecticut Libraries



